limburgs dagblad

Asternix

Vrijdag 5 december 1980. 62e jaargang nr. 286.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49, per exemplaar ƒ 0.65.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Het wordt een strenge winter met in februari kans op een Elfstedentocht. Dat voorspelt de 80-jarige Friese weerprofeet Lolke Pruiksma. Weerman Hans de Jong uit Gorredijk voegt daar nog aan toe, citerend uit de annalen van de weerkundehistorie, dat de koudste St.-Nicolaasdag van deze eeuw in 1925 in Sittard gemeten werd met maar liefst 18 graden onder nul. Voor de komende dagen ziet het er niet zo scherp uit. Wel komen uit alle hoeken waar metereologen metingen verrichten en naar satellieten kijken, geluiden over lichte vorst, gladheid sneeuw, hagel, depressies, opklaringen en hogedrukzones met als conclusie dat pas in de helft van de volgende week een zachter weertype zich aftekent met zuidelijke tot zuidwestelijke winden. De Afcent-radio laat Zuid-Limburg voor wat de weervoorspellingen betreft vaak klimatologisch tot het uiterste puntje van Noord-Rijn-Westfalen horen. Ukkel, de Belgische collega van De Bilt, zet ons in de hoek van de uitlopende Ardennen en De Bilt zelf maakt gewoon gewag van de uitzonderingspositie, die wij vaak innemen in weerkundig opzicht in vergelijking met de rest van Nederland. Wij ontvangen dus niet alleen meer televisiestations, wij zijn vanwege de ligging ook onderhevig aan meer weertypes, die vaak tegen elkaar instrijden. Strijdvaardig is nu ook de middenstand aan het worden. Deze groep nijvere lieden heeft het meestal te druk om te protesteren. Maar dit keer is de maat vol. Slijters van dranken, benzinepomphouders, garagebedrijven en sigarenhandelaren trekken onder de vlag van het Koninklijk Nederlands Ondernemingsverbond (KNOV) massaal naar de Amsterdamse RAI. Dat worden beslist geen rellen maar scherpe protesten staan wel op het programma. De accijnsverhoging op alcohol, sigaretten en benzine betekent weliswaar meer geld in de schatkist maar de middenstand vreest het ergste voor de omzetten. Goede Morgen, rijdend en drinkend Nederland rookt nu een zware pijp.

Het weer

Geruime tijd sneeuw, ijzel en regen. Temperatuur rond het vriespunt. Matige tot vrij krachtige wind uit zuidwest en zuidoost.

VANDAAG:		
zon op:	**8.30**	**onder: 16.27**
maan op:	**5.48**	**onder: 15.52**
MORGEN:		
zon op:	**8.31**	**onder: 16.27**
maan op:	**6.52**	**onder: 16.20**

(Wal)russen

In Oost-Siberië neemt het aantal walrussen snel toe, aldus gisteren het staatspersbureau van de Sovjetunie Tass. Tijdens een pas voltooide telling vanuit de lucht zijn er in de Beringzee, de Tsjoektsjizee en de Oost-siberische Zee 180.000 walrussen waargenomen. Dit betekent een groei van meer dan 200 pct. sinds 1960. Volgens een Moskouse krant zou het aantal walrussen in genoemde wateren in 1950 niet meer dan 50.000 hebben bedragen. De groei is te danken aan verdragen tussen de Sovjetunie en de VS over de jacht en de natuurbescherming. En waarom zouden verdragen, die goed zijn voor walrussen, ook niet prima zijn voor gewone Russen ... en anderen?

PTT op jacht naar zwartkijkers



Mag Sint effe binnen komen?

door martin huppertz

Provinciaal bestuur niet slagvaardig

Asterix-pretpark niet naar Limburg

HEERLEN – Een pretpark van Europees formaat, waarin de stripfiguur Asterix het steeds terugkerend motief zal zijn, zal niet in Zuid-Limburg worden gerealiseerd, maar in de omgeving van Parijs. Deze plannen, die uitgewerkt zijn door planburo Th. Jongen te Heerlen, waren aanvankelijk bedoeld voor een terrein in Zuid-Limburg. In de omgeving van Heerlen was zelfs een geschikte locatie gevonden.

„We hebben de plannen regelmatig aangekaart bij het provinciaal bestuur. Maar daar werd steeds „niet thuis" gegeven. De uitgever van de Asterix-boeken, die voor 50% in het plan wil participeren, heeft daarna de knoop doorgehakt en gekozen voor een plek op 25 kilometer afstand van Parijs", zegt ir. Th. Jongen, die nauw bij de planontwikkeling is betrokken.

Een dergelijk pretcentrum van Europese allure zou een vaste baan voor 500 mensen opleveren, met daarnaast nog veel part-time werk. Het provinciaal bestuur legt op dit moment de laatste hand aan een toeristisch „master-plan" waarin bekeken wordt aan welke toeristische trekpleisters in deze provincie nog behoefte is. Een pretcentrum van zo'n omvang zou in dit plan moeten passen.

Het Asterix-plan van het Heerlense buro Jongen is niet het enige idee voor een grote toeristische trekpleister voor Zuid-Limburg.

Het was echter wel een plan, dat al in vergevorderd stadium van uitwerking verkeerde en waarvoor de financiering geen probleem was.

Een plan derhalve, dat mits er bestuurlijke medewerking aan werd gegeven, op korte termijn realiseerbaar was.

Als 'anti-socialistische elementen' aan macht komen

Poolse partij zal om 'hulp' vragen

Van onze redactie buitenland

WARSCHAU – De Poolse communistische partij zal om assistentie van zijn „naaste vrienden" vragen wanneer „anti-socialistische elementen" in Polen aan de macht dreigen te komen. Dit zei gisteravond de woordvoerder van het centrale comité van de Poolse Arbeiderspartij, Jozef Klasa, op een persconferentie in Warschau. Volgens Klasa heeft de partij „het recht en de plicht om assistentie van onze vrienden te vragen". De partijleiding zou dat alleen doen wanneer de macht en autoriteiten „van democratische handen in die van anti-socialistische elementen dreigt te raken", aldus Klasa.

Hij reageerde hiermee op de golf van uitlatingen van Westerse regeringsvertegenwoordigers en speculaties in de westerse pers over een mogelijk Sovjet-ingrijpen in Polen. Volgens Klasa probeert het Westen bepaalde groepen in de Poolse samenleving op te zetten tegen de regering. Hij zei ervan overtuigd te zijn dat Polen de huidige crisis op eigen kracht te boven zou komen en dat het daarbij kon rekenen op de hulp van zijn socialistische vrienden. Hij was er echter van overtuigd dat „onze vrienden niet van plan zijn ons militair te helpen bij de verdediging van het socialisme."

Garanties

Klasa's uitlatingen volgen op dramatische verklaringen van partijleiding en legertop. Volgens het centraal comité staat Polen voor de „morele en economische vernietiging" van het land en kan een driegende ondergang alleen worden voorkomen wanneer het Poolse volk verantwoordelijkheidsgevoel toont.

Daarbij werd gewezen op de „garanties voor onze nationale onafhankelijkheid en veiligheid" die zijn verkregen door verdragen met „onze socialistische buurlanden". In Warschau wordt dit uitgelegd als een nieuwe waarschuwing dat de Sovjetunie niet werkeloos zal blijven toezien wanneer de geschillen tussen partij en oppositie, met name de onafhankelijke vakbeweging Solidariteit en het dissidentencomité KOR, niet worden beslecht. Gisteren werd ook een verklaring van de Poolse legerleiding uitgegeven, waarin wordt gesteld dat de „sociale en economische crisis schadelijke gevolgen kan hebben voor het vermogen van de strijdkrachten om het land te verdedigen." De verklaring volgde op een bijeenkomst van de legertop, waarin werd bepaald welke taken het leger in de huidige omstandigheden moet vervullen. Over de aard van die taken werd niets meegedeeld. Waarnemers sluiten niet uit dat er sprake is van verdeeldheid. De Poolse luchtmacht zou, zoals wij woensdag meldden, de dreiging van een invasie door Warschaupactlegers zeer ernstig nemen en zich met alle mogelijke middelen daartegen verzetten.

● In feite liggen de „herdertjes al bij nachte", terwijl het „heerlijk avondje" nog moet komen. Met andere woorden: de kerstbomen zijn al in het land, terwijl Sinterklaas nog zijn naamfeest moet gedenken. Bij de familie Vroegop aan de Bosserweg in Maastricht weet men echter al vele jaren dat men de kerstman niet te lang moet laten wachten. Vandaar dat deze week, vanuit de Ardennen en andere bossen in België de Tannenbaüme werden afgeladen. En dat het hier een grootscheepse actie betreft laat de foto duidelijk zien. Op de achtergrond de kerk van Borgharen.



Meerderheid Kamer:

Niet in Uruguay voetballen

DEN HAAG – Een meerderheid van de Tweede Kamer vindt dat het Nederlands elftal niet in Uruguay moet gaan voetballen. PvdA, CDA, D'66 en PPR dienden vanochtend een motie in, waarin deelname aan de mini-wereldkampioenschappen „onnodig en ongewenst" wordt genoemd. De regering is gevraagd dit standpunt aan de KNVB door te geven.

Minister Van der Klaauw (Buitenlandse Zaken) wil de KNVB niet namens de regering ontraden naar Uruguay te gaan. Hij heeft de voetbalbond wel voorgehouden dat in het dictatoriaal geregeerde Uruguay de mensenrechten worden vertrapt. Als mondige burgers moeten de KNVB-bestuurders nu zelf uitmaken of ze gaan, aldus Van der Klaauw gistermorgen.

Mr. Eric Vile, voorzitter van de sectie betaald voetbal van de KNVB hield zich op de vlakte over de inhoud van het kamerdebat. „Op dit moment wens ik geen commentaar te leveren", aldus Vile. „Ik wacht de stemming af van dinsdag.

● Zie verder Sport 1
KNVB GEEFT WAARSCHIJNLIJK GROEN LICHT

Portugese premier omgekomen

Van onze correspondente

LISSABON – De Portugese premier Francisco Sa Carneiro en minister van defensie Amaro Da Costa zijn gisteravond om het leven gekomen bij een vliegtuigongeluk. Zij waren in een buitenlands privévliegtuig net opgestegen van de Lissabonse luchthaven Portela toen het toestel neerstortte in de bergachtige omgeving van de Portugese hoofdstad. Behalve de premier en minister Da Costa zijn ook hun echtgenotes, een naaste medewerker van Sa Carneiro en diens echtgenote en de beide piloten omgekomen.

Het gezelschap was op weg naar Aporto. Over de oorzaak van het ongeluk is nog niets bekend. Het toestel is volgens ooggetuigen niet in de lucht geëxplodeerd, maar neergestort. De Portugese president Eanes staakte onmiddellijk een verkiezingstoespraak en laste een voor vandaag geplande bijeenkomst af. Portugal kiest zondag een nieuwe president.

Dode bij gijzeling

ROME – Een 46-jarige Italiaan heeft gisteren geprobeerd een gijzeling in de Belgische ambassade bij het Quirinaal uit te voeren. De man kwam in een schietpartij met de politie en een diplomaat om het leven. De zaak hield waarschijnlijk verband met het feit dat de Italiaan wegens het toebrengen van lichamelijk letsel een veroordeling in België had opgelopen.

Tegen kwart over drie gistermiddag was Giuseppe Luciani met een geweer met afgezaagde loop het gebouw binnengegaan en had enkele personeelsleden van de ambassade gegijzeld. Korte tijd later arriveerde de Italiaanse politie en gelastte Luciani, zich over te geven.

CDA/PvdA niet eens met uitstel

Over twee weken PNL interpellatie

DEN HAAG – Donderdag 18 december, op de laatste vergaderdag voor de kerstvakantie, houdt de Tweede Kamer de CDA-PvdA-interpellatie over de stand van zaken bij de uitwerking van de Perspectievennota Limburg.

De Kamer heeft met die datum aangegeven er niet mee akkoord te kunnen gaan dat het gesprek tussen de regering en het provinciebestuur over het PNL-voortgangsbeleid tot eind januari is uitgesteld.

Tijdens de interpellatie zal onder andere de kwestie van de financiering van de depots voor Amerikaans legermaterieel aan de orde komen.

De regering houdt eraan vast dat het PNL-fonds tien miljoen moet bijdragen aan de ƒ 40 miljoen, die Nederland in Zuid-Limburg moet uittellen voor de verwerving van de gronden en voor de aansluitende wegen en leidingen. In een gistermiddag gehouden vergadering van de Tweede Kamercommissie voor de spreiding van rijksdiensten verklaarde nu ook het CDA niets van die PNL-bijdrage te willen weten.

Het CDA is om wat betreft de vraag of de 550 arbeidsplaatsen gerekend dienen te worden tot de 2500 arbeidsplaatsen die Limburg in de periode 1981-1985 toegewezen zijn. Het CDA is het thans met de regering eens dat die 550 depotplaatsen inderdaad spreidingsplaatsen zijn. „Maar we zijn niet bereid een dubbele prijs te betalen", aldus CDA-woordvoerder Paulis. Hij doelt met die prijs op de tien miljoen.

De PvdA sprak zich opnieuw uit tegen de depots in het algemeen, dus daardoor ook tegen de financiering mede door de PNL-pot en tegen het meetellen in het spreidingsbeleid.

Het CDA verbond aan zijn nieuwe standpunt wel de voorwaarde dat de 550 arbeidsplaatsen worden bezet door Limburgers en dat ook de 2000 bouwers van de depots Limburgers zullen zijn.

● Zie verder pag. 15
RAADSELS ROND HIPPISCH CENTRUM

POSTZEGELS
onder redactie van George Taylor

Twee veilingen dienen zich aan

HEERLEN-GELEEN – Twee postzegelveilingen dienen zich aan. Op zaterdag 13 december is er in het Heerlense HKB-gebouw de veiling van de Heerlense Postzegelveiling en op zaterdag 20 december komt de Zuidnederlandse Postzegelveiling in de Drive Inn te Geleen met bijna 600 kavels. Over deze laatste veiling komen we nog nader terug.

De Heerlense Postzegelveiling is een vervolg van de veilingen, die regelmatig in het verleden gehouden werden onder auspiciën van de 'De Verzamelaar'. Nu is veilinghouder, de heer L. Schlösser, die daarvoor reeds de leiding had bij de organisatie van de veilingen van De Verzamelaar. De veiling wordt gehouden t.o.v. deurwaarder F.G.C. Vaessen uit Sittard. De aanvang van de veiling op zaterdag 13 december is half één. Kavels kijken vanaf 9.00 uur in het HKB-gebouw. Wilt u de kavels eerder inzien, dan kunt u contact opnemen met de heer Schlösser, Groningenstraat 9; 6415 XM Heerlen (tel. 045-721051). Ook kunt u bij bovenstaand adres schriftelijke biedingen indienen op de door u gewenste kavels. De heer Schlösser geeft daarover gaarne alle inlichtingen.

De veiling van 13 december omvat liefst achttienhonderd kavels, waarbij een zestigtal munt- en bankbiljetaanbiedingen. Er zijn diverse zeer interessant kavels van Nederland, dat natuurlijk in het aanbod weer de boventoon voert. O.a. wordt de Konijnenburgserie van 2½ en 10 gulden postfris met eerste plakker aangeboden. Catalogusprijs (nrs. 346-349) 1494,50. Inzet ƒ 500,–.

Voorts de Belgicaserie van 1972 in kleinbogen (10 stuks). Deze serie (nrs. 1627-1635) staat Yvert 1400 Fr.Fr. Inzet ƒ 400,–. De veiling biedt elk wat wils. Nederland, postfris en gestempeld; FDC's, postzegelboekje een Tête Bêche postzegelaanbod 67b en 68a postfris). België, Nederlandse ex-koloniën, Zwitserland, IJsland, Engeland, Luxemburg, Liechtenstein, Frankrijk, Spanje, Vaticaan, Skandinavië, Italië en natuurlijk wederom uitgebreid Duitsland (Bund-Berlin-Reich-oude staten). Wat Europa voltooit het zegelaanbod. Voorts verzamelingen restanten, kistjes, dozen, kaartjes met zegels, stockboeken. Ook een brief met de bovenrand van de Vrouwenkiesrechtzegel (echt gelopen). Deze laatste kavel gaat voor elk aannemelijk bod weg.

Drie verzamelingen springen bij het aanbod eruit. Een wereld verzameling met veel oude zegels (inzet ƒ 300,–), een vrijwel postfrisse verzameling Indonesië (cat.waarde ƒ 2300,– inzet ƒ 750,–) en een uitgebreide postfris verzameling Nederland met o.a. Legioenblocs; de 1-10 gulden Juliana 1954-1957 (637-640) veel kinderzegels, blocs etc. etc. Inzet ƒ 1150,–. Zaterdag 13 december dus in het HKB-gebouw.

Ruilbeurzen

HEERLEN-BUNDE – Zondag as. staan drie ruilbeurzen op het programma. 'Forum' resideert zoals gewoonlijk op de eerste zondag van de maand in de Eurodancing te Bunde van 13.00-17.00 uur. „De Verzamelaar' houdt zijn dito bijeenkomst in het Heerlense HKB-gebouw, eveneens van 13.00 tot 17.00 uur.

Op internationaal gebied wippen we ditmaal zondag as. even de grens bij Kerkrade over. In het Stedelijk Gymnasium te Herzogenrath aan de Saarstrasse vindt een internationale ruilbeurs plaats alleen op postzegelgebied. Die beurs wordt georganiseerd door de postzegelvereniging. Herzogenrath 1946. Openingsuren van 10.00-17.00 uur. Er is een tijdelijk postkantoor, er is een bijzonder stempel.

Deze vereniging wijst de Limburgse postzegelvrienden erop, dat iedere eerste zondag van de maand vanaf half elf op de eerste verdieping van het hotel 'Deutsches Haus' de vereniging een open ruilbeurs houdt.

Definitieve uitspraken blijven uit

'Doorlopers': nieuw terrein of filatelistisch kwaad?

De rage van de 'doorlopers' in ons land is onuitroeibaar en nog steeds in volle opmars. Hoewel de officiële catalogus van de NVPH (Nederlandse Vereniging van Postzegelhandelaren) de doorlopers (nog) niet opneemt, kan men ook daar niet onder de prijsstijgingen uit van de 'enkele' exemplaren, die samen een doorloper vormen. Want het is een simpel gegeven: het verzamelen van doorlopers trekt een groot aantal zegels uit de markt, zodat ook de 'enkele zegels schaarser worden. Ogensluiterij dus bij de handelaren? Kom nu. In alle winkels in ons land zijn doorlopers te koop. In diverse albums worden ruimten ingeruimd voor deze doorlopers, waardoor gebruikers van deze albums – wil men volledig zijn – eigenlijk gedwongen worden aan deze mode mee te doen.

Vele filatelisten noemen het 'geld uit de zak klopperij' die niets meer te maken heeft met het verzamelen van postzegels. Degene, die op een gegeven moment ontdekt heeft, dat er een hele koe ontstond, als men twee postzegels van deze 'koeien' uitgave naast elkaar legde, heeft eigenlijk de hele rage van doorlopers op zijn geweten. Nu is destijds die zgn. 'dubbele' koe een gegeven geweest, waarmee iedereen vrede had. Een vondst, die gehonoreerd werd met een aanzienlijke prijsstijging van de betrokken 'enkele' zegel en een uit de pan rijzende prijsverhoging voor de 'dubbele koe' zelf. Want maar zeer weinigen waren tot dezelfde ontdekking gekomen als degene die zijn vondst wereldkundig maakte, nadat hij natuurlijk eerst een flinke portie van deze 'dubbele koeien' had ingeslagen, met het devies: „Je weet het maar nooit..." Zij, die er in die jaren al een gewoonte van maakten, op de postkantoren van nieuwe Nederlandse uitgiften hele of halve vellen aan te kopen, waren eveneens goed af. Het zijn momenteel deze mensen, die met het op de markt gooien van hun voorraad 'dubbele koeien' in de verwachting een fiks graantje mee te pikken van de hoge opbrengsten, er aan meewerken, dat momenteel een zekere stabiliteit in de 'koeienprijs' heerst. Zeker geen daling overigens, want op elke veiling, die gehouden wordt en waarop 'koeien' worden aangeboden, zijn deze dieren een fel begeerd artikel.

Andere wonderen

Wie de 'koeien'-slag gemist had, ging daarna naarstig speuren naar meer van deze filatelistische wonderen. En warempel er bleken meer van deze duidelijke 'doorlopers'. Ook met de vlaggen, de ketting, het bloemenveldje en kortelings de KMA-epaulet kan men vrede hebben. Maar er werd meer ontdekt. Wie speurt vindt wel iets. Er werden kleuren ontdekt, die doorliepen; lijnen, die van de ene zegel naar de andere zegel doorliepen. Kortom het hek was van de dam.

Natuurlijk verscheen er een catalogus, waarin alles bij elkaar bleek te zijn gesleept, dat ook maar in de verste verte iets te maken had met 'doorlopen'. Veel handelaren en semihandelaren stookten het vuurtje nog hoger op. Zoals in de Bundesrepubliek een ware rage ontstond in het verzamelen van zgn. Bogenmarken (van het vel dus) tegenover de Rollenmarken (van de rol) en waarbij alleen een paar of blok – het liefst compleet met rand – of nog mooier hoekrand zekerheid gaf als doorslag naar de veel hoger geprijsde Bogenmarken; zo begon hier de opmars van de 'doorlopers'.

Op zijn beloop

Er zijn in ons land nog steeds geen gerichte uitspraken geweest vanuit de hoogste filatelistische kringen of vanuit die van de handelaren.

Men laat eigenlijk alles maar een beetje op zijn beloop. Er wordt gesputterd, er wordt met minachting gepraat; men zet zich tegen deze doorlopers af, maar het beslissende woord, het doorslaggevende advies uit die kringen blijft uit.

Feitelijk is het al te laat, om deze doorlopersmanie nog terug te draaien. Er is op dit front al zoveel gaande, dat niemand, die daarop werkzaam is, of die zich om zijn verzameling compleet te maken, de doorlopers al heeft aangeschaft, er veel voor zal voelen de klok terug te draaien. Er zou wel als men tenminste in alle Nederlandse filatelistische kringen dezelfde mening is toegedaan, dat 'doorlopers' eigenlijk niets te maken hebben met postzegelverzamelen, een beroep kunnen doen op de Nederlandse PTT. Een verzoek, dat in kan houden de nieuwe uit te geven zegels zodanig aan te maken, dat van doorlopers geen sprake meer kan zijn. Op welk gebied dan ook. Want daar aan de wieg van de Nederlandse postzegel kan men de 'doorlopers' een definitief halt toeroepen. Of daar deze wil aanwezig is, valt gezien de uitgiften van het nu bijna voorbije jaar sterk te betwijfelen.

Toevloed

We hebben de zegel plus toeslag voor gehandicaptensport (met doorlopende lijnen) we hebben de zegel uitgegeven t.g.v. van de bridgeolympiade in Valkenburg met een 'bridge-rozet' in het midden van een blok en we zitten met de doorloop van de witte kleur van de Wilhelmina-europazegel.

Om maar te zwijgen van de doorlopende landschappen van de zomerzegels. Ook de drie staatslieden hebben de doorlopers 'bereikt'...

Prijsindicaties doorlopers

Hieronder enige indicaties van de gangbare prijzen van een aantal Nederlandse doorlopers, gehanteerd door diverse handelaren.

NVHP nr.	enkel	paar	
970	4,–	15,–	('Nederland vrij')
1010/11	12,–	35,–	(2 zegels vlaggen)
1025	4,–	17,50	(tulpenveld)
1032/35	13,50	50,–	(gelegenheidszegels)
1037	10,–	35,–	(ontwikkelingssamenwerking)
1043-1045	18,–	35,–	(natuur en milieu)
1052	21,25	70,–	(koe)
1084	0,90	4,–	(Loterijzegel)
1091	2,–	8,–	(18e eeuwse kalender)
1093	3,50	12,50	(75 jaar KNAU)
1129	1,75	6,–	(verkiezing)
1130	2,–	7,50	(De Spinoza)
1165	1,20	5,–	KMA tweede druk
1165 a	1,20	7,–	KMA eerste druk

Deze prijzen kunnen per handelaar verschillen, en zijn slechts indicaties.



In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – gaarne ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indien zij zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worden zij terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven kunnen worden ingekort of geretourneerd.

● KWJ 3

Naar aanleiding van het artikel over de manifestatie van de KWJ in samenwerking met NVV-JC en de VVDM in het Pancratiushoes te Heerlen (LD 24 nov.) schrijven wij deze brief.

Dit artikel is een van de onzinnigste artikelen die ooit in het Limburgs Dagblad stonden. Als men zo over acties schrijft die in het belang van de arbeiders zijn, kan men zich beter voortaan een andere krantennaam uitzoeken. Dit artikel wekt bij velen woede op omdat de jongeren, die tijdens deze manifestatie aanwezig waren, in een kwaad daglicht worden gesteld. De mensen krijgen het idee dat deze jongeren oproerkraaiers waren en alleen maar waren gekomen om rotzooi te maken. Dat is niet waar. De man, het was er maar een, die met eieren en tomaten begon te gooien is op niet mis te verstane wijze te kennen gegeven dat hij de zaal moest verlaten. Verder wil ik het nog even over de heer Van der Linden hebben. Deze politicus kan beter zijn spullen pakken en een andere baan zoeken. Hij is al meerdere malen tijdens bijeenkomsten, manifestaties e.d. weggelopen omdat hij niet uit zijn woorden komt als hij geconfronteerd wordt met mensen die ook wel van wanten weten.

KERKRADE **KWJ Bleijerheide**

Naschrift redactie: Maar al te vaak leest men in een artikel wat men zelf wil lezen en niet wat er werkelijk geschreven staat. Waneer een verslag van een bijeenkomst wordt gemaakt waarin met eieren en tomaten wordt gegooid dan wordt dat in het verslag vermeld. Dat er daarnaast in het artikel ook nog aandacht werd geschonken aan de positie van de werkende jongeren door een KWJ-woordvoerder te citeren dat blijkt de briefschrijvers te Wanneer ontgaan.

● Sex

Beste mensen, bij deze zou ik gaarne willen reageren op het plaatje „Sexueel verkeer in het ziekenhuis moet mogelijk zijn", met daaronder de belachelijke zin ...„ben je ook zo opgewonden?" Ik denk dat degene die zoiets produceert in feite weinig notie heeft van de zieke mens. Het lijkt me erg onwaarschijnlijk dat de vrouwelijke persoon op het plaatje heerlijk ontspannen lachend een reëel beeld weergeeft van hoe het in de praktijk er aan toe gaat. Mensen, als er een keer een goed artikel verschijnt over het probleem van de sexuele behoefte van de patiënt „Vrijer in het ziekenhuis" (L.D. 25 nov.), dan vind ik het niet op z'n plaats als zo'n belangrijk aspect belachelijk wordt gemaakt door zulk een spottend plaatje te publiceren (L.D. 26 nov.) Eén van de fundamentele behoeften van de zieke mens is nog steeds geborgenheid, een veelomvattend begrip. De patiënt komt in het ziekenhuis, in een nieuwe wereld, bang voor het onbekende, hij/zij raakt een stuk zekerheid kwijt, laten we die dan zoveel mogelijk met z'n allen opvangen. Gelukkig worden op sommige verpleegkundige opleidingen dergelijke problemen wel degelijk uitgebreid besproken. We leven in een maatschappij waarin iedereen afhankelijk is van elkaar, laten we toch respect hebben voor de zieke mens.

HEERLEN **Frank Mandal**

● Macintosh

De werkloosheid neemt gigantische vormen aan. Bijna 300.000 werklozen; daarmee wordt duidelijk aangetoond dat het bezuinigingsbeleid en koopkrachtdaling van het CDA/VVD-kabinet niet werkt! Bij Macintosh in de Westelijke Mijnstreek vliegen 485 mensen de straat op. Het zijn vooral vrouwen die toch al moeilijk aan de bak komen. Daarmee is de zoveelste stap tot totale afbraak van de Nederlandse textielindustrie een feit. Kleding is één van de primaire levensbehoeften en het is onaanvaardbaar dat men de kledingindustrie in zijn geheel overplaatst naar de lageloonlanden in de Derde Wereld. Men verkoopt een dergelijke politiek graag als „goed voor de ontwikkeling van de Derde Wereld".

Macintosh heeft aan deze politiek zelf aktief meegewerkt. De werkers bij Macintosh in Stein zijn daarvan nu de dupe. Steeds duidelijker wordt het dat de werknemers zeggenschap dienen te krijgen over het investeringsbeleid van ondernemers. Een andere oorzaak van de huidige problemen bij Macintosh is volgens direkteur Beijer de sterk dalende koopkracht van het Nederlandse publiek. Daarmee wordt duidelijk aangetoond dat de aantasting van de koopkracht en de forse bezuinigingen waarmee het kabinet-Van Agt/Wiegel aan de gang is, alleen maar leidt tot nog meer werkloosheid. Het wordt de hoogste tijd dat alle linkse partijen en de vakbeweging zich sterk gaan maken voor een radikaal ander beleid waarbij handhaving van de koopkracht, eerlijk delen van beschikbare werk en zeggenschap over investeringsbeslissingen centraal staan.

GELEEN
Namens ledenvergadering PSP Geleen/Beek/Stein
Jan Muytjens

puzzel van de dag

ergernis – kunstenaar – plaats in Noord-Holland – natrium-carbonaat – bedenking – boom – gift aan een arme – gevaar – kweken – openbare weg – lichtpaars – rund – lengtemaat – getij – bijbelse figuur – slee – flink – bijbelse figuur – roofdier – achter

Oplossing van gisteren

```
- g - - n - - b
- e g o i s m e
a r r e s t - l
- a a l - a l e
o n v e i l i g
- i u - k - t -
- u r i - l e e
s m e t - a r e
```

De Perenprins
DE NIEUWE AVONTUREN VAN... SUSKE & WISKE

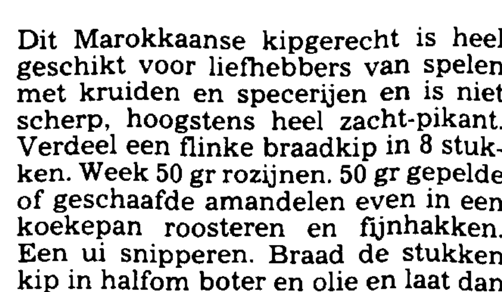
„Allemachtig! Ze liggen allemaal onder het zand bedolven!
Mogen nog van geluk spreken dat ik geen verkoudheid heb!
Vegen jullie dat kleine grut maar bij elkaar! Ik ga de koning en de koningin bevrijden!
205
Momentje!
Zou je dat niet beter aan Suske overlaten?... HIJ is de perenprins!
Nou, goed dan!
Hoogheid, aan u de eer!
Dank u, Wiske!
206

Panda en de Meester-schraper

DIE KLEINE IS ONGEWAPEND, MAAR JOU ZAL IK MOETEN FOUILLEREN, DIKKERD! KOM DICHTERBIJ!
ERG GASTVRIJ BENT U NIET, OOM POTTER.
GASTVRIJ? IN DEZE BOZE WERELD ZIJN ALLEEN GEKKEN GASTVRIJ!
HM... IN ORDE, VOLG MIJ.
ZOZO.... JULLIE WILLEN DUS IN MIJN TESTAMENT KOMEN, HÈ? NOU, ZO GEMAKKELIJK GAAT DAT NIET, HOOR!
NOU NOG MOOIER....
U HEEFT ONS ZELF GEVRAAGD!
7-152

Marokkaanse kip

Dit Marokkaanse kipgerecht is heel geschikt voor liefhebbers van spelen met kruiden en specerijen en is niet scherp, hoogstens heel zacht-pikant. Verdeel een flinke braadkip in 8 stukken. Week 50 gr rozijnen. 50 gr gepelde of geschaafde amandelen even in een koekepan roosteren en fijnhakken. Een ui snipperen. Braad de stukken kip in halfom boter en olie en laat dan de uisnippers even heel licht kleuren. Een Marokkaans kruidenmengsel is „ras-el-hanout" dat u zelf als volgt kunt benaderen: vermeng 1 theelepel fijngewreven of gemalen koriander met een halve theelepel fijngestampte kummelzaadjes, 1 theelepel kaneel, 2 theelepels gemberpoeder, een klein plukje saffraandraadjes en verder zout en peper naar smaak. Voeg dit aan de stukken kip toe, met de rozijnen en 2 dl heet water. Laat het geheel een uurtje sudderen. Voeg dan amandelen, 2 theelepels vloeibare honing en eventueel een eetlepel rozewater toe en laat het gerecht nog eens 10 minuten pruttelen. Geef hierbij rijst.



Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, Postbus 14, 6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886, giro: 1035100, bank: Paribas, Heerlen

Wiegel in brief aan ambtenarenbonden

Salarisverhoging van één procent

DEN HAAG – Minister Wiegel van binnenlandse zaken wil de toeslag van 26 gulden per maand, die werknemers bij zowel de overheid als in het particulierebedrijfsleden sinds 1 juli van dit jaar maandelijks ontvangen, voor de ambtenaren laten vervallen en vervangen door een salarisverhoging van één procent met een minimum van 26 gulden.

Dat staat in een brief die hij deze week aan de centrales van overheidspersoneel heeft gestuurd. Een gesprek dat de minister en de centrales gisteren over de voorstellen hebben gehad is uitgesteld tot volgende week, omdat de centrales de afloop van het debat in de Tweede Kamer over de loonmaatregel willen afwachten. Ook vinden zij dat zij te weinig tijd hebben gehad om de voorstellen van de minister intern te bespreken.

De verdere voorstellen in de brief behelzen maatregelen die voortvloeien uit de loonmaatregel, die voor volgend jaar voor het particuliere bedrijfsleven is genomen. De ambtenaren zullen volgens het voorstel van Wiegel een trendvoorschot krijgen van 0,7 procent (gelijk aan de verwachte prijscompensatie in het bedrijfsleven) en een vakantietoeslag van 7,5 procent met een maximum van 5595 gulden.

De bedoeling van de minister is, zo blijkt uit de brief, de koopkracht van het overheidspersoneel gelijk te laten lopen met die van werknemers in het particuliere bedrijfsleven.

Aanvankelijk heeft de minister aangekondigd dat hij 800 miljoen gulden op de salarissen van ambtenaren in 1981 wil bezuinigen. Naderhand liet hij blijken dat het hem vooral te doen is om een gelijke koopkrachtontwikkeling met het bedrijfsleven, die volgens de minister rond die 800 miljoen zou uitkomen. De centrales van overheidspersoneel hebben dat steeds aangevochten. Hoeveel de huidige voorstellen van de minister opleveren is niet helemaal duidelijk.

Record

● **Blijdschap bij de 28-jarige Britse Judith Chisholm, nadat ze veilig met haar eenmotorige Cessna op Londen-Heathrow is geland. In ruim 15 dagen heeft zij in haar eentje de wereld rond gevlogen. Dat betekent een nieuw wereldrecord. Het vorige, dat nog uit 1936 stamde, stond op 792 uur.**



Terroristen aangehouden

ROME – De Italiaanse politie heeft gisteren in 8 steden 28 vermeende stadsguerrilleros gearresteerd, onder wie vier die in de leiding van de organisatie „prima linea" (voorste gelid) zouden zitten.

De politie ontdekte ook elf clandestiene schuilplaatsen en grote hoeveelheden wapens bij haar razzia's in Rome, Napels, Taranto, Milaan, Genua, Florence. Bologna en Bergamo. De minister van binnenlandse zaken, noemde de aanhoudingen een doorbraak in de strijd tegen het terrorisme verricht op een ogenblik waarop de politie de handen vol heeft aan de gevolgen van de recente aardbeving onder Napels.

● *Het gekaapte vliegtuig op het vliegveld Tempelhof in West-Berlijn.*

Pool vluchtte naar West-Berlijn

Kaping zonder geweld geëindigd

BERLIJN – De kaping van een Pools lijnvliegtuig voor het binnenlandse luchtverkeer naar West-Berlijn is gisteren geëindigd met de terugkeer van het toestel van Lot, de Poolse luchtvaartmaatschappij, vanaf de Westberlijnse luchthaven Tempelhof.

De 39-jarige in Lodz geboren Andrzej Perka had het tweemotorige propellervliegtuig op de vlucht van Zielona Gora naar Warschau met een handgranaat overmeesterd. De politie onderzoekt of het hierbij ging om een op scherp gestelde granaat of een speelgoedmodel. Direct na de landing vroeg de kaper om politiek onderdak. Perka is in handen van de Westduitse autoriteiten in Berlijn. Een positiekeuze van de geallieerde autoriteiten voorbehouden, verwacht men in West-Berlijn, dat Perka zich zal moeten verantwoorden wegens vrijheidsberoving en een aanslag op het burgerluchtverkeer.

De machine van het Russiche type Antonow-24 was gistermorgen om vijf over half negen geland op Tempelhof, dat bestaat uit een Amerikaans militair vliegveld en een veld voor het civiele verkeer. Aan boord bevonden zich behalve de bemanning, 20 passagiers.

Ooggetuigenberichten dat het toestel voor de landing door een andere machine in het nauw gebracht zou zijn, zijn door de Franse militaire autoriteiten tegengesproken.

Soldaat komt om in Libanon

DEN HAAG – De 22-jarige ongehuwde korporaal eerste klas G.J. van Barneveld uit Breukelen is gisteren tijdens het repareren van een loshangende stroomkabel bij de Unifil-commandopost van de ondersteuningscompagnie in de buurt van het dorp Siddigin in Libanon om het leven gekomen.

Hij kwam bij de reparatie in aanraking met stroom en viel vervolgens uit een mast. Hij overleed kort na zijn val, aldus een mededeling van de voorlichtingsdienst van het ministerie van defensie in Den Haag.

Het stoffelijk overschot is overgebracht naar het Unifil-hospitaal in Naqoura. Van Barneveld was sinds twee maanden als technisch specialist ingedeeld bij het Unifil-detachement.

Minister Albeda houdt vast aan voorstellen

Toch korting op jeugdloon

DEN onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Albeda (Sociale zaken) houdt vast aan zijn voorstel om de minimumjeugdlonen te verlagen. Hij heeft dit donderdag aan de Tweede Kamer meegedeeld. Op het besluit van de minister heeft het verdeelde advies van de Stichting van de Arbeid geen invloed gehad.

De brief van de bewindsman is gisteren met grote haast aan de Kamer gezonden, omdat deze mogelijk nog een hoorzitting aan deze zaak wil wijden. Minister Albeda wil de verlaging echter doorvoeren met ingang van 1 januari, zodat de Kamer slechts weinig tijd overblijft.

De maatregel komt erop neer dat de minimumjeugdlonen vanaf 1 januari niet langer met 7.5 procent voor elk jaar dat de ontvanger ouder wordt, zal stijgen. In plaats daarvan wil de bewindsman een jaarlijks verschil van 10 procent.

Het voorstel moet leiden tot een loonmatiging van ƒ 130 miljoen per jaar.

Het plan voorziet voorts in een overgangsperiode van twee jaar. Daarmee wordt bereikt dat niemand er feitelijk op achteruit zal gaan, hoogstens minder snel zal stijgen tot het nieuwe loonniveau is bereikt. Jongeren, die voor het eerst op de arbeidsmarkt komen, zullen echter onmiddellijk het verlaagde loon ontvangen.

Dat betekent dat jongeren volgend jaar minimaal de volgende bedragen zullen ontvangen:

Leeftijd op 31 december 1980	bruto minimumloon per maand	per week
22 jaar	ƒ 1723.20	ƒ 397.70
21 jaar	ƒ 1583.50	ƒ 365.40
20 jaar	ƒ 1443.70	ƒ 333.20
19 jaar	ƒ 1304.00	ƒ 300.90
18 jaar	ƒ 1164.30	ƒ 268.70
17 jaar	ƒ 1024.60	ƒ 236.40
16 jaar	ƒ 884.90	ƒ 204.20
15 jaar	ƒ 745.20	ƒ 172.00

Banen weg bij Philips

EINDHOVEN – In de tweede helft van volgend jaar heeft de hoofdindustriegroep video van Philips tweehonderd arbeidsplaatsen te veel. Dat is tijdens periodiek overleg meegedeeld aan vakbondsbestuurders.

De hoofdindustriegroep video heeft vestigingen in Eindhoven. Tilburg en Roermond. Er werkten op 1 januari ongeveer 5500 mensen. Philips liet al eerder weten dat het personeelsbestand dit jaar en de eerste vier maanden van 1981 alles bij elkaar met 525 moet worden teruggebracht. Philips denkt dit te kunnen realiseren door het niet opvullen van het natuurlijk verloop en het detacheren van werknemers in combinatie met een produktievermindering. Ook past het bedrijf op eigen kosten arbeidstijdverkorting toe.

Professor liet zich ontvoeren

De ontvoering van de 62-jarige hoogleraar Duparc, die het Delftse politiekorps gisteren lange tijd in rep en roer hield blijkt een „misplaatste grap te zijn geweest. De professor had zich laten „ontvoeren", omdat naar zijn mening zo'n actie in het voordeel zou werken van de invoering van een tweefasenstructuur in het wetenschappelijke onderwijs. Iets waar zijn „ontvoerders" felle tegenstanders van zijn.

De ontvoering is uitgevoerd door drie studenten. Ze hadden de hoogleraar benaderd met de vraag of hij eraan mee wilde werken een paar dagen geheel vrijwillig uit de roulatie te verdwijnen uit protest tegen die nieuwe structuur. De professor wilde dat wel.

De politie in Delft was tegen half twee de afgelopen nacht op de hoogte van de „ontvoering".

De politie sloeg pas groot alarm, toen 's morgens de ontvoerders voor de derde keer van zich lieten horen en onder meer dreigden elke dag een vooraanstaand hoogleraar en voorstander van de tweefasenstructuur te zullen gijzelen.

De politie doorzocht de woning van prof. Duparc en ging ook op zoek naar de fiets. De zaak werd het etiket „politiek getint misdrijf" opgeplakt én via de officier van justitie, de burgemeester en het college van bestuur werden de betreffende drie ministeries verwittigd.

De Delftse politie zette voor het buurtonderzoek, de ondersteuning en leiding dertig man in. Dat de ontvoering 's nachts plaats vond, was door de hoogleraar ingegeven. Al ettelijke dagen tevoren hadden de studenten zijn instemming gekregen voor hun plan tot ontvoering.

Volgens de politie zag de professor er wel wat in en heeft hij daarom zijn medewerking gegeven. Hij verklaarde, dat zo'n actie „zeer pro de tweefasenstructuur" zou werken. Hij verklaarde ook met de drie studenten naar de radio te hebben geluisterd, die evenwel lang over de ontvoering bleef zwijgen. Hij repte van „een tegenvaller dat om negen uur nog niets was omgeroepen".

De hoogleraar had de kamer van een student gekregen, die zelf ergens anders was gaan slapen. De kamer was niet afgesloten. De actie van de politie bracht hem tot andere gedachten. Toen om elf uur de reactie van minister Pais werd vernomen had hij geconcludeerd: „Het wordt te gek". Hij telefoneerde naar zijn eigen woning, pakte zijn spullen en fietste naar huis, aldus de politie.

PROFESSOR SCHILLEBEECKX NA BRIEF:

'Ik ben niet veroordeeld maar blijf toch verdacht'

UTRECHT – „Uit de brief die ik van de Congregatie voor de Geloofsleer ontving, heb ik opgemaakt dat men niet kan aantonen dat er iets fout is met de boeken die onderzocht zijn. Het is duidelijk dat ze geen tegenargumenten hebben gevonden. Het tegenovergestelde, een positieve beoordeling van de boeken, is natuurlijk ook niet gebeurd. Ik had dat overigens ook niet verwacht; vrijspreken doen ze nooit. Het blijkt maar weer, theologie is een menselijke onderneming, geen enkele theoloog is brandschoon. Voor mij is alles nu voorbij. Ik ben niet veroordeeld, maar blijf natuurlijk verdacht".

Met deze woorden zette professor Edward Schillebeeckx gistermiddag een voorlopige streep onder zijn 'zaak'. Zijn conclusie van ruim vier jaar procesgang in Rome: „Het was allemaal onnodig en overbodig. Het grootste deel van de problemen berust op misverstanden. Dat blijkt uit de brief. Ik betwijfel of ze in het Vaticaan op de hoogte zijn van de moderne terminologie in de theologie. Ze moeten daar eens beter gaan lezen".

Van de negen beschuldigingen die de Congregatie voor de Geloofsleer tegen hem had ingebracht naar aanleiding van zijn boek „Jezus, het verhaal van een levende" is niet meer overgebleven dan wat hij zelf „enkele nagevechtjes" noemt. De Congregatie voor de Geloofsleer wil nog verduidelijkingen hebben over vier zaken die allemaal betrekking hebben op Schillebeeckx' interpretatie van het kerkelijk leergezag.

Correcties

De kardinalen die zijn werk hebben onderzocht, nemen hem kwalijk dat hij daar niets over heeft gezegd in de drie gewraakte boeken (Jezus, het verhaal van een levende, Gerechtigheid en liefde, Tussentijds verhaal over twee Jezus-boeken). Schillebeeckx bedient de Congregatie op haar wenken in zijn derde Jezus-boek, dat eind 1981, begin 1982 zal verschijnen.

Daarnaast heeft de Congregatie voor de Geloofsleer Schillebeeckx gevraagd om zijn lezers-publiek de verhelderingen, preciseringen en correcties bekend te willen maken die het resultaat zijn van de recente toelichtingen die hij aan de Congregatie heeft gegeven. Ook dat verzoek geeft geen enkel probleem, omdat binnen twee weken „De zaak Schillebeeckx" zal verschijnen. Een boek dat alle documenten die de 'beklaagde' zelf heeft ontvangen, zal bevatten. De andere details die problemen opleveren voor de Congregatie, zijn recent of worden binnenkort in artikelen in theologische tijdschriften behandeld.

Kamer wil steun aan confectie

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gistermiddag met alleen de stem van boer Koekoek tegen de motie-Rienks (PvdA) aangenomen die van de regering wil dat in Groningen een levenskrachtige confectie-industrie tot stand komt en die op landelijk gebied wil dat het verloren gaan van arbeidsplaatsen in de bedrijfstak effectiever wordt tegengegaan. Daarbij moet niet worden gewacht op het beleidsplan, dat voor de hele textielsector in de maak is.

De VVD steunde de motie zonder commentaar. Het CDA tekende aan niet gezegd te willen hebben dat de regering tot dusver niets gedaan zou hebben. Minister Van Aardenne van economische zaken was bij de stemming niet in de Tweede Kamer. Kamervoorzitter Dolman zal hem vragen wat hij met de motie zal doen.

Winkeldiefstal neemt sterk toe

DEN HAAG – De winkeldiefstallen, voor zover die de politie ter ore komen, nemen volgens de cijfers van het CBS toe. In de eerste helft van 1980 zijn 15.004 winkeldiefstallen geregistreerd of ruim vijftien procent meer dan de bijna 13.000 winkeldiefstallen, die in de eerste helft van 1979 bij de politie werden aangegeven.

Het aantal verdachten liep met dertien procent op van 10.034 naar 11.366. Van de aangegeven winkeldiefstallen werden er 70 procent opgehelderd. Verleden jaar was dat tachtig procent. De verdachten waren merendeels mannen (namelijk 57 procent).

Blijkens een enquête, gehouden onder warenhuizen en textielzaken, stelen de vrouwen duurdere artikelen dan mannen. De gemiddelde waarde van de door vrouwen uit deze zaken gestolen goederen bedroeg in de eerste helft van dit jaar 34 gulden, terwijl de gemiddelde buit van de mannen 20 gulden was. Zo'n verschil is er ook al bij de stelende kinderen. Bij de winkeldiefstallen van jongens en meisjes van minder dan 18 jaar is de buit resp. negen en zestien gulden. De ouderen stelen duurdere zaken: mannen voor 40 en vrouwen voor 45 gulden per diefstal.

In de warenhuizen en grote textielzaken werden in de eerste helft van dit jaar 9262 winkeldiefstallen gepleegd. Aan de enquête werkten 303 zaken mee.

Veel doden bij brand in hotel

WHITE PLAINS – Een brand in een hotel in Westchester, een voorstad van New York, heeft gisteren aan zeker 26 personen het leven gekost, aldus de autoriteiten. Een veertigtal mensen raakte gewond. De politie verklaarde dat het vuur om ongeveer 10.20 uur was uitgebroken en razendsnel om zich heen greep. Binnen 40 minuten kon het sein brand meester worden gegeven.

Aangenomen wordt dat ongeveer 40 personen gewond zijn geraakt. Velen van hen waren uit het raam van de tweede verdieping gesprongen, waar een vergadering van bedrijfsfunctionarissen werd gehouden.

Aangeb. betrekkingen

Bar-dancing in centrum van Heerlen, vraagt voor zo spoedig mogelijk BARSERVEERSTERS voor 2 à 3 dagen en in de weekends. Tel. 045-320009.

Bar Mi Amore vraagt 2 leuke BARDAMES voor de middaguren. Tel. 04490-19534.

BARDAMES gevr. voor de middag of avond, garantieloon, vrij vervoer. Tevens intern mogelijk. 04490-19534.

Word ook RIJSCHOOLHOUDER. Of instrukteur(trice). Met staatsdiploma prima toekomstmogelijkheden. Ook nu nog grote vraag. Meer dan 500 rijschoolhouders en honderden instrukteurs gingen u voor. Met sukses. 95% geslaagden. Kies uit zaterdag- of dagopleiding. Vooropleiding minstens Mavo, LTS/C. Vraag gratis prospectus. . Kaderschool Tilburg. Bel (ook 's avonds). 013-324550.

Flamingo Bar vr. met spoed BARMEISJES. Tel. 045-455074.

DAMES gevr. voor nieuw te openen privéclub. Intern mog. Tevens voor escort. Flamingo Bar, tel. 045-455074.

ƒ 30,– à ƒ 40,– per uur netto (min. 15 uur p.w.) v. ECHTPAREN i.b.v. auto. Inl. dag. 19 tot 20 u. 045-457078.

Voor direct gevr. leuk uitziende BARMEISJES, tevens intern mogelijk met eigen keuken, bad en wc. Bar „Ma Cherie", Hellebroek 61, Nuth. Tel. 04447-1829.

TEGELZETTERS gevr. + halfwas. melden na 18.00 uur. Corneliusstr. 2, H'broek. Tel. 045-218579.

Club Intiem Kleine Gracht 10, M'str. zoekt 2 charmante GASTVROUWEN. Zelfstandig, hoge verdiensten, tel. 043-51067 of 19678.

Nette BARDAME gevr. voor midd. en/of avonduren. Tel. 045-258509 of 270207.

Ochtendblad De Telegraaf vraagt met spoed voor div. wijken in Heerlen BEZORGERS-(STERS). Goede verdienste + extra spaarregeling. Inl. 045-219534.

BARDAMES gevr. v.d. Catja-Bar, Kl. Graverstr. 193, Kerkrade-West, tel. 045-418886, na 20.00 uur.

Gevr. MANNEQUIN ± 21 jr. als medewerkster voor mannequincursus te België. Brieven met foto, Postbus 3015 Maastricht.

Gevraagd MAGAZIJNHULP in bez. v. rijbewijs. Tenelenweg 16, Voerendaal, tel. 04446-1363.

Net BUFFETMEISJE gevraagd voor de weekends voor dancing te Heerlen. Tel. 04406-15323.

Gevr. zelfstandige HULP in de huishouding. 1 morgen per week. Tel. 04490-22833.

Rest. „Le Pistolet" vraagt een MEDEWERKSTER,leeftijd ± 18 jr. pers. of tel. aanmelden. Markt 113a, Geleen. Tel. 04494-45030.

Modern werkende herenkapsalon vraagt een HERENKAPPER(STER). Coiffeur Jos Heunen, Wilhelminastr. 76 Hoensbroek. Tel. 045-211324-221646.

Nette TAXICHAUFFEUR gevr. v/h weekend. Pers. aanmelden Rotax B.V. Hoofdstr. 255 Hoensbroek.

Groot Amerikaans concern vr. direkt DAMES i.b.v. auto en tel. Inl. dag. 17-19 uur, 045-411842.

Dir. gevr. ELECTROMONT., bankw. in Duitsland. Soc. premie wordt bet. Hoog loon. Tel. 09-4924062677.

Voor mensen met grijs of grijzend HAAR, geleidelijk uw natuurlijke haarkleur terug binnen 20 dagen, zonder verven, geen grijze haaruitgr. meer, voor dames en heren. Klin. getest. Bekende staatshoofden en TV-sterren gebruiken dit prod. reeds jaren, voor gr. zelfvertr. en suces. Miljoenen gingen u reeds voor. Voor voll. inform. Postbus 31219 Schaesberg t.a.v. Invention-Publications.

BEHEERDER gevr. met horecapapieren. Tel. 045-258912.

Met spoed gevr. erv. C.V.-MONTEURS voor binnenland hoog loon, tel. 045-215613.

Landelijk ochtendblad vraagt voor Schaesberg actieve AGENT-BEZORGER. Tel. 045-213705.

Het „Algemeen Dagblad" vraagt v. Maastricht enkele actieve BEZORGERS, liefst woonachtig in M'tricht-Oost of Heer. Degenen die i.b.v. brommer zijn genieten de voorkeur. Goede bijverdienste. Tel. 043-76530.

Voor nieuw te openen dicotheek vragen wij nog enige WEEKENDMEDEWERK-(ST)ERS, o.a. kelner, portier, garderobejuffrouw, frituurhulpen. Goede verdiensten, leuke sfeer. Inl. 04446-2944. Na 17.00 uur, 045-259564.

Gevr. betrekkingen

LICHTREPARATIE met spoed? Dat kan! Bel 045-212330. Electro Bemelmans, afd. installatie, Heerlerheide, Wannerstraat 10-12 (bij Corneliuspliusplein). Met mobilofoonservice.

Wij repareren alle merken LOCOMOTIEVEN, meestal binnen 2 dagen. Panda Speelgoed, Geleenstr. 18, Heerlen.

Uw REVOX-DEALER in Eygelshoven, ook voor reparatie. TV en HiFi-service, Klawitter, Hoofdstr. 178, tel. 045-352124.

Kleine aann. kan nog OPDRACHTEN aannemen, ook kleine klusjes, tel. 04494-43098.

Laat regelmatig uw C.V.-KETEL schoonmaken en controleren. Tevens voor al uw storingen. Install.-bedr. H.J. Geurts, Echt, 04754-3834.

Voor al uw reparaties en vernieuwingen van platte DAKEN. 04494-48236.

Voor NIEUWBOUW en verbouwingen. Niva BV tel. 045-453911.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922.

Nu met hoge WINTERKORTING ƒ 35,– per man per dag. Voor al uw schilder- stuc- en tegelwerken. Handelsondern. Smeijsters S.A. Schelsberg 80, Heerlen, tel. 045-720226 of 723576.

KERO-BOUW Brunssum voor al uw timmerwerkzaamheden, interieur en exterieur dakwerkzaamheden dakkapellen-bouw plafondsystemen alm. en kunstst. kozijnen verbouwingen en nieuwbouw onderhoudswerkzaamh. tekenwerkzaamh. v.a. schetsplan tot bouwvergunning incl. premie aanvragen. Vraag vrijblijvend advies of offerte, tel. 045-250541.

Voor al uw BOUWKUNDIGE tekenwerkzaamheden, tel. 045-252403.

Voor afras., metsel-, tuin-, STRAATWERK enz. bel 045-216722.

10% WINTERKORTING vanaf 15-11-80 t/m 15-3-81. Zet nu uw datum vast! Dakdekkersbedrijf gebr. Markgraaf. Schoorsteen- en dakkapellenbouw met de langste schriftelijke garantie. Voor al uw shingle, lei pannen en platte daken, isolatie, zink en gootwerk. Wij werken door geheel Limburg. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-222621.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN. Voor al uw dakwerkzaamheden, gootwerken, platte- en pannedaken, schoorstenenbouw, 10% winterkorting t/m 31 maart '81 op al uw werkzaamheden. Schriftelijke garantie, vrijblijvende offerte en advies. Tel. 045-216151 b.g.g. 045-217896, 045-411504 bereikbaar tot 20.00 uur.

Heeft u GORDIJNEN of kleding te naaien. Bel dan 045-710072.

KLUSJES snel en vakkundig, uitgevoerd. Tel. 045-258042.

Handige vervr. gepens. (55 jr.) zkt naar enkele dagen of enkel uren p.week. enige WERKZAAMHEDEN, rijb B/E 045-420766.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

„Zeker een dagtripje waard, die eigenzinnige „manou-kollektie, in de gerestaureerde 17e eeuwse boerderij „De Hoeve" te Voerendaal. Wie een afspraak wil maken, kan verzekerd zijn van een gastvrije ontvangst. Bel voor nadere informatie onze zaak te Heerlen. Rotan Rentenaar. Reeds 20 jaar speciaalzaak in het Rotan- en Manou-meubel. 045-713331, Akerstraat 12, 6411 HA Heerlen".

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm v.a. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

AANHANGWAGENS te koop vanaf ƒ 400,–. Tevens ook te huur. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

GRINDTEGELS, boomschorstegels, marmersplittegels, keitegels, opritttegels, trottoirtegels, rondetegels, zeskanttegels, klinkers, opsluitbandjes, bloembakken, regentonnen, betonplaten, betonpalen, palisadeblokken, tuinblokken, bielsen betonwaren-fabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

WEEGSCHALEN – Kasregisters Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel Nuth. Tel. 04447-2880 b.g.g. 04498-2454.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

Alle soorten metalen trappen en WENTELTRAPPEN compl. m. houten treden en siersmeedijzeren leuningen, geheel door ons uit voorraad op maat geplaatst. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard, 04490-19970.

Rijwiel Cash en Carry. Voor goedkope fietsen met volledige garantie. Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

FIETSEN-FIETSEN! Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. in tour, sport, trim en race + hometrainers. Alle soorten kinderfietsen. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Ned. MUNTEN, alle Juliana zilv. '69-r., vis, Jul.-albums, muntbl. etc. Ink., verk. dag. va. 10.30 uur. Groenstraat 109, Geleen.

SPORTPRIJZEN, relatiegeschenken, kado's, stickers en alles voor carnaval. St.-Christoffel, Akerstraat 148. Hoensbroek. Tel. 045-213386.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

Steeds VOORRADIG milit. rijgschoenen, buitenjacks (Nato-jacks), parka's, fly-jacks en al uw werkkleding zoals overalls, werkpakken en broeken, spijkerbroeken, draagvesten, werkhandschoenen, petjes, koppels, sokken, hemden, truien, werkschoenen en laarzen ook met stalen neus, regenkleding enz. enz. Bij K. Stienstra Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

FIETS ƒ 259,-; compleet, startklaar, 3 versnellingen, ƒ 319,-; Gazelle, Batavus, Peugeot, Burgers, Covè, Rivel. Crossfietsen v.a. ƒ 289,-. Inruil mogelijk. Renkens, Dorpstr. 114-118, Brunssum, tel. 045-251225, reeds 73 jaar tweewielers.

Te k. weg. omst. massief eiken EETKAMER, lange tafel en 6 st. ƒ 3450,– gekost, nu voor ƒ 1800,–. Alles 2½ mnd. oud. 04490-21882.

Te k. a.: PARKET, eiken mozaiekparket v.a. ƒ 19,– p. m², eiken lamelparket v.a. ƒ 49,– p. m². Tapijt type velours v.a. ƒ 32,25 p. m². E.P.M. Cv., Grootshandelskantoor, Hoolstr. 43, Voerendaal. Tel. 04446-3393.

John Maters argenture koopt en verkoopt alle soorten GOEDEREN uit schadefaillissementen en restpartijen. Tegen contante betaling. Aanbiedingen 077-17320 Postbus 964, Venlo 5912 BJ.

St.-Nicolaas idee... bont!!! Enorme sortering korte en lange bontmantels. Speciale zeer lage kadoprijzen! Met volledige garantie. Desgew. soepele kredietservice. DE BONTKONING, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C, tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2-pers. terug. Koopavonden: 28 november en 2-3-4 december tot 21.00 uur geopend.

Het adres voor Limburgse BOERENANTIEK en andere oude meubelen „Hoeve de Baak", Meezenbroekerweg 95, Heerlen.

Te k. zwaar eiken EETHOEK 3 mnd. oud, nw.pr. ƒ 3300,– voor ƒ 1650,– Tel. 04490-11383.

Te k. VELDBRANDSTENEN, kinderkoppen 15x15, sjamotstenen voor open haard. Franco thuis. Tel. 045-722028.

Te k. 25-delig Spectrum ENCYCLOPEDIE, 4 mnd. oud. Halve prijs. Te bevr. 04406-12875.

Kwaliteit WINTERAARDAPPELEN, uien, fruit en hooi, H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

St.-Christoffel SPORTPRIJZEN nu ook in Makado Beek.

ATTENTIE! Exclusief antiek te k. Tel. 045-721759.

Relatiegeschenken: bel INTERFLOCK Geleen, tel. 04494-5x719.

Prachtige VELOURSGORDIJNSTOF, winkelprijs ƒ 35,– nu v.a. ƒ 20,95. Vele kleuren. Gratis opmeten. Pr. naaister ƒ 11,– per baan. Velourshop Nobelstr. 32 C, Heerlen. Tel. 045-714161.

Te k. OPENHAARDHOUT, tel. 045-312297.

Te k. GASBOILER inh. 115 ltr. Merkelbeekerstraat 40, Schinveld.

TREINEN-SPECIAALZAAK, alle bekende merken treinen, onderdelen, reparatie, ook inruil. Kerkplein 15, Schin op Geul, 1 min v.a. station, tel. 04459-1261.

Te k. weg. bejaardenflat, zwaar eiken BANKSTEL gekost ƒ 3200,– voor ƒ 1850,–, tev. zwaar eiken eethoek ƒ 3100,– gekost voor ƒ 1700,– met ronde tafel 04490-21125 alles 8 weken oud.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt va. ƒ 295,-; zwart-wit va. ƒ 75,-. Radio-TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Enorme keuze inKARPETTEN en vloerkleden tegen sterk gereduceerde prijzen. Groot Kloosterstr. 16+22 Simpelveld.

Unieke sortering STIJLMEUBELEN, VLOERBED., gordijnen, schilderijen aan zeer scherpe prijzen GrootenKloosterstr. 16+22 Simpelveld.

Strakke antieke MEUBELEN van z.g. kwaliteit. Groot assortiment. Interart Irmstr. 64, Simpelveld, 045-443161.

RESTANTEN vloerbedekking van 2 tot 20 lop. m tot 75% korting Grooten Kloosterstr. 16 en 22 Simpelveld.

Te k. HEFBRUG tel. 045-457452 na 18.00 uur.

Te k. STUDIEPIANO, kl. model, uitv. eiken, in perf. staat. Vrpr. ƒ 1750,–. Tel. 04490-11742.

Te k. PIANO Jos Mahr kruissn., gr. mod., zwart, in perf. st. Vrpr. ƒ 950,–. Tel. 04490-11742.

Te k. STUDIEPIANO, kl. model, uitv. eiken, in perf. staat. Vrpr. ƒ 1750,–. Tel. 04490-11742.

Merkel-KUNSTSTOFRAMEN uit Hostalit Z nog voor de winter. Wij zijn een van de grootste vensterfabrieken in Duitsland. Wij leveren in vele landen van Europa. Wij leveren en monteren direct vanaf Duitse fabriek. Geen tussenhandel, daarom voordelige prijzen. 5 jaar garantie. Zeker hebben wij ook een klant in uw buurt. Spreek in ieder geval vrijblijvend met ons. Schrijf of bel onze verkoopleider voor Nederland: Jo Scholen, 5100 Aken, Klauserstr. 80, tel. 09-4924082203 of voor Limburg 045-457380.

Te k. eiken BANKSTEL 3-2-1-zits met bijpassende salontafel. Tevens radio met boxen en grammofoon. Tel. 045-315226.

Electr. TREIN met veel toebeh. en huisjes. Tel. 04402-3390.

Stereoinstall. best. uit versterker, platensp. en BOXEN, samen ƒ 225,– ook ruilen. Op de Vey 61, Geleen centrum (attentie Op de Vey is de straatnaam).

Te k. zilveren JULIANAMUNTEN + Märklintrein, tel. 045-712124.

Te k. ZONNEBANK en hemel, gr. woonkamerkast, eiken keukentafel met 3 stoelen. Tel. 045-258619.

JACMUNT, guldens, rijksd, tientjes enz. tegen voordelige prijzen. Spoorstr. 76, Geleen, tel. 04494-48457.

Te k. ZONNEHEMEL merk Wolf-system-El Solar. Tel. 04492-3383. Na 20.00 uur.

Te k. MUNTEN Nederland + buitenland. Tel. 04750-26305.

Te k. klassieke WANDKAST, noten met wortelnoten deurtjes. Te bevr. Vijgenweg 15, Schandelen-Heerlen.

MEUBELEN, rechtstreeks v.d. groothandel, enorme collectie, inruil en financ. mog. Lopende lening geen bezwaar. U wordt vrijbl. opgehaald. Bel nu 045-420902, ook 's avonds.

Te k. BRUIDSJURK mt. 38 wit kant met sleep. Inl. na 18 uur. Palestinastr. 356, Hrl.

Te k. compl. café- BAR-INVENTARIS. Tel. 045-717667.

Massief eiken BANKSTEL ƒ 695,-; klassiek bankstel ƒ 295,-; wandmeubel ƒ 195,-; eiken eethoek ƒ 495,-; eiken Breugelse kast ƒ 695,-; eiken wandmeubel ƒ 595,-; moderne eethoek ƒ 225,-; verder prachtige stijlmeubels, zoals toogkasten, zilverkasten, massief eiken wandmeubels en eethoeken, spot en spotgoedkoop, ook inruilen. O.K. Hal. Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum (vlakbij park.pl. Alb. Heyn).

Klassiek bankstel, zeer appart ƒ 495,-; eiken eethoek met 6 stoelen ƒ 695,-; antieke eiken vitrine kast ƒ 895,-, antieke dekenkist, platte deksel ƒ 1200,-; uitzonderlijk mooi moderne wandmeubel 350 cm br. ƒ 795,-; moderne eethoek ƒ 225,-; zeer mooie eiken broodjast ƒ 595,-; div. clubfat. en salontafels. Op de Vey 61, Geleen centrum, attentie geen winkel en Op de Vey is de straatnaam.

Rundl. clubfat. ƒ 395,- ƒ 495,- enz. 2-zits bankjes, zeer appart ƒ 695,-; notenh. bijzettafel ƒ 35,-, ƒ 65,- enz. klassieke eiken eethoek v.a. ƒ 795,-; zilverkasten v.a. ƒ 595,- notenh. hangklok ƒ 79,-; antieke eiken salontafels, ongekend mooie toog en rankenkasten. Wij zijn niet de grootste, maar wel de allergoedkoopste zaak in het zeer apparte meubel. M. BOETIEK, Rijksweg centrum 86, Geleen (is overluifelde promenade) bushalte voor de deur en enorme park. Pl. op enkele meters.

Te k. WINTERBANDEN, mt. 155x12, o.a. voor Kadett z.g.a.n. Te bevr. Caumerstr. 68, Kerkrade-W. tel. 045-419160 na 18 u.

Antiek eiken TAFELKLOKJE, grote Westminster pendul, antieke beelden, legring en kandelaars, mijntel. met hamertje, grote koffiemolen, biedemeierspiegel en karwielen, een omaklok, Gladiolenstr. 22, Kerkrade-West.

Gebr. DIEPVRIEZERS, als nw. met gar. Gratis bez. tel. 04490-22808, b.g.g. 045-225674.

Kleuren T.V.'s. Meer dan 100 st. voorradig. Philips grootb. v.a. ƒ 295,–, ook veel toest. in hogere prijsklasse. Alle toest. pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760-317662.

Te k. KERSTBOMEN van 1 t/m 5 meter. Tel. 04492-1430.

Te k. MANDARIJNEN ƒ 2,50 p. kg. bloemkool 10 voor ƒ 8,50; spruiten v.a. ƒ 1,– p. kg per kist. Prei, rode en witte kool 50 cent p. kg p. kist, goudreinetten 15 kg ƒ 8,50. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

KLEURENTELEVISIES grote sort. prima spelend met garantie. Philips grootb. 245-275-345-375; Grundig 195-270-398-545; Philips wit 66 cm grootb. 575; Nord-Mende Prestige II 66 cm grootb. zeer smal 550; zw.-wit tv vanaf ƒ 75,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. PAPEGAAIEKOOI met standaard pr. ƒ 150,–, tel. 045-459942.

Te k. 2 SNEEUWSCHUIVERS m. electr.-hydraulische units. Te gebr. op Landrover of tractor, werkbreedte 1,80 m en 2 zoutstrooiaanhangwagens. Tel. 04746-3914 of 04742-2123 na 7.00 uur.

2 Vurenh. BUITENDEUREN compl. te k. t.e.a.b. Tel. 045-257743, na 18.00 uur.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames- en heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,– lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,– Ook extra grote maten nieuw Elvis Jack's, leren broeken en motorkleding. Dankers Hurksestr. 21, Helmond, tel. 04920-22923 en 34374.

Te k. a. wegens overcompleet met koper beslagen PAARDENHOOFDSTEL, Mechels halkastje, melkkan, bidstoel Spaanse stoeltje, koperwek, enz. g.a.n. Louixy glasvitrine, te bez. Past. Thelenstr. 1, Kerkrade-West 045-411340, na tel. afspr.

Te k. SNEEUWBANDEN 2x145x13 + 2x175x13 Tevens Kreidler, Groenstr. 202 Waubach.

Koopje! STEREO-3-IN-1 Radio, platenspeler en cassette m. boxen voor ƒ 300,–. tel. 045-316896.

ANTIEK. potkachel ƒ 225,–, fornuis ƒ 225,–, weegschaal ƒ 95,– eik. TV-kast ƒ 850,– omaklok v.a. ƒ 100,–, koffiemolens v.a. ƒ 75,–, wafelijzers ƒ 25,–, spiegelkasten v.a. ƒ 900,–, commode m. spieg. ƒ 550,–, rieten wieg ƒ 125,–, losse eik. stoelen v.a. ƒ 25,–, bloemtafels v.a. ƒ 75,–, eik. slpks. m. kuif, bed 1.40 br. ƒ 2450,–, Mechelse kapelkast eik. ƒ 1850,–, Henri Deux kast ƒ 1750,–, enz. Ruiterstr. 15, Schaesberg, tel. 045-316681.

Te koop mooi oud eiken DRESSOIR. Inl. 045-454825.

Te k. CAFÉ-INVENTARIS, koetse krukken, teak-tafels en stoelen enz. Tel. 04446-1960.

Te k. klassiek BANKSTEL. Kl. rood (velours). Pr. n.o.t.k. Tel. 045-258937.

Te k. Peavy-BASINST., 150 W, ƒ 1.450 en basgit. Rickenbacker ƒ 450. TEL. -$&-8&%--$-.

Te k. klassiek BANKSTEL, prijs ƒ 400. Tel. 04446-3102.

Te k. ZANGBOXEN. 80 watt, te bevr. 045-411541.

Te k. IJSHOCKEYSCHAATSEN, maat 44 en orgellesboeken. Tel. 045-452083.

POSTZEGELS te k. of te ruil gevr. van Nederland. Verzamelveld en veld. Br.o.nr. SP 59 LD Spekholzerheide.

Te k. ACCORDEON (120 bas), Italiaans merk Galantie. Bellen na 17.00 uur 045-216980.

BOXEN 20 W ƒ 30,–, 50 W ƒ 98,–, 70 W ƒ 145,–, ƒ 165,–, 100 W ƒ 168,–, 50 W ƒ 135,–, 80 W ƒ 135,–, 3-weg 120 W ƒ 250,–, 4-weg 100 W ƒ 225,–, 4-weg 140 W ƒ 319,–, 4-weg 200 W ƒ 429,–, ƒ 798,–, ƒ 650,–, cass.decks ƒ 225,–, ƒ 248,–, ƒ 298,–, ƒ 355,–, ƒ 598,– e.a., Philips, Akai, Siemens, bandrecorder Sony ƒ 648,–, B & O radioverst. 2 x 50 W ƒ 898,–, tuner ƒ 225,–, ƒ 198,–, versterker 2 x 50 W ƒ 168,–, ƒ 198,–, 2 x 80 W ƒ 325,–, 2 x 40 W ƒ 298,–, 2 x 200 W ƒ 598,–, PU Sony ƒ 235,–, Akai ƒ 225,–. Tevens voor al uw reparaties. F. Meyer, Heerlerbaan 170, Heerlen. Tel. 045-416699, b.g.g. 045-417651.

Te k. 2-drs. BOERENKLEERKAST ƒ 600,–, eiken bureau ƒ 335,–, H2-kast ƒ 950,–. Kampstr. 1, Nuth. Tel. 04447-3860.

Te k. 2-drs. KOEL/VRIESKAST, bromfiets Mobylette, 3 kinderskipakken. Tel. 045-216146.

Te k. porseleinen BIERTAPKRAAN. Abel Tasmanstr. 62, Heerlerheide (De Wieër).

Vrijslinger REGULATEUR comtoise tafelklok tweegewichter Henri II-klok, halklok, koekkoeksklok, legering beelden, 2 hanglampen, tel. 04446-2993.

Te k. i.g.st. oude EIKEHOUTEN SLAAPKAMER en woonk. m. glasvitrine en gasfornuis. Tel. 045-455948.

Te k. orginele FLIPPERKAST, ƒ 400,–. Hopperank 15, Brunssum. Tel. 251467.

Te k. OPENHAARDHOUT eiken, beuken en berken of vruchtbomen. Ook in spec. plastic klein verpakking. Tel. 04402-4685.

DUIVEKLOKKEN, autom. junior en Benzing. Tel. 045-421217.

Te k. wegens o.compl. nw. combinatie ISP radio, tv, cassrec., 220-12 V en batterij van ƒ 895,– voor ƒ 350,–. Tel. 045-313142.

Te k. enkele mooie OLIEVERFSCHILDERIJEN. Tel. 04750-18902.

Te k. weg. overc. prachtig leren BANKSTEL, worteln. zilverkast, 2 prachige tapijten. Tel. 04750-18902.

Te k. aangeb. BOERENKAST, klok, oude lamp. Nachtegaal 21, Heerlen. Tel. 045-213812.

Te k. aangeb. 2 oude KASTEN, 1 oude spiegel, 2 pendules. Benzenraderweg 93, Heerlen.

Marokkaans BERBERTAPIJT, wit, wol, handwerk, kwaliteit superieur. Nic. Beetsstr. 2, Heerlen. Vrijd. na 17.00 uur.

Te k. BANKSTELKUSSENS in diverse kleuren, per stuk ƒ 79,–. Limatic B.V. Akerstr. 22, centrum Heerlen.

Grote collectie INRUILGOEDEREN: wandmeubel, bankstel, eethoek, salontafel, tienerboekenwand, ledikant, wasautomaat, gashaard, gasfornuis, zw.w.-tv, stofzuiger, grill. Moeten weg voor lage prijzen. Limatic B.V. Akerstr. 22, centrum Heerlen.

Te k. KINDERWANDELWAGEN, i.z.g.st. ƒ 200,–. Dr. Poelsstr. 20, Gulpen. Tel. 04450-2821.

Kl. AQUARIUM met verlichting, planten en vissen, ƒ 55,–. Kloosterkoolhof 73, Heerlen.

Te k. 16-MM-FILMPROJECTOR, merk Eiki, ½ jr. oud, inl. postbus 30014, Nieuwenhagen.

Te k. MINI-TRIX modeltreinspoor N m. 6 treinen, 5 trafo's enz. Potgieterstr. 45, Heerlen. Tel.: 045-414445 na 18 uur.

ORGEL te k. electr. Riha Andante. Tel. 045-412632.

KOLENHAARD zwart ƒ 275,–, Etna keukenkachel ƒ 175,–; Etna haard zwart ƒ 275,–. Boderus haard ƒ 125,–, oliekachel ƒ 100,–; strijkmach. Siemens ƒ 100,–; wasautomaat ƒ 75,–. Tel. 045-258335.

Te k. med. 3-2-1-BANKSTEL. Pr. ƒ 350,–. Nic. Beetsstr. 200 Heerlen.

1 paar SKI'S 1,85 m à ƒ 100,– te k. Belenweg 3, Merkelbeek. Tel. 3067.

Te k. 10 tweedelige ijzeren BROEDKOOIEN. Mgr. Lebouillestr. 66, Hoensbroek.

Te k. AANHANGER, Stationsstraat 128, Hoensbroek.

Te k. SYNTHESIZER MS 20 Korg, ƒ 1100,–, Aria acc. gitaar ƒ 80,–. Ringstr. 5a, Treebeek.

SHOWROOMKEUKEN en -kasten te koop RV.-Handelsmij., Daelderweg 16, Nuth. Tel. 04447-2602 (industrieterrein).

Te k. DIEPVRIESKAST, z.g.a.n., 260. ltr. Christinastr. 18, Hoensbroek.

Te k. 2e-hands MEUBELEN, Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek.

VIDEO-REK. „Phil." N 1700, m. bandjes + eik. slp.k. uit „oma's-tijd", keuk.taf. + 4 st. Hoogenboswèg 6, Brunssum. Na 13.00 uur.

Te k.a. ca. 5000 TROTTOIRTEGELS 30x30x4, pr. ƒ 0.35 p. st. Bouwwerk Kromstr. Sittard, tel. 04490-18511. Alleen tijdens werkdagen.

Te k. 3-elements WANDKAST en 5 zitelementen. Pr. n.o.t.k. 04490-17902.

Te k. complete antieke SLAAPKAMER. Pricksteenweg 72, Kerkrade, 045-457434.

Te k. 2 Henri Deux KASTEN en auto Mazda 616, bj. '76 i.pr.st. Beethovenstr. 657 Roermond.

Te k. TEKENTAFEL z.g.a.n. merk Sven. Tel. 045-317785.

Te k. electr. ORGEL Eminent 1500. Heideveldweg 50, Heksenberg-Hrl., tel. 045-211684.

TAFELTENNISTAFEL, wedstrijdform., massief met inklapb. onderst. ƒ 200,–, emaille Etna-oliekachel ƒ 50,–, c.v.-bolomrad. 270x75 ƒ 50,–, spiegelruit 167x158 ƒ 75,–, Lenco-draaitaf. m. el. ƒ 50,–, Hegge 68, Schinnen.

Te k. RENFIETS Raleigh Esprit 2 mnd oud. Dautzenbergstr. 10, Heerlen.

KLEURENTELEVISIE Bang en Olufsen, 16 kanalen met afstandsbediening. Teletekst kan later ingebouwd worden. Electro Bemelmans, beeld- en geluidcentrum Heerlerheide, Wannerstraat 10-12 (bij Corneliusplein).

De Philips VERTAALCOMPUTER op proef. Dat kan. Demonstratie met video. U kunt er meteen mee praten. Electro Bemelmans, beeld- en geluidcentrum Heerlerheide, Wannerstraat 10-12 (bij Corneliusplein).

Bang & Olufsen STEREOAPPARATUUR. Kom luisteren in onze speciale luisterhop. Ook demonstratie bij u thuis. Electro Bemelmans, beeld- en geluidcentrum Heerlerheide, Wannerstraat 10-12 (bij Corneliusplein).

Te k. antieke PIANO met ivoren toetsen. Verk. in goede staat. Tel. 045-717781.

Te k. DAMESFIETS 3 versn. z.g.a.n. ƒ 145,–. D.fiets torpedorem ƒ 70,–, vouwfiets i.z.g.st. ƒ 50,–, uitz. mooie m. fiets tot 10 jr. Maanstr. 1, Treebeek-Heerlen.

Te k. antiek BRABANTSEKACHELS en platte buis J. Smeets Aldeneikerweg 23, Maaseik.

En weer ging een grote fabriek failliet, wij konden op de kop tikken de helft van de voorraad, waaronder eiken kasten zeer mooie bankstellen, massieve eiken tafels en stoelen ver onder de prijs, kom kijken dat komt nooit meer. Enkele stuntaanbiedingen; zwaar eiken bakstel met echte velours kussens ƒ 2595,– nu ƒ 1995,– massieve eiken salontafels van ƒ 595,– nu ƒ 395,–. Ja wij kochten 15 massieve eiken kasten van ƒ 3950,– nu voor ƒ 1995,– wij kochten een partij eiken stoelen, welke wij u nu aanbieden geen ƒ 195,– maar ƒ 129,–, slechts 50 stuks, moderne bankstellen ver onder de prijs, een partij leefkuilen nu voor de prijs van ƒ 995,–, 24 echte grenen kasten, grenen tafels en stoelen nu de helft van de pr. en een echte grenen tienerkamer voor ƒ 595,–. Verder 25 st. slaapkamers en droomslaapkamer voor sl. ƒ 795,–. U krijgt een 4-drs. spiegelkast voor een bed 140x200 en 2 leuke nachtkastjes. Verder een grote partij kleinmeubels RTV-kasten enz. Kom kijken het loont de moeite. Levering direct. C.C. KLEBA te Brunssum, Kerkstr. 306-312, tel. 252739, Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstr. 248, tel. 227870.

Te k. OPENHAARDHOUT kant en klaar gezaagd, geklooft, ingepakt. Eiken, beuken, berken en fruitbomen 10 zakken ƒ 75,–, tel. 04492-3513.

Te k. AQUARIUM 140x40x40 compl. met vissen ombouw en toebehoren ƒ 350,– aquarium 80x50x50 met ombouw ƒ 125,– Anjelierstr. 85, Heerlen (Nw.-Einde). Tel. 045-221946.

Te k. KINDERWAGEN merk Emmaljudge kleur beige fluweel binnenkant gebloemd 5 mnd. oud als nieuw pr. ƒ 250,–, De Vossekuil 345 Heerlen.

Te koop modern HOEKBANKSTEL vraagpr. ƒ 350,– en moderne hanglamp, vraagpr. ƒ 150,–, Rubensstr. 14, Meezenbroek-Hrl.

Ja nu voor de feestdagen bieden wij te k. aan, 6 eiken BANKSTELLEN met kleine transportschade, nu voor de helft van de prijs. Wees er vlug bij, eenmalige koop. Verder staan in ons magazijn leuke inruilkasten, tafels en stoelen voor spotprijzen, levering direkt en gratis thuisbezorgen C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312, tel 045-252739.

Antiek BOERENSTOELTJES en eiken buffetkast te k., oud boerengereedschap. Tel. 04492-3017, Kerkstr. 37, Doenrade.

Eiken EETKAMER, keukentafel en 4 stoelen te k. Brunssum. Tel. 255803.

Te k. Fischertechn. dozen 100 - 200 - 300 - 100 S - 200 S en motor 1+2 en transf., 1 paar HOCKEYSCH. maat 45. Mgr. Schrijnenstr. 20, Hoensbroek. Tel. 045-211885.

Te k. SCHEPPACH aanbouwfrees plus hulpstuk compl. ƒ 850,– met 24 messen en Scheppach aanbouwhoutdraaibank ƒ 350,–. Koekoekstr. 23 Versiliënbosch-Heerlen.

Antieke FORNUIZEN en potkachels. Mingersborg 13 Ubachsberg tel. 04451-1269.

Te k. SPIEGELREFLEXCAMERA Cosina, lenzen Kenlock 500 mm en Kenlock 125 mm, flits, div. filters en koffer. Te bevr. Pr. Hendrikstraat 51, Hoensbroek, na 17.00 uur.

Te k. antiek KASTJE, opastoel, melkbussen, kandelaars, weegschaal, klokkenstel enz. Brauers, Nolenstraat 10, Vaals.

Wij kochten weer een grote partij VLOERBEDEKKING voor halve prijzen. Berber 4 m br. wol nu ƒ 89; berber grootpolig 4 m br. nu ƒ 98; slaapkamertapijt 4 m br. nu ƒ 39. Verder div. dessins ƒ 49, ƒ 69 en een mooi bloemtapijt voor slechts ƒ 79. Grote partij gratis leggen, alsook de maat nemen; levering direkt. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 248, tel. 222870.

Te k. WASAUTOMATEN, Indesit, Miele, Dru langzaamwasser, Etna gaskachel, rond, kl. rood, 5500 kal., Etna minigas 3500 kal., 3-sterrenkoelkast 6 mnd. oud. Huishoudbeurs Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 252956.

Te k. Philips WASAUTOMAAT. Tel. 045-259341.

Te k. AEG TURNAMAT Combie ƒ 150. Tel. 045-259341.

Te k. Philips BOVENLADER wasautomaat, smal model ƒ 150. Tel. 045-259341.

Te k. Heras HEKWERK 77 m lang, 1.80 m hoog. m. dubb. poort 5.80 m breed. Dorpstr. 25, Brunssum. Tel. 252815.

INRUILFIETSEN. Nog enkele in prima staat, dames-, heren- en kinderrijwielen vanaf ƒ 90,–. Rijwielbeurs Stationstr. 48 tegenover het nieuwe ANWB-reisbureau, Heerlen.

OMAMEUBELS te k. O.a. eiken oma slaapkamer compleet voor ƒ 1450,–; losse bedden ƒ 225,–; ook potchel ƒ 250,–; eiken spiegel, 110cm bij 80, ƒ 250,–; verder div. 1, 2 en 3-deus omakasten van 12 tot 17.00 uur. Magazijn Kerkberg, Ubach over worms. Daarna tel. 045-317715.

Te k. weg. verh. prachtig leren BANKSTEL + eetkamer, enkele Perzische tapijten en zilverkast, alles als nieuw, tel. 045-223094.

Te k. BANKSTEL stofbekl., losse kussens. Tel. 045-221209.

Te k. aanhang- FRITURE/ SNACKWAGEN afm. 4 m lang. 2 br. Geheel bedrijfskl. met compl. invent. o.a. friture-oven, magnetronoven, diepvr.koeling, au bain marie etc. In prima conditie, zien is kopen, nieuwpr. ƒ 89.000,–. Nu weg. omst. ƒ 17.500,–. Inl. 04446-2944, na 17.00 uur. 045-259564.

Te k. prachtige GASHAARD, huisjesmodel en grote en kleine gevelkachel en bijzet. Z.g.a.n. Goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

ENCYCLOPEDIE Spectrum, 25-delig winkelnieuw, nieuwpr. ƒ 4250,–, t.e.a.b. 045-415379.

Te koop antieke KAST met geslepen spiegel. Na 17 uur, Henri Dunantstr. 241, Brunssum.

Te k. NED. MUNTEN, o.a. zilveren tientje ƒ 41,50. Zaterdag geh. dag, Akerstr. 208, Hoensbroek.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan en manoumeubelen, tafels, mandwerken, enz. tegen cash-and-carryprijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1890, Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039, ruime parkeergelegenheid.

Te k. ANTIEKE aardewerken vaas, geschilderd en gesigneerd Jugendstil + houten draak. Iets aparts! Keizerstr. 13, Schaesberg.

Te koop gevraagd

Contant geld v. alle Ned. MUNTEN. Compl. verzamelingen goud, zilver, m. buitenl. ink. Verk. dag. v.a. 10.30 u. Groenstr. 109, Geleen.

Contant GELD v. alle Ned. munten, compl. verzamelingen, goud, zilver, m. buitenl. ink. verk. dag. va. 10.30 uur Groenstr. 109, Geleen.

Heeft u een SLOOPAUTO! Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. Saris BAGAGEWAGEN gesloten. Minervahof 46, M'str. tel. 043-76324.

Te k. gevr. oud GOUD, zilver, munten, kleingoed antiek. Maaseikerweg 20, Susteren, tel. 04745-312.

Te k. gevr. GOUD, onder garantie de hoogste prijs. Jacmunt, Spoorstr. 76, Geleen. 04494-48457.

Heeft u nog oude gouden af ZILVEREN voorwerpen. Wij betalen ƒ 31,- per gram, contant geld. Rijksweg-Zuid 193, Geleen, 04494-49872.

Te k. gevr. defecte en gebruikte DIEPVRIEZERS. Tel. 04490-22808, b.g.g. 045-225674.

Te k. gevr. BUTAGAS-COMBI met oven. Tel. 045-310717.

Privé: vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen. Binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij antwaarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundige discr. cont. geld. Tel. 045-222203.

ƒ 31,25 per gram betalen wij voor goud, in elke vorm zoals ringen, horloges, etc. Tegen contante bet., ook in- en verkoop van munten. Firma Simunt, Misboekstr. 2, Sittard. (Achter de Wibra). Tel. 04490-21965.

Te k. gevr. losstaande DOUCHE-BOX. Tel. 045-251043.

Te k. gevr. BIJENVOLK met kast en toebeh. en slinger. Tel. 04492-1852.

V. oud GOUD betal. wij ƒ 31,50 p.gr. Zoals munt., ring., bestek. Tev. bet. wij v. zilver ƒ 600,- p. kilo, op woensd., donderd., vrijd., zaterd. Tuss. 14.00 en 19.00 u. Nieuwstr. 70, Kerkrade.

Te k. gevr. BUTAANGASKACHELTJE, 2-persoons opklapbed, butaan- of aardgasfornuis, butaangasstel, koelkast. Tel. 320950.

Te huur aangeboden

Zelf VERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-213636.

KAMERS te h. met volpension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Gemeubileerde of ongemeubileerde KAMERS te huur voor 1 pers. Moltweg 46a Schaesberg, tel. 320678.

Te k. of te huur WINKELPAND met kantoor en opslagruimte, gelegen in het hartje van Oud-Stein, gesch. voor alle doeleinden, zeer ideaal voor eethuis. Br.ond.nr. Ge 281 LD LD Geleen, 6161 GE.

Te huur 1-persoons gemeubileerde ZIT/SLAAPKAMER met gebruik van c.v., douche, keuken. Panneshiederstraat 1 en 19, Bleijerheide.

Nog enkele KAMERS te huur. Tel. 04406-40905.

Te h. BOVENWONING m. aparte ingang, keuken, woonk. ca. 35 m², 2 grote slaapk., badk. m. ligb. en 2e wc. m. douche, dakterras ca. 35 m², c.v. Huurpr. excl. stookkost. ƒ 475,–. Br.o.no. KE 4598 LD Kerkrade.

Te h. 2 KAMERS, m. keuk., bad, w.c. Tarkani, Kohlbergsgracht 60, Kerkrade, tel. 0949.241.162574, tot 14.00 uur.

Te h. 1-pers. gem. ZIT/ SL.KAM., met ingebouwde keuken. Te bevr. tel. 045-255810 of Rumpenerstraat 78, Brunssum.

Te h. KLEDINGZAAK te Genk (B.). Huur B.fr. 5250 p. mnd. Overname n.o.t.k. Papieren niet vereist. Voor inl. tel. 09-3211362690 di. t/m vr. 11.00-18.30 uur.

STEVENSWEERT. Tijdelijk te huur voor maximaal 1 jr. Zeer mooi vrijstaand woonhuis met dubbele garage. 3 Slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede toilet. Gr. woonkamer, ruime keuken, c.v. op gas. Prachtig aangelegde tuin. Huurprijs ƒ 900,– p/m Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te h. op 1e stand in M'str. Hoenderstr. winkel evt. met woonhuis. Huur ƒ 2500,– p. mnd. Postbus 5093, M'str.

Te h. gem. KAMER, c.v., bad, keuken, voor werk. nette mensen. Meezenbroekerweg 100, Hrl.

St.-Nicolaas- en ZWARTEPIETKOSTUUMS. Bautscherweg 135, Heerlen, tel. 045-411713.

Te huur gem. HOEKHUIS m. garage, c.v. en tuin in centrum Schaesberg. Prijs ƒ 1000,– p. mnd. voor de duur v. 18 mnd. Tel. 045-314666.

Te huur ETAGE. Op de Heugden 2 Schaesberg. Inl. in de friture na 17.00 uur.

Te huur aangeb. gem. KAMER met douche, c.v., ƒ 70,– p.w. Bokstr. 77, Heerlen.

Te huur gem. KAMER. Coriovallumstr. 43, Heerlen.

KAMERS te h. te Kerkrade, tel. 045-459137.

em. kamers te NIEUWENHAGEN m. gebr. v. bad, keuk., wc. Tel. 319757, na 17.00 uur. BEEK, te h. goedl. cafépand in centrum. Papieren vereist. Tel. 04402-3135.

Te h. onafh. gem. ÉÉNKAMERAPP., w.-slpk., keukenh., w.c., c.v. Tel. 722413, 722704 Heerlen.

Te h., eventueel te k. leuk, vrijgelegen oud woonh., gem., veel tuin en stal in mooi dorpje tussen Heerlen en Sittard. Tel. 722413, 722704, Heerlen.

Te h. BENEDENAPPARTEMENT. Kerkstraat 44. Gelik-België (5 min. va. Maastricht).

KAMER te huur voor alleenstaand pers. Br.o.nr. 1076 LD Brunssum.

Te h. in c. Hrl., 1- en 2-pers. gem. KAMERS met c.v., keuken en d. Coriovallumstr. 25, Hrl. Tussen 3 en 6 uur.

KAMERS te huur met gez. gebr. van keuken, woonkamer en berging te Hoensbroek, tel. 045-220715.

Gemeub. KAMERS te huur. Keuken, badk., wc. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. voor 1 jan. 1980 FLAT, bovenwoning of appartementen in Geleen of Stein. Tel. 04402-4572.

Te h. gevr. eenpers. APPARTEMENT in Hrl. of dir. omg. Tel. 045-717767.

Jong stel werkend, zkt app., ETAGE, flat, won. in Brunssum of dir. omg. Huur 06 ƒ 550,– p.mnd. Tel. 253929.

Net stel zkt. ETAGE of woning, huur ± ƒ 450,–, omg. Heerlen of Kerkrade. Tel. 045-724169, na 17.00 uur.

Gevr. AUTOSTALLING in Hoensbroek. Tel. 045-225567.

Te h. gevr. voor Belgisch zakenechtpaar, boerderij of WOONHUIS plm. 2 ha weidegrond, gesch. v. paarden, tel. na 19 uur 09-3211211501 België.

Ruilen

Te ruil gr. GEZINSWONING met tuin tegen woning Brunssum of Spaubeek, tel. 045-725079.

Onroerend goed

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Te k. FRITURE-SNACKBAR + bovenwoning. Inventaris als nieuw. Br. o. nr. 1926 LD Heerlen.

Te k. luxe APPARTEMENT mte cv., badk. m. ligbad. Pr. ƒ 119.600,- v.o.n. Rijkssubsidie van ƒ 124.300,- + ƒ 5000,- extra subsidie. Te aanv. per juli 1981. Inl. tel. 04494-41142, na 18.00 uur.

Klein huis 4 kamers en badk., gar., bergpl. en serre, kippenen varkenshok, duivenhok, grote tuin en bouwplaats te samen 18 are gel. Oude Baan 315 te MAASMECHELEN (België) Inl. 09-32-11-564852.

Te k. tussenwoning EYGELSHOVEN, garage, kelder, serre, schuur, badk., zolder, 3 slpks., c.v., kleine tuin, ƒ 130.000,–. Tel. na 18.30 uur 045-352735. Geh. dag zat. en zond.

BRUNSSUM: te k. vrijstaande bungalow gelegen in bungalowpark; aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 350.000,– k.k. Hoensbroek (Centrum) te koop magazijn/opslagruimte; WIR-regeling mogelijk. Eventueel te huur vraagprijs ƒ 150.000,– k.k. (De koper betaalt geen bemiddelingskosten). Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. omg. SCHIN OP GEUL uniek liggend grondstuk met prachtig uitzicht, opp. 1800 m2 met tuinhuisje (4 x 2 mtr.), geheel zeer degelijk omheind met toegangspoort, beplant met meer als 100 fruitbomen alsook vele soorten zeldzame gewassen. Bij uitstek geschikt voor recreatieve doeleinden. Vaste verkoopprijs ƒ 45.000,– Br. o. no. 7753 LD Schaesberg.

Te k. vrijst. WOONHUIS Willem II-laan 39 Schaesberg.

Uw taxatie-opdracht wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g., Mairestraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

Te huur of te k. WINKELPAND m. bovenwoning omg. Schaesberg, Lichtenbergerstr. 51, tel. 045-311491.

Vijlen/Vaals BOUWGROND. Bouwplaats in kom gelegen, 400 m², met goedgekeurd schetsplan voor halfvrijstaande woning. Vraagprijs ƒ 45.000 k.k. Inl.: Livac, Brugstraat 19 te Sittard, 04490-10855.

KERKRADE: halfvr.st. ouder woonhuis, Toupsbergstraat 102, vr.pr. ƒ 110.000,–.

HEERLEN: woning te k. Pr. en aanv. n.o.t.k. Tel. 045-725755.

Te k. in centrum van BOCHOLTZ, gezellig luxe woonh. met veel extra's, bj. 76, ruime garage, leuke tuin op zuiden met overdekt terras. Ind.: hal, gr. woonk. met open trap, luxe inb.keuken, met fraaie bar. 1e verd.: 3 ruime slp., badk. met ligbad en 2e toilet, c.v.-ketel op gas. Vr.pr. ƒ 137.000. Inl. 045-443230.

Te k. in centr. Heerlen bar-DANCING-discotheek, plm. 200 m², bestaande uit 3 bars, goodwill en inventarisprijs n.o.t.k. Inl. tel. 045-221190.

MAASTRICHT/HEER Herenhuis ged. te renoveren met tuin. Ind.: hal, woonkamer, keuken, bijkeuken, douche, toilet, kelder; verd.: 2 ruime slaapkamers en een vaste trap naar de zolder alwaar nog 2 slaapkamers en een zolderberging. Prijs ƒ 96.000.– k.k. inl. Liva, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

KERKRADE/BLEIJERHEIDE Tussengelegen woonhuis met tuin; moet gerenoveerd worden. Ind.: hal, grote kamer met achterkamer, toilet. Verd.: 2 kamers en keuken. 2e verd. 3 slaapkamers. Prijs ƒ 79.000,– k.k. Inl. Livac te Sittard, Brugstraat 19, tel. 04490-10855.

GRONSVELD Tussengelegen gerenoveerd woonhuis met garage en tuin. Ind.: hal, woonkamer, eetkeuken, bijkeuken, douche, toilet. Kelders. Verd.: 2 ruime slaapkamers en vaste trap naar zolder. c.v., vraagprijs ƒ 145.000,– k.k. Inl. Livac te Sittard, Brugstraat 19, tel. 04490-10855.

SPAUBEEK boerenwoning op karakteristieke ligging in de kom van Spaubeek ong. 1500 m² weiland. Ged. gerenoveerd. Ind.: b.g. hal, twee kamers, eetkeuken, bijkeuken, douchegelegenheid. Verd.: 4 slaapks. en ged. beschoten zolder. c.v. koopprijs ƒ 132.000,– k.k. Inl. Livac te Sittard, Brugstraat 19, tel. 04490-10855.

KERKRADE/HAANRADE Tussengelegen woonhuis met carport, berging en tuin, ind.: b.g. hal toilet woonkamer met open keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers en douchecel met toilet, vaste trap naar 2e verd. alwaar 4e slaapkamer en een berging, c.v., prijs ƒ 118.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, tel. 04490-10855.

HEERLEN Tussengelegen woonhuis met ruime tuin en stallen. Ind.: b.g. hal, grote woonkamer, douche met toilet, eetkeuken, verd.: 3 slaapkamers, vaste trap naar bergzolder, c.v., vraagprijs ƒ 78.500,– k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

BOUWGROND te k. te Kerkrade-West, plm. 450 m². Tel. 045-418127.

Ter overname aangeb. CAFÉBAR centrum Heerlen, papieren en contanten vereist. Br.o.nr. SH 153 LD Heerlen.

Ouder echtpaar uit Holland, binnenkort met pensioen, wil terug naar Limburg. Te koop gevraagd binnen de lijn Maastricht-Heerlen-Roermond.

goed WOONHUIS met garage rond de ton. Niet te ver van de dorpskern. Maart-april vrij voor eigen bewoning. Br. met koopprijs onder nr. SH 154 LD Heerlen.

GREVENBICHT te k. halfvrijst. woonhuis met gar. Zeer goed onderhouden. 2 Kelders, woonkamer, keuken, 3 slpk., douche, zolder, c.v. op gas. Het geheel is zeer goed onderhouden en direct te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 118.000,–. Mostard Vastgoed BV, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

GUTTECOVEN. Te k. zeer ruim ouder woonhuis. Vrijstaand met ± 1383 m2 grond. Moet gerenoveerd worden. Direct te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 129.000,–. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. PATIOBUNGALOW, gr. kamer, 3 slpk., eiken keuken, geh. onderk. Pr. n.o.t.k. Fr. Halsstraat 95, Kerkrade.

EYGELSHOVEN: Julianastr., dubbel woonhuis met aparte ben.- en bovenwoning. Kooppr. ben.won. ƒ 70.000,–; bov.won. ƒ 85.000,–. Gezam. aank. ook mogelijk. Pand is zeer geschikt voor praktijk en kantoorruimte (geen courtage 072). Bovass B.V. Mak. O.G. Kerkrade. Tel. 045-414242 en 04402-3427.

Te k. gevr.: te renoveren BOERDERIJ of woonhuis met weidegrond plm. ƒ 80.000,–. Tel. 09-3211211501 België.

Te k. vrijst. LANDHUIS met berging, stal, ondergr. erf, tuin en weiland. Gr. 23 are en 50 c.a. re. Riante ligging. Binnenverb. mog. Vraagpr. ƒ 200.000,-. Br.o.nr. 1083 LD Brunssum.

Te k. nabij centrum, goed onderh. hoekhuis m. c.v., garage en oprit, voor- en achtertuin, achterom en berging. Ind.: kelder, betimm. hal en trappenh., keuken, toilet, douche, doorzonkamer, 4 slaapk. waarv. 2 m. vaste wast. 3 muurkasten, betimm. zolder m. vlisotrap Pr.n.o.t.k. Prof Dupontstr. 12, ROERMOND, tel. 04750-15339, na 18 uur.

Te Ubach over Worms, prachtig halfvrijst. WOONHUIS m. c.v. en gar., berghok en gr. tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, mod. eiken keuken m. tegelvloer, gr. woonkm, 1e verd. 3 slp. kamers, badk. m. ligbad, vaste trap nr. zolder, zeer goed onderhouden. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-317432.

Te k. WINKELPAND te Nieuwenhagen, 170 m², ind.: gr. kelder, woonk., keuken, 2 slp. kamers, badk. m. douche en ligbad, 1e verd. 3 kamers, keuken, badk. m. ligbad + w.c., 2e verd. 3 kamers, tuin ca. 300 m², huuropbr. ƒ 24.000,– p. jr. pr. ƒ 165.000,– k.k. Br. o.nr. 7757 LD Schaesberg.

GREVENBICHT, nog slechts enkele appartementen te koop met een netto-maandlast in het eerste jaar vanaf ƒ 128,– en een totale subsidie van max. ƒ 129.300,– (geldig tot jan. 1981). Mak.kant. van der Loo Limburg b.v., Sittard, 04490-22323.

GELEEN (aanbieding van de week), uitstekend onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v., kelder, keuken, tuin met veel privacy, 3 slaapkamers en badkamer. Prijs ƒ 119.500,– k.k. Mak.kan. van der Loo Limburg b.v., Sittard, 04490-22323.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS. Te bevr. na 18 uur. Tel. 045-257092. Prijs n.o.t.k.

CADIER EN KEER. Luxe vrijstaande villa met garage c.v. aan de Burg. v.d. Laar straat. Ind.: kelder, garage, entree, L-vormige woonk. met open haard, luxe keuken, bijkeuken. 1e verdieping: 4 slaapkamers, 2 badkamers, 2e verd. logeerkamer met badkamer. Vraagprijs ƒ 395.000,– k.k. Aanv. n.o.t.k. Inlichtingen Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

Te k. halfvrijst. woonh. UBACH OVER WORMS, Nieuwstr. 26. Ind.: gar. voor- en achtertuin, keuken, woonk. m. plavuizen en open haard, 2 slpks. en kelder, c.v. pr. ƒ 110.000,– k.k. tel. 045-318583.

Te k. in BRUNSSUM halfvrijst. woonhuis m. voor- en achtertuin, garage/berging, c.v.-ruimte. Ind.: gang, woonk. 45 m², keuken, toilet. 1e verd. 3 slpk. met veel muurkasten, douche. Pr. ƒ 135.000 k.k. Inl. Tanis assurantiën, Bodemplein 9, Brunssum, tel. 045-251389.

HOENSBROEK. Te k. fraaie patio-bungalow met c.v. direct te aanv. en zeer rustig in een woonerf, nabij het centrum gelegen. Grote garage, L-woonkamer, 36 m2, grote badk. met ligbad en 2e wc, 3 slpks. binnenplaats met fraaie aangelegde beplanting. Vr.pr. ƒ 225.000,– k.k. Inlichtingen Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24. Hoensbroek. Tel. 045-211668.

SCHAESBERG te k. vrijst. landhuis met c.v. en garage, rustig gelegen bij centrum op 1e klas stand. Opp. 470 m², fraaie T-living met open haard 60 m2, mod. open keuken met apparatuur, prachtige hal, 3 wc's, 4 slpk. fraaie badk. met ligbad, berging, 2de w.c., fraai aangel. tuin, incl. z.g.a.n. vloerbedekk. glas en overgordijnen. Pr. ƒ 339 0000 k.k. Inlichtingen Ass. H.M. Geurts BV. Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Gem. Wijnandsrade te koop, in de dorpskern gelegen, vrijstaande WONING. Vraagprijs ƒ 105.000,– k.k. Aanvaarding jan. '81. Inl. Van Oost assurantiën BV, Juliana Bernhardlaan 8, Hoensbroek, tel. 045-217490, b.g.g. 045-218062.

HOENSBROEK, te huur in centrum op 1e etage, 300 m² opslagruimte, magazijnruimte enz. met c.v., met mogelijkheid om in de toekomst de nu verhuurde 600 m² op begane grond eveneens te huren, zeer gunstige huurprijs. Br.o.nr. HO 331, L.D. Hoensbroek.

GELEEN. Te koop woning met grote woonk., 3 slpk. en luxe badkamer, incl. gasconvectors en stoffering. Pr. n.o.t.k. Inlichtingen: ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

BRUNSSUM: Pinksterbloem, prachtig goed gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., gr. garage en leuke tuin. Ind.: hal, woonk. met parket, op. haard en schuifpui, keuken met st.inst., 4 slk., compl. badk. Aanv. in overl. Koopprijs ƒ 160.000.- k.k. (geen courtage 073. Bovass b.v. mak. O.G. Kerkrade, tel. 045-414242 en 04402-3427.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting bij Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 10, Heerlen tel. 045-411930.

BAKSTEENSTRIPPEN, verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. baksteenen hoeksteen e.d. nu van ƒ 18,50 p. m.2. Ook zaterdag geopend. Frepa Decoratie, Hoogweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

STEENSTRIPPEN/vloertegels. Steenstrippen div. soorten uit voorraad leverbaar handvorm, rood, geel, blauw gesmoord en veldbrand. Vloertegels: groot ass. vloeren wandtegels direct uit voorraad leverbaar. Bezoek gerust vrijblijvend onze showroom. Steenstrippen, vloer- en wandtegels worden getoond op vlakken van 2 m². Van Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach over Worms. Industrieterrein Bouwdissenbosch. tel. 045-310511.

Let op uw DAK is ons vak! Pieters, Wolfsweg 5, Eygelshoven, tel. 045-352861.

Wij leveren franco thuis: hout en BOUWMATERIALEN, met deskundig verwerkingsadvies zoals pijpen, plaatpalles, uitzetplanken, bouwfolie, bouwstaalmatten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, latei, bladlood, spouw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deuren, kozijnen, balkhout, geisoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberroofing, bitumen leislag, open haarden, schroefjes en ... aanbouwkeuken. Muyrers en Wijnen, Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, tel. 045-441800.

Restant decoratief stuc.werk tel. 045-457452 na 18.00 uur.

DASSEN aanhangwagens te koop en te huur. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Dieren

Jonge HENNEN aan en te koop de leg. Tel. 04447-1284, Vaesen de 43, Nuth.

Te k. Ierse SETTRPUPS 8 w. uitm. ouders, geënt, ontw., stam. en off. stamb. Daenen, Veldstr.-O. 17 Stevensweert.

HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 50, Heerlen, tel. 045-725468.

Goede TEHUIZEN gezocht voor nest fokjes, kamerzindelijk. Tel. 04458-1362.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Heeft u slachtpaarden groot of klein moet u bij M.M. Jegers zijn. Ook noodslachtingen, tel. 045-410801.

Mooie dwerg en standaard TECKELS te k. m. stamboom, geënt en ontwormd. Snijdersln. 41, Nieuwenhagen.

Te k. prachtige Ierse SETTERS, pups met stamboom en goede Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

KONIJNEN te koop. Roebroekweg 73a, Heksenberg-Heerlen.

Yorkshire TERRIER te koop, reu, 9 wk. oud, zeer mooi, stamboom + alle inentingen, pieren. Beneluxlaan 56, Heerlen.



● De jarige Sint
...ook vandaag en vanavond op het TV-scherm...

Heerlijk avondje is gekomen...

HEERLEN – Elk kind heeft erop zitten wachten op deze vrijdag de vijfde december. Sinterklaas is jarig en daarmee is dan ook weer het heerlijk avondje aangebroken. Onze Nederlandse televisie laat zich ook niet onbetuigd bij de feestpret.

DE ALLERJONGSTEN kunnen vanmiddag om 16.00 uur op Nederland I bij de NOS afstemmen op een met surprises gevuld programma. Wieteke van Dort is Sints' gast. Alle kinderen hebben kunnen zien hoe zij de goedheiligman een paar weekjes geleden in Veere verwelkomde. De Sint heeft daar in de afgelopen weken een tijdelijk onderdak gevonden in de Campveerse toren. Tijdens die intocht heeft de bejaarde Sinterklaas de kijkertjes ook gevraagd een tekening te maken en die op te sturen.

MET ZAKKEN TEGELIJK bracht de postbode de kleurrijke prenten naar de NOS. En omdat niet ieder kind uitgenodigd kan worden, heeft de Sint de televisie een rondleiding door zijn fabriek gegeven, zodat ieder kind kan zien wat daar gebeurt. Wieteke van Dort loopt als gaste mee door de pepernotenbakkerij, de gedichtenmakerij en de inpak- en transportafdeling.

NOG MEER FEESTVREUGDE ook vanavond vanaf 19.17 uur bij de VARA (eveneens op Nederland I) met een programma voor en door kinderen in het kader van de VARA-speelgoedaktie. We krijgen een selectie van nieuwe kinderliedjes te horen waarvoor eerder dit jaar een prijsvraag werd gehouden.

Kapellen kunnen inschrijven tot 21 januari

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274

NCRV en Limburgs Dagblad in '81 weer met de Blaastest van start

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN/HILVERSUM – Uit de keuken van de collega's van de NCRV-televisie en het Limburgs Dagblad vandaag wat meer nieuws over het TV-concours voor blaaskapellen dat in 1981 opnieuw met een grote feestelijke finale in de Rodahal van Kerkrade wordt gehouden. Velen uit binnen- en buitenland hebben ons in de afgelopen maanden over die blaastest, die nu voor de zesde maal wordt gehouden, geschreven en gebeld.

Zoals bekend is dit Beneluxgebeuren dat in België voor ons ondersteund wordt door de BRT en het blad „De Koerier" en in Luxemburg door de Luxemburgse Revue en RTL, dit jaar een keertje overgeslagen. Dat had te maken met de technische faciliteiten, dringend nodig voor een televisieregistratie. Voor 1981 zit die zaak echter weer goed. Een verbetering is met name dat de finale, na een aantal voorronden in maart, niet meer op een donderdag-, maar op een vrijdagavond plaatsvindt.

Met Dick van Bommel, hoofd afdeling gevarieerde programma's bij de NCRV-televisie, zijn deze week de diverse details voor het op handen zijnde TV-concours nader besproken. Vanaf vandaag (en daarover volgen ook mededelingen vanwege de NCRV en het Limburgs Dagblad op televisie en op Hilversum I en Hilversum III) kunnen blaaskapellen uit de Benelux én uit Nordrhein-Westfalen weer inschrijven voor de Blaastest 1981. Men kan dat doen door (tot uiterlijk 21 januari) een kaartje te sturen naar RTV/showpaginaredactie Limburgs Dagblad, postbus 14 in 6400 AA te Heerlen. Daarna ontvangen de kapellen inschrijfformulieren en de benodigde administratieve bescheiden.



● *TED DE BRAAK*
...opnieuw presentator van de NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest 1981 waarvan de finale wordt gehouden op 22 mei in de Kerkraadse Rodahal...

Uitbreiding met West-Duitsland

Evenals in voorgaande jaren is het traditie dat de voorronden steeds weer op vrijdagavonden in maart worden gehouden. Aan de hand van de inschrijvingen worden lokaties en data bepaald. Voor Nederland zullen er dat maximaal drie zijn, voor België en Luxemburg één gecombineerde vermoedelijk in Eupen. Nieuw is dit jaar dat ook blaaskapellen uit het Westduitse Nordrhein-Westfalen kunnen inschrijven. In verband daarmee is ons organisatieapparaat uitgebreid met pers- en radiopartners in West-Duitsland. Belangrijk voor alle kapellen uit Limburg is te weten dat in onze provincie (zoals in voorgaande jaren) zeker een voorronde plaatsvindt. Uiteindelijk is het gehele gebeuren vanuit Limburg tot een internationaal gebeuren uitgegroeid. Na de voorronden komen de vijf beste blaaskapellen (Beierse-, Tiroler-, Oberkrainer- en aanverwante muziek) terecht in onze gezamenlijke TV-finale die op vrijdagavond 22 mei in de Rodahal van Kerkrade plaatsvindt. Presentator blijft opnieuw onze vriend Ted de Braak. Het programma wordt verlucht met enkele internationale showonderdelen.

Jurering

Behalve dat nu ook kapellen uit West Duitsland kunnen meedoen (na België en Luxemburg) valt er nog een nieuwtje aan de te houden Blaastest 1981 toe te voegen. De jury zal tijdens de voorronden (zoals nu ook het geval was) bestaan uit drie terzake kundige mensen. Deze worden tijdens de TV-finale aangevuld met nog eens vier juryleden. De uitslag is zowel voor kijker en publiek in de Rodahal ditmaal goed te volgen doordat puntentallen na afloop van alle gespeelde nummers (in de TV-finale) met cijfers op bordjes worden gegeven. Een systeem zoals het ook gangbaar is tijdens het Eurovisiesong festival. Vanaf vandaag dus inschrijven voor de NCRV Limburgs Dagblad Blaastest 1981. U kent ons adres!



● *MARC BRILLOUET*

Nieuw radioseizoen

Nostalgische klanken bij BRT 2 (Limburg)

Van onze RTV-redactie

HASSELT – Niet alleen in het Belgen-land, maar ook bij ons genieten de collega's die dagelijks vanuit vijf produktiecentra in Vlaanderen het gezamenlijke BRT-2-radioprogramma de ether insturen, grote populariteit.

Bij omroep Limburg in Hasselt omvat, evenals bij de vier andere omroepen van BRT 2, het nieuwe radioseizoen dat per 1 januari ingaat wijzigingen van de tijdstippen waarop de avondnieuwsuitzending en het gezamenlijke magazine „Focus" wordt uitgezonden. Het nieuws verschuift van 19.00 naar 18.00 uur, daardoor komt Focus weer een uurtje vroeger van 18.00 naar 17.00 uur. Alle daaropvolgende uitzendingen (met uitzondering van feestdagen) volgen dan om 17.15 uur.

BIJ OMROEP LIMBURG vallen twee nieuwe programma's te noteren die worden samengesteld en gepresenteerd door Marc Brillouet. Vanaf 2 januari wordt elke vrijdagavond tussen 19.05 en 20.00 uur het programma „Hitriders in the sky" uitgezonden. Marc Brillouet presenteert dan muziek uit de periode 1940 tot 1965. Nostalgische klanken van de bovenste plank mag je wel zeggen. Brillouet bekijkt het breed zodat alle muziekgenres aan bod komen (Engels, Duits, Frans, enzovoort).

Nieuw vanaf 4 januari op de zondagavond is het programma „Melodie is 'n zondagskind" (van 19.05 tot 20.00 uur) waarin Marc Brillouet geselecteerde vertolkingen geeft uit de wereld van operette, film en musical.

televisie- en radioprogramma's vandaag televisie- en radioprogramma's



■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 – 13.05 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.
16.00 – 17.00 Sinterklaas is jarig. Vandaag viert de Sint met een aantal gasten zijn verjaardag. Wieteke van Dort neemt ons mee naar de pepernotenbakkerij, de gedichtmakerij, de schoentjesmikkerij en de transportafdeling.
18.25 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Paspoort. Informatie voor Spaanse werknemers.
18.55 Journaal.
18.59 Popeye. Tekenfilm.
19.05 Caspar, het lieve sprookje. „De katachtige inbreker". Tekenfilmserie.
19.17 Kinderen voor kinderen. Programma voor en door kinderen in het kader van de jaarlijkse Vara Speelgoedactie 12345. Presentatie: Willem Nijholt.
20.25 Twee voor twaalf. Spelprogramma onder leiding van Joop Koopman.
21.05 Sport 1980. Sportrubriek.
21.37 Journaal.
21.55 Mbambin. Documentaire van de Nederlandse antropoloog Emile van Rouveroy van Nieuwaal.
22.25 Het gat in de muur. „Film". Comedyserie met in de hoofdrol Ton van Duinhoven. Barkeeper Ricky kent zijn klanten door en door. Hij zit al dertig jaar in het vak. Op een dag slaat de wanhoop toe. Hij verveelt zich en wil dat voorkomen.
22.50 De BV Nederland. Parlementaire rubriek.
23.55 Journaal.
0.00 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 – 13.05 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.
18.25 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.
18.30 Tennis. De finale om de Davis Cup 1980. Tsjechoslowakije-Italië vanuit Praag.
18.55 Journaal.
18.59 Doctor Snuggles. Tekenfilm.
19.05 Avro's Toppop. De Top dertig. Presentatie: Ad Visser.
20.00 Journaal.
20.27 Telebingo. Derde aflevering. Mies Bouwman is vanavond te gast in het Utrechts Jaarbeurscomplex. Medewerkenden: Gerard Cox, Brian Ferry en Roxy Music en de Franse zanger Yves Duteil.
21.30 Thank you very much. Impressie van het reünieconcert van de Britse zanger Cliff Richard en de groep The Shadows.
22.25 Een doodskist voor de bruid. Thriller. Grant is een man met een grote charme voor vrouwen. Als ze veel geld hebben trouwt hij met ze en dat duurt niet lang of de dames vinden de dood. Zo ook Claire die in haar badkuip verdrinkt.
23.35 Journaal.
23.40 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.15 Journaal.
16.20 Aan wie behoort het oosten? Documentaire over het noodlot van de verloren oogstgebieden en van de vluchtelingen, in samenhang met de grote historische omwentelingen, die alle volken van Oost-Europa aangaan.
17.05 Alles klaar? Jeugdprogramma.
17.50 Journaal.
18.00 WWF-Club.
18.30 Nick Knatterton. Kosten, spinners en spionnen.
18.40 WWF-Club.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.00 Journaal.
20.15 The quality of mercy. Amerikaanse speelfilm in 1976 onder regie van Robert Collins met Scott Hylands, Tony Musante, Catherine Burns en anderen. In een Amerikaans ziekenhuis heersen onhoudbare toestanden. Tekort aan personeel. Dr. Caparelli stelt samen met andere doktoren een petitie op maar de directie ziet geen uitweg. Een dreiging tot actie volgt.
21.45 Allahu Akhbar. „De aanspraken van de Islam op het avondland". Mohammed verneemt Allah's aanwijzingen. Film over de toenemende invloed van de islam.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Ik wil toch alleen maar dat jullie van mij houden. Film met Vitus Zeplichal, Elke Aberle, Ernie Mangold en anderen. Peter trouwt met een jeugdvriendin. Hij vertrekt naar een grote stad maar al gauw blijkt, dat het hem allemaal te veel wordt....
0.45 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.30 – 11.00 Nieuws uit Uhlenbusch. „Werner verveelt zich".
16.15 Muziekmachines – van speeldoos tot sythesizer. „Electriciteit, een nieuwe aandrijving". Tv-serie.
16.45 Journaal.
16.55 Scholieren-Express. Journaal voor de jeugd.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: die Original Heinzelmänchen.
18.20 Komische opera. „Figaros Hochzeit". Tekenfilmserie.
18.35 ■ Laurel en Hardy. Kluchtige taferelen.
19.00 Journaal.
19.30 Buitenlandjournaal. Aktenzeichen XY..ungelöst. Eduard Zimmerman probeert met de recherche en de kijkers onopgehelderde zaken op te lossen.
21.15 Tele-Zoo. Magazine uit de dierenwereld.
22.00 Journaal.
22.20 Aspecten. Cultureel magazine.
22.50 Sport op vrijdag.
23.20 Aktenzeichen: XY ungelöst. De eerste resultaten.
23.30 The night of the following day. Amerikaanse speelfilm uit 1968 onder regie van Hubert Cornfield met Marlon Brando, Richard Boone, Rita Moreno en anderen. De dochter van een miljonair in Parijs wordt ontvoerd. Het geëiste losgeld wordt betaald maar een schietpartij zorgt voor de volledige vernietiging van de bende.
1.00 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Hallo Spencer. Tv-serie.
18.30 Telecollege: Economie.
19.00 Eff-Eff. Vrijetijdsmagazine.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Filmreportage over kunst en handwerk in het noorden van India.
21.00 Nieuws uit eigen land.
21.30 God en de wereld.
22.00 Maja van Stormskär. „Kerstmis in de stal". Tv-serie.
23.00 Film over gestigmatiseerde minderheden in onze tijd.
23.45 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Ante, een jongen uit Lapland. „Waar is Ante?" Tv-serie.
18.25 Verkeersproblemen.
18.30 Telecollege II.
19.00 Na sluitingstijd. Consumentenprogramma.
19.50 Vlucht uit het goudland. „De oorlogsverklaring". Tv-serie.
20.45 Europa 2000.
21.30 Concert met de Puhdys.
22.10 Praten en laten praten.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Oum, de witte dolfijn. Voor de kinderen.
18.15 Klein, klein kleutertje. Voor de kleintjes.
18.30 Open school.
19.00 Lachertjes.
19.05 KTRC. Rooms Kathalieke uitzending.
19.35 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.15 Ubanus-strip.
20.20 De terugkeer van de roze panter. Engelse speelfilm uit 1974 onder regie van Blake Edwards met Peter Sellers. Catharine Schell en anderen. Het verhaal begint met de roof van een onbetaalbare diamant. De Pink Panther en Coqseu moet gaan uitvinden wat er met die steen gebeurd is. Zijn hoofdverdachte die onschuldig is, is de gentleman-inbreker Sir Charles Litton.
22.15 Première-Magazine. Filmnieuws door Roland Lommé.
23.05 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 De komst van Joachim Stiller. Tv-spel in drie delen met Hugo Metsers, Cox Habbema, Willeke van Ammelrooy en anderen. De Antwerpse wethouder Keldermans praat met de journalist Freek Groenvelt over een stukje dat deze heeft geschreven. Keldermans heeft het over een geheimzinnig complot. Nadat Groenvelt in een blad een smerig stuk over zichzelf heeft gevonden, krijgt hij een brief van een zekere Joachim Stiller, verstuurd in 1919.
21.00 Dag aan dag. Culturele agenda.
21.30 Hockey-seen. Multi-media dansconcert.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.45 De toverdoos. Voor de kinderen.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Le temps d'un livre. Literaire rubriek.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 A suivre. Informatief programma.
21.15 ■ Samson. Dramatische speelfilm uit 1936 van Maurice Tourneur met Harry Baur en Gaby Morlay.
23.10 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.30 Les amours de la belle époque. l'Automne d'une femme. Tv-serie.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.55 Arsène Lupin joue et pard. Tv-serie.
20.55 Vendredi-sports.
22.00 Prgramma voor Italianen in België.
22.35 Kunstkroniek.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
(7.30 en 8.03 Echo). 9.03 Anne van Egmond op I. 12.03 Van uur tot uur. 13.03 Echo. 13.15 Kruis of munt. 14.02 The complet. 16.02 Op de valreep. 17.57 Marktberichten i.s.m. KNBTB. 18.11 Echo. 18.21 Punt uit. 19.55 Overweging. 20.02 Country time. 21.02 Nine O'clock jazz. 22.02 Goal.23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02-7.00 Krieken met Adje.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radionieuwsdienst. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Expres-VPRO. 10.30 Vivaldi. Eerste deel. 10.45 Werkbank. 10.55 Schoolradio. 11.10 Switch on. 11.20 Week in - week uit. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Meer over minder. 14.20 „Op de zeepkist"... komt u maar. 14.45 't Kan van nut zijn. 15.30 Van onze redaktie. 17.00 Info-Radio. 18.00 Staandebij. 18.40 Uitzending voor de landbouw. 18.50 Zendtijd CDA. 19.00 Veronica Sport. 20.00 Europees Concertpodium: Berlijns Filharmonisch Orkest met piano: klassieke muziek. (20.50 Accoord). 21.50 Aspekten van de kamermuziek. 22.40 NOS-Cultuur. 23.30-23.55 Horizon.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Ronduit op drie. 8.03 EO-Metterdaad-Memo. 8.05 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek motief. 11.03 Pop non stop. 12.03 Goeiemiddag (12.25 Weerpraatje. 13.45 Filmnieuws). 14.03 Tipparade. 15.20 Popjournaal. 15.30 Top-40. 16.45 Concertnieuws. 18.03 De avondspits met de nationale hitparade. 19.02 De Rock en Roll methode. 20.02 Ook zo. 20.30 Rub-a-Dub. 22.02-24.00 De no-budget-show.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.
7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.45 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. (12.02 Muziekkwis, 12.10 Muziek uit de klassieke top 10. 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Theologische verkenningen. 14.20 Het Omroep Orkest. 15.00 Muziek-op-vier: De Radiola Improvisatie Salon.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Aktueel. 18.00-19.00 Speulentere. Surprise-avond. Als extra surprise. De bezitter van de meeste carnavalsmedailles.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 17.30 op elk half uur, 19.30, 21.30 en 23.30 uur.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. 6.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Der Radiomann ist da. 10.30 Da Capo, Helga. 12.00 RTL-12 Uhr Mittags. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Die Schlaue Stunde. 17.00 RTL-Radio-Telex. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. 19.00 RTL-Young. 20.00 Scharade. 21.00 Freitagabend. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Happening. Brabants culturele en artistieke affiche.

Antwerpen: 10.03 Platen poets. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Radio Robinson. Modes en rages van deze tijd en veel muziek.

West-Vlaanderen: 14.00 Luistervriendelijk. Populaire, lichte en filmmuziek. 15.00 De Zonnewijzer. 15.30 Boekenboetiek. Boekennieuws. 15.35 Met drie sterren, voor fijnproevers. Melodieuze muziek. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Zilverdraden tussen goud.

Limburg: 17.05 Made in Germany. Moderne schlagermuziek uit Duitsland. Presentatie: Harrie Cremers. 18.00 Focus. Regionaal nieuwsmagazine van BRT 2. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Smartlappen. 20.30 Sportekort. (21.00 Splinternieuws). 21.10 Sportekort. 22.10-23.40 De nachtegaal en de roos. Romantische nachtmuziek.

Gezellig uit

mooi, mooier, nog mooier? inderdaad de mooiste!

STAR DISCO

VAALS IN HOLLAND

BLOEMENDALSTR.32 (HOEK MAASTRICHTERLAAN) VAALS TEL.04454-3784

J.B.L.-INSTALLATIE
ELECTRONISCH GESTUURDE DANSVLOER

WOENSDAG, DONDERDAG, VRIJDAG, ZATERDAG EN ZONDAG
GEOPEND VAN 19.00 TOT 2.00 UUR

zondagmiddag matinee 15 tot 19 uur

Uitnodigend JACK OTTEN

'T CENTRUM GEULLE
Huiserstraat 89, tel. 043-641368
ZATERDAG 6 EN ZATERDAG 13 DECEMBER
speelt voor u het orkest
ALL SOUNDS

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
ZATERDAG
DANSEN

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
Zondag
DISCO

BAR-DANCING-DISCOTHEEK
LE CAVEAU GELEEN
Vrijdag DISCO (entree vrij)
Zaterdag dansen met orkest JOY
Zondag disco

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
Zaterdag 6 december
DANSEN
met orkest
DE „CORINTHA'S"
Marktstraat 7, Eygelshoven.

ZAAL KEULEN KLIMMEN
ZONDAG
DISCO

'T WAPEN VAN BRUNSSUM
Vrijdag 5 december Sinterklaasbal met Tirolermuziek
Anselthalers,
en zaterdag levende muziek
Maastrichterstraat 39

ZATERDAG: TEAMWORK
ZONDAG: ROB DE NIJS

LA DILIGENCE
PREDIKANT: WIM FRIJNS
AS. WOENSDAG: HIGHLIGHT

Het grootste en modernste uitgaanscentrum van het Zuiden vindt u in Nieuwenhagen aan de Markt, met de super internationale discotheeks

GALAXY
OPENINGSTIJDEN:
Iedere vrijdag-, zaterdag- en zondagavond van 20.00-2.00 uur. En zondagmiddag matinee van 14.00-18.00 uur

Las Vegas
OPENINGSTIJDEN:
Iedere zaterdag en zondagavond van 19.30-2.00 uur

4 maal show power dat is het Galaxy recept in december 1980
Heden vrijdag de eerste avond een flitsende modeshow voor de best geklede man en vrouw, een prijs ter waarde van ƒ 250,-. Het dansgebeuren wordt verzorgd door
DOUBLE FUN en ROLL RIDERS
Ook jij kunt nu de kunst op de rolschaats zelf uitproberen.
12 december: SHOW POWER RADIO
19 december: MISS SHOW POWER (miss-verkiezing)
30 december: SHOW POWER SPECTAKEL (white happening)

DANCING MANUELA
DE GROOTSTE EN MOOISTE IN HEERLEN
vrijdag, zaterdag en zondag
D.J. RENÉ BOONSTRA

DISCO DANCING
De Bokkerijder Hulsberg
★
Zaterdag en zondag:
DISCO
MET DISC-JOCKEY JO-JO

DANCING ELDORADO SPAUBEEK
Zaterdag **dansen** met
THE NEW FRATELLI'S

---

drop inn
Hoofdstraat 26, Kerkrade
Woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
DISCO
D.J. BARRY
M.T. PARKER
De discotheek die met de tijd meegaat

Zondag 7 dec. **KPJ-BAL**
in zaal Caselli te Ubachsberg
ORKEST SPIKE
Uitnodigend: KPJ kring Heerlen

DE NOTENBALK ULESTRATEN
ZATERDAG DISCO

DANCING MART GEELEN HAELEN
ZONDAG 7 DECEMBER
MIDNIGHT
ZONDAG 14 DECEMBER
HIGHLIGHT
Burg. Aquariusstraat 12

DANCING HOUSMANS MONTFORT
ZATERDAG 6 dec. FERRARI
LET OP zat. 13 dec. BLACK-LAKE

DANCING KISS
Bokstraat 41a (v/h Nationaal) Heerlerheide
Zaterdag 6 december
formatie SLANGER
Vrijdag 12 december
formatie WICKED LADY
Zaterdag 13 december
formatie GAME
Geopend tot 3 uur.

De nieuwe kalender is uit!

Limburgs Dagblad
JANUARI 1981

De handige vertrouwde Limburgs Dagblad-kalender is er weer. Ook in 1981 weet u markten, kermissen, feestdagen, naamfeesten en maanstanden precies te vinden, terwijl de kalender bovendien de nodige ruimte biedt voor aantekeningen. Verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad, de meeste zaken waar u losse nummers kunt kopen of bij de Limburgs Dagblad-agent in uw wijk. De prijs ƒ 3,25.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Dieren

Te k. prachtige jonge BOUVIERS, oud 10 wkn., teef, prima stamboom, reu, k.n.v.p. cert. m. lof 406 pnt. bek. v. div. nat. wedstrijden. Danielstr. 1, Schaesberg.

Te k. jonge DOG, 7 mnd. Inl. tel. 045-353508.

HERDERS, 7 weken, ƒ 150,-, Amstenraderweg 16, Hoensbroek.

Te k. jonge PEKINGEESJES, ook witte. Zeldzaam mooi. Prov.weg-zuid 143, Oirsbeek.

Te k. Perzische POESJES m. stamb. en geënt, Schaesbergerstr. 116, Terwinselen.

Te k. of te ruil LAKENFELDER KOE en Frans stiertje. Iets aparts v. tuin of kinderboerderij. Tevens te k. compleet rijzadel. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Nog enkele jonge langharige TECKELTJES te koop. Schandelerstr. 18 Heerlen, tel. 045-725644.

BOUVIERS m. stamb. Teef 2,5 jr. gestroomd + pup 5 mnd. reu zwart na 19.00 uur, tel. 045-459570.

Te k. 2–1 groenneklori 0–1 GEELMANTELKLORI L.H.G. Evers, Demstr. 72, Hoensbroek, 045-218235.

Te k. BOUVIER teef, Drense Patrijs teef m.st.b. Whippet teef, Prinsenbaan 106, Koningsbosch, 04743-1554.

Weg. omst. te k. prachtige Ierse SETTER m. stamboom, en geënt, 7 mnd oud, Dir. Cortenstr. 52, Kerkrade.

Te k. 15 mnd. oude HAZEWIND. Tel. 04446-1960.

Af te halen leuke PUPS. Tel. 045-414352.

Te k. Duitse staande PUPS met stamboom, Houben Muldermolen, Thull 17, Schinnen.

Te k. jonge draadh. FOXTERRIERS, m. stamb. Op de Beek 4, Kunrade.

Jap. NACHTEGALEN mannen ƒ 22,50. Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht. Tel. 043-627280.

Het meest gesort. adres voor al uw luxe VOGELKOOIEN, kooistandaards, kooikettingen, tafeltjes, zingende mankanaries, Japanse nachtegalen, parkieten, valkparkieten, hamsters, cavia's konijntjes, waterschildpadjes, gr. en grijze papegaaien, tropische vissen en planten en alle aanverwante artikelen. Voor elk dier de juiste kooi. Bij dierenspeciaalzaak Van der Veer, Rumpenerstr. 70 Brunssum.

Jonge DWERGPOEDELTJES te k. zwarte reutjes, iets moois, ƒ 150,–. 04490-10652.

Te k. PEKINGEESJES m. stamb. Havenweg 38E, Buchten-Born.

Te k. weg. omst. 2 zeer mooie PAPEGAAIEN m. kooi. Samen ƒ 400,–. Dr. Kuijperstr. 38 Heerlen-Meezenbroek.

Te k. diverse KLEURKANARIES. Te bevr. Nummer 2-straat 116, Kerkrade, tel. 045-452899.

Te k. KANARIES, goudgeel, geelivoor, goudisabel, roodisabel, ivoorisabel, zalm, oranje en zangkanaries. Rembrandtstr. 28, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. DWERGTECKELS, kortharig, 8 weken oud, met stamboom. ƒ 450,–. 045-210599.

Berken TUINVOEDERHUISJES op standaard ƒ 49,50 bij van der Meer, Rumpenerstr. 70 Brunssum.

Te k. aangeb. bruine LEGKIPPEN tegen en aan de leg. 24 weken oud. Tel. 043-646774.

HONDENLIEFHEBBERS: Kennel fokt 15 verschillende honderassen en heeft doorlopend jonge hondjes voorradig, die ingeënt zijn tegen hondeziekte en een baasje zoeken. Aerdts, Gening 31, Afferden Lb. Tel. 08853-1452.

GOUDISABEL. goudagaat, goudsatinet en glostere met m. + p. Tel. 04402-5620.

Te k. Glosters, YORKSHIRE Schaesbergweg 151A, Heerlen, tel. 045-724712.

Te koop jonge Duitse HERDER uit HD vrije ouders, 12 weken oud. Gijsenstraat 26, Nieuwenhagen (bij de Markt).

Weg. omstandigh. voor ƒ 100 af te halen mooie HERDERSHOND, lief voor kinderen. Kerkstr. 43, Merkelbeek. Tel. 04492-3421. Na 14 uur.

Wegens verhuizing te k. Duitse HERDERHOND m. stamb. tegen alles ingeënt, 5 mnd oud. Stamb. vader Quanto v. Gafiegerhof N.H.S.B. 915728 Sch.h. III U.V.-FH.-VB Spoordamstr. 43 Heerlen (invaard Kissel).

Weer voorradig mooie jonge grijze roodst. AMAZONES, kakatoes enz. Dierenspec. zaak Trupa, Sloterstr. 11, Ubach o. Worms, vrijd. tot 19 uur.

ZANGKANARIES, putter, sijsen, groenlingbastaarden, kwartels, inruil mogelijk. Beyeman, Amerstr. 4, Heerlen (Beersdal).

Te k. prachtige DWERGPOEDELTJES en tamme sprekende papegaai. Goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

Wij betalen de hoogste prijs voor SCHADE-SLOOPAUTO'S en oude metalen, koper, ood etc. Autosloperij, Berg- en Takelbedrijf J. Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. tel. 045-411480.

RUILMOTOREN Merc. 200D - 220D - 240D. Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. B.V. Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

PEUGEOT 604 v. particulier, eind '77, weinig gel., in st.v.nw., elk onderzoek toegest. ƒ 10.000,-, tel. 04408-1373, na 18 uur.

Wij betalen ƒ 25,- à ƒ 100,- voor uw oude SLOOPAUTO. Bel 04446-1399. Tev. gratis afhalenm

Te huur en te koop SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen in alle maten. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Reserveer tijdig, tel. 045-725910.

Te koop gevr. alle merken goede auto's kontant geld. Rijksweg 45, Heer-Maastr. tel. 043-610287 of privé 04408-2173.

Te koop gevr. alle merken sloopauto's tel. 043-610287, privé 04408-2173.

Wilt u uw auto verkopen, groot of klein, voor cont. GELD moet u bij P. Joosten zijn. Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308.

RENAULT-DEALER biedt de volgende automobielen te k.a. Renault 5 GTL bwj. '77, '77 en '78, Renault 12 TL bwj. '76, Renault 12 TS bwj. '75, Renault 14 TL bwj. '77, '77, '77, '78 en '79, Renault 16TL bwj. '74, en '78, Renault 16 TS bwj. '73, Renault 18 TL bwj. '79, Renault 18 TS bwj. '79, Renault 15 TL coupé bwj. '79, Renault 20L bwj. '77, Renault 20 TS bwj. '77, Alfasud bwj. '78, Citroën Pallas bwj. '77, Fiat 127 bwj. '77, Ford Escort bwj. '79, Honda Civic bwj. '77 en '78, VW Derby bwj. '74, VW Polo bwj. '77, Volvo 343 bwj. '79. Nieuw in voorraad Renault Fuego Renault 18 Turbo, Renault Trafic 800 kg bestelwagen. Iedere tel. afspraak op welk uur dan ook is ons welkom. Autobedrijf Heijnen, Heerlen Frankenlaan 1, Heerlen–Welten, tel. 045-713600.

Te k. BMW 528 automatic 76, lpg, magn. velgen, stuur- en rembekr. ƒ 10.500. Herenstr. 204 Weert, 04950-38229.

Te koop onder garantie; ANWB-keuring toegestaan HONDA Civic automaat '77, Toyota Celica ST '75, Peugeot 305 GL '78, Triumph Spitfire 1500 '78 m. zomer- en winterkap, Opel Kadett 1200 Special '78, Volvo 244 GL '76, Honda Civic 3-deurs '75 ƒ 4000,–, BMW 1802 op gas '74, Opel Ascona 1900 4-deurs op gas '78, Mazda 818 coupé '76, VW-Golf LS '75 op gas, Ford Taunus 1600 XL '75 ƒ 4250,–, VW Golf LS '75, Opel Ascona 1600 S '74 ƒ 3000,–, Renault 5TL '75 ƒ 3750,–, Datsun 120Y '77, Simca 1301 '74 ƒ 1250,–. Inruil, financiering Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt), Schaesberg, tel. 045-314175 Schaesberg.

Te k. SIMCA Matra Jubilee bwjr. '80. Te bevr. Lijsterstraat 16, Versiliënbosch-Heerlen, na 18.00 uur, zaterdag de gehele dag.

Te k. OPEL Rekord bwjr. '76. Lijsterstraat 16, Versiliënbosch-Heerlen, na 18.00 uur, zaterdag de gehele dag.

DIRECTIEWAGEN Peugeot 604 bwj. '77, aut., voorzien van alle accessoires, km 58.000, roestvrij en geen aanrijding, z.g.a.n. ƒ 7500,-, 04408-1373.

Autohandel Correct biedt een collectie goede gebruikte auto's aan tegen scherpe lage prijzen. Wij geven 6 maanden schriftelijke garantie. Financiering binnen 2 uur geregeld. ƒ 200,– contant. Wij ruilen alles in, ook motoren en bromfietsen, ook inkoop. MAZDA 818 Coupé '75, ƒ 3400,–; Mazda 818 4-deurs '75, ƒ 2700,–; Opel Admiraal 28S '73, ƒ 2700,–; Opel 1900 GT Sportwagen '72, ƒ 4500,–; Opel Rekord '75, ƒ 2700,–; Triumph 2500 TC automatiek sportwielen '77, ƒ 3500,–; Toyota 1000 '76, ƒ 2900,–; Ford Taunus 1600 XL 5-deurs combi '75, ƒ 3400,–; Peugeot 504 '76 ƒ 4400,–; Lada 1500 S '77, ƒ 3900,–; Simca 1100 LX '78, ƒ 4400,–; 2x Austin Allegro 1300 '76, ƒ 2900,–; Austin Maxi 1750 m. gasinstallatie '74, ƒ 1700,–; Morris Marina Coupé '76, ƒ 2700,–; Datsun 160B '77, ƒ 4200,–; Datsun 120Y Coupé '75, ƒ 2900,–; Daf 46 '76, ƒ 2700,–; VW Golf '76, ƒ 4900,–; VW-bus met ruiten '73, ƒ 1900,–; Mini 1000 '75, ƒ 2200,–; Opel Manta 16S met gasinstall. '74, ƒ 2900,–; Opel Ascona 16S met gasinstall. '78, ƒ 8200,–; Ford Escort combi '77, ƒ 4250,–; Toyota Cressida Hardtop Coupé, sportwielen '78, ƒ 7900,–; Opel Kadett Coupé GL Special '76, ƒ 4900,–; 3x motor Harley Davidson '77, ƒ 25p0,– 2x Suzuki 750 GT '77, ƒ 2500,–; Buick Cylac autom. 8-cyl. m. gasinstall. buitenvulling '79, ƒ 8750,–. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms bij Heerlen. Tel. 045-315024.

As. maandag 8 december
Viking
Iedere vrijdag, zaterdag, zondag en maandag vanaf 20.00 uur. Toegang 18 jaar.

Peppermill
Industrieterrein Beitel 90, Heerlen (boerenhoeve)
Autobaan vanuit Heerlen, afrit Kerkrade-W., richting Simpelveld
OOK VOOR BESLOTEN FEESTAVONDEN

Voor een nieuwe of gebruikte Amerikaanse wagen natuurlijk naar AMERICAN CARS Schimmert. Tevens onderhoud en reparaties. Groot Haasdal 6 Schimmert tel. 04404-1888.

Te k. BEDFORD Bus personenvervoer, bwjr. '79, nieuwprijs ƒ 24.600,– nu ƒ 12.500,–, incl. BTW, kmst. 24.000. Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg, tel. 045-314175.

Te k. SCHADEAUTO'S Alfa 1600 Lusso '76, Manta type '76 autom. Manta '78 1600 S Manta '76, Ascona 1600 L '76, Kadett 4-drs. '78, Peugeot 104 S '79, 4-drs. enz. Haefland 20, Ind. terr. Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. 5 aluminium SPORTVELGEN voor mini met Michelin banden vaste prijs ƒ 400,– Tel. 045-312732.

INRUILAUTO'S met volle garantie van ƒ 500,– tot ƒ 50.000,– plm. 50 stuks. Hoge inruilprijzen en gespreide betaling. Officiële Peugeot-dealer garage Jasper B.V., Windraak 29, Munstergeleen, tel. 04490-21944.

Wij betalen ƒ 25,-à ƒ 100,- voor uw SLOOPAUTO, tel. 045-210683.

V. part. te k. BMW 518 bwj. '75, in pr. st. Inruil mog. Uterweg 129, Heerlen, tel. 213350.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Hrl., tel. 045-214929.

Te k. AUSTIN Jeep '75 en kindercrossmotor 50 cc. Tel. 045-453176 na 18 uur.

Te k. AUSTIN Princess, bwj. '77, te bevr. Sterrenstr. 11, Treebeek.

Te k. mooie KADETT, bwj. '72, km 85.000, pr. ƒ 800,–. Tel. 045-253861.

Te k. BMW 3.0 L S, autom. op gas met acces., bwj. '73, vr.pr. ƒ 3500,–. Dorpstr. 3, Bingelrade. Tel. 04492-1304.

Te k. 2 CV4, 11e mnd., 76, i.z.g.st., pr. ƒ 2250. Bern. Pothaststr. 58, Vink-Chèvremont, tel. 045-453368.

Nieuwe MERCEDESSEN, alle types, diesel en benzine, uit voorraad leverbaar, gebruikte auto's met Bovagarantie. Mercedes 300 D 80, 1e eig., groen, 45.000 km, Mercedes 230 benzine 80, 4 cyl., geel, 5.000 km gel., Mercedes 280 SEL 78, direktieauto, voorz. v. alle mog. extra's. Mercedes 280 SE autom. sept. 78, wit, 66.000 km. Mercedes 240D 79, 1e eig. 40.000 km. Mercedes 300 D, aut. 78, 1e eig., 60.000 km. Mercedes 240 TD (combi) type 78, 48.000 km, geel. Mercedes 250 autom., type 77, bruin, Mercedes 280S 74 beige. Peugeot 505 STI 80, zilvermetall., 1e eig., 32.000 kg, BMW 525 aut. 77, 60.000 km zilvermetall. Chèvrolet Monza Town Coupé, 78, 4 cyl., 16.000 km. Automobielbedrijf Jurgen BV, Kerkrade, Langheckweg, Industrieterrein Dentgenbach, tel. 045-452570.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. BMW 633 CSI, autom., sportvelgen, radiocass. Inl. Tel. 04494-52107.

Te k. AUDI 100 L 5S okt. 78. 54000 km. ƒ 13.250,–. Event. ruil kl. auto. Tel. 045-220940.

Te k. MINI 1000 zeer mooi, nieuwe banden en Dunlop sportvelgen radio. Tel. 045-315367.

Te k. ALFA Romeo Junior GT bj. '74. Eyserbosweg 2, Eys-Wittem.

Te k. aangeb. OPEL Manta S bj. '72 in prima staat wegens omst.heden. Geitstr. 7, Heerlerheide.

Te k. PEUGEOT J-7 bestel bwj. '73. Tel. 045-716729.

HONDA 350 Four. Nieuwe Marshall 4-in-1-uitlaat. Tel. 045-315367.

Te k. PEUGEOT, 304 met nieuwe LPG-install., met vuldop buiten, schuifdak, i.g.st., bj. '74, ƒ 1900,-, 04490-10702.

Te k. ALFA Romeo Alfetta 1,6 ltr., bj. '76, lichtblauw, trekh. i.g.st., ƒ 3900,-, Anjelierstr. 34, Sittard.

Te k. MINI 1100 special, '77, als nw. met rad. cass. rec., km.st. 45.000, ƒ 4500,-, tel. 04490-12630 of 19388.

Te k. FORD Taunus GXL 2000 met lpg en trekh. i.z.g.st. Tel. 045-253432, na 18.00 u.

Te k. VOLVO 343 DL, kl. wit, km.st. 23400, bwjr. 7-'79, Rumpenerstr. 87, Brunssum, na 18.00 u.

Te k. SCIROCCO TS 75, metall. groen, l. metalen velgen, ƒ 3650. Tel. 04490-12630 of 19388.

Te k. ALFETTA 1,6 Lusso 77, kl. ivoor, 48.000 km met grote sunroof, i.st.v.nw. Vr.pr. ƒ 7500. Tel. 04490-12630 of 19388.

Economie Vandaag

Polen

WARSCHAU – De Poolse regering heeft gisteren een eerder uitgegeven bericht over een gevraagd uitstel van aflossing van schulden ingetrokken en de inhoud ervan tegengsproken. Eerder was gemeld dat Polen met diverse landen onderhandelde over uitstel van aflossing tot na 1985 voor leningen die in 1981 tot en met 1983 moeten worden terugbetaald. Alleen aan westerse landen al is Polen 21 miljard dollar verschuldigd. In de tegenspraak werd het woord „uitstel" niet meer genoemd. Wel werd nu gesproken van „verlichting van de lasten van de aflossing van kredieten in 1981-1983 door het opnemen van nieuwe leningen ter financiering van de lopende terugbetalingen".

Olie

LONDEN – De Saoedisch-arabische minister van oliezaken, sjeik Jamani, verwacht tijdens de OPEC-conferentie van medio december op Bali geen nieuw olieprijsakkoord. Zelf zal hij namens zijn regering pleiten voor een gematigd prijsbeleid. Hij deelde dit gisteren in Londen mede. Daarbij verklaarde hij ook dat Irak en Iran pogingen doen hun olie-export te hervatten. Als dat lukt zal er een verbetering in het aanbod van olie komen, in die mate zelfs dat er in 1982 van een overschot op de wereldmarkt sprake zal zijn. Wanneer er op Bali een prijsstijging uit de bus komt, zal dat een kleine zijn, aldus Jamani.

Half procent

BONN – De Westduitse minister van economische zaken, Otto Lambsdorff, heeft gisteren verklaard dat de bondsregering ondanks alles toch nog op enige economische groei rekent in 1881: een half procent. Vijf grote instellingen van economisch onderzoek in West-Duitsland rekenen echter op nul procent. Lambsdorff stelde bij zijn optimisme wel de voorwaarde, dat de olieprijzen in 1981 niet noemenswaardig mogen stijgen. Naar zijn mening zal het aantal werklozen in 1981 stijgen van 880.000 tot 1,1 miljoen.

Gas

OSLO – De directeur van Norsk Shell, Pieter C. Kok, heeft medegedeeld dat de onlangs ontdekte gasreserve in blok 31-2 ten westen van Bergen wel eens veel groter zou kunnen zijn dan tot dusver is aangenomen en zich uitstrekt tot in aangrenzende blokken waarvoor nog geen concessies zijn verleend. Shell heeft in blok 31-2 een belang van 35 procent. Kok wees er echter op dat ontginning van de reserves in een gebied van 700 vierkante kilometer en met een waterdiepte van 350 meter technisch een zeer moeilijke zaak is. Noorse functionarissen ramen intussen de waarde van het gas en de olie in het blok op rond duizend miljard gulden.

Ford

AMSTERDAM – Een mogelijke sluiting van de Ford-fabriek in Amsterdam als oplossing van de problemen van dit bedrijf is op dit moment van de baan. Dit heeft de directie aan de ondernemingsraad medegedeeld. Ford-Amsterdam assembleert bedrijfswagens en daarin worden grote verliezen geleden. Overwogen wordt nu ofwel assemblage van personenwagens, de fabricage van auto-onderdelen of een ander gebruik van het hele complex binnen het Ford-concern. Bij Ford-Amsterdam werken 1750 mensen.

ABN

AMSTERDAM – De Algemene Bank Nederland verwacht dat het bedrijfsresultaat over 1980 gunstig zal afsteken bij dat over 1979 (ƒ 626,5 miljoen). Maar dit betere resultaat is vooral te danken aan het buitenlandse bedrijf. Wat het binnenland betreft moet de bank een aantal voorzieningen treffen in verband met de kwetsbaar geworden positie van een toenemend aantal bedrijven. De omvang van deze voorzieningen zal aanmerkelijk groter zijn dan verwacht mag worden op grond van de groei van de debiteurenportefeuille. Dit wordt medegedeeld in het prospectus van de ƒ 150,– miljoen kapitaalobligaties-1981.

Vlees

RIJSWIJK – De Nederlandse export van vlees en slachtvee is in de eerste helft van dit jaar ruim tien procent hoger geweest dan in het eerste halfjaar 1979, namelijk 576.000 ton. Aan de vleeswaren en -conserven was dit echter niet te danken: daarvan daalde de export met 4.000 tot 55.000 ton, terwijl de invoer juist met 1.500 ton toenam tot 18.000 ton. Het Produktschap voor Vee en Vlees heeft dit meegedeeld. De totale Nederlandse vlees- en slachtveeproduktie steeg in dat halfjaar met zeven procent tot 946.000 ton, de invoer steeg met 12.600 tot 129.000 ton. Zodoende kwam voor de Nederlandse vleeseter ongeveer 500.000 ton vlees (inclusief beenen afsnijvetten) beschikbaar.

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen van 4 december:
GOUD: onbew. 42370-43070; vorige 42050-42750; bew. 40250-44800; vorige 39940-44460
ZILVER: onbew. 1195-1298; vorige 1183-1286; bew. 1130-1350; vorige 1120-1340

Nieuw kantoor in Heerlen, vestiging in de VS

Planburo Th. Jongen groeit spectaculair

HEERLEN – Gouverneur dr. J. Kremers zal op vrijdag 12 december het nieuwe kantoor openen van Planburo Th. Jongen in Heerlen. Het nieuwe gebouw aan de Akerstraat, bouwkosten 2,5 miljoen gulden, gaat dit snel groeiende stedebouwkundige- en architectenbureau meer ruimte geven. Maar de vijf jaar geleden verbouwde hoeve de Bek, waar Planburo Jongen tot nu tot gehuisvest was, zal ook in gebruik blijven.

Zeven jaar geleden startte Theo Jongen (33) zijn stedebouwkundigburo na aan de TH Delft te zijn afgestudeerd. Nadat hij op 1 december 1974 zijn eerste medewerker aan nam groeide zijn buro zeer spectaculair. Thans heeft hij 35 mensen in dienst, waarbij acht academici.

„Cijfers verduidelijken de groei", zegt ir. Jongen. „Wij zijn er ieder jaar in geslaagd de omzet ten opzichte van het voorgaande jaar met 50% te verhogen. Alleen voor 1980 zal dit niet lukken, maar komen we op 34% uit. Dit jaar zal het totaal van de door ons voorbereide projecten 80 miljoen gulden bedragen".

Woningen, vooral in de goedkope woningsector, en recreatieve projecten zijn de specialiteiten van Planburo Jongen. Op dit moment liggen plannen voor 1000 woningen op de tekentafel, terwijl 580 woningen in uitvoering zijn.

Spectaculaire projecten waaraan Planburo Jongen momenteel werkt zijn de ontwikkeling van het centrum World Scope nabij het station Eindhoven, een recreatieproject nabij de Zwitserse plaats Lugano, een Asterix-pretpark in de omgeving van Parijs en een vakantieproject van enkele honderden woningen in een van de grindgaten te Stevensweert.

Opzienbarende successen in het recente verleden zijn de prijs die het buro won bij een prijsvraag voor de Bundesgartenschau in Düsseldorf en de prijs voor het ontwerp van een experimenteel woningbouwproject in Sittard. De werkzaamheden van Planburo Jongen beperken zich niet tot Limburg alleen. In augustus van dit jaar werd een kantoor geopend in 's Hertogenbosch en er zijn plannen om een vestiging te beginnen in de Amerikaanse stad Seattle aan de westkust van de VS.

Directeur L. Dreessen optimistisch:

„Soberder bouwen is de oplossing"

GELEEN – „De oplossing voor de toekomst om uit de problemen te raken waarmee de bouwwereld te kampen heeft, is soberder bouwen. Daarnaast zullen er stimulerende maatregelen moeten worden genomen door bepaalde categorieën woningen tot op zekere hoogte te subsidiëren. Er is op een gegeven moment een grote vraag gekomen naar duurdere, betere woningen. Door de plotselinge stijging van de prijs van woningen viel die vraag weg. Er waren echter al veel bouwplannen ontwikkeld voor betere woningen. Het is nu zaak al die plannen om te turnen tot plannen voor goedkopere woningen. Want het is opvallend dat er wel een grote vraag naar woningen is, maar dat daartegenover slechts een geringe afname van woningen staat."

Technisch-directeur L. Dreessen van bouwmaatschappij Keulen BV, tevens bestuurslid van het Nederlands Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid (NVOB), ziet voor de goede bouwbedrijven in Nederland en met name in Limburg genoeg bestaansrecht voor de toekomst.

Dreessen: „Gebouwd zal er altijd worden. Van het woningbestand zal altijd een gedeelte gerenoveerd moeten worden. Daarom zijn wij ook blij met de bouwregistratieverordening die de overheid gaat invoeren. Beunhazerij en malafiditeit worden zo de kop ingedrukt. De goede bedrijven zullen na verloop van tijd dan overblijven. Optimisme voor de toekomst is dan ook gewettigd."

Positieve geluiden van een bouwbedrijf dat weliswaar de gevolgen van het landelijk bezuinigingsbeleid voelt, maar zich heeft weten aan te passen. Dreessen: „Er zal rekening moeten worden gehouden met bepaalde strukturele problemen, hetgeen onder meer inhoudt dat de totale capaciteit van de bouwwereld aanpassing vereist. Verander vroegere bouwplannen en bouw goedkoper. Dan komt er een geleidelijk herstel. In het verleden bleek steeds weer dat de dure woningen aan het eind van elk jaar toch weer verkocht waren. Ondanks het feit dat ze elk jaar in prijs stegen. En hoewel steeds weer de vraag rees: kan het nog?, bleek uiteindelijk de doorstroming van mensen in goedkope woningen die naar een duurdere wilden niet te stagneren. Toen echter de bouwmarkt ineenklapte, deels ook door de onduidelijkheid over renteaftrek, economische vooruitzichten en de hoge rentevoet, viel die doorstroming plotsklaps ook weg. Voorheen betekende de verkoop van een duurdere woning vrijwel altijd dat er dan een goedkopere vrijkwam van de mensen die gingen verhuizen." Dreessen ziet als mogelijk stimulerende maatregel van de overheid het verlagen van de BTW op koopwoningen. De huidige 18 procent kan volgens hem worden teruggebracht tot 4 procent.

Gevoelig

Dreessen: „De bouw is conjunctureel zeer gevoelig. Wij ondervinden de sombere economische toestand dan ook dagelijks aan den lijve. Want als de staatskraan dicht gaat merkt de bouwwereld het als eerste. De lage rendementen en de vaak grote verliezen nemen de animo tot investeren l natuurlijk weg. Dankzij overheidsmaatregelen als Wet op de Investeringsregeling (WIR) en Algemeen Civieltechnische Werken (ACW) worden er toch nog utiliteitswerken uitgevoerd, al kunnen die ook niet onbeperkt doorgaan."

● Schoenmaker Velji Gohill uit Londen heeft de schoenenbusiness groot aangepakt. In drie weken tijds fabriceerde hij een 1,80 m hoge laars, maat 90... Om ook zijn klanten iets van de aanpak te tonen, staat de reuzenlaars nu ergens in het noorden van Londen op de stoep voor Gohills winkel. Maar omdat Gohill behalve schoenmaker ook zakenman is, heeft hij het schoeisel voor bijna 5000 gulden verzekerd. Zeker is zeker.



NOB-Limburg tot provinciebestuur:

Laat afgraving Hendrik doorgaan

MAASTRICHT – De NOB-Wegtransport, district Limburg, heeft zich tot het provinciebestuur gewend om te pleiten voor het laten doorgaan van de afgraving van de steenberg van de staatsmijn Hendrik te Brunssum. De NOB vreest, dat het verzet tegen de verstiging van materieeldepots daar wel eens zou kunnen leiden tot het niet-doorgaan van de afgravingswerkzaamheden en derhalve tot het wegvallen van het kip-autotransport van mijnsteen.

In begin 1981 kan de afgraving van de steenbergen van de ON-1 en de ON-3 worden gestaakt en de afgraving van de steenberg van de Hendrik zou daar mooi op aansluiten. De NOB heeft berekend, dat voor het transport van de vrijkomende mijnsteen aldaar zeker gedurende twee jaar 70 transporteenheden van Zuidlimburgse kip-autobedrijven aan het werk zullen zijn. Daarbij is dan nog geen rekening gehouden met de inzet van grondverzetmachines en de inschakeling van uitvoerend en toezichthoudend personeel bij deze werkzaamheden.

„Wanneer dit Hendrik-project een voortgang zou vinden, zou dit onherroepelijk tot een verdere verslechtering leiden van de situatie in de kip-autosector die toch al geconfronteerd wordt met een ernstige teruggang tengevolge van de stagnatie in de bouw", aldus de NOB-Limburg. De werkgelegenheid in deze branche zou daarmee ernstig worden aangetast.

Beursoverzicht

Verder terug

AMSTERDAM – Het Damrak heeft donderdag bij hervatting van de handel een wat futloos beeld te zien gegeven. Veel koersen moesten wat verder terug. Verwarring heerste er rond Elsevier-NDU. Nadat woensdag het bestuur had verklaard, dat er voor dit jaar geen belangrijke daling van de winst werd verwacht, kwam het in de ochtenduren met een verklaring, dat er een winstdaling zou gaan optreden van 20 tot 25 pct. Het gevolg was, dat de transacties, die op een ƒ 4 hoger niveau van ƒ 151 waren gedaan, werden teruggedraaid en dat de notering voorlopig werd opgeschort.

Er werd een advieskoers opgegeven van ƒ 130.

De wat sombere geluiden die de banken laten horen, legden een druk op de financiële sector. Zo moest ABN snel ƒ 6 terug op ƒ 278, Friesch-Groningsche Hypotheekbank ƒ 2.20 naar ƒ 58.80 en Westland-Utrecht Hypotheekbank ƒ 2 naar ƒ 219. Ook Amrobank en NMB verloren wat terrein.

Van de internationale waarden was Kon. Olie rond het middaguur ƒ 2.30 lager op ƒ 220.70, maar de andere fondsen konden zich ongeveer handhaven. Ennia verloor ƒ 1.50 op ƒ 146.50 en ook de collega's Amev en Nat. Nederlanden waren lager. Van de bouwfondsen kon HBG zich goed handhaven, maar de concurrentie redde het net niet. De staatsfondsen bewogen zich iets onder het niveau van woensdag.

Op de lokale markt was weer grotendeels sprake van een weggeefmarkt. BAM bleef onverkoopbaar. Nadat de stukken woensdag tevergeefs voor ƒ 40 waren aangeboden, kwam het aanbod nu op ƒ 37, waartegenover liefhebbers slechts ƒ 35 stelden. Ook Emba was nog eens ƒ 15 lager op ƒ 100 onverkoopbaar. KBB verloor ruim ƒ 2 op ƒ 35 en ook fondsen als Wegener, Blydenstein-Willink, Vmf en Smit Internationale deden het slecht. Wel belangstelling was er voor Furness, die ƒ 2.50 aan de koers kon toevoegen op ƒ 22. Ceteco steeg ƒ 5 tot ƒ 105 en ook Ubbink, Key en ACF lagen gevraagd in de markt.

In Elsevier kwam het later tot handel op de advieskoers van ƒ 130, waarna een verbetering optrad. Tegen 13.00 uur werd gehandeld op ƒ 136, wat toch nog een verlies betekende van ƒ 11. De andere actieve fondsen gaven slechts kleinere verschuivingen te zien, maar de ondertoon in de markt bleef niet al te best.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 15.80 (15.80)
Kon. Olie 220.80-225.00 gl (220.80)
Philips 14.80-14.90 gl (14.90)
Unilever 125.70-126.50 (126.20)
KLM 58.00 (57.50)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2.05	2.15
Engelse pond	4.80	5.10
Belgische frank (100)	6.58	6.88
Duitse mark (100)	106.75	109.75
Italiaanse lire (10.000)	21.50	24.50
Portugese escudo (100)	3.50	4.10
Canadese dollar	1.72	1.82
Franse franc (100)	45.50	48.50
Zwitserse franc (100)	118.75	121.75
Zweedse kroon (100)	46.50	49.50
Noorse kroon (100)	39.75	42.75
Deense kroon (100)	33.75	36.75
Oostenr. schilling (100)	15.20	15.50
Spaanse peseta (100)	2.56	2.86
Griekse drachme (100)	3.60	4.40
Finse mark (100)	53.50	56.50
Joegoslav. dinar (100)	5.70	7.10
Ierse pond	3.90	4.20

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	68,50	68,30
Akzo	16,10	15,80
ABN	284,50	279,50
Amev	94,50	94,20
Amro-bank	57,20f	56,20f
Bos Westm.	87,50	87,20
Dordtsche Pr.	273,00	270,00
idem (pref)	268,50	265,50
Elsevier-NDU	142,00	137,00
Ennia	148,00	146,50e
FGH	59,50	58,80
Gist Brocades	46,50	46,50
Heineken	49,70	50,00
Heineken Hld.	45,50	45,50
Holl. Betongroep	73,80	74,20
Hoogovens	14,00e	14,00
KLM	57,30	57,50
Kon. Olie	222,90	221,60
Nat. Ned.	117,90e	117,20
Nedlloyd groep	92,10	91,50e
Ned. M. Bank	199,00	198,50
Ogem Holding	5,90f	5,70f
Pakhoed Hold.	35,30	35,00
Pakhoed (cert.)	31,30	30,60
Philips	14,40	14,40e
Robeco	210,00	210,50
Rodamco	109,40	109,40
Rolinco	202,50	202,50
Rorento	116,90	116,90
Unilever	123,10e	126,00f
Ver Bezit VNU	72,60	72,00
Volker Stevin	27,00	26,10
Westland U.H.	220,00	221,00

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80	105,50	105,40
10.75 id. 80	101,60	101,60
10.50 Ned. 74	101,40	101,40
10.50 id. 80	100,90	100,50
10.25 id. 80–90	100,70	100,40
10.25 id. 80–87	100,00	99,60
10.00 id. 80	98,20	98,00
9.75 id. 74	96,60	96,40
9.50 id. 76-1	98,90	98,70
9.50 id. 76-2	96,60	96,50
9.50 id. 80-95	94,60	94,60
9.25 id. 79-89	94,70	94,50
9.00 id. 75-1	92,30	92,10
9.00 id. 79-94	92,00	91,80
8.75 id. 75-1	94,10	94,10
8.75 id. 75-2	93,80	93,70
8.75 id. 76-96	91,90	91,70
8.75 id. 79-94	93,00	92,80
8.75 id. 79-89	92,30	92,00
8.50 id. 75-1	93,20	93,00
8.50 id. 75-2	93,40	93,20
8.50 id. 78-93	90,00	89,80
8.50 id. 78-89	94,50	94,30
8.50 id. 79-89	94,20	94,00
8.25 id. 76-96	89,90	89,90
8.25 id. 77-92	91,70	91,70
8.25 id. 77-93	91,50	91,50
8.25 id. 79-89	91,00	90,80
8.00 id. 69	88,90	88,70
8.00 id. 70-95	89,40	89,20
8.00 id. 71-96	87,70	87,60
8.00 id. 70-1	96,10	96,10
8.00 id. 70-2	95,90	95,90
8.00 id. 70-3	94,80	94,80
8.00 id. 76-91	91,10	91,00
8.00 id. 77-97	88,10	87,90
8.00 id. 77-87	93,80	93,70
8.00 id. 78-88	91,00	90,80
7.75 id. 71-96	86,20	86,10
7.75 id. 73-98	84,50	84,30
7.75 id. 77-97	86,70	86,60
7.75 id. 77-92	89,30	89,10
7.50 id. 69-94	87,00	86,90
7.50 id. 71-96	85,70	85,50
7.50 id. 72-97	84,00	84,00
7.50 id. 78-93	88,30	88,20
7.50 id. 78-88	88,90f	88,70
7.50 id. 78-88-2	88,30	88,20
7.50 id. 71-81	98,00	98,20
7.20 id. 72-97	82,70	82,70
7.00 id. 66-1-91	86,60	86,40
7.00 id. 66-2	87,10	87,10
7.00 id. 69-94	85,50	85,50
6.75 id. 78-98	81,90	81,90
6.50 id. 68-1-93	84,50	84,40
6.50 id. 68-2	83,40	83,30
6.50 id. 68-4	83,80	83,70
6.25 id. 66-91	85,40	85,40
6.25 id. 67-92	83,30	83,30
6.00 id. 67-92	83,70	83,70
5.75 id. 65-1-90	82,40	84,40
5.75 id. 65-2	85,20	85,20
5.25 id. 64-1-89	86,40	86,40
5.25 id. 64-2	86,30	86,10
5.00 id. 64-94	80,60	80,40
4.50 id. 58-83	93,00	93,00
4.50 id. 59-89	89,10	89,10
4.50 id. 60-1-85	92,80	92,80
4.50 id. 60-2	84,30	84,50
4.50 id. 63-93	78,30	78,30
4.25 id. 59-84	92,00	92,00
4.25 id. 60-90	85,50	85,50
4.25 id. 61-91	82,90	83,00
4.25 id. 63-1	80,50	80,50
4.25 id. 63-2	78,20	78,20
4.00 id. 61-86	88,70	88,70
4.00 id. 62-92	80,30	80,30
3.75 id. 53-93	80,20	80,20
3.50 id. st. 47	76,50	76,50
3.50 id. 53-83	94,40	94,40

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	79,70	79,00
8.75 ABN	101,00	100,50
6.75 Amro 73	89,70e	89,60
5.50 Amro 8.25	228,00	225,00
8.50 Westm.	98,00	98,00
6.25 Buhr T	100,00	99,00a
4.00 Elaion	98,90	98,50f
8.75 Elsev.-NDU	85,00	83,00
7.25 Furn. 73	78,00	78,50
5.75 Gist-Br.	92,10	93,00
5.25 Hoogovens	77,25	—
7.25 Kappa 73	83,50b	83,00
8.75 KNSM	91,00	92,00
8.75 KBB	—	—
7.75 K.N. Pap.	79,00	79,50
7.25 M'intosh	73,60	73,60
9.00 Meneba	82,50	82,00
7.00 NBM-B	76,50	77,00
7.25 Nederh.	1,30	1,30
6.50 NBM	488,00	484,00
7.75 Nutricia	75,05	75,00e
8.00 Nijverd.	80,80	—
6.50 Océ-Gr.	90,00	91,50
4.75 Philips	86,60	85,40
10.00 Pont	87,00	87,00
7.50 Proost B.	84,10	84,20
6.50 Rolinco	63,50	63,50
6.50 id. 1000	66,80	66,80
8.00 Sanders	88,50	88,00
8.75 Schuitema	—	94,00
7.00 Skol Br.	90,90	90,90
7.00 Slav. Bk.	—	—
8.75 Stev. Gr.	69,00	68,50
9.00 VMF-St.	60,50b	60,70
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	60,00	61,00
7.00 W'have	97,80	98,20
7.00 W'sanen	86,00	85,40
8.75 W.U. Hyp.	93,20	93,90

Binnenlandse aandelen

ACF	62,00	63,50
ADM-Beheer	167,00	170,00
Amas	11,40	11,35
Amfas	113,00	113,00
Asd. Rubber	2,52	2,40
Asd. Rijtuig	155,00	148,00
Ant. Brouw.	180,00e	180,00
Ant. Verf.	176,00	176,00
Asselberg	94,50	94,30
Ass. St. R'dam	75,20	75,00
Audet	85,00b	86,50
Aut. Ind. Rt.	901,00	898,00
Ballast-N.	65,50	65,00b
Bam	40,00a	37,00
Batenburg	390,00	390,00
Beek van	43,00	43,00
Beers	90,10	89,50
Begemann	78,50	79,50
Belindo	280,00	279,00
Bergoss	15,00a	15,50e
Berkl.P	52,80	51,80
Blydenst. C.	200,00	190,00
Boer Druk	105,40	104,00
Bols	56,00	55,00
Borsumij W.	182,00	183,50
Braat Bouw	140,50	140,50
Bredero VG	174,00	170,00
id. cert.	174,00	170,00
Bredero VB	190,00	192,00
id. cert.	190,00	192,00
Buhrm. Tett.	56,00	55,00
Cal. hold. NV	28,50	28,30
Calvé-D. cert.	174,00	174,00
id. 6 pct. cert.	1295,00	1296,00
Centr. Suik.	60,00	60,00
id. cert.	57,50e	60,00
Ceteco	100,00	107,00
id. cert.	100,00	106,00
Chamotte	9,50a	9,00a
Cindu-Key	15,60	15,60
Claimindo	267,00	271,00
Deli mij.	63,00	61,00
Dessaux	45,80	44,10
Dikkers	15,90	15,50
Dorp en co.	104,00	101,00
Duiker App.	87,00e	87,00e
Econosto	25,00	24,90
Emba	115,00a	100,00a
Eriks	71,00e	70,00
Fokker	32,40	31,80
Ford Auto	174,00	180,00e
Furness	19,50	22,00
Gamma H.	26,50e	26,60
id. 5 pct.	13,90	14,00
Gel. Delft c.	360,00	358,00a
Gelder cert.	8,70	8,30
Geld. Tram	1050,00	1050,00
Gerofabr.	30,80	31,00
Giessen	155,00	150,00
Goudsmit	41,00	41,00a
Grasso	72,00	71,50
Hagemeijer	28,20	27,80
Hero Cons.	95,00e	—
Hoek's Mach.	50,00e	50,00e
NV Holdoh.	271,00	269,50
Holec	39,50e	38,00
HAL Trust	104,50	104,50
Holl. Kloos	126,00	126,00
Hunter Douglas	8,50	9,00e
HVA Mijen crt.	25,00	24,50
ICV	66,00	66,00
Ind. Maatsch.	205,00b	212,00
IBB Kondor	88,00	88,00
Internat. M.	14,40	14,20
Inventum	820,00e	820,00e
Kempen B.	36,00	35,00
Klene S.	190,00	190,00a
Kluwer	87,00	87,00
KBB	37,10	35,00
id. cert.	37,30	35,00
id. 6 cum.	—	—
KNP	20,20	20,20
KNSM	92,60	93,00
Krasnap.	71,10	71,20
Kwatta	—	7,50b
Landre Gl.	136,50	135,50
Leids Wol.	115,20	115,50
Macintosh	27,00	27,00
Maxw. Petr.	254,00	252,00
Meneba	26,50	26,30
Metaverpa	1400,00a	1400,00
MHV A'dam	26,50	26,50
Moeara En.	437,00	430,00
id. 1-10	5600,00a	5500,00
id. 1-4	1150,00	1160,00
Mulder	620,00a	590,00a
Mijnb. W.	410,00	410,00
Naarden	15,10	15,00
Naeff	92,50	92,50
Nagron	20,20	20,50
NBM-Bouw	11,10	11,00
Nedap	105,00	105,00
Ned. Crediet	51,30	51,00
NEFIT	1080,00b	1085,00
Ned. SHB	189,00	188,50
Ned. Springst.	4540,00	4500,00
Nierstrasz	735,00	735,00
Norit	63,00	63,10
Nutricia GB	30,00	30,00
Nijverdal	13,70	14,10
Océ-Gr.	85,50	85,60
van Ommeren	29,90	29,30
Orenstein	—	152,50
Otra	54,50e	54,50e
Palembang	115,00e	117,00b
Palthe	20,00	19,00a
Pont Hout	78,00	79,00
Porcel Fles	175,00	175,00
Proost en Br.	91,00	89,00
Rademakers	160,00a	150,00a
Ravast NV	15,00	14,50
Reesink	182,00	180,50
Reeuwijk	—	—
Riva	270,00e	270,00
id. cert.	250,00	245,00
Rohte en Jisk	40,00	39,80
Rommenholl.	270,00	267,50
Rijn-Schelde	46,10	46,00
Sanders	116,00	115,00
Sarakreek	63,50	64,00
Schev. Expl.	1,15	1,13
Schlumberger	1340,00	1310,00
Schokbeton	310,00a	280,00
Schuitema	88,00	87,00
Schuppen	109,00	109,00
Schuttersv.	52,00	50,00
Slavenb. Bnk.	—	—
Smit Intern.	33,00	31,50e
Telegraaf	56,00	56,00e
Textiel Tw.	37,00	34,50
Tilb. Hyp.bk.	118,00	118,30
Tw. Kabel h.	200,50	201,00
Ubbink	90,00	95,50
Unikap	111,00e	115,00e
Ver. Glasf.	93,00	94,50e
VMF-Stork	31,00a	29,80f
Verto cert.	19,00	18,60
Vihamij Butt	25,20	25,20
VRG Gem. Bez.	28,50	28,50
Wegener cert.	50,50	49,00
Wessanen	41,20	42,00
Wyers	19,80f	19,00f
Wijk en Her	144,00	145,00

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	11,00	11,50
Am. express	36,20	36,00
Am. Motors	4,10	4,30
Am. Tel.&Tel.	47,30	46,80
Asarco	46,80	47,50
Atl. Richf.	71,60	70,80
Beth. Steel	27,70	27,50
Boeing Comp.	38,00	38,80
Burroughs	51,00	51,00
Citicorp.	20,60	20,60
Cities Serv.	57,40	56,60
Colgate	13,50	13,60
Control Data	70,00	69,30
Down Chemical	33,80	33,40
Du Pont	42,00	41,80
Eastman Kodak	68,00	68,70
Exxon Corp.	84,60	84,30
Fluor Corp.	67,00f	66,20
Ford Motor	22,10	21,40
General Electr.	59,60	59,40
General Motors	43,00	43,40
Getty Oil	—	101,00
Gillette	27,30	26,80
Gulf Oil	49,40	48,50
IBM	68,20	68,40
Intern. Flavor	20,90	21,60
Intern. Paper	44,60	45,30
Intern. Tel&Tel	30,20	30,15
Kennecott	28,00	28,60
Litton Ind.	76,10	76,40
Lockh. Aircraft	32,75	32,70
LTV Corp.	17,10	18,00
Mobil Oil	85,80	85,00
North Am. Phil.	39,40	38,50
Occ. Petr. Corp.	38,50	37,60d
Pepsico	24,90	25,00
Philip Morris	41,40	41,40
Philips Petrol.	56,30	56,00
Polaroid Corp.	27,00	26,60
Quaker Oats	—	—
RCA	30,40	30,30
Rep. Steel	24,20	24,50
Schlumberger	126,90	124,00
Sears Roebuck	15,10	15,30
Shell Oil	56,30	55,30
Sperry Rand	57,80	57,60
Stand. Oil of Cal.	—	109,25
Tandy	95,10	93,60
Texaco	51,25	50,00
Texas Instruments	139,50	140,50
Union Carbide	49,30	49,20
Union Pacific	85,20	84,00
U.S. Steel	24,20	24,20
Warner Lambert	19,00	19,40
Westingh. El.	30,30	30,90
Woolworth	23,80	23,90
Xerox Corp.	64,30	64,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	—	343,50
Br. Petrol	895,00	890,00
Gevaert Ph.	82,00	82,00
Hoechst	120,00	119,50
Hoesch	24,00	24,00
Imp. Chem.	155,00	—
Petrofina	—	365,00
Solvay	162,00	162,00
Un. Miniere	460,00	450,00
Alcan	73,50	74,00b
Am. Cyanam	68,00	68,00
Am. Standard	131,00	134,00
Ampex Corp.	70,80	69,80
Bell Teleph.	33,40	33,60
Can. Pacific	82,30	82,40
CBS	105,00	107,00
Celanese	109,00	112,30
Chrysler	15,50	15,10
Columb. Gas	84,00	84,80
Cons. Edison	45,10	45,30
Curtiss W.	86,50	85,50
East Airl.	16,30	16,10
Gen. Foods	60,30	60,30
Goodrich	50,00	50,00
Goodyear	33,20	33,20
Husky Oil	227,00	228,50
Imperial Oil	64,00	63,70
Inco	41,30	40,60
Mc. Donnell	91,50	89,60
Merck Co.	165,00	162,20
Minnesota	122,50	121,50
National Can.	47,60	47,90
Nat. Dist & C.	57,90	60,80
NCR Corp.	145,00	143,00
Procter & C.	145,00	143,00
Reynolds I	98,90	99,00
Shell Can.	47,80	46,50
Standard Br.	52,00	52,60
Sterling Dr.	41,60	42,20
Sun Oil C.	123,00	119,70
Transam C.	36,90	38,20
U. Brands.	28,00	28,00
Dai-Ichi K.	375,00	375,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	223,00	225,00
Sanyo Electr.	195,00	195,00
Sony Corp.	615,00	630,00

Auto's en motoren

Te k. MERCEDES 200 D, **nieuw** gekeurd, bj. 72, zeer **goed**koop wegens aanschaf **van** busje. Meidoornstr. 2, Grathem (L).

Te k. RENAULT 17 TL, bwj. **nov.** '76, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 4250,- **te** bevr. na 18.00 uur. Quaedvliegln. 24 Schaesberg, tel. 045-319725.

Te k. SUZUKI DR 400.S, off the road, vele extra's, bj. juli '80, km.st. 2000, pr. ƒ 4000,-. V.Galenstr. 24, Hrl. Na 18 u.

Te k. VW kever 1303, bj. mei '73, i.st.v.nw., km.st. 77.000, pr.n.o.t.k. Te bevr. Terveurdtweg 199, Hoensbroek.

Wegens verkrijgen van bedr. auto te k. ASCONA 1900, bj. 8-8-'78 met lpg, gekeurd, met radio, trekhaak. Pr. ƒ 7500,-. Tel. 045-320975.

Te k. OPEL Kadett 12S bj. 10-'79 km.st. 13.000 ƒ 5000,– onder de nieuwprijs. Tel. 043-646083.

Te k. MINI 850, bj. '78, veel acces. Vr.pr. ƒ 6500,-, i.z.g.st., tel. 045-220975.

Merc. 207, '78; Merc. 608, '76; Merc. 306, '76, bestel en dubbelcabine, open. OPEL Blitz, '75; 2 × ook BE rijbewijs. Hanomag F.76, F.66, F.45. Gar. Feijts, Vaesrade 61, Nuth.

Te k. goed onderhouden BMW 518, blauw, bwj. '77, pr. ƒ 12000,- Heidestr. 131 Susteren.

Te k. aangeb. V.W. PERS. BUS '72, m. nw. motor, i.z.g.st. Goedkoop, Meidoornstr. 2, Grathem.

Te k. v. part. FORD Taunus 1,6 L, bwj. '79, vr.pr. ƒ 10.000,–. Te bevr. Europalaan 433, Brunssum. Tel. 258261.

Mini FIAT bestelbusje 900 T met raampjes, bj. '77, pr. ƒ 1850, tel. 045-721819.

Te k. RENAULT 4GTL, bwj. '79, te bevr. Eindstr. 4, Bingelrade.

ASCONA 16S, bj. 8-71, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 750 of te r. teg. Simca 1100. 043-72349.

Te k. OPEL Kadett, bj. 75, ƒ 3250. Rembrandtstraat 3, Meezenbroek, (nieuwe buurt).

Kleur & puzzelwedstrijd

KINDERREBUS

ZATERDAG 20 DECEMBER JEUGDMIDDAG AFVALRACE

JOPIE

VAN ONDEREN!

De Limburger MELCHIOR HOTEL BOFINEX b.v. ook de K.N.P. EUROHAL Wilma RABO BANK HOTEL MAAS AQUADELTA

Evenals in voorgaande jaren wordt er tijdens de Zesdaagse Maastricht 1980 weer een kindermiddag georganiseerd, en wel op zaterdag 20 december 1980 van 14.00 uur tot ongeveer 17.00 uur.

Als extra attraktie kunnen kinderen tot 15 jaar deelnemen aan een door de Melchior-Groep georganiseerde kleur- en puzzelwedstrijd.

De kleur- en puzzelplaat is hiernaast afgedrukt.

Kleurwedstrijd

Om mee te doen aan de kleurwedstrijd moet je de plaat zo mooi als je maar kunt kleuren en vóór 17 december 12.00 uur inleveren aan de Eurohal of opsturen naar de Stichting Zesdaagse Maastricht, Postbus 2160, 6201 CB Maastricht. Zorg dat je inzending op tijd ingeleverd of opgestruurd is, omdat je anders niet meer voor een prijs in aanmerking kunt komen.

De inzenders van de vier platen die het mooist gekleurd zijn worden uitgenodigd om tijdens de kindermiddag op zaterdag 20 december hun prijs in ontvangst te komen nemen.

De hoofdprijs is een sportfiets met drie versnellingen!

Puzzelwedstrijd

Als je naar de plaat kijkt dan zie je boven op de trap rechts Donald Duck staan. Zo vind je tussen de op de plaat afgebeelde deelnemers en toeschouwers nog 19 andere bekende stripfiguren. Om mee te doen aan de wedstrijd moet je op een briefkaart de namen van alle 20 stripfiguren invullen.

De briefkaart (vergeet je naam en adres niet!) moet je vóór 17 december opstruren naar de Stichting Zesdaagse Maastricht, of vóór 15.00 uur op zaterdag 20 december inleveren aan de Eurohal. Voor de winnaars zijn er zeven prijzen beschikbaar.

Tijdens de kindermiddag zal om ongeveer 16.00 uur worden geloot tussen de goede inzendingen van de puzzelwedstrijd en zullen de prijzen voor de kleurwedstrijd en de puzzelwedstrijd aan de winnaars worden uitgereikt. Nogmaals, vergeet niet je naam, adres en leeftijd duidelijk in te vullen. Over de uitslag kan niet worden gekorrespondeerd.

De Melchior-Groep wenst alle deelnemers veel sukses toe.

Naam: ....

Leeftijd: ....

Adres: ....

Woonplaats: ....

Drie dagen circussfeer in Rodahal te Kerkrade

door will j. poulssen

Sinds jaar en dag hebben we met de kerstdagen kunnen kijken naar de televisiebeelden uit het Engelse circus Billy Smart. Ongetwijfeld zullen we daarop ook weer de komende kerst worden getracteerd via de zenders van Nederland, Duitsland en België. Nu is het voor jong en oud natuurlijk wel leuk om vanuit een gemakkelijke fauteuil een blik te werpen in de piste aan gene zijde van de Noordzee, maar om de echte circussfeer te proeven is het veel interessanter zich met z'n allen rond zo'n piste te verzamelen.

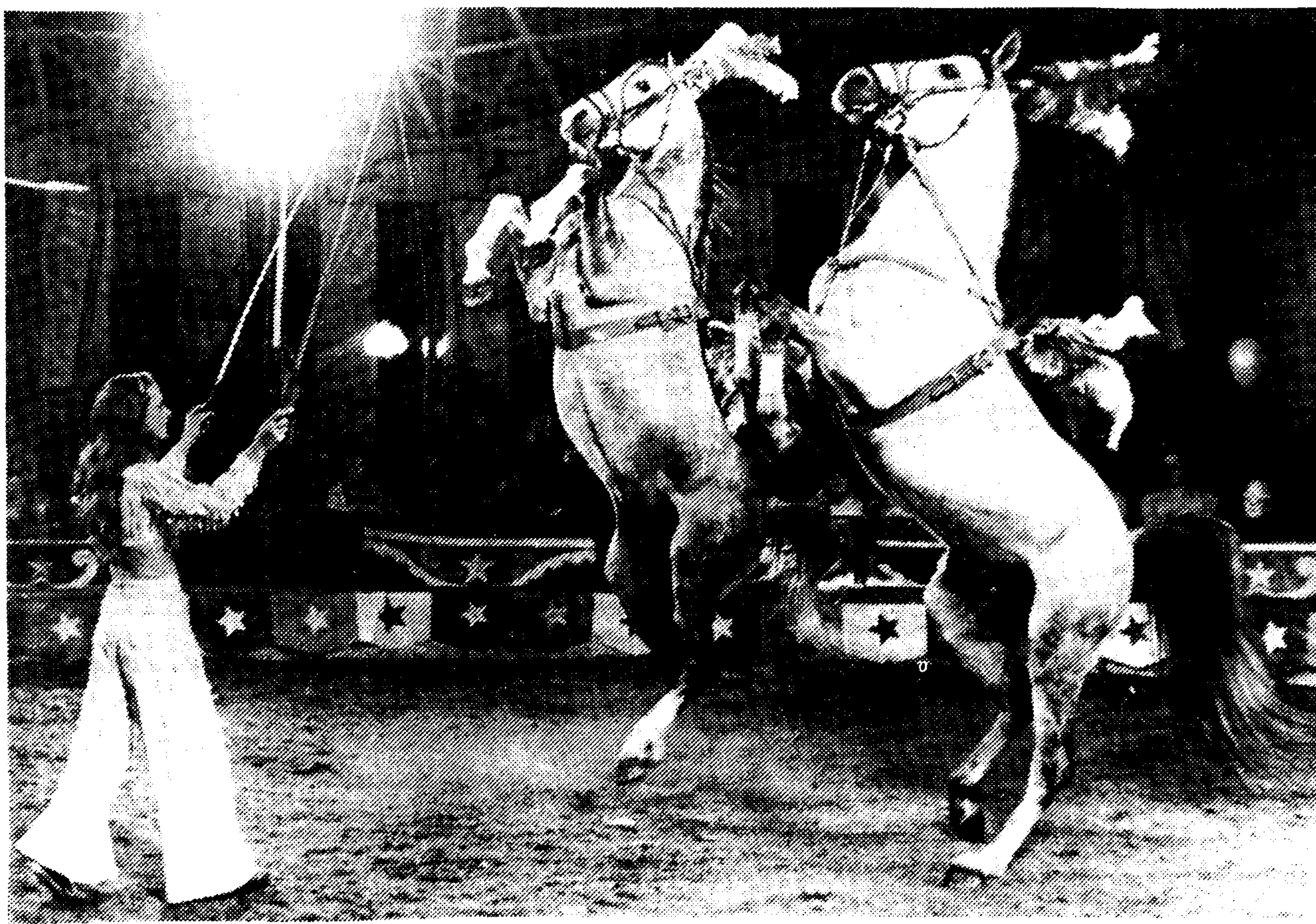
Welnu, dit is straks mogelijk, want vanaf maandag 29 tot en met woensdag 31 december (dus kort na Kerstmis) slaan een groot aantal circusartiesten spreekwoordelijk hun tenten op in de Rodahal te Kerkrade. Tijdens deze primeur voor Limburg verschijnt een groot aantal internationale sterren aan het circusfirmament, zodat het alleszins de moeite waard is hun optreden van nabij te volgen. De „Vrienden van het Limburgs Dagblad" krijgen daarbij een reductie van maar liefst ƒ 1,50 op de entreeprijzen van ƒ 14,– voor volwassenen en ƒ 9,– voor kinderen tot 14 jaar en 65-plussers.
Een blik op het programma maakt meteen duidelijk, dat in de Rodahal inderdaad een keur van artiesten acte de présence geeft. Tot de grote attracties behoort ongetwijfeld Mary Chipperfield met haar Arabische hengsten. In Engeland trad zij diverse keren als eregast op in het reeds genoemd circus Billy Smart. Ook de verwende Engelse televisiekijkers konden de charmante Mary Chipperfield diverse keren bewonderen. Niet voor niets kreeg zij de naam „The queen of the circus". Zij houdt zich overigens niet alleen bezig met paardedressuur, zij creëerde ook een nummer met Afrikaanse olifanten, samen met pony's en zebra's.

Leeuwen

In de Rodahal zal ook Richard Chipperfield, een andere telg uit de beroemde Engelse circusfamilie, zeker succes oogsten. Hij treedt op met maar liefst zeventien Afrikaanse leeuwen. Deze dompteur is een vakman van het zuiverste water, waardoor hij bijzonder populair werd bij het zeer kieskeurige Amerikaanse publiek.
Aan dieren zal er tijdens de voorstellingen in Kerkrade overigens geen gebrek zijn. Zo treedt Kara Kavak op met een imponerende groep krokodillen. De Pedersons laten, tot grote hilariteit van de aanwezigen, zeehonden en pinguins acrobatische toeren uitvoeren en er treedt zelfs een boksende kangoeroe op. Natuurlijk zullen ook tal van andere artiesten de echte circussfeer in de Rodahal brengen. Zo kunnen de aanwezigen kijken naar een adembenemend nummer luchtacrobatiek, uitgevoerd door de Italiaanse groep Maccagi. Sensationeel mag zeker genoemd worden het optreden van de eveneens Italiaanse groep Ariz, waarvan de leden op een draad in de nok van de piste de aanwezigen in spanning houden. Op hoog niveau werkt ook het Mexicaanse duo Ramirez. Zij voeren de spanning ten top, wanneer zij als vogels door de ruimte zweven.
En wat zou een circusvoorstelling zonder clowns zijn? Natuurlijk zijn zij ook aanwezig in de Rodahal. Zo kunnen jong en oud veel plezier beleven aan de Alexis, een trio dat furore maakte in circus Corty-Althoff. Van een ander genre is het optreden van Samson en Leilah. Zij treden regelmatig op in circus Hagenbeck en zorgen daar – evenals in Kerkrade – voor een nummer krachtpatserij, waarvan iedereen opkijkt.

Elf nummers

In totaal staan er elf nummers op het programma die door Hans Peters als spreekstalmeester worden aangekondigd. Voor de muziek zorgt verder het bekende orkest van Guy Roussel. Al met al staat er dus voor de liefhebbers van circusuitvoeringen in de Rodahal een kwalitatief goed programma te wachten.
De voorstellingen vinden op de volgende dagen plaats:
Maandag 29 december om 19.00 uur. Dinsdag 30 december om 13.00 en 16.30 uur. Woensdag 31 december om 13.00 en 16.30 uur. De entreeprijzen bedragen ƒ 14,– voor volwassenen en ƒ 9,– voor kinderen tot 14 jaar en 65-plussers. Zoals reeds gezegd krijgen de „Vrienden van het Limburgs Dagblad" op deze prijzen een reductie van ƒ 1,50. Op vertoon van de Vriendenpas kunnen zij vanaf maandag tijdens kantooruren entreekaarten afhalen bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad. Kaarten zijn ook in voorverkoop – maar dan zonder reductie – bij de kassa van het Wijngrachttheater te Kerkrade van maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 15.00 uur en op zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur.
Met het kerstwintercircus heeft het Cultureel Centrum Kerkrade beslist in de roos geschoten. Daarvan is ook directeur M.L. Schmeitz overtuigd. In de Stadsschouwburg te Eindhoven kent men een dergelijke uitvoering reeds tien jaar. Dat men daarop in Kerkrade inhaakte is zeker lovenswaardig. Trouwens na de uitvoering in Kerkrade vindt er – ook voor de eerste keer – een optreden van alle artiesten plaats in Den Haag.



● *Tot de hoogtepunten tijdens de voorstelling behoort ongetwijfeld het optreden van Mary Chipperfield met haar Arabische hengsten.*



● *De Italiaanse groep Maccagi zorgt voor een adembenemend nummer luchtakrobatiek.*



● *Drie dagen lang zal in de grote zaal van de Rodahal een piste te zien zijn, waarin gerenommeerde internationale artiesten een aantrekkelijke voorstelling geven, die jong en oud beslist zal boeien.*

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

LD week*end



onder redactie van will. j. poulssen



● *Tot de vele artiesten die tijdens het kerstcircus optreden behoort ook Samson, die hier een staaltje geeft van zijn kunnen.*

Officiële mededelingen

GEMEENTE WITTEM

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders der gemeente Wittem maken bekend:
1e. dat de ontwerpen van de ingevolge het Reglement der Waterlossingen in Limburg opgemaakte leggers met bijbehorende stukken op de afdeling Algemene Zaken ter secretarie der gemeente Wittem per adres Pastoor Ruttenstraat 38 te Mechelen, voor een ieder ter inzage worden nedergelegd van 8 december 1980 tot en met 6 januari 1980;
2e. dat gedurende voormeld tijdvak bezwaarschriften tegen de ontwerpen bij burgemeester en wethouders kunnen worden ingediend.

Wittem, 5 december 1980

Burgemeester en wethouders van Wittem,
De secretaris,
F. Hermans
De burgemeester,
mr. H.G.M. Strous

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 27 november 1980 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan dan wel een herziening van het bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied Gulker Weyde voor een terrein aan de Duiperweg, voor het perceel aan Wilhelminalaan 53, voor een perceel aan de Olieberg, alsmede voor het perceel aan Hendrik Luytenstraat 23.
De voorbereidingsbesluiten liggen met de daarbijbehorende tekeningen ingaande vrijdag 5 december 1980 in het gemeentelijk informatiecentrum ter inzage.

Roermond, 1 december 1980

De burgemeester van Roermond
mr. J.H.J. Daniels

Twee reizen naar Gerlos

Van 9 tot en met 18 januari en van 20 tot en met 29 maart 1981 kunnen de „Vrienden van het Limburgs Dagblad" weer een reis maken naar het aantrekkelijke Gerlos in Oostenrijk. Deze reizen organiseert het Limburgs Dagblad in samenwerking met het autobus- en touringcarbedrijf Schmitz te Susteren. De reiskosten bedragen ƒ 785 per persoon. In dit bedrag zijn inbegrepen de bustocht, het diner, de lunch en de overnachting onderweg, de reis- en annuleringsverzekering, de overnachting in het zeer aantrekkelijke hotel Sint-Elisabeth, op basis van half pension, alsmede de excursies.
Tijdens vorige reizen naar Gerlos is gebleken, dat de deelnemers telkens bijzonder enthousiast naar Limburg terugkeerden. Nu is dit niet zo verwonderlijk, want de verzorging is steeds uitstekend en daar komt tevens nog bij, dat Gerlos is gelegen in een bijzonder mooie omgeving. Gedurende de tijd waarin de reizen worden gemaakt ligt er nog volop sneeuw. Ski- en andere wintersportenthousiasten weten dus waaraan ze toe zijn.
Interessenten kunnen voor de reis boeken bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad (gedurende kantooruren). Aangezien het voor de eerste reis van 9 tot en met 18 januari kort dag is, stellen wij het op prijs, wanneer voor deze reis het bedrag van ƒ 785 ineens wordt voldaan. Voor de reis van 20 tot en met 29 maart volstaat men met een aanbetaling van ƒ 100.

AANMELDINGSBON

Ondergetekende meldt zich hierbij aan voor de Kerstreis naar Israël van 23 t/m 30 december 1980 en zal de reissom ad ƒ 1535,– p.p. op basis van halfpension en incl. excursies, omgaand aan ons overmaken op rekeningnummer 63.36.90.015 van de Bank Paribas te Heerlen t.n.v. Limburgs Dagblad, of postgiro 1035100 t.n.v. Limburgs Dagblad onder vermelding van Kerstreis Israël. De reissom is excl. annulerings- en reis-, bagage- en ongevallenverzekering.

Aanmelder: ....
Naam en voorletters deelnemers; geslacht
1. .... m/v
2. .... m/v
3. .... m/v
4. .... m/v
Adres: .... Postcode: ....
Woonplaats: .... Tel.nr.: ....
Bagage/ongevallenverzekering ja/nee*
Annuleringsverzekering ja/nee*

* De kosten bedragen per persoon voor een bagage/ongevallenverzekering ƒ 16,– en voor een annuleringsverzekering ƒ 59,75 p.p. U wordt verzocht dit gelijktijdig met de reissom aan ons over te maken.

De reissom is op basis van halfpension bij verblijf en tweepersoonskamers. Toeslag 1-persoonskamer ƒ 195,–.
Inbegrepen zijn excursies, luchthavenbelastingen en diensten van een gids.

Deze aanmeldingsbon sturen aan Limburgs Dagblad, t.a.v. afd. P.R., postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Kerstmis vieren in Heilige Land

Wij willen nog eens attenderen op de unieke reis, die de „Vrienden van het Limburgs Dagblad" van dinsdag 23 tot en met dinsdag 30 december kunnen maken naar Israel. Deze reis voert langs tal van bekende bijbelse plaatsen en kent als hoogtepunt de kerstviering in Betlehem. De reiskosten bedragen ƒ 1535 per persoon, een bedrag waarvoor zeer veel wordt geboden.
Op het programma prijken onder andere bezoeken aan steden als Jeruzalem, Nazareth, Jericho, Caesarea en Akko. De heenreis vindt plaats vanaf Schiphol (Amsterdam) naar Tel Aviv met een toestel van El Al of een andere IATA-maatschappij. Gelogeerd wordt er in uitstekende vier-sterrenhotels op basis van half pension. In de reissom zijn verder inbegrepen de kosten voor vier volle en één halve dag excursies. Verder ook alle luchthavenbelastingen, entreegelden en de diensten van een gids. Niet inbegrepen zijn uitgaven van persoonlijke aard, zoals drankjes, souveniers of wat dies meer zij. Natuurlijk ook niet de premies voor reis-, bagage-, ongevallen- en annuleringsverzekeringen.
Het is mogelijk om vanaf het vliegveld Zuid-Limburg per NLM-toestel naar en van Schiphol te vliegen. De kosten hiervoor bedragen voor een enkele reis ƒ 94 en voor een retour ƒ 188. Deze reiskosten zijn uiteraard ook niet in de prijs voor de kerstreis inbegrepen.
Voor het boeken van de reis kan men gebruik maken van de bon op deze pagina. Hij dient te worden gestuurd aan het Limburgs Dagblad, t.a.v. afd. PR, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Goedkoop treinen door Nederland

Zoals bekend stelt Weekend-LD – in samenwerking met de Nederlandse Spoorwegen – van tijd tot tijd goedkope treinkaartjes ter beschikking. Via deze service is het mogelijk om tegen een sterk gereduceerd tarief familieleden of kennissen elders in het land te bezoeken. Wie er eens een dagje gezellig op uit wil trekken, om andere delen van Nederland eens onder de loupe te nemen, kan er uiteraard ook gebruik van maken.
Wie zaterdag 13 december op pad wenst te gaan kan daartoe bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad (tijdens kantooruren wel te verstaan) een dagkaart afhalen. De prijs voor zo'n kaart bedraagt slechts ƒ 20 voor volwassenen en ƒ 13 voor kinderen van 4 tot en met 9 jaar. Zo'n kaart is geldig voor alle tweedeklas rijtuigen in het hele land, met uitzondering van treinen waarvoor een toeslag is verschuldigd zoals D- en TEE-treinen.



Geschenk-Boutique intermöbel exclusiv

KLEINMÖBEL

ARBEITSTISCH

KEVI

KARTELL

ELEMENTE

KARTELL

PALASET

intermöbel exclusiv

Greifen Sie zu!

europa foto

Europas größte Leistungsgemeinschaft. Über 1100 Fotofachgeschäfte in 830 Städten. Wir gehören dazu.

Polaroid 1000 de Luxe

Die einfachste Kamera der Welt als Luxus-Modell: Mit dieser preiswerten Sofortbild-Kamera machen Sie scharfe Aufnahmen von 1,20 m bis Unendlich. Nur noch durch den Sucher schauen und auslösen. Der Motor schiebt sofort automatisch das Bild heraus.

79,-

★Exklusiv★ europa-foto

Polaroid 1000 de Luxe mit Computer-Blitz Polatronic 1 Mit diesem preiswerten Sofortbild-Kamera-Set sind Sie immer aufnahmebereit.

Das Licht der Polatronic 1 ist speziell abgestimmt auf den Polaroid SX-70 Film. Aufnahmebereich 1,20 bis 2,70 m. Vier AA-Batterien reichen für ca. 60 Blitzaufnahmen. Set-Preis

129,-

FOTO HAUS PREIM

DAS HAUS DES GUTEN BILDES

5100 AACHEN

Ursulinerstraße 3-5 am Dom

oehl hat die hautnahen Geschenkideen. Die von HOM

Hausanzug Jumper Farben: Braun und Marine oehl-Preis nur 125,-

Ohne Abbildung jedoch zu sagenhaften oehl-Preisen

Pyjama V-Ausschnitt Farben: Marine, Beige, Gauloise oehl-Preis nur 89,-

Bademantel aus 100 % Baumwoll-Frottee Farben: Marine, Champagner oehl-Preis nur 220,-

City-Hemd Größe: 37-42 Farben: Weiß, Beige, Marine, Braun oehl-Preis nur 98,-

Hausanzug V-Ausschnitt Farben: Marine, Braun, Gauloise oehl-Preis nur 100,-

Samstag „langer Samstag" in der City.

oehl

Mitten in Aachen am Dahmengraben

Modischer Mittelpunkt für Männer in Aachen

Der Sport-Profi bringt Sie auf Touren!

Jogging im Winter: Im Langlauf-Dress gegen Alltags-Stress.

trak

LLL! Ihr Sport-Profi ist von Kopf bis Fuß auf Ski-Langlauf eingestellt:

Bayer Textilfaser dunova rundum angenehm

Sport-Profi-Pluspunkte: Sofortmontage auch an Samstagen

LL-Bekleidung angenehm leicht und funktionell. Dominierend: Der 2-teilige LL-Anzug mit eingearbeitetem Windschutz und viel Bewegungsfreiheit.

Neu: LL-Sportunterwäsche aus Bayer-Textilfaser Dunova, die große Saugfähigkeit mit hoher Luftdurchlässigkeit verbindet. Das bedeutet: Kein unangenehmes Nässegefühl auf der Haut nach sportlicher Anstrengung. Der Körper bleibt trocken und warm.

LL-Ski mit Steighilfen problemlose Nowax-Ski (mit Schuppen, Stufen oder Fellstreifen), die in jedem Gelände steigen und gleiten. **LL-Schuhe** mit weicher, bequemer Knöchelmanschette für angenehmes Laufen.

Gleiten Sie mal zu uns rein ...!

Die Top-Leistung vom Sport-Profi:

Odlo Damen Langlauf-Anzüge in modischen Farben ab DM 184,00

Adidas Damen Langlauf-Anzug mit Wendejacke DM 229,00

Luippold Herren Langlauf-Anzug, besonders funktionell DM 210,00

Langlaufwesten für besonders kalte Tage ab DM 98,00

Ski-Unterwäsche (70% Seide, 30% Polyam.). Hemd und Hose auch einzeln erhältlich ab DM 47,50

Langlauf-Ski

Fischer Langlauf-Ski »Fibre Crown« Länge 190 - 215 cm DM 99,00

Blizzard Langlauf-Ski »Mid 220« Waxfree Länge 190 - 215 cm DM 139,00

Trak Langlauf-Ski »Trail« Trak Schuppen Triade, Länge 180 - 215 cm DM 169,00

Fischer Langlauf-Ski »Racing Cross« Rennbelag mit Waxmarks, Länge 190 - 215 cm DM 198,00

Der Sport-Profi

Sporthaus Drucks

Aachen · Alexanderstraße 29

FOTO

NEU! Projektionszentrum

Mehr als 40 Projektoren vorführbereit.

Überblendanlagen von Leitz, Zeiss, Kindermann, CF-Planet etc.

NIKON

NIKON EM 50/1,8	393,-
NIKON E 28/2,8	181,-
NIKON E 35/2,8	181,-
NIKON E 100/2,8	181,-

Minolta

XD-7 50/2,0	696,-
XD-7 Geh.	646,-
XG-9 Geh.	414,-
XG-9 45/2,0	545,-
XD-5 Geh.	494,-

Asahi

ME Super 1,8/50	585,-
ME 1,8/50	494,-
Zoom 40-80	393,-
Zoom 80-200	595,-

Ricoh

Contax 139, Quartz 50/1,7	696,-
Ricoh KR 10, 50mm	393,-
Ricoh XR 2S, 50mm	494,-

Filmkameras

Braun Nizo 4080	2292,-
Braun Nizo 4056	1868,-
Braun Nizo 6080	2998,-

Alle Chinon-Filmkameras vorrätig

Duka

Jopo CPA 2	888,-
Jobo CPP	949,-
Jobo CPP 2	1343,-
Wallner Report	292,-
Wallner CA 604	595,-
Durst B30	191,-
Vivitar VI	595,-

Vivitar 356 kompl.	494,-
Wallner CA 2004	1797,-
Leitz V35, autom. Colorvergrößerer	1797,-
Durst ACS 650	2948,-
Krokus 67, 6x7	222,-
Krokus 69, 6x9	393,-
Kaiser Color 6000	494,-

+ alle gängigen Duka-Geräte vorführbereit!

TENBA Taschen vorrätig

Metz 60 CT1	474,-
Metz 45 CT	212,-
Minox 35 GL	292,-
Ricoh FF1	222,-
Vivitar S 1, 70-210	595,-
Tokina 80-200	343,-
Serie I 135/2,3	242,-
Serie I 200/3,0	292,-
Avanar 200M, 70-140	222,-

Projektoren

Leitz RA 150	474,-
Leitz CA 1500	949,-
Leitz CA 2500	998,-
Rollei P300	151,-
Rollei P66 AF	595,-
Zeiss Perkeo Soft kompl.	848,-

Überblendanlagen vorrätig

AUDIOPHIL-FOTO

51 Aachen, Annuntiatenbach (Nähe RWTH)

Tel.: 09-4924130002 - Täglich geöffnet ab 11.00 Uhr

Der Weg zum Pelz ist der Weg zu uns

bevor Sie irgendwo, irgendeinen Pelz kaufen. Ein Besuch bei uns wird sich lohnen!

Rotfuchs-Mäntel	ab	4 490,-
Rotfuchs-Jacken	ab	1 690,-
Rotfuchs-Jacken Spitzenqualität		2 990,-
Graufuchs-Jacken Hosenlänge		1 490,-
Graufuchs-Mäntel modische Weite	ab	3 290,-
Waschbär-Mäntel gefedert, weitschwingend	ab	5 490,-
Waschbär-Jacken gefedert	ab	1 790,-
Berg-Ozelot-Jacken		3 990,-
Ozelot-Wildkatzen-Mäntel		6 590,-
Saga-Nerz-Mäntel ausgelassen, weitschwingend		6 200,-
Nerz-Kopf-Mäntel		1 790,-
Saga Nerz-Jacken ausgelassen	ab	2 990,-
Persianer-Mäntel Swakara weitschwingend	ab	2 690,-

Wir reinigen, modernisieren und ändern. Bei einer Anzahlung hängen wir gerne Ihren Pelz zurück. Teilzahlung möglich.

MICHELLE-PELZE

J.&C. SCHIRP

BABY-AUSSTATTUNGEN

KINDERKLEIDUNG

KINDERSCHUHE

UMSTANDSKLEIDER

KRÄMERSTRASSE am Dom

Der Puppenbrunnen

Klassiker in Porzellan

spülmaschinenfest

»Rosenranke« Blau

Kaffeeservice 305.

Tafelservice 465.

Auch einzeln erhältlich - immer nachlieferbar

AM ELISENBRUNNEN IN AACHEN

DEMMER

HAUS DER GESCHENKE

Alle führenden WELTMARKEN

Sankyo · Zeiss Ikon · Canon · Philips · Tokina · hama · Gossen · ORWO · Braun Nürnberg · Rollei · Kindermann · Polaroid · Osram · Durst · Nikon · Regula · Sigma · Rodenstock · Minolta · Novoflex · Tetenal · Daimon · Konica

Übrigens von Ihren wertvollen Negativen Farbbilder ab -,35 DM - heute gebracht - morgen gemacht.

1.000 GÜNSTIGE ANGEBOTE

BRELL

Aachen, Kramerstraße 17 (am Dom)

Neuheiten dieses Winters:

Holen Sie sich jetzt Ihre neue Ski-Mode

HEAD Skianzüge, 2-teilig ab DM 630,-

Wende-Overalls (Damen) DM 275,-

Ski-Jethosen ellesse Damen ..... DM 345,- Herren ..... DM 365,-

Daunen-Skianorak Damen ..... DM 198,- Herren ..... DM 215,-

Niederländische bediening!

sport mulack

Weihnachtsschmuck und viele Geschenkideen kommen von

WK MÖBEL

YSERENTANT

Alexianergraben 42 · 5100 Aachen

Telefon (02 41) 4 84 65

Wolle Hartmuth

5102 Würselen, Schumanstraße

Gewerbegebiet Würselen Kaninsberg

Ruf 0 24 05 / 9 17 44

Smyrna-Knüpfwolle 50 g 50 Pf, 1,30 u. 2,25 DM

Strick-Häkelwolle ca. 400 Farben 50 g 90 Pf

Angora-Style 50 g DM 2,85

Persianer-Imitation 50 g ab 90 Pf

Gobelin-Stickbilder ab 1,- DM ca. 1000 verschiedene Dessins

Tischdecken in ca. 300 versch. Dessins

Damaste, Handarbeitsstoffe in Riesenauswahl

Bastelartikel z. B. Makrameegarn ab 99 Pf

Bouclette (Bouclégarn) 50 g DM 1,95

SETA, 50 % Seide, 50 % Acryl 50 g DM 4,95

Baumwolle mercerisiert 50 g DM 1,95

PARIS (Silberfaden) 50 g DM 2,50

M

Maak een M-keuken van Uw keuken.

Informeer U hierover rechtstreeks bij de fabrikant.

WILHELMSTRASSE 26 · D-5100 AACHEN · TEL. (02 41) 4 98 11

50% reductie van af fabriek

M KÜCHEN

MÜLLER KG

Alleinhersteller der M - Küchen innen und außen

Resopal-Resopalit

AKEN KOOPSTAD

Am langen Samstag, 6. Dezember 1980 bis 18.00 Uhr geöffnet.

DESIGNO EINRICHTUNGEN

Eigener Stil im Stil der Zeit

»Gunnar« – handfestes Holz und eine frische Idee im Design.

Besuchen Sie uns. Wir zeigen Ihnen Gunnar, das kernige Kiefern-Programm für Ihr individuelles Zuhause. Wir beraten Sie und planen mit Ihnen. Unverbindlich. Kostenlos. Herzlich willkommen in unserer Ausstellung!

WOHN DESIGN

5100 Aachen, Heinrichsallee 66 Telefon 02 41/50 75 68

Bogner

IETS WARMS, IETS VLOTS.

AKEN BÜCHEL - DAHMENGRABEN TEL. 09-49241-36525

...UND ALLE SPIELEN MIT!

Porsche 935 4 Kanal-Funkfernsteuer. 119,- DM

Porsche 935 Funkfernsteuerung, direkte Lenkung, 6 Funktionen 39,75

Schmusetiere zum Liebhaben

Original Monchichi und viele neue Kleider 19,95

Carrera-Rennbahn Servo 140 neu mit Trickstop nur 149,– DM

Bär und Bärchen 34,95 DM

Hund und Hündchen 29,75 DM

Super Truck mit Funk-Fernsteuerung 149,– DM

BMW 3,5 CSL veränderbare Geschw. mit Motorengeräusch 179,– DM

playmobil Jägerhof 49,– DM

...am besten gleich ins HAUS für ALLE

Aachen · Adalbertstraße - Stolberg · Am Rathaus

Loipen-Spaß durch Set-Ideen:

Wir bieten Ihnen fachmännisch zusammengestellte Langlauf-Sets, die den Spaß in die Loipe bringen:

Langlauf- oder Wander-Ski

kpl. mit Bindung, Stöcken und Schuhen

für Kinder und Jugend ab DM **108,-**

für Damen und Herren ab DM **148,-**

Sporthaus Scholler

DIE SPORT-EXPERTEN Aachen - am Theater

bleyle Vorteil: mehr Bewegungsfreiheit.

Maschen-Mode von bleyle ist elastisch. Denn die Fasern sind nicht webstoffartig aneinander gepreßt, sondern durch Millionen winziger Schlaufen miteinander verbunden. Dadurch bleibt die natürliche Elastizität des Fadens erhalten. Nichts leiert aus, alles bleibt in Form und bietet viel Bewegungsfreiheit. Es gibt noch viel mehr Wissenswertes über bleyle. Wir erzählen es Ihnen gern.

bleyle PARIS STUTTGART MILANO

Die Mode von bleyle – Maschen, die man gerne tragt

bleyle

Dahmengraben 15

Jersey Sauer GmbH
5100 Aachen
Telefon 0241/21945

Auto's en motoren

Autobedrijf M. HOGENHOUT biedt te koop aan: VW Scirocco GL '78, 1e eigen., 38.000 km; Kadett City SR, '77, zwart; Alfa Romeo 1600 GT '77; Ford 2000 L, met lpg, 4-drs., '78; Citroën GS break, '77; Volvo 66 DL '76; Opel Rekord 1700, 4-drs., '75. Inruil, garantie en financiering mogelijk, Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

JAGUAR XJ 6 '75, kl. groen, sportv., schuifd., stereo, ƒ 10.500,-; Volvo 244 DL, gas, kl. rood, ƒ 7500,-; Volvo 244 DL, '75, kl. groen, ƒ 5900,-; Opel Kadett Special, '77, kl. blauw, schuifd., ƒ 6000,-; Ford Taunus 16 L, '77, gas, kl. rood, zeer mooi, ƒ 6000,-; Ford Taunus 13 L, '77, kl. grijs, ƒ 5500,-; Audi LS '77, koper, i.z.g.st. ƒ 7500,-; Alfetta GTV, '75, kl. rood, i.z.g.st., ƒ 5500,-; Chevrolet Malibu Classic, '77, gas, kl. metal. rood, ƒ 6500,-; Peugeot 604 SL kl. bruin, echt leder, alle access. ƒ 6500,-; Alfetta 1.6 type '78, kl. zwart, i.st.v.nw. ƒ 6250,-; BMW 30 S '75, kl. blauw, sportv., stereo, ƒ 6250,-; Datsun Cherry coupe, '75, kl. blauw, sportv. ƒ 3250,-; VW Golf '76, kl. geel, i.z.g.st., ƒ 5750,-; Citroën CX diesel Break, '77, kl. bruin, ƒ 9250,-; Renault 30 TS '76, gas, kl. groen, ƒ 5500,-; Peugeot 504, '77, kl. grijs, i.z.g.st., ƒ 5250,-; Citroën CX 2200 '76, gas, kl. bruin, ƒ 4500,-; Citroën CX 2200 '75, kl. wit, i.z.g.st., ƒ 4750,-; VW Golf '75, kl. rood, ƒ 4000,-; VW Golf '75, kl. geel, ƒ 4500,-; DAF 66 stationcar '75, kl. rood, ƒ 2500,-; Citroën CX 2000, kl. grijs, ƒ 3500,-; Fiat Mirafiori Stationcar, '77, kl. geel, ƒ 4250,-; BMW 2500 '72, kl. blauw i.z.g.st., ƒ 2750,-; BMW 2002 kl. geel, ƒ 1500,-. Bovagbedrijf, BP-garage, Parallelweg 1, Spaubeek, tel. 04493-3921, direct aan afrit autosnelweg.

Inruilwagens met Bovag-garantiebewijs en betrouwbare service o.a. Ford Granada 2300L en lpg, '79; CITROËN CX 2500 Pallas diesel '79; Austin Allegro L '79; Ford Taunus 1600.L autom., '78; Peugeot 305 SR '78; Golf L diesel '78; BMW 320 + lpg, '78; Fiesta L. '76; Mazda 616 coupé en lpg '77; Renault 5TL '76. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te k. FIAT 127, bj. '72, i.p.st., ƒ 400,-; Citroën GS, special, i.p.st., bj. '75, pr. ƒ 1350,-. Marconistr. 63, Hoensbroek.

FORD 20 GL, '77, met. grijs, 4-drs., ƒ 7650,-; Ford 20 L, '77, met. blauw ƒ 6450,-; Peugeot 504 GL, '77, met. bruin, ƒ 6950,-; Peugeot 504 GL automaat, '74, ƒ 3600,-; Granada 2L, '74, 4-drs., m. gasinst. ƒ 4250,-; Granada 2L, met. blauw ƒ 4450,-; Fiat 131 S Mirafoiri Combi '76, ƒ 4250,-; Fiat 131 '75; Golf '75 ƒ 4500,-; Peugeot 304 '75, ƒ 1650,-. Inr. en financ. mog. Garage John Nievelstein, M.L. Kinglaan, hoek Akerstraat Hoensbroek.

Te k. MAZDA 818 S coupé met mistlampen en radio, i.z.g.st., kent. nov. 1976. Vr.prijs ƒ 4000,-, Dr. Poelsstr. 32, Kakert-Schaesberg.

Te k. motor HONDA 550, i.st.v.n., bwj. '78 en brommer Puch G. Prix, tel. 045-313971, na 16.00 uur.

Te k. OPEL Kadett, nieuw model, 12 mnd. oud ƒ 5000,– onder nieuwpr. M.L.-Kinglaan 141, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 230 type '70, autom. Manta 1900 SR '73, VW bus, '71, Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek. 045-215194.

Te k. van part. zeer goed onderh. TOYOTA Corrolla 30 coupé, kl. rood-wit, leren dak, radio enz., km.st. 44.000, orgineel gelopen als nw. Vr.pr. ƒ 5250,–, type '77, Schroederstr. 26, Schaesberg, tel. 045-312354.

Te k. BMW 320 D, bl.metall. '76, 82.000 km, tel. 045-317832.

Te k. prachtige FORD Capri 1,6 GL, bwj. '77, inr. kl. wagen mog. Vr.pr. ƒ 8500,–. Marshalsingel 34, Hrl. Tel. 045-225463.

Te koop onder garantie en service: OPEL Ascona 19.S, 4-drs., '78, ƒ 10.750,-; Ascona 16.S met LPG, '77, ƒ 9.750,-; Ascona 16.S, '76, ƒ 7.250,-; Ford Granada 20.L coupé, '75, ƒ 5.500,-; Granada Coupé LPG, '72, ƒ 1.850,-; Ford Fiesta 1.1, '78, ƒ 8.250,-; Kadett coupé, '75, ƒ 6.250,-; Kadett Luxe, '74, ƒ 3.900,-; Simca Rally I, '78, ƒ 4.950,-; Manta 16.S, '72, autom., ƒ 2.950,-; Rekord 1700, 4-drs., '74, ƒ 2.250,-; Ascona 16.S, '75, ƒ 3.750. Autoh. Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475.

Te k. van part. OPEL Ascona 19 SR, bj. dec. '77 met vele extra's, magnesiumvelgen, kuipstoelen en schuifdak, Schandelerstr. 39 Heerlen, tel. 725332.

Uw Alfa-dealer E.A. Kozole, b.v., Pasweg 48, Schaesberg, telefoon 045-311088, biedt te koop aan met Bovag-garantiebewijs, ANWB-keuring toegestaan. ALFETTA 2000, '80, Alfetta 2000 '78, Alfetta 2000 '77, Alfetta 1.8 '78, Alfetta GTV 2000 '76, Giulietta 1.6 '78, Sud super 1,3 '78, Guilietta 1,6 nov. '78, Sud 5M '78; Sud N, '77, Audi 100 LS, '77; Opel Ascona 2000 SR '79, Opel Manta '76, Rover 3500 aut. '76, Mini 1000 '76, Fiat Sedan 124 LD '77, BMW 2002 '73, Saab 96 L '78, met lpg, V.W. Golf S 1,5 L '79, Volvo 264 GLE '78, Sud Nuova 1.5 en TI 1.5 Nuova uit voorraad leverbaar.

FORD Mustang Cobra, heel apart, veel extra's, o.a. open dak, T.R.X-velgen en banden, premium sound systeem. Recaro interieur, enz. enz. Bwj. 1980, kl. zwart met groene Graphies; Honda Prelude, 1979, zeer mooi, kl. roodmet., Honda Accord Sedan., autom. '78, kl. grijsmet. Opel Manta GTE type '77, kl. geel-zwart, Citroën G-speciaal, 6 mnd. oud, met LPG-inst., kl. blauw, ƒ 6000,– onder nieuwprijs. Ford Escort 1.3, luxe, '78, kl. goudmet., Ford 1600 GL, 4-drs., '78, kl. blauw en zwart, Manta Cavalier 1.3 GL '78, kl. oranje, Opel Kadett City 1.6 SR, type '78, kl. rood en zw., Honda Accord 3. D. '78, grijsmet., Mini 1100 speciaal '78, kl. grijs en zw., Datsun 120.A Cherry, '77, kl. rood, Honda Accord, '78 met LPG-install., kl. rood, Honda Accord Sedan '79, kl. rood, zeer mooi. Opel Ascona 16.S, 4-drs., '78, met LPG-install., VW Passat, 5-drs., '74, kl. rood. Inruil en financ. mog. Bovag-garantie. Ton BV, Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588.

Uw VW/Audi-dealer. AUDI 80 LS '79, Audi 80 GLS '77, VW Golf '78, VW bestel verhoogd dak'78, Passat diesel '79, Alfa Guilletta 1.3 '78, Alfa Giulia met airc. zwart 1.6 '78, Alfasud '77, Citroën GS Club '76 '77, Chrysler 1308 '76, Fiat 124 '74, ,Honda Civic 1500 4-deurs '75, Opel Rekord diesel '77, Peugeot 104 '77 '78, Renault 6 tl '75, Renault 20 TL '76, Triumph 2500 TC , 2000 Ghia 4-drs. rood '79, Toyota Carina 1.8 '75, Volvo 244 DL '76, Audi 100 L diesel, zilvermet. '80. Autobedrijf Ploemen Schols B.V., Ambyerweg 2, Rothem-meerssen, tel. 043-644888.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Kadett Hatchback 12 N, oranje, '80; Opel Kadett 12 N, wit, '80; Kadett Luxe, bruin, '79; Kadett Luxe, signaal oranje, '78; Kadett Luxe, '77, geel; Kadett Coupé Berlinetta-uitv., brons, '78; Kadett J 12 N, oranje, '77; Kadett City GL, signaalgroen, '76; Opel Ascona 1.9 N, blauw, 4-drs., '77; Ascona 1.6 Luxe, '78, brons; VW Golf diesel, luxe uitv., '77, 1e eig.; VW Golf E., groen '75; Volvo 244 DL m. schuifdak + LPG, '79, groen; Mini 850, Luxe, bruin, '79; Toyota Tercel '79, blauwmetall.; Ford Fiesta 1.1 Ghia uitv., groenmetall. '78; Inr. en fin. mog., garantie, eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. OPEL Manta 19 S, bwj. '76, kl. met.groen, pr. ƒ 7800,–, Opel Ascona 12 S., bwj. '72, kl. okermet., pr. ƒ 2500,– beide i.g.st. Emmastr. 108, Hoensbroek, tel. 045-225257.

Te k. OPEL Manta 1900 S. Berlina m. stereo, bwj. '76, tel. 045-219147.

MAZDA 929 coupé bwj. '75 type '77 pr. ƒ 2750,– Mercedes 250 CE coupé, bwj. '69 type '74 en dichte aanhanger 3 mtr. lang, 2.50 mtr hoog, dubbelassig. Palestinastr. 16, Heerlerbaan (flat).

Te k. RENAULT 16 TS bwj. '74, vraagpr. ƒ 850,–, Audi 100 GL bwj. '73 vraagpr. ƒ 650,–, Rubensstr. 14, Meezenbroek Hrl.

iTALBOT-DEALER Rob van Ham auto's b.v. De Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt alle gebruikte automobielen gedurende de maand december met korting te koop aan: Talbot 1510 GLS '79, Simca 1308 GT '78, Simca 1308 S '79 en '78, Simca 1308 GLS '79, '78 en '77. Horizon 1.5 GLS '80, Horizon 1.3 GL '78, Simca 1100 spec. '76 en '75, Simca 1100 GLX '77 en '76, Simca 1100 LS '76 en '72, Simca Ralley II '74, Simca 1301 spec. '74, Sunbeam 1600 GLS '78, Ford Granada automaat '76, Morris Marina '76, Toyota Corolla 30 '76, Toyota 1000 stationcar '77, Mitsubishi Celeste '76, Datsun Cherry '72, inruil en financ. mog. schriftelijke garantie boven ƒ 4.000,– 's zaterdags de gehele dag geopend.

OPEL Ascona met gas '78; VW Golf '76; Citroën Kousen Dom. Mijnstr. 25 Kerkrade, tel. 457065.

SIMCA 1307 '77; Citroën Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

CITROËN Visa Special '79; Citroën GS Special Break '77; Citroën; Austin Mini '76 '78. Citroën Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

V. jongedame te k. TOYOTA Corolla MK 2, 2000 de luxe, bwj. '73, winterklaar, spotkoopje ƒ 1450,- Na tel. afspr. 045-319725.

Te k. OPEL Rekord 1900, 4-drs. met LPG en trekhaak, kl. rood, bwj. juli '75 i.z.g.st. ƒ 2950,–. Tel. 04405-1994.

Te k. MAZDA 1300 i.g.st. bwj. '76 ƒ 2750,–. Tel. 04405-1994.

Te k. SIMCA 1501 bwj. '74, zeer mooi ƒ 1100,–. Tel. 04405-1994.

DATSUN 100A 1972, in goede staat ƒ 700,–, Ford Taunus 1300 L in zeer goede staat, bwj. 1973 ƒ 850,–. Betaling eventueel te regelen. Buskensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

2CV6 '79, zeer mooi. OPEL Commodore '73, Citroën Kousen Dom. Mijnstraat 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

Te k. BMW 630 CS, blauw met. 1978, BMW 525 zilver met. 1976, BMW 520 automaat zilver met. 1976, BMW 520 turmalin met. augustus 1978, BMW 316 rood 1978, BMW 728 zilver met. 1979, AGO Daalstr. 38, Geleen, tel. 04494-47676.

Te k. YAMAHA Cross 250 ƒ 1200,–, Veermanstr. 29, Geleen, tel. 51747.

Te koop OPEL Ascona april '73, met zo goed als nieuwe LPG-install., bruin metallic, zeer mooi. Te bezichtigen vanaf 15.00 uur. Prijs ƒ 3000,–. Kroonen, Burg. Pappersweg 2, Mechelen.

Automobielbedrijf Ploum biedt aan: OPEL Manta 1.6 S; BMW 318 automaat met veel extra's; Peugeot 104 GL 6 5-deurs; Honda Civic 5-drs.; Citroën GS; Peugeot 505 GR. 3 maanden Bovag-garantie. Financiering ter plaatse. Tel. 045-351558 of 045-352424. Eygelshovergracht 64, Kerkrade.

VERHUIZEN? Verhuis uzelf met onze J7-bus, automobielbedrijf Ploum, Eygelshovergracht 64, Kerkrade, tel. 045-352424.

Te k. FIAT 132 77 ƒ 4500, Renault 5TL 76 ƒ 3600, Renault 6 75 ƒ 2250, Simca 1100 74 ƒ 750, Opel Rekord 73 ƒ 1650, Datsun 73 ƒ 500, Kadett aut. ƒ 650. Titus Brandsmastraat 2, Merkelbeek, tel. 045-252807.

Te k. MERCEDES 200D, bj. 72, i.z.g.st. Tel. 045-259642.

AUTO te k., gasinstallatie met vulling. Sluiterstraat 6, Brunssum.

Autobedrijf AC Muyres BV Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West tel. 045-413916, Fiat-dealer biedt te koop aan diverse gebruikte auto's. MINI 1000 74, Princess 2000 HLS 77, Ford 1300 L 75, Lada 1200 74, Opel Rekord Bestel 76, Opel Ascona 16 S 77, Opel Ascona 16 S 73, Peugeot 104 5 drs. 77, Peugeot 504 77 met gas, Peugeot 304 GL 76, Simca 1100 Pick-Up 76, VW Golf LN 75, Alfasud TI 75, Fiat 124 E 73, Fiat 127 2 en 3 drs. 73 t.m. 77, Fiat 129 900 L 3 drs. 78, Fiat 1100 Panorama 78, Fiat 128 Coupé 3 P 1300 77, Ritmo 79, Fiat 131 S 1600 78, Fiat 131 CL 1600 4 drs. 78. Ook diverse spotgoedkope inruilauto's vanaf ƒ 4000. Auto's vanaf ƒ 4000. ANWB-keuringsrapport. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk, ook gasinstallatie.

RENAULT 5 TS '78; Peugeot 504 '75 leer; Opel Kadett '76; Citroën Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

RENAULT 6 TL '76 '77 geel; Mitsubishi Lancer 1400 '78; Citroën Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

RENAULT R12 TL '77; Fiat 127 '78; Citroën Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

CITROËN GS '76; Citroën LNA '78; Citroën Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

Te k. wegens omstandigh. PEUGEOT 505 GRD bwj. '80. Vraagpr. ƒ 22.500,– Te bevr. na 18.00 uur 04494-40967.

Wegens omstandigheden te k. van part. MERCEDES 220D bwj. eind '72, prima in orde ƒ 2400,–. Tel. 04454-4132.

Te k. MORRIS Marina 1.8 TC coupé, '73, mooi in lak en bekl. Pr. banden, weg. aansch. v. wagen op gas. ƒ 1350,– (koopje). Gaarne afspr. Tel. 04490-10548.

Te k. R 16 TX dec. '75, met veel extra's, o.a. cassetterec. Zeer voordelig. Valkenburgerweg 67, Kunrade-Voerendaal.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf ƒ 12,80 per week. Autobedrijf AC Muyres BV Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Te k. OPEL Rekord 2100 D, m. '77-motor, bj. 74, zeer mooi, vr.pr. ƒ 2350. Berghofstr. 22, Eygelshoven.

RENAULT 5 GTL 1978, Ascona 1,9 aut. 1978, Escort 1,3 L Sedan 1978, Mazda 818 SL Coupé 1979, Mazda 929 Sedan 1978, VW Scirocco GTI 1977, Simca 1308 GLS 1978, Mazda 323 ES 3 1978, Escort 1,3 GL aut. 1978, Escort 1,1 gas 1977, Mazda 1300 Sedan 1978, Mazda automobielbedrijf A. Caubo B.V., Langheckweg 2, Kerkrade, tel. 045-457976.

CLASSIC CARS Rolls-Royce Silver Cloud II 1960, Princess van den Plas 1961, Triumph TR 4 IRS 1964, Citroën Traction Avant B 11 1953, 2x Ford 4-drs. 1930, 1x A-Ford 2-drs. 11928. Tel. 045-457976.

Te koop BMW 2002, type '72, met grote achterlichten, i.g.st. Inr. Opel Ascona of Manta mogel. Damiaanstr. 13, Hoensbroek.

SIMCA Horizon 1.3 GL 5-drs. '78, Simca 1100 special '77, Opel Kadett coupé de luxe '78, Opel Rekord 4-drs. 1900 automatic '76, Opel Commodore GS, Berlina 2500 4-drs. met gas '77, Ford Escort 1.3 L '77, Renault 6 TL '75, Alfa Romeo Alfetta 4-drs. 1.8 '74. Inruil en fin. mog. Garantie en service in eigen werkplaats. Garage Ger van Mil, Sportstr. 10, Kerkrade-W. t.o. gem. sportpark. Tel. 045-410826.

Te k. van part. SAAB 99 LE bj. '74, kmst. 80.000, ƒ 5000,–. Tel. 714439. Ir. Lelystr. 92, Heerlen.

Te k. SUZUKI GT 250, bwj. 19-8-'77, kmst. 16.500, tel. 045-410650. Lupinestr. 165, Kerkrade.

VW 1600 Varij-ant bwjr. '72 met gasinstall. en trekhaak. Prijs ƒ 800,–. Molenstr. 41, Brunssum. Tel. 258802.

Te k. OPEL Rekord 2.0, bwj. '78, event. gas. Tel. 045-442268.

BMW 318 bwj. 8-'78, km 38.000, kleur pastelblauw. Pr. ƒ 16.500,–. Tel. 045-310036. Na 17 uur.

Te k. MORRIS Marina, bouwj. '76. Zeer mooi en goed. Nieuwe banden. Zeer zuinig. Pr. ƒ 1875,-, Olieslagersstr. 499, Roermond.

Van part. wegens sterfgeval te k. i.g.st., 2-deurs FIAT 131 S 1600, bj. 78, zilvergrijsmetalliekkl. Paulssenlaan laan 5, Valkenburg, tel. 04406-15689 na 17 uur.

Autoschade Bocru. Schadeauto's. LEYLAND Bestel 80 met kent., Mitsubishi Galant 80 met kent. Autm GLX, Mitsubishi Sapporo 79 met kent. Mitsubishi Lancer 80. Peugeot 504 76 met kent. Golf 76. Ascona 78 met kent. en LPG. Tevens taxatie autoschade en spuitwerkzaamheden. Automobielbedrijf Bocru, Wattstr. 18, Schaesberg, tel. 045-319706.

Te k. ESCORT 1300, bj. 77, ƒ 4.250. Audi 50 LS bj. 75 ƒ 3.100. Mercedes 250 LPG, bj. 71, ƒ 2.000. Viva bj. 73 ƒ 850. Inruil mogelijk. Tel. 04490-17391.

Speciale occasionaanbieding: BMW 520, 4-drs., gasinstall. groen metall. 78. Ford Escort 4 drs., rood 79. Opel Kadett 2 drs. nieuw type, blauw metall. 79, Opel Ascona 2 drs. groen 79. Scirocco 3 drs. geel 78. Vencken BV, Sittard, tel.04490-15777.

AUDI 100 L diesel manilla groen 77. Audi 100 GL 5E, 4 drs. reseda groen 77. Alfa Alfetta 4 drs. rood 77. Ford Fiesta 3 drs. groen, zilver, geel 77, 78, 78. Golf GTI 3 drs. wit 79. Opel Ascona 2 drs. groen 79. Peugeot 504 GL wit 78. Peugeot 504 GL diesel, beige metall. 78. LT 35 D gesloten transportwagen 1900 kg netto laadvermogen, oranje 80. Vencken BV Beek, tel. 04402-2882.

Te k. BMW 3.0 S 74, stuur- en rembekr., Pullman, get. ramen, 4 hoofdst., schuifd., stereo etc. ƒ 6500. 04494-49938.

Te k. GOLF GTI, bj. 77, kmst. 45.000, kl. rood. Vauwerhofweg 20, Schimmert.

Te k. van 1e eig. type OPEL Kadett, 78, kmst. 36.000, pr. ƒ 5900. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Speciale aanbieding in JONGE auto's. BMW 518 met kl. w.w. glas, radio, nieuwst. 20.000 km '79, BMW 316 nieuw. st. 29000 km '78, BMW 323 I met kl. w.w. glas, radio, nieuw. st. 55000 km type, Opel Kadett, 5-drs. met. kl. veel extra's 15000 km type '80. Opel Kadett 3-drs. nw. st. 6000 km '80, Volvo 343 DL nw.st. 23000 km '79, Volvo 244 DL nw.st. 4-drs. '77, Fiat Ritmo '75, CL autom. 13000 km '79, Audi 80 LS met. kl. 30.000 km '78, Audi 100 LS automatic type '78, Ford Escort 1300 luxe met. kl. nw.st. '78, Ford Fiësta 1100 luxe met. kl. '78, V.W. Passat LS 45000 km '78, V.W. Polo lux 21000 km type '79, Simca 1100 bestel fourgunette '78, Opel Record nw. model bestel '78, Renault R 12 bestel nw. st. '78, Mitsubishi Galant 4-drs. met. kl. '79. Alle auto's met BOVAG-garantiebewijs, iedere keuring toegestaan ook ANWB-keuring en 100% service. Crombag Auto's Geleen, Rijksweg Zuid 236-240. Verkoop. Tel. 46260.

ASCONA '80 metal.bruin 26.000 km ƒ 13.500,–, Kadett 1200 standaard '79 ƒ 6500,–, Fiat 132 5 speed '78 ƒ 8500,–, Simca 1100 5-drs. automaat '77 ƒ 6500,–, Mazda 1000 '77, ƒ 4800,–, Golf LS metal.zilver '76, BMW 320, metal.blauw, type '76, Manta GT/E '75, ƒ 7500,–, Fiat Polski, nov. '76, ƒ 2800,–, Toyota Corolla type '76, ƒ 4900,–, Golf L '75 ƒ 5500,–, Kadett L '73, nw. model ƒ 2600,–, VW 1200 '72 ƒ 950,–, Simca 1000 '72, Allegro '76, ƒ 1500,–, Kadett speciaal '76 met.groen ƒ 6500,–, Kadett coupé, type '76, ƒ 6250,–. Gar. fin. inruil, Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

FIAT 127 Special '75 ƒ 2700,–, Fiat 128 '75, ƒ 2950,–, Fiat 131 S '75 met gas ƒ 3900,–, Taunus 2000 XL '74, met gas ƒ 3800,–, Opel Manta '73 ƒ 3600,–, Commodore automaat '73, ƒ 2200,–, Rekord 1700 '73, ƒ 2100,–, VW Passat '74, ƒ 2900,–, Ascona 1200 '72, ƒ 1950,–, Daf 46 '76, ƒ 3700,–, BMW 2002, '74, ƒ 5900,–, Capri 1500 XL '71, ƒ 1250,–, Simca 1100 '75, ƒ 1450,–, Datsun 100 A '72, ƒ 850,–, Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg). Tel. 311078.

Jack JAGUAR onderd. Torenstr. 26, Oirsbeek. In- en verkoop.

Te k. MERCEDES 200 diesel bj. '71 pr. ƒ 2750,–. W. Alexanderstr. 32, Eygelshoven, tel. 353017.

1e klas occasions OPEL Ascona 1600 '78, 29000 km. pr. ƒ 10.750,- Opel Kadett 1200 spec. '78, 40.000 km ƒ 9500,- Mazda 323 4-drs. '78, 39000 km ƒ 8650,-; Ford Fiësta 1100 L '77, 35000 km ƒ 7800,- Ford Escort 1300 L '77, 34000 km. ƒ 7900,- VW Polo 1100 L '77, 57000 km ƒ 7600,- Auto's met garantie, inr. + finc. Garagebedrijf Martin, tel. 04447-2412 hoek Pastorijstr. Hellebroek 37 Nuth.

Te k. PORSCHE 911 turbo model, bwj. '71, Citroën Mehari bwj. 71, Peterstr. 3, Munstergeleen.

Te k. Amerikaanse FORD Capri autom. veel access. inr. mog. vr.pr. ƒ 2750,– Morgenstr. 39, Sittard.

Te k. TRANSIT BUS pers. kenteken bwj. eind '74, motor '78, alle keuringen toegest. pr. ƒ 3000,– Kast-Heienstr. 11, m'str. zat. na 15.00 uur.

Te k. RENAULT 12TN bestel '75 m. LPG, Ford Taunus 1600 L '78, gunstige prijs, VW personenbus '76 op gas. Inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. i.z.g.st. OPEL Kadett 1100 bwj. '71, vr.pr. ƒ 1000,– Voltalaan 55, Hoensbroek.

Te k. bus FORD Transit bwj. '72, vr.pr. ƒ 1500,fi goed gerev. motor. Tel. 045-254831.

Te k. PEUGEOT stationcar. bwj. '78, km.st. 43.000, tel. 04446-1403.

ALFETTA 1,6 eind '75, ƒ 3300,–, inr. motor mog. Tel. 04446-2579.

FORD Taunus 1600L combi bwj. eind '75, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2500,– te bevr. Rembrandtstr. 25, Meezenbroek-Hrl.

Te k. DYANE 4 bwj. '7r, i.z.g.st. ƒ 1000,–. J. v. Goyenstr. 10, Kerkrade, tel. 454666.

BMW 525, bouwj. 1978, met gas-install. Schuifdak, met. en getint glas, radio en cas. Tel. 045-724706 b.g.g. 456732.

Te k. TOYOTA type Corona '76, 4-drs. schadevrij km.st. 43.000 als nieuw ƒ 3750,–. Inl. 043-17246.

Te k. automatic OPEL Kadett, bwj. '74, i.pr.st. Veldstr. 4, Rozegaard, Brunssum.

ASCONA 1600 S de L 77 en 78, Kadett Spec. 78, City 78, Kadett Spec. 76, Fiesta Ghia 77, Escort 1300 GL 77, VW Golf MX 79. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 721406.

Te k. FIAT Mirafiori 1300 de Luxe bj. '78, eerste eigenaar als nw. ƒ 6500,–, Opel Kadett bj. '76 ƒ 4750,–, Opel Ascona, weinig kilometers als nw. bj. '7u ƒ 7500,–, Citroën GS Club '77 ƒ 4500,–, Audi 100 GLS bj. '77 ƒ 7750,–, Peugeot 604 met lpg bj. '76 ƒ 6250,–. Meidoornstr. 21, Geleen-Lindenheuvel. Inr. mogelijk.

Te k. ALFETTA GT Lusso rood, met sportwielen bj. '75. Keuring toegest. i.z.g.st. ƒ 5250,–. Tel. 04490-23139.

Betrouwbare en degelijke OCCASIONS met volledige garantie, elke keuring toegestaan. Golf GTI met extra's 1978, Ford 1600 sport 1976, Kadett 1200 Spec. met gas 1978, Ford 1600 GL 1978, Ford Fiesta 1100 L 1977, Manta 16 N bwj. '77, Mazda 323 3-deurs 1977, Datsun Cherry 1977 en 1976, Renault R4 TL 1976, Honda Civic 1977 3-deurs, Volkswagen 1300 L met sportvelgen. Automatic Toyota Corolla 1976, automaat Opel Kadett 1972, automaat Opel Kadett stationcar 1977, automaat Mitsubishi Colt 1976. Garantie, inruil, financiering. G.G. auto's, Heerenweg 286, Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1600 XL bj. '75 groen, i.z.g.st. Fiat 132S 1600 groen bj. '74 i.g.st. kan ingeruild worden. Hoofdstr. 191 of 193 Hoensbroek.

MERCEDES 280 SE bj. '78, veel acces. Cadillac bj. 1948 i.z.g.st. met kenteken en rijklaar. Knops-Slangen, Heiberg 42 Amstenrade.

Te k. van dame weg. omst. zeer mooie SIMCA 1000 GLS z.g.a.n., iedere keur. toegest. Zien is kopen! Prijs ƒ 2500,–. Dr. Kuijperstr. 38 Heerlen-Meezenbroek.

Alle merken AUTO'S te k. gevr. van 1971 t/m 1977. Tel. 045-452144.

Opgelet, opgelet. INRUILERS van zeer gerenommeerde zaak. Te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk. Mercedes 360 SE LPG '73 ƒ 9750,–, Opel Commodore '76, auto op gas ƒ 4750,–, Mazda 818 '77 ƒ 3250,–, Toyota Corolla '75 ƒ 2650,–, Mazda 818 coupé '76 ƒ 2650,–, Toyota Corolla, nieuw model combi '76 ƒ 2650,–, Mazda 1300 '77 combi ƒ 2950,–, Opel Ascona '74 ƒ 2150,–, Opel Manta '74 ƒ 2250,–, Ford Granada 2300 coupé ƒ 1850,–, Ford Escort '75 ƒ 2150,–, Ford Escort '74 combi ƒ 1r50,–, Alfa Romeo 1600 GTV '74 ƒ 2950,–, 2 CV Dyane '75 ƒ 1150,–, Fiat campingbus ƒ 1750,–, Fiat '74 ƒ 850,–, VW Golf '76 ƒ 3950,–, Opel Manta '72 ƒ 1100,–, Kadett '72 ƒ 850,–. Crombacherstraat 7, Kerkrade-W. (Gracht), laatste straat links voor grensovergang Locht.

Für einen echten PIETERMAN-spiegel lassen Sie sich beraten durch:

Wohn-Dekor

Wohn-Accessoires, Kleinmöbel Geschenkartikel, Silberwaren

Am Samstag bis 18.00 Uhr geöffnet!

Aktion gegen langweilige Badezimmer.

Wie man mit ein paar hübschen Kleinigkeiten das Bad um vieles wohnlicher und praktischer macht. Das können Sie mit eigenen Augen sehen. In unserer riesengroßen Ausstellung. Wo wir alles, aber auch alles gegen langweilige Badezimmer zeigen.

Aachener Metallhandelsgesellschaft Matthias Bock & Co

AMG

Gut-Dämme-Straße 15
Nahe Goebbelgasse/Krefelder Str
Aachen
Telefon 0241/ 15 20 41
Mo-Fr von 8-17 Uhr Sa von 9-13 Uhr

OCCASIONS van uw Talbot/Simca-dealer Bos Heerlen B.V. Showroom Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 720800-724545. Wij bieden u aan met Bovag-garantiebewijs: Simca 1000 Rallye I '76, Simca 1005 GLS '77, Simca 1100 LX '77, Simca 1100 GLX '77, Simca 1100 LE '78, Simca 1100 Special '78, Simca 1100 LE automaat '79, Simca 1307-1308 GLS '77, Simca 1308 GT '77, Dodge Aspen coupé automaat. Directiewagen 1979, Chrysler 2 liter automaat '75, Simca Horizon 1.3 GLS '78, Opel Kadett '76, Fiat 131 Mirafiori '76. Doorlopend grote show van de nieuwe Talbot-modellen.

Auto Gedo Heerlen B.v. i.o. Showroom: Sittarderweg 34, Heerlen, tel. 7208000/724545. Tijdelijke ingang Grasbroekerweg 9. Suzuki-dealer. Doorlopend grote SUZUKI-SHOW in onze moderne showroom, waar alle types staan opgesteld. O.a.: sportcoupé, jeeps en bestelwagen.

Te k. Ford GRANADA autom. '75, nwe. banden, schuifdak, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4.500. Tel. 045-441038.

Te k. RENAULT 6-850, bwjr. '74, i.g.st., ƒ 975. Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. MERCEDES 200 D, i.z.g.st., bj. '76, 1e eig. Event. inruil Golf D of Passat D mog. Ptr. Pelzerstr 32, Obbicht, tel. 04497-2370.

Te k. Ford FIESTA 1.1 L, bj. '78, ƒ 7300,– Tel. 045-317041.

Te k. ESCORT 1600 Sport met sportw. Bwjr. '77, pr. ƒ 5.250. Diamantstraat 7, Heerlen.

PEUGEOT 305 GR 79, Opel Manta 1600S 76, Opel Kadett City 77, Ford Escort Sport 1600 78, Fiat 128 Coupé 3 deurs 78, Simca 1308 GLS 78, Honda Civic 3 deurs L 77, Fiat Mirafiori 77, Fiat 128 77, Ford 1600 Caravan Automaat 76 76, Audi 100 GLS 77 met gas, Allegro 1100 L 76, Toyota Carolla 30 Coupé 76, Carina 1600 L 72 ƒ 1250, Alfa Romeo Guilia 75 ƒ 1t00. Inruil en financieren. Bovaggarantiebewijs Autobedrijf P. van Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg Kakert, tel. 311729.

Van Audi-monteur te k. AUDI 100 bwj. '73, radiocassetterec., trekh. Jacobs, Trichterstraat 7a, Schimmert.

Dringend te k. gevr. Japanse AUTO's. Stuur even gegevens en vr.pr. naar Postbus 5098, M'str.

Te k. RENAULT 4 GTL, '78, 42.000 km, 043-18908.

Te k. RENAULT 20 L '77, 69.000 km, Grote Looierstr. 26, M'str. Tel. 043-18908.

Te k. van part. MERCEDES Benz 280 SE, vele extra's, 1e eig. Tel. 045-318938.

Te k. gevr. SUBARU 1400 GFT, of Kadett coupé ± '76, tel. 04743-1314.

Te k. i. st. v. nw. DATSUN type 120Y '78. 1e eig. km.st. 38.000 kl. ivoor venyldak, radio, enz. ƒ 4400,–. Inl. 043-17246.

Te k. leuke MINI 850, bj. midden '74, trekh. vachten enz. 100% in orde, vr.pr. ƒ 1575,- Jasmijnstr. 1, Valkenburg. (boven spoorlijn).

provincie limburg mededeling

Gedeputeerde Staten maken bekend:
dat op 31 oktober 1980 bij hen is ingekomen de aanvrage dd. 28 oktober 1980 (ingeschreven onder nr. Bj 27794) van de N.V. P.L.E.M. om vergunning ingevolge de Hinderwet voor het uitbreiden en wijzigen van een hoogspanningsstation gelegen aan de Rukkerweg te Schaesberg:

dat de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken ter inzage liggen vanaf 12 december 1980 tot 13 januari 1981 en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (ingang Kapoenstraat) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Heerlen tijdens de werkuren en bovendien in de Openbare leeszaal, Passage 22-30 te Heerlen, op de zaterdagen van 10.00 tot 13.00 uur, alsmede ter provinciale griffie en ter gemeentesecretarie tijdens de werkuren ná laatstgenoemde datum tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvrage; desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen;

dat tot uiterlijk 6 januari 1981 telefonisch (043-849999, toestel 275 of 286) verzocht kan worden om over de aanvrage van gedachten te wisselen met vertegenwoordigers van hun college, de aanvrager en andere aanwezigen en eventueel gemotiveerde bezwaren tegen het verlenen van de vergunning mondeling in te brengen;

dat tot uiterlijk 13 januari 1981 tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning schriftelijk gemotiveerde bezwaren kunnen worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht;

dat degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken;

dat alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerp-beschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.

Maastricht, 5 december 1980.

Gedeputeerde Staten voornoemd,
voor dezen.
De Griffier,
B.J.M. Gudde.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg
Vrijdag 5 december 1980 ● Pagina 13
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141

Plannen van Recreatieschap met Brunssummerheide

Gemotoriseerd verkeer nog verder terugdringen

BRUNSSUM – De wegen in de Brunssummerhei en de Schinveldse bossen waar nu nog auto's mogen rijden, zullen zeer waarschijnlijk in de toekomst voor gemotoriseerd verkeer verboden worden. Het Recreatieschap, het samenwerkingsverband van gemeenten dat zich bezighoudt met de Brunssummerheide en de Schinveldse bossen, wil namelijk in het door haar beheerde gebied het gemotoriseerde verkeer nog verder terugdringen dan dat tot nu toe het geval is. Het bestuur van het Recreatieschap wijst daar in zijn begroting voor het jaar 1981 op.

„De wegen die nu nog door gemotoriseerd verkeer gebruikt worden kunnen dan ingericht worden als fietspaden; daarnaast is het ook een stuk rustiger en dat komt de wildstand weer ten goede" schrijft het bestuur in de aanbiedingsbrief bij de begroting. Het Recreatieschap haalde dit uit een rapport over „Ecologie van de Brunssummerheide en Schinveldse bossen". In dat rapport wordt aangedrongen op het terugdringen van gemotoriseerd verkeer zodat de natuur in het gebied beter beheerd kan worden.
Nu wil het Recreatieschap bij het provinciaal bestuur vragen om de volgende wegen geheel aan het gemotoriseerde verkeer te onttrekken: de Kamperheideweg, de Kaalweg, de Grote Heiweg en de Schinvelderweg.

Verder wil het bestuur nogmaals bij de provincie een aanvraag indienen om voor de recreatieve parallelweg (naast de weg Brunssum - Nieuwenhagen over de hei) een snelheidsbeperking van maximaal 50 kilometer per uur in te voeren. Dit om aanrijdingen met ree-wild te voorkomen. Ook wil het bestuur van het schap de weg Schinveld naar Waubach, vanaf de Leiffelderhof tot de Heringshof alleen nog maar openstellen voor land- en bosbouwverkeer.
Binnen het recreatieschap heeft men voldoende materiaal dat aantoont, dat op de „recreatieweg" op de hei, veel te hard gereden wordt. „Een snelheidsbeperking van 50 kilometer per uur zou beter zijn" staat in de begroting „maar afsluiting van de wegen zou het beste zijn". Om het wild af te schrikken zouden er eventueel ook nog zogenaamde wildspiegels langs de weg geplaatst kunnen worden. Ook dat plan bestaat bij het schap. In ieder geval zullen al die plannen voorgelegd worden aan het provinciaal bestuur.

Schrieversheide

Het bezoekerscentrum „Schrieversheide" met schaapskooi en kinderboerderij heeft in de periode van half mei tot half november 50.000 bezoekers gehad.
In het bezoekerscentrum worden regelmatig nieuwe activiteiten en tentoonstellingen gehouden, zodat ook mensen die wat regelmatiger naar „Schrieverhei" komen er steeds iets nieuws vinden.
Toch trekt de kinderboerderij in Schutterspark altijd nog meer bezoekers dan die van Schrieversheide. Volgens het schap ligt dat aan het feit, dat Schutterspark meer bekend is, er een speeltuin-roeivijver etc. bij is en omdat de dieren daar los lopen, zodat kinderen direct in contact kunnen komen met dieren. Overigens is op Schrieversheide onlangs ook een contactwei in gebruik genomen waar het contact dier-kind „tastbaar" is.



● Aangemoedigd door burgemeester Reijnen, torsen de kleuters de reusachtige sleutel.

Geholpen door tien klederdracht-kleuters

Burgemeester ontsloot nieuw VVV-kantoor

HEERLEN – Met een reusachtige sleutel opende de Heerlense burgemeester J. Reijnen gisteravond officieel het nieuwe VVV-gebouw aan het Stationsplein. Speciaal voor deze gebeurtenis werd de burgemeester geassisteerd door een tiental, in klederdracht gestoken, kleuters die samen met een luid spelend draaiorgel deze officiële opening tot een sfeervolle gebeurtenis maakten.
Voorafgaand aan de officiële opening van het VVV-gebouw was er in de foyer van het, slechts op enkele meters afstand gelegen, Royal-theater een bijeenkomst. Hier schetste de voorzitter van de Heerlense VVV, de heer A. Bronzwaer, in een korte en bondige toespraak de geschiedenis van de VVV in Heerlen. „Sinds de oprichting van de Heerlense VVV, in 1937, hebben we nooit een zo compleet en ruim onderdak betrokken als dit nieuwe gebouw; met recht kan hier gesproken worden over een mijlpaal voor de Heerlense VVV", aldus de heer Bronzwaer.
De tweede spreker, de vice-voorzitter van de ANVV en tevens voorzitter van de VVV-Limburg, de heer H. Palmen overhandigde aan het einde van zijn toespraak een zilveren legpenning aan de heer C. Winants, voor zijn verdienste als penningmeester van de VVV.
Burgemeester J. Reijnen wees in zijn aansluitende toespraak op het belang van een direkte spoorlijnverbinding tussen Heerlen en Aken: „Ik heb goede hoop dat deze verbinding er binnen een redelijk aantal jaren zal komen. Wanneer dat gebeurt, is het niet ver meer naar een grote internationale verbinding van Amsterdam via Heerlen naar Aken en verder."
Tot slot sprak burgemeester J. Reijnen over de steeds duidelijker wordende verkleuring van het landschap in de gemeente Heerlen: „Vroeger waren de heuvels hier zwart, nu worden ze steeds groener. Het bronsgroen eikehout groeit hier in Heerlen, zelfs in de omgeving van het nieuwe kantoor, sneller dan ooit. De kinderen van nu zullen straks onder de nu geplante bomen kunnen lopen."

Ofschoon gebouw in Schinveld niet klaar is:

Bejaarden al in gemeenschapshuis

SCHINVELD – De Schinveldse bejaarden is deze week de eer te beurt gevallen om als eerste gebruik te maken van het nog niet geheel verbouwde gemeenschapshuis aan de Kloosterlaan in Schinveld. Ofschoon de meubilering, de stoffering en enkele deuren nog ontbreken, is het intieme hoekje naast de grote zaal al ingewijd als nieuwe soos voor de bejaarden. Er wordt ijverig gekaart, gebiljart en gekegeld op de speciaal aangelegde kegelbaan.

De grote zaal, die plaats moet gaan bieden aan ongeveer 500 personen, zal deze maand zeker nog niet in zijn functie als toneelzaal, concertzaal of vergaderzaal worden gebruikt. Verwacht wordt wel dat medio januari een eerste toneelvoorstelling gegeven wordt door de Merkelbeekse toneelvereniging. De grote zaal is inmiddels wel in gebruik genomen door de handenarbeidgroep van de bejaarden. Als de verbouwing over een half jaar helemaal rond is, krijgt deze groep en de hobbygroep een eigen ruimte in de zijvleugel van de grote zaal. Hier is nu nog de Stichting Dienstencentrum De Onderbanken gevestigd omdat de kantoren aan de voorkant van de zaal nog niet helemaal gereed zijn.
Alle ouderen, gepensioneerden, minder-validen en alleenstaanden kunnen dagelijks van 14.00 tot 18.00 uur in de soos terecht voor het leggen van een kaartje of het maken van een babbeltje. De sportieve ouderen zijn woensdag tussen 14.00 en 15.00 uur welkom tijdens het wekelijks gymnastiekuurtje, terwijl de knutselaars en handwerksters respectievelijk dinsdag van 19.30 tot 21.30 uur en donderdag van 14.00 tot 16.00 uur een plaatsje in het mooie gemeenschapshuis hebben. Bovendien heeft de kapper zijn wekelijks kapuurtje van 19.00 tot 21.30 uur weer ingesteld op de dinsdagavond.

„Zilveren" St.-Nicolaas

RIMBURG – Toen St.-Nicolaas gistermiddag zijn jaarlijkse bezoek bracht aan de H. Hartschool in Rimburg wachtte hem daar een verrassing. Het bleek namelijk het 25e achtereenvolgende jaar te zijn dat hij Rimburg aandeed. Vroeger vergat hij weleens dat Rimburg bestond, of rende zijn trouwe schimmel zo hard dat hij het dorp al door was voordat iemand het bemerkte.
In 1955 echter heeft de heer Alfons Janssen de Sint aan zijn tabberd getrokken en ervoor gezorgd dat Sinterklaas Rimburg niet meer zou overslaan.
Na een bezoek gisteren aan de school was de Sint te gast in de pastorie waar hij om 18.00 uur door alle schoolkinderen met lampions werd afgehaald om naar de zaal D'r Eck te gaan.
Daar mochten Sint-Nicolaas en zijn zwarte Pieten met de kinderen genieten van het sprookje Hans en Grietje dat werd opgevoerd door het Limburgs Jeugdtoneel.
Tijdens de pauze werden de rollen omgekeerd en mocht Sint-Nicolaas cadeautjes in ontvangst nemen van het team van leerkrachten en van het oudercomité van de H. Hartschool. Ook was er een cadeautje voor de huishoudster van de Sint. Mijnheer Janssen was op deze avond niet lijfelijk aanwezig, hij wilde tijdens het feestgebeuren niet genoemd worden en bleef liever de man achter de schermen.

Sportclub geeft gemeente subsidie

OIRSBEEK – In tegenstelling tot de gebruikelijke gang van zaken, namelijk het geven van subsidies door de gemeente aan een vereniging, krijgt de gemeente Oirsbeek van de voetbalclub Adveo een subsidie aangeboden van 25.000 gulden als bijdrage in de stichtingskosten van de nieuwe kleed- en wasaccommodatie. Hier moet dan wel tegenover staan dat de gemeente de voetbalclub voor een periode van 15 jaar het gebruiksrecht van deze accommodatie garandeert. Adveo kan dan op grond hiervan een subsidie van 25.000 gulden krijgen van de stichting Nationale Sporttotalisator en de voetbalclub is bereid deze subsidie af te staan aan de gemeente. Een en ander komt ter sprake tijdens de raadsvergadering van maandag 15 december.

Simpelvelds Centrum heet „I g'n Bènde"

SIMPELVELD – De historische fonetiek moest eraan te pas komen om uiteindelijk het onlangs geopende multifunctioneel centrum van Simpelveld een naam te geven. De burgemeester en zijn wethouders stelden „Iggen bènde" voor. (Vrij vertaald: In de beemden = moerasachtig gebied). Op voorstel van raadslid Frits Lennartz werd daar echter „I g'n Bènde" van gemaakt, waarmee de raadsleden dachter dichter bij de Limburgse schrijfwijze te zitten, dan het college.

Etalagekraak in Hoensbroek

HOENSBROEK – Gisteravond om negen uur is de etalage van de juwelier Van E. op de Akerstraat Noord in Hoensbroek door nog onbekende mannen gekraakt. Twee mannen kwamen uit een blauwe Fiat type 124, 125 of 127 en gooiden met brokken trottoirtegels de ruit van de juwelierszaak in, terwijl een derde man in de auto bleef zitten. Uit de etalage gristen zij enkele tableaus met ringen en verdwenen. Een aantal van de ringen is later in de sneeuw teruggevonden. De schade was gisteravond nog niet bekend.

Autokraak

HEERLEN – Uit een auto die geparkeerd stond aan de Spoorsingel te Heerlen werden een kleinbeeldcamera, een electronenflitser en een autoradio-cassetterecorder ontvreemd. De dief moet gebruik hebben gemaakt van een valse sleutel. Van een personenauto die geparkeerd stond op het parkeerterrein aan de Kempkensweg werden alle vier de banden aan flarden gesneden.



Disco-Sint

● Sinterklaas in de disco. Het wordt steeds doller, hoewel die man natuurlijk ook wel met de tijd moet meegaan. Het is de Eerste Kerkraadse Breakers Club in elk geval gelukt om zaterdagavond de Sint te strikken voor een disco-avond in het clublokaal Nulland. Die avond begint om acht uur en de Sint verwelkomt zowel EKBC-leden als niet-leden. 's Middags doet de goedheiligman het wat rustiger aan tussen half drie en vier uur als hij zitting houdt voor de kinderen.

Sneeuw

● Wat zal die Sinterklaas balen met dit weer. Heeft hij net het paard de sneeuwkettingen onder de hoeven gebonden of het begint alweer te dooien. Gelukkig blijft de sneeuw op het dak altijd wat langer liggen dan op straat, zodat Sints moeite toch niet helemaal voor niks is geweest. Maar als je er eens goed over nadenkt maakt het weer het de Sint toch wel ieder jaar erg moeilijk. Als je je voorstelt dat de man tegen het eind van de zomer al begint te piekeren over „wat dit jaar nu weer te geven", is het duidelijk dat hij half november behoorlijk op hete kolen zit. In Spanje denkt hij natuurlijk nog in cadeautermen als „opblaasbadjes", „badmintonsets" en „zwemkleding", maar naarmate hij Nederland en de winter nadert slaan die termen om naar „sleeën", „schaatsen" en „wollen winterkleren".

Sneeuw (2)

● Dit jaar moet de Sint bij zijn aankomst in Nederland wel helemaal overtuigd zijn van het nut van winterse cadeaus. IJzige koude en sneeuwvlokken waren de eerste indrukken die hij van ons landje kreeg. Maar nu het met rasse schreden op zijn verjaardag aangaat wordt het alweer langzaam warmer, het dooit als een gek en De Bilt voorspelt voor Sints verjaardag niets dan goeds. Dus je kunt je voorstellen dat Sinterklaas langzaam begint te twijfelen aan zijn keuze en denkt dat de zomer in Nederland toch vlugger komt dan hij veronderstelde. Misschien kan hij wel het best opblaasbare sleeën, rolschaatsen en gebreide badpakken ronddelen. Het kan nu eenmaal vriezen en dooien.

Sneeuw (3)



● En wie troffen we twee dagen voor zijn verjaardag aan op de fiets; hevig ploeterend door de sneeuw? Juist, Sinterklaas. De sneeuwkettingen ten spijt had het paard er klaarblijkelijk de brui aangegeven en zijn baas er maar per fiets op uitgestuurd. En in plaats van dat de Sint daar heftig tegen protesteert, brengt hij het nodige begrip op voor zijn rijdier, maar wil bovendien de geplande beleefdheidsbezoekjes niet achterwege laten. En zo was Sinterklaas dus gisteren op weg over de Heerlerbaan naar de Schilhorstschool aan de Cl. Meulemanstraat. Omringd door zijn zwarte knechten, die het als gewoonlijk te voet deden.

Toilet

● De honden in Eygelshoven zullen het in de goot moeten blijven doen. Het in de gemeentelijke ideeënbus gedeponeerde idee om enkele hondetoiletten in het dorp te projecteren, wordt niet uitgevoerd. Het Eygelshovens gemeentebestuur verwacht eigenlijk niet van de honden dat ze het gebruik van een toilet snappen. De gemeente zal wel bij tijd en wijle een beroep gaan doen op alle hondebezitters om de dieren hun behoefte te laten doen in de goot. Dat is gewoon een kwestie van africhten van de honden, volgens een kenner. De straat en de trottoirgoten worden geregeld schoongeveegd, waardoor de poep vanzelf verdwijnt.

Werkgroep „Het Beter Werk" pleit voor nieuwe werkvormen

HEERLEN – Er zijn werklozen en arbeidsongeschikten die vrede hebben met hun baanloos bestaan. En er zijn er die daar grote onvrede mee hebben en per se aan de slag willen. Zo is het ook met de werkenden. Er zijn er die tevreden zijn met hun baan, maar er zijn er zeker zo velen, die niet tevreden zijn en veranderingen willen. Uit ervaringen blijkt dat vooral voor werklozen het op eigen initiatief iets doen om onafhankelijk te worden van een uitkering uiterst moeilijk is.

Een werkgroep „Het Beter Werk", die in het Missionair Centrum in Heerlen haar domicilie heeft gekozen, heeft pas geleden een vijftal voorstellen geformuleerd om de uitkeringswetgeving zodanig te veranderen of aan te passen zodat het ontplooien van eigen inititatieven makkelijker wordt. Vergezeld van enkele honderden adhesiebetuigingen heeft de werkgroep die voorstellen naar de regering en de leden van de Tweede Kamer gestuurd.

Ontheffing

Zo stelt de werkgroep voor om mensen die zichzelf aan de slag willen helpen ontheffing te geven van belemmerde bepalingen in de uitkeringswetten en hun een uitkeringsgarantie te bieden in de „opstart"-termijn. Zo moet iemand een kleinschalig bedrijfje kunnen opzetten zonder dat alle inkomsten van de uitkering worden afgetrokken. Of een studie volgen zonder arbeidsplichtig te zijn, of voor langere tijd vrijwilligerswerk verrichten.

Regelingen

Ook voert de werkgroep aan dat bepaalde scholingsregelingen moeten worden aangepast aan de ambachtelijke eisen die in de kleinschalige sektor worden gesteld. Er zou een soort vrijwilligerswerkovereenkomst ontworpen moeten worden, omdat de uitleg van bestaande regels volkomen willekeurig en van gemeente tot gemeente verschillend, geschiedt. De werkgroep zou verder graag onderzocht zien of er geen aparte wetgeving ten aanzien van de kleinschalige werkgelegenheid kan worden ingevoerd. Tenslotte vindt de werkgroep dat de gangbare premie- en subsidiemogelijkheden opgesteld moeten worden voor kleinschalige bedrijven en scholingsinitiatieven.

Door een aantal kleinschalige bedrijfjes uit Heerlen, Kerkrade, Nieuwenhagen en Eygelshoven als voorbeeld te stellen, willen we schetsen welke moeilijkheden iemand kan tegenkomen als hij een ekologische winkel, een kleine zeefdrukkerij, een winkel in tweedehands kinderkleding, een klussendienst of een tuincentrum wil beginnen of zelfs al jaren heeft.
In de loop van de komende weken zullen we enkele van deze bedrijfjes nader beschrijven.

BETER WERK

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Urban Cowboy, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
Escape to Athena, 2e week, 12 jr., dag. 15.30 en 20 uur; za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur.
Lieverdjes uit Amsterdam, a.l., za., zo., en wo., 13.30 uur.
Eyes of Laura Mars, 16 jr., vr. en za. 24 uur.

Passage
Kom en doe het met mij, 18 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
J. Mutzenbacher deel 3, do. t/m zo., 24 uur, 18 jr.

H 5
Caligula, 18 jr., 5e week, dag. 14.30 en 20.30 uur.
The big red one, 12 jr., 6e week, dag., 16 en 20 uur.
Inpikken en starten maar, 12 jr., 2e week, dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
De begeerte van Melody, 16 jr., dag. 13.45, 15,45, 18,45 en 20.45 uur.
De tijger karate superster, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
La Luna, 2e week, 16 jr., do. t/m zo. 22.45 uur.
The dynamite brothers, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.
Goofy de held van de Olympische Spelen, a.l., za., zo. en wo., 14 uur.

Inpoet
Rubber gun, zo. 20 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Dodenrit met de duivel, 16 jr., vr. t/m ma. 20 uur.
Lady Karate, vuisten als dynamiet, 16 jr., vr. en za. 22.30 uur.
Jungle boek, a.l., za. en zo. 14.30 uur.
De sterkste gladiatoren van de arena, 12 jr., za. en zo., 17 uur.

UBACH O. WORMS

Grand-theater
Drie super boys rammen er op los, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

VALKENBURG

Duoscoop 1
Atlantis de verzonken stad, a.l. vr t/m zo 20.30 uur.
Duoscoop 2
Sexhuis Rose-Marie, 18 jr. vr t/m zo 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival
Caligula, 5e week, 18 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1
Heerlijk gevrij in de kloosterabdij, 16 jr. dag. 14, 16, 20, 22 uur.
Palace 2
The big red one, 6e week, 12 jr. dag. 14.15, 16.15 en 20.15 uur.
La luna, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.
Studio
Vrouwenstad, 2e week, 16 jr. dag. 15 en 20 uur.
Royal 1
Wellustige meisjes van de pornohoeve, 18 jr. doorlopend vanaf 12 uur.
Porno disco, 18 jr. vr t/m zo 22.45 uur.
Royal 2
Zombie Holocaust, 3e week, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
De mokervuist van Sjaolin, 16 jr. vr t/m zo 22.30 uur.
De grote prijs van Smöreberg, a.l. za, zo en wo 13.30 uur.
Mabi
Diepzee monsters, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur; zo 16, 18.15 en 20.30 uur.
De kille vernietiger, 16 jr. vr en za 23.15 uur.
Midi
The shining, 6e week, 16 jr. dag. 16, 18.30 en 21 uur.
Shout at the devil, 12 jr. vr en za 23.30 uur.
Kapitein Flint's pirateneiland, a.l. za, zo en wo 13.45 uur.
Filmhuis
Radio On, do t/m zo 20.30 uur en vr en za 22.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Zef Clement
Bekkerweg 64
Olieverven, aquarellen en pentekeningen van P. Meuleners. Open dag. 15-20 uur; ma en di gesloten. Tot 5 december.
Galerie De Vlieger
Kruisstraat 36
Grafiek uit de Peter Stuyvesant Grafiekcollectie. Open wo t/m vr 10-18 uur; za 10-17 uur; zo 14-17 uur. Tot en met 7 december.
Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10-14 uur.
Caumermolen
Kerstverkoop van 12 bekende Limburgse kunstenaars, zoals Rob Brouwers, Ger Lataster, Paul Haimon, Harry Koolen, Harry Scheffer. Open op werkdagen van 15.30-20.30 uur; za. en zo. 14-18 uur. Tot 22 december.
Thermenmuseum
Met het instrument mee, overzichtstentoonstelling oude instrumenten in het kader van 70-jarige Heerlense Muziekschool. Tot en met 11 januari.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur.

Expositiezolder
Olieverven, gouaches en tekeningen van Limburgse beeldende kunstenaars. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur; gesloten op 25 december. Van 7 tot 31 december.

Fotogalerie 68
Ontmoetingen in kleur van Arnold Pepermans. Open ma. t/m vr. 10-12 en 13.30-17 uur; za. en zo. 13.30-17 uur. Tot en met 31 december.

Kerstvieringen in de regio

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – Ook dit jaar houdt het Leger des Heils in onze regio weer vlak voor de Kerstmis enkele kerstvieringen. Donderdag 18 december zal er een kerstviering voor bejaarden worden gehouden in de aula van de leao-school aan de Heldevierlaan 2 in HEERLEN. Voor deze bijeenkomst die om 19.30 uur begint, kunnen bejaarden die hieraan wensen deel te nemen zich opgeven bij de heer H.W. Hoogakker, Mesdagstraat 157 in Heerlen, tel. 722668.

De ouderen van het Dienstencentrum Vogelsanck in Heerlen en de ouderen uit de onliggende wijk kunnen zaterdag 20 december vanaf 19 uur voor een kerstviering terecht in het dienstencentrum. Donderdag 25 december wordt in het Dienstencentrum Vogelsanck van 10 tot 22 uur een Kerst-In gehouden, waaraan ook de ouderen uit de wijken Wiëer-Passart aan kunnen deelnemen. De kosten voor deze Kerst-In bedragen 28,50 gulden. Vrijdag 26 december kan iedereen deelnemen aan een gezamenlijk diner, dat 15 gulden kost. Opgaven voor een van deze diners moet voor 14 december geschieden bij het Dienstencentrum Vogelsanck.
In het ontmoetingscentrum D'r Brikke-oave in BRUNSSUM wordt dinsdag 23 december een kerstviering voor bejaarden en gehandicapten gehouden. Voor de gehandicapte deelnemers is in beperkte mate vervoer mogelijk. Ook begeleiders zijn bij deze viering die om 19.30 uur begint, welkom. Opgaven voor deelname moeten 13 december binnen zijn bij de heer J.J. den Hollander, Dr. A. Kuyperstraat 20 in Brunssum, tel. 258555.

In het dienstencentrum voor bejaarden aan de Mettenstraat 10 in HOENSBROEK wordt dinsdag 16 december een kerstviering gehouden voor leden van de Invalidenbond. Voor verdere inlichtingen over deze avond die om 19.30 uur begint, kunt u bellen naar het dienstencentrum, tel. 213668.

films

RIVOLI

„EYES OF LAURA MARS": een niet onaardige Amerikaanse thriller uit 1978. In de hoofdrollen: **Faye Dunaway, Tommy Lee Jones, Brad Dourif, René Auberjonois.** Regie: **Irvin Kreshner.** De mediamieke fotografe Laura Mars kan door de ogen van een moordenaar moorden zien gebeuren. Haar foto's hebben ook iets bijzonders. Ze lijken op geheime politiefoto's. Aangezien de moorden op mensen in haar omgeving gepleegd worden vreest ook Laura Mars voor haar leven. Bij de politie kan zij nauwelijks steun vinden, want die hecht geen enkel geloof aan haar verklaringen. Behalve een inspecteur en die wordt dan ook prompt verliefd op haar. Samen proberen zij de moordenaar uit te schakelen. 12 jaar.

WIJNGRACHT-THEATER

„DODENRIT MET DE DUIVEL": een niet al te sterk Amerikaans achtervolgingsdrama uit 1975. In de hoofdrollen: **Peter Fonda, Warren Oats, Loretta Swit, Lara Parker.** Regie: **Jack Starret.** Twee bevriende echtparen gaan samen met een caravan op vakantie. Onderweg raken zij verzeild bij een eigenaardige gebeurtenis, waarbij een vrouw door een hoge-priester geofferd wordt. Het viertal wordt door de sekte ontdekt en moet vluchten. De nu volgende anderhalf uur wordt gevuld met bedreigingen en achtervolgingen. 16 jaar.

Zaterdag inzameling op Heerlense Promenade

Italiaanse vrienden helpen slachtoffers

HEERLEN – „Geen kleren. Wel verbandmateriaal, dekens, kussens, laarzen en tenten. En natuurlijk geld." Dat is de oproep van Mario Fiori en zes van zijn vrienden voor hun spontane actie voor de slachtoffers van de aardbevingsramp in Zuid-Italië. Zij zullen zaterdag op de Promenade II in Heerlen een inzamelingsactie houden om hun landgenoten te kunnen helpen.

Het geld wat opgehaald wordt zal zondag al – met een deel van de goederen – naar het rampgebied gebracht worden. Daarvoor zorgt Rocco Grassi, een van de zeven Italianen, die gaat kijken hoe zijn familieleden in het getroffen gebied er voor staan.
„We hebben alle medewerking gekregen voor de actie. Ook van de gemeente Heerlen. We hebben er ook voor gezorgd dat er geen fraude kan worden gepleegd. Het geld wordt onder getuigen geteld en de man die het meeneemt moet een getekende verklaring mee terug brengen. Dat geldt ook voor de goederen," zegt Mario.
Behalve de actie op de Promenade, komende zaterdag, krijgen hij en zijn vrienden al van alle kanten geld en goederen aangeboden. Een container met goederen is vol. Zij hopen nog veel meer bijeen te kunnen brengen. „De mensen hier willen best helpen. Dat weten ze in Italië ook. Maar het duurt soms te lang voordat hulpgoederen ter plaatse aankomen. Wij garanderen dat alles wat opgehaald wordt ook bij de mensen in Zuid-Italië terecht komt", zegt Maria Fiori. En hij benadrukt nogmaals: „Verband, pleisters, dekens, laarzen, kussens en tenten."

Inbraak in school

HEERLEN – Door een toegangsdeur aan de speelplaats te vernielen werd ingebroken in een school aan de Van Sonsbeekstraat te Heerlen. Ontvreemd werden drie dia-projectors, een cassetterecorder, twee platenspelers en een wit en zwart verlengsnoer. Het juiste bedrag van de schade kon nog niet worden vastgesteld.

Van Meertenstraat in Eygelshoven?

EYGELSHOVEN – De straatnaam Vinkstraat in Eygelshoven moet worden omgedoopt in Van Meertenstraat. Dat vinden de Eygelshovense raadsleden Hanssen, Frings en Brull. De naamsverandering is bedoeld als hommage aan wethouder Keer van Meerten, die vele jaren raadslid en wethouder was in Eygelshoven.
De naamsverandering gebeurt ook op verzoek van de gemeente Kerkrade, waar een Vinkerstraat is. Dat heeft al meermalen aanleiding gegeven tot misverstanden. In de raadsvergadering van 16 december zal deze straatnaamwijziging aan de orde worden gesteld.

● Melanie Harrold

Folkavond in Missionair Centrum

Melanie Harrold komt in Heerlen

HEERLEN – De Engelse folkzangeres Melanie Harrold geeft dinsdag 9 december om 21 uur in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat te Heerlen een concert.

Er zijn maar weinig folkzangeressen in Engeland geweest die in een korte tijd zoveel furore hebben gemaakt als Melanie Harrold. Tijdens haar optreden bij het Cambridge folkfestival in 1978 wist zij de belangstelling te wekken van de platenmaatschappijen. Het resultaat was een volgeboekte agenda en een eerste elpee onder de naam van „Fancy That". Deze plaat werd uitgebracht onder haar artiesten naam Joanna Carlin. Inmiddels heeft zij haar artiestennaam laten vallen en treedt zij weer op als Melanie Harrold met een mengeling van eigen werk en arrangementen van bestaand materiaal. Zij begeleid zich zelf op gitaar en piano. De entree voor dit concert is zes gulden.

Vergunningloos bedrijf moet opnieuw voorkomen

DEN HAAG – De Hoge Raad der Nederlanden heeft bepaald dat het gerechtshof in Arnhem zich moet buigen over de zaak van P.H. uit Heerlen, die in oktober en november 1978 aan de Brunssumerweg in Ubach over Worms een autobedrijf heeft geëxploiteerd zonder de daartoe benodigde vestigingsvergunning.

In hoger beroep heeft het gerechtshof in Den Bosch P.H. veroordeeld tot een boete van 1000 gulden, waarvan 500 gulden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. De Hoge Raad is het echter met de raadsman van P.H. eens dat het Hof in Den Bosch een verkeerd bewijsmiddel heeft gehanteerd. In het proces-verbaal van de economische controledienst staat „uit het onderzoek is ons niet gebleken dat een der uitzonderingsbepalingen op het vestigingsbesluit op verdachte van toepassing is."

„Dat is een gevolgtrekking, geen constatering van een overtreding", aldus de advocaat en de Hoge Raad. Het proces-verbaal mist mededelingen over feiten, die door de verbalisanten zelf zijn waargenomen. Op zo'n procesverbaal mag de rechter niet afgaan.

IN GESPREK

● Deur

Ik las uw verhaal in de krant over het Spaanse meisje Josepha. Ik ken dit meisje persoonlijk en ik heb zin om bij huisbaas S. de voor- en achterdeur uit het huis te halen. Dit meisje is een Spaanse, spreekt zeer goed Nederlands, en probeert zich zo goed mogelijk aan te passen aan onze gedachten.

De Wet op de Vrijheid van de Mens is voor veel buitenlandse mensen in Nederland een fopspeen.

NIEUWENHAGEN H.P. van der Ven

Regio kort

● Door de postduivenvereniging de Kroon wordt zondag om 9.30 uur in zaal Knops te **SIMPELVELD** een duivententoonstelling gehouden. Er zijn 22 inzenders. ● In het gemeenschapshuis 't Ströatje **UBACH OVER WORMS** wordt zaterdag van 15 tot 18 uur een ruilbeurs gehouden. De organisatie is in handen van de postzegelvereniging Waubach. ● Door de discogroep jeugdcentrum **SIMPELVELD** wordt zaterdag van 19 tot 22 uur voor de jeugd van 12 tot en met 15 jaar een discoavond gehouden. De entree is een gulden. ● Sinterklaas zal zondag een bezoek brengen aan de kinderen van het buurtschap Rodeput te **SIMPELVELD.** Om 14.30 uur is er in de zaal van het paterklooster Op de Plaar een filmvoorstelling en om 16 uur houdt St.-Nicolaas een zitting. ● Door de postduivenvereniging De Bergvliegers uit **SIMPELVELD** wordt zondag om 9.30 uur in zaal Grooten een tentoonstelling gehouden. De organisatie is in handen van de liefhebbers Deguelle, Habets, Vinders, Dautzenberg, Classens en Schaepkens. ● Voor de jeugdspelers van D. en E. van de sportvereniging RKONS wordt zaterdag om 15 uur in de sportkantine Ons Home te **SCHAESBERG** het St.-Nicolaasfeest gevierd. Op het programma staat een leuke film, traktaties en het uitreiken van surprises. ● De showband Barbara uit de Kakert te **SCHAESBERG** gaat zaterdag het patroonsfeest vieren. Om 10.30 uur is er in zaal 't Berbke een koffietafel met bezoek van St.-Nicolaas en een feestvergadering. Om 20 uur is er op muziek van de Rennies gelegenheid om te dansen. ● De Limburgse sierduivenfokkersclub uit **TREEBEEK** houdt zaterdag en zondag in het Casino van Treebeek een tentoonstelling. Er zullen ruim 750 duiven van 45 verschillende rassen te zien zijn. De openingstijden op zaterdag zijn van 11 tot 22 uur en zondag van 10 tot 17 uur. ● Tijdens de kegelwedstrijd gehouden door de kegelvereniging Oranje Boompjes in **SCHAESBERG** werd Hans Sierdal met 743 hout koning. 2e werd H. Luurssen 714 hout en 3e H. Quaedackers met 701 hout. De hoogste serie ging eveneens naar Hans Sierdal. ● Het ondersteuningsfonds van de fanfare Les Amis Réunies uit **RANSDAAL** houdt zaterdag een ophaalactie van oud papier. Begonnen wordt om 9.30 uur. ● De prijzen van de loterij gehouden door de voetbalvereniging SCKR **RANSDAAL** zijn de prijzen gevallen op de nummers: 957, 780, 1029, 101, 233, 1290, 1402, 227, 904 en 1140 nog niet afgehaald. Dit kan gebeuren bij J. van Liere, Dr. Huntjensstraat 11. ● In verband met het sinterklaasfeest dat zaterdag voor de bejaarden gehouden wordt in het bejaardentehuis Op den Toren in **NUTH** vertrekt om 12.45 uur een bus vanuit de Pastorijstraat met als route: Nuinhofstraat, Spoorstraat, Parallenstraat, Alexanderstraat, Keelkampstraat, Parklaan, Barbarastraat en Mariastraat.

Kienagenda

Heerlen: 19.45 uur in café The Corner door de spaarclub. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door de spaarclub. 20 uur in het Krotje Passart-Zuid door groot Passart en de Wieer.
Kerkrade: 19.45 uur in Club 208 door mannenkoor David. 19.45 uur in zaal v.d. Heijden Chèvremont door SCC. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen.
Voerendaal: 20 uur in het Kunderkruis door gymnastiekvereniging Furenthela.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.

Schaesberg: 20 uur in het hobbyclubgebouw door het jeugdwerk.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door de fanfare Eendracht.
Brunssum: 20 uur in zaal Oberye door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door bejaardenbond Langeberg. 20 uur in het Hofke door feestcomité de Leeuw. 14 uur in het Irenehuis door de bejaardenbond.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week op vrijdagochtend.
Heerlen: apotheek, Hardy, Kerkraderweg 50-52, Molenberg, tel. 4163.. Apotheek Heerlerheide, St.-Corneliuslaan 2, tel. 211377.
Heerlerheide: apotheek Ganzeweide, hoek Willem Barentzweg-Stankstraat. Zaterdag van 11 tot 14 uur. Voor spoedgevallen, tel. 210772-715034.
Nuth, Hoensbroek: apotheek Marte.., Hoofdstraat 87, Hoensbroek, tel. 212214.
Nieuwenhagen, Schaesberg: apotheek Nieuwenhagen, Kerkstraat 1.., tel. 312294. Zaterdag van 9.30 tot .. uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.
Kerkrade: apotheek van Wers.., Hoofdstraat 41, tel. 452010. Apotheek Kerkrade-West, Akerstraat 79, tel. 415440.
Simpelveld, Bocholtz: apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 441219. Zaterdag van 12 tot .. uur en zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30.
Ubach over Worms: apotheek Mei.., Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 13 uur en van 20 tot 21 uur.

SOS HULPDIENST

SOS-telefonische hulpdienst dag en nacht bereikbaar, tel. 716666.

Hulppost Welterhof.

Heerlen: acute hulppost Welterhof .. uur bereikbaar, tel. 718180.

Gezondheidscentrum.

Hoensbroek: patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag, 713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen in wijkverpleging zaterdag en zondag, 04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgevallen wijkverpleging zaterdag en zondag, tel. 441587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag zr. ter Friesen, tel. 04447-2559. Telefonisch bereikbaar b.g.g. 452095 van .. tot 7.30, van 13 tot 14 uur en van 18 tot 19.30 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag zr. ter Peels, tel. 04446-1777 b.g.g. 452.. Telefonisch bereikbaar tussen 7 .. 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen b.g.g. 712411.
Hoensbroek, Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Ubach over Worms: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Schaesberg: dokter J. Ypma, Sch..manstraat 14, tel. 313323.
Voerendaal, Ubachsberg: dokter G..demond, tel. 3366.
Kerkrade-Oost: tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts, daarna tot zondagmorgen 10 uur dokter Weverling, Hoofdstraat 4, tel. 452176. Dokter Zeeuwen, Pricksteenweg 52, tel. 453059 van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur.
Simpelveld, Bocholtz: dokter Sch..en, Schoolstraat 43, Bocholtz, tel. 441213.

TANDARTS

Heerlen, Hulsberg, Voerendaal: tandarts Nelissen, Ambachtstraat 26, Heerlen, tel. 712737. Spreekuur zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum, Schinveld, Hoensbroek: tandarts mevrouw Setiabudi, Maastrichterstraat 126, Brunssum, tel. 258522. Spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot .. uur.
Kerkrade, Eygelshoven, Ubach over Worms, Nieuwenhagen, Schaesberg: tandarts Engelen, Akerstraat .., Kerkrade-West, tel. 412207. Spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 tot .. uur en van 17 tot 17.30 uur.
Simpelveld, Bocholtz: tandarts C..born, De Lange Akker 170a Vaals, tel. 04454-1734. Spreekuur zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur.

Forummiddag voor niet-werkenden in Hoensbroek

HOENSBROEK – Donderdag 11 december houdt de WAO-AAW-Belangengroep Hoensbroek in samenwerking met het projekt Mensen zonder Werk een forummiddag in het gemeenschapshuis Ons Trefcentrum .. het Pius XII-plein in Hoensbroek vanaf twee uur.
In het forum hebben de heer Klein.. van de Gemeenschappelijke Sociale Dienst Hoensbroek zitting, alsmede de heer Seuren van het GAK afdeling WAO-AAW en de heer Kamoen .. het GAK afdeling WW uit Heerlen. De WAO-AAW Belangengroep Hoensbroek houdt verder iedere donderdagmiddag in samenwerking met het projekt Mensen zonder Werk een ontspanningsmiddag in Ons Trefcentrum, met kaarten, dammen, spreksgroepen, informatie en cursen.

FUSIE MET CITY COURIER NIET UITGESLOTEN

Ook Amerikaanse 'koerier' geïnteresseerd in vliegveld

door rita roukens en servé overhof

BEEK – Niet alleen City Courier maar ook de Amerikaanse koeriersgigant Federal Express lijkt geïnteresseerd in de luchthaven Zuid-Limburg. Daarop geattendeerd door het Liof heeft hij dit vliegveld betrokken in een onderzoek naar mogelijkheden om tussen de Verenigde Staten en het Europese vasteland een dagelijkse verbinding tot stand te brengen voor het overvliegen van kleine pakketzendingen. Indien Federal Express tot de overstap besluit, staat de mogelijkheid open een eigen bedrijfsopzet te creëren of te fuseren met een Europese collega. In dat verband heeft Federal Express ook met de directie van City Courier een oriënterend gesprek gehad. „Wij hopen, dat Federal bij ons zal terugkomen", bekent C.C.-directeur W.M.A. Nolet. Als referentie voert hij aan, dat City Courier momenteel in Europa het grootste netwerk voor sneltransport zelfstandig beheert („we geven niets uit handen") en qua opzet en organisatie sterk overeenkomt met de Amerikaanse onderneming.

In tijd gemeten, gaat de vurigste wens van drs. Nolet en zijn mede-directeur – tevens oprichter – Jaap Mulders ernaar uit spoedig vaste grond te krijgen op de luchthaven Zuid-Limburg. Naar dit veld wil men het internationale sorteercentrum overplaatsen, dat thans op het Brusselse Zaventem is gevestigd. „Wij willen deze regio de kans geven mee te draaien in een geavanceerd transportsysteem. We komen als het ware met een nieuwe branche naar Limburg toe. Steun ondervinden we van autoriteiten, maar op andere terreinen ontmoeten we niks dan bezwaren tegen onze komst. Toch zijn wij alleen maar gebaat bij een goede verstandhouding met de vliegveldgemeenten. Daarom zijn we bereid rekening te houden met de belangen van omwonenden en daarnaar te handelen ook", zegt de heer Nolet. In dat verband herinnert hij aan de gedane belofte uitsluitend geluidarme vliegtuigjes te zullen inzetten en het aantal vliegbewegingen het eerste jaar te beperken tot zes per nacht met een maximale uitbreiding tot veertien in 1985. Hij verheelt echter niet het „compromis" van toepassing te achten tot het moment waarop de langverwachte geluidzonering voor elk vliegveld van kracht zal zijn geworden. „Daarna komt de zaak weer helemaal open te liggen", meent hij.

Desgevraagd verzekert de directeur van City Courier aan de beloften ook te zullen vasthouden na eventuele fusie met een Amerikaans bedrijf, Federal Express of een ander. „Wij hebben die beloften gedaan en houden ons eraan. Dat hebben we ook tegen de mensen van Federal Express gezegd", aldus Pim Nolet. In een samengaan met de Amerikaan ziet hij grote pluspunten. Hij toont zich erg onder de indruk van de goed geleide en doordachte organisatie bij Federal Express, de know-how die dit bedrijf in zich bergt en zijn talloze contacten in het bedrijfsleven. Een dagelijkse verbinding met Amerika zal de goederenstroom vanzelfsprekend aanzienlijk verdikken, maar daarvan verwacht de directeur van City Courier geen beduidende toeneming van het aantal vliegbewegingen. Wel inschakeling van grotere toestellen, waarbij hij in een orde denkt die wordt begrensd door het type van de Fokker Friendship. „Men kan ons volledig vertrouwen. We staan er zelfs op dat het in te zetten vliegtuigtype en het aantal uit te voeren vluchten in de vergunning worden vastgelegd", beklemtoont directeur Nolet.

Indien het operationele hoofdkwartier van City Courier naar Zuid-Limburg mag verhuizen, hoopt men daar in september van volgend jaar de vlag uit te steken op het dak van een sorteercentrum waar aan de ene kant het vliegtuig en aan de andere kant de bestelauto kan aanleggen. Aan dat centrum wordt een kantoorgebouw verbonden met daarin een researchafdeling, een dienst „operations" en een administratie. Plaats wordt daarin ook ingeruimd voor de centrale computer, waarop alle C.C.-stations in het buitenland zullen worden aangesloten.

Op het stuk van wegtransport is City Courier thans in nagenoeg alle Westeuropese landen vertegenwoordigd. De enige luchtdienst bestaat momenteel tussen Brussel en Londen-Manchester. Op de nominatie staan dagelijkse diensten naar Stuttgart-Milaan en Hamburg-Stockholm.



Dus toch een „witte Sinterklaas". Alle voorspellingen over depressies en oplopende temperaturen ten spijt is Limburg al vrij fors de winter ingegaan. Te vroeg, volgens iedereen. Het winterweer is mét zijn gevolgen hét onderwerp van gesprek. De ongemakken zijn niet van de lucht, er moet fikser gestookt worden om in huis de behagelijkheid te behouden, automobilisten moeten, vooral in de avond- en nacht-uren „schoorvoetend" over de gladde, soms onbegaanbare wegen. Ongelukken zijn aan de orde van de dag. Maar natuurlijk is niet de hele Limburgse mensheid in rouw gedompeld nu 21 december plotseling veel vroeger op de kalender is „opgedoken". Bijgaande foto's van ELLY DEBEN geven een uitstekend beeld van de voor- en nadelen die forse sneeuwval en lage temperaturen met zich mee kunnen brengen. De foto's zijn genomen in de omgeving van Vijlen.

Om nachtelijke geluidsoverlast te bepalen

City Courier wil geen proefvluchten betalen

BEEK/MEERSSEN – Directeur van City Courier, de heer Pim Nolet, voelt er niets voor om de onkosten te betalen die zijn verbonden aan proefvluchten zoals Meerssen die wil doen plaatsvinden om de mate van nachtelijke geluidsoverlast te ervaren.

„We kunnen er niet aan beginnen om een aantal vliegtuigen uit Brussel weg te nemen om ze hier alleen als geluidsproef te laten dienen. De mogelijkheid zit er dan ook nog in dat we daarna alsnog een „nee" krijgen als antwoord op de gemaakte kosten."

De heer Nolet distantieert zich duidelijk van de gemeentelijke discussies en wenst zich daar niet in te mengen en dus ook niet te polariseren. Hij raadt Meerssen aan om alle gegevens over de geluidsproduktie van de tweemotorige Piper-types op te vragen bij de Rijksluchtvaartdienst. Mochten die cijfers en andere informatie niet voldoende overtuigend zijn dan is de gemeente aangewezen op het op eigen titel inschakelen van soortgelijke vliegtuigen van bijvoorbeeld de nationale vliegschool voor het laten uitvoeren van de gewenste geluidstests. „Het gedebatteer heeft nu lang genoeg geduurd. We willen nu eindelijk een „ja" of „nee" en dat nog dit jaar. Ik hoor nog liever een nee dan dat eindeloze getwijfel. Ik ga nu investeren. Er moeten mensen worden opgeleid en als dat geen Nederlanders zijn in Beek dan maar Belgen in Brussel", aldus de heer Nolet.

De mogelijkheid om zelf vliegtuigen te laten proefvliegen staat Meerssen inderdaad open, zo meldt ons de nationale vliegschool. Dergelijke vluchten zouden in het lesprogramma kunnen worden opgenomen maar er moet uiteraard voor worden betaald.
Volgens de heer Jaap Roukens van de vliegschool zullen met de toestemming van de Raad van Bestuur, – die een opheffing van het nachtvluchtverbod zou moeten geven – heel goed deze proefvluchten kunnen worden uitgevoerd. De kosten daarvan bedragen 750 gulden per uur plus ongeveer 40 gulden voor het verlichten van de baan.

„De suggesties van proefvluchten komt van gouverneur Kremers", zegt Meerssens gemeentesecretaris H. Nijsten. „Bij de besprekingen met de vliegveldgemeenten op 5 november droeg hij die mogelijkheid aan. Wij hebben daarop ingehaakt mede omdat een vertegenwoordiger van de gemeente Ulestraten wist dat City Courier die proefvluchten had aangeboden. Als dat niet waar is dan schrik ik er toch wel van." Voorts is hij van mening dat Meerssen daardoor de kans wordt ontnomen om naar beide kanten objectief te oordelen. Van het opvragen van cijfers bij de RLD verwacht hij geen praktische geluidsaanduiding. „Wij hebben al zoveel cijfermateriaal dat trouwens voor de meeste mensen Grieks is. In ieder geval zal Meerssen niet betalen voor proefvluchten. Wij hebben de nachtelijke vluchten niet gewild", aldus de heer Nijsten.

Doorrijder aangehouden

HEERLEN – In de nacht van woensdag op donderdag werden op de Bautscherweg te Heerlen twee geparkeerde auto's zwaar beschadigd. Oorzaak hiervan was dat een automobilist met zijn wagen in een slip kwam en nadien „rustig" naar huis reed. Toen hij later kwam kijken wat hij had aangericht werd hij in de kraag gegrepen. Hij bleek te hebben gedronken.

Raadsels rond hippisch centrum

Vervolg van pag. I

Van de zijde van de regering is in de commissie ook gezegd dat wordt vastgehouden aan de doelstelling van 2500 spreidingsplaatsen in de tweede fase van het spreidingsbeleid. Maar het wordt moeilijk omdat er weinig groeidiensten en nieuwe rijksdiensten meer te verwachten zijn. PvdA-woordvoerder Spieker constateerde dat er derhalve sprake zal zijn van een failliet van het spreidingsbeleid, overigens met name voor wat betreft Groningen, want ook vertraging betekent een niet invullen van de doelstelling.

Staatssecretaris Koning antwoordde dat compensatie voor vertragingen bespreekbaar zal zijn. Met andere woorden: dat dan gezocht zal worden naar andere spreidingsobjecten.

Het is in dit verband opvallend dat de kamercommissie begin deze week een notitie heeft gekregen waarop het hippisch centrum genoemd wordt als een van de spreidingsobjecten, die de 2500 arbeidsplaatsen moeten waarmaken, maar dat staatssecretaris Koning in de commissie een lijst hanteerde waarop het hippisch centrum niet meer voorkomt.

De staatssecretaris kon overigens niet aangeven welke reserve spreidingsobjecten de regering in gedachten heeft. Niet duidelijk werd de positie van de Rijksuniversiteit Limburg. Paulis en Spieker zeiden dat de RU niet onder het spreidingsbeleid valt. De staatssecretaris zei van wel.
De kamercommissie kreeg van minister Beelaerts van Blokland de toezegging dat de verkiezingen en de regeringsvorming van volgend jaar geen breuk in het spreidingsbeleid zullen zijn. Bij de overige verkiezingen ontstond wel vertraging maar dat kwam omdat juist in die tijd de tweede spreidingsfase moest worden omgezet.

Staatssecretaris Koning moest dringend naar een andere vergadering en zal de kamercommissie nog schriftelijk meedelen hoeveel van de voor 1980 toegezegde spreidingsplaatsen zijn waargemaakt en hoe het zit met het personeelsbeleid van het CBS. Volgens Spieker werkt 85 procent van de academici in Voorburg en krijgt Heerlen voornamelijk lagere functies toegeschoven. Dat is een onjuiste uitvoering van het regiobeleid.

Steeds meer onvrede in Oostelijke Mijnstreek

PNL-gelden worden niet rechtvaardig verdeeld

door martin huppertz

HEERLEN – De noodlijdende situatie in de Oostelijke Mijnstreek was indertijd het voornaamste argument om te komen tot de perspectievennota Limburg en het beschikbaar stellen van extra geld, de zogenaamde PNL-pot. Maar wanneer men ziet waar de PNL-gelden in de afgelopen jaren terecht zijn gekomen, dan blijkt de Oostelijke Mijnstreek bepaald onderbedeeld. Naar verhouding veel minder in elk geval dan de regio Maastricht, waar al vele PNL-miljoenen werden besteed. De verdachtmaking „wie het dichtst bij het vuur zit warmt zich het beste" wordt in bestuurskringen in de Oostelijke Mijnstreek dan ook meer en meer gehoord.

Dat de Oostelijke Mijnstreek er bij toekenning van de PNL-gelden bepaald bekaaid vanaf komt is een mening, die men steeds meer in raads- en andere vergaderingen in de Oostelijke Mijnstreek kan horen.
Binnen de Oostelijke Mijnstreek is Heerlen een plaats, die bitter weinig uit de PNL-ruif heeft kunnen eten. Aanleiding voor het gemeentebestuur om daarover bij de aanbieding van de begroting 1981 én in een werkgelegenheidsnota met enige bitterheid te spreken. De voorlopige afwijzing van een te bouwen cultureel en educatief centrum in Heerlen, waarin onder andere de bibliotheek zou worden ondergebracht, als project voor PNL-subsidie, heeft die bitterheid nog vergroot.

Rechtvaardig

Burgemeester J. Reijnen daarover: „Gezien de ernst van de situatie in de Oostelijke Mijnstreek mag men verwachten dat deze streek ook een rechtmatig aandeel krijgt van de PNL-gelden. Bekijkt men echter het overzicht dan blijkt dat niet zo te zijn. Er is een duidelijk verschil tussen de Oostelijke Mijnstreek en Maastricht".
Cijfers ter illustratie zijn er ook. In 1977 waren 16 miljoen gulden aan PNL-gelden beschikbaar. De Oostelijke Mijnstreek werd met 180.000 gulden bedeeld. Maastricht kreeg 5 miljoen. In 1978 verbeterde de situatie iets: 23 miljoen beschikbaar, waarvan er 7 miljoen naar de Oostelijke Mijnstreek kwamen. Maastricht kreeg 7,6 miljoen. Over het jaar 1979 mag men eigenlijk niet klagen: 36,5 miljoen beschikbaar, waarvan de helft naar de Oostelijke Mijnstreek kwam en 5,5 miljoen in de regio Maastricht bleef. Voor 1980 zullen 36 miljoen gulden beschikbaar zijn. Daarvan zijn 16 miljoen al uitgegeven: 3,5 miljoen voor projecten in de Oostelijke Mijnstreek.
Burgemeester Reijnen wil niet zover gaan om de begeleidingscommissie die de verdeling van PNL-gelden verzorgt, van enige partijdigheid te betichten. „Al zou het wel wenselijk zijn de verdeling van de gelden minder van toevallige ontmoetingen te laten afhangen en meer planmatig te werk te gaan. En daarbij ook een beleidsplan te maken op langere termijn", zegt hij.

Verdeeldheid

De verdeeldheid binnen de Oostelijke Mijnstreek, waarbij iedere gemeente probeert zoveel mogelijk haar eigen projecten naar voren te schuiven, is in de ogen van burgemeester Reijnen mede de oorzaak, dat er relatief te weinig PNL-gelden naar deze noodlijdende streek zijn gekomen.
„Een sterker Stadsgewest dan we nu hebben – en ik heb me daar voor beijverd – zou een sterk middel zijn geweest om een rechtmatiger aandeel uit de PNL-delingen te krijgen. Het Stadsgewest is bij uitstek de instantie om de verschillende projecten van de verschillende gemeenten op een rijtje te stellen. Mogelijk dat het ontbreken van duidelijke prioriteiten in de Oostelijke Mijnstreek de keuze voor de begeleidingscommissie moeilijker heeft gemaakt. Het sterker het regionaal bestuur zich manifesteert, hoe meer macht het kan uitoefenen", aldus burgemeester Reijnen. Lichtpuntje in al die bitterheid rond de verdeling van de PNL-pot is echter, dat de begeleidingscommissie en Gedeputeerde Staten hebben ingezien, dat de gang van zaken tot nu toe niet de juiste is geweest. En toezegging hebben gedaan om tot een meer beleidsmatige aanpak van de PNL-verdelingen te komen.

Aannemers in beraad

GELEEN – De vijf Limburgse aannemers die door het algemeen bestuur van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten niet ontvankelijk zijn verklaard in een oude vordering op de stichting Werkgroep Eigen Woningen (inmiddels ter ziele) van vijf ton, gaan zich op korte termijn beraden over nieuwe stappen om het geld toch binnen te krijgen.

De firma's Bogman, Beek, Keulen Geleen, Bruns en Bronke Venlo, Van Nieuwenhuyzen Venlo en Schroen Heythuysen vinden dat zij bij de neus zijn genomen door het bestuur van de stichting WEW bij de financiële afwikkeling van de zaken. De claim bij het BLG is in de ogen van de aannemers juist, omdat de bestuurderen van BLG en WEW vrijwel gelijk waren. De deelnemende gemeenten van het BLG wezen die claim woensdag op formele gronden af. „Wat wij nu moeten doen is onduidelijk", zei een woordvoerder van de vijf gisteren.

GEBOREN

Bart, zoon van Yvonne en Harry van den Hof-Gruijters, 6222 CP Maastricht, Populierweg 47.



In memoriam de zeereerwaarde heer

Frans Jan Willem Lanckohr

Geboren te Voerendaal, 20 juni 1898
Priester gewijd te Roermond, 17 maart 1923
Kapelaan te Schin op Geul, 1923-1925
Kapelaan te Nieuwenhagerheide, 1925-1939
Rector te Abdissenbosch, 1939-1946
Pastoor te Schinveld, 1946-1964
Pastoor te Mesch, 1964-1973

Overleden in het klooster van de Congregatie van de Arme Dienstmaagden van Jezus Christus te Amstenrade, 30 november 1980.

Ingevolge de wens van de overledene heeft de uitvaartdienst in stilte plaatsgevonden.

Namens, de familie
H. Dautzenberg-Lanckohr, Heerlen
G. Lanckohr-Peusens, Kerkrade



Ondanks de vele ongemakken die haar ziekte meebracht, bleef mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder en oma, tevreden en dankbaar voor het minste wat men voor haar deed, zoals ze geleefd heeft, zo is ze gestorven, bescheiden en in stilte, ongetwijfeld in volle overgave

Anna Reulings

echtgenote van

Willem Jozef Borjans

Zij overleed op 70-jarige leeftijd in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade-Chevremont: **W.J. Borjans**
Kerkrade-Haanrade: **J.J. Borjans**
C.J. Borjans-Straetemans
Kerkrade-Haanrade: **A.J.W. Amkreutz-Borjans**
J.H.G. Amkreutz
Sven en Erik
Familie Reulings
Familie Borjans

6464 GM Kerkrade, 3 december 1980
Vinkerstraat 84.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 8 december as. om 12.30 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Chevremont, Oranje Nassaustraat, waarna de begrafenis op de begraafplaats te Chevremont.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de eucharistieviering van zondag 7 december om 11.00 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoekuren rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00 tot 18.00 uur.

Voor vervoer is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 49 jaar, mijn innigge-liefde en zorgzame vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, dochter, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Barbara Sturtz

echtgenote van

Cornelis Voorn

Chèvremont: **C. Voorn**
Lelystad: **Marleen Lievense-Voorn**
Joop Lievense
David
Chèvremont: **Marianne Voorn**
Cindy
Familie Sturtz
Familie Voorn

6463 CJ Chevremont, 3 december 1980
Chevremontstraat 73.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 8 december as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming, Nassaustraat, waarna de begrafenis zal plaatshebben op de algemene begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de h. mis van zondag 7 december om 11.00 uur, in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuur rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00-18.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Dank aan allen, die op welke wijze dan ook, blijken van belangstelling en medeleven hebben betoond bij de ziekte, het overlijden en de crematie van onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Anna Maria Seegers-Holzmann

Het was voor ons een troost dat zo velen hebben meegeleefd in deze voor ons zo droevige dagen.

Fam. Seegers

De plechtige eerste jaardienst voor mijn goede man en vader

Zef Roex

zal plaatshebben op zondag 7 december as. om 10.30 uur in de St.-Eligiuskerk te Schinveld.

Annie Roex-Mevissen
Marij en Frans
Lilian

Brunssum, 1980
Vondelstraat 20.



Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid is geheel onverwacht van ons heengegaan, op de leeftijd van 77 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Philomène Dullens-In 't Panhuis

weduwe van

Johannes Gerardus Dullens

Grevenbicht: **H.J. Dullens**
J.C.E. Dullens-Salden
Gerard, Hub, José
Grevenbicht: **M.H. Dullens**
Grevenbicht: **S.P.F. Leurs-Dullens**
H.J. Leurs
Germaine, Monique, Robert
Papenhoven: **A.J.G. Moonen-Dullens**
L.H.M. Moonen
Frank, Leonne, Eric
Familie In 't Panhuis
Familie Dullens

6127 EG Grevenbicht, 3 december 1980
Havenstraat 20

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 8 december as. om 10.30 uur, in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zondag zal tijdens de mis van 11.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van bejaardentehuis St.-Maarten te Born. Bezoek doorlopend.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het mij onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, mij betoond bij het heengaan van mijn inniggeliefde vrouw

Sophia Elisabeth Rutten-De Wit

betuig ik bij deze mijn hartelijke dank.

Een speciaal woord van dank aan de collega's van de dienst gemeentewerken Hoensbroek, aan het personeel van revalidatiecentrum Lucaskliniek, de Cemsto en alle vrienden en kennissen.

Hoensbroek, december 1980
Marktstraat 128.

Jaques Rutten

„Les morts sont invisibles mais ils ne sont pas absents."

Vandaag is het één jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van mijn onvergetelijke man en lieve papa

Ernest Widdershoven

Samen willen wij hem, die wij nog elke dag missen, herdenken in een plechtige eucharistieviering, die als jaardienst zal gehouden worden op zondag 7 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk te Grevenbicht.

A. Widdershoven-Savelkoul
Lennemiek



Na een werkzaam en liefdevol leven, moesten wij heden, na een langdurig lijden, afscheid nemen en verder leren leven met slechts een mooie herinnering aan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Nijbelen

echtgenoot van

Jean Swaen

Hij bereikte de leeftijd van 53 jaar.

Geleen: **J.H. Nijbelen-Swaen**
Vaals: **Henny en Margriet**
Danny
Geleen: **Francien en Hub**
Familie Swaen
Familie Blom
Familie Baltus

6166 XA Geleen, 3 december 1980
van Goudoeverstraat 25.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 8 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen, waarna de crematie om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar uitsluitend schriftelijk condoleren vanaf 9.30 uur.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen zondag 7 december om 17.30 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Gerard Tielens,** oud 58 jaar, 6226 WC Maastricht, Meidoorn 72. De uitvaartdienst vindt plaats, heden vrijdag 5 december, om 12.00 uur in de kerk op St.-Pieter op de Berg te Maastricht.

† **Netty Pluymaekers,** echtgenote van René Schoonbrood, oud 43 jaar, 6241 BG Bunde, Eikenlaan 21. De eucharistieviering vindt plaats, heden vrijdag 5 december, om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Borgharen, Maastricht, gevolgd door de crematieplechtigheid om 12.45 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

† **Gerard Richelle,** oud 53 jaar, 6245 AK Eijsden, Kapelkestraat 38. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 6 december om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden.

† **Sjef Janssen,** echtgenoot van Corrie Beks, oud 57 jaar, 6214 TG Maastricht, Begoniastraat 15. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 6 december om 11.00 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria, Mariaberg-Maastricht.

† **Josephus Hubertus Franciscus Johannes Lommen,** echtgenoot van wijlen Jeannette Maria Hubertina Cornelia Quicken, oud 75 jaar, Kitskensdal 15, Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 6 december as. om 14.00 uur in de Munsterkerk te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

† **Piet Jacobs,** weduwnaar van Anna Willems, oud 61 jaar, Prinsenbaan 160, Koningsbosch. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 6 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch. Geen condoleren.

† **Wiel Adams,** oud 59 jaar, Ittervoorterweg 29, Thorn. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 6 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael in Thorn. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 6 november 1980 is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid electrotechnisch installatiebedrijf **J. Cremers & Zn. B.V.,** gevestigd te Maastricht, Alexander Battalaan no. 27, opgeheven wegens de toestand van de inboedel.

Mr. H.J.M. Gulikers, curatrice,
Alexander Battalaan 40,
6221 CE Maastricht.



In dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een moedig leven toch nog onverwacht, op 58-jarige leeftijd, van ons is heengegaan, mijn man, onze schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Gerard van der Linden

echtgenoot van

Ria Hoekstra

Geleen: **M.L. van der Linden-Hoekstra**
Familie van der Linden
Familie Hoekstra

6165 EK Geleen, 3 december 1980
Guido Gezellelaan 28

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 8 december as. om 12.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning (Kluis) te Geleen, waarna de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 13.30 uur.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 11.40 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Maria Sibilla Smeets-Brands

willen wij u langs deze weg hartelijk bedanken voor de h.h. missen, bloemen en condoleances, alsook voor u talrijke aanwezigheid bij de uitvaart naar haar laatste rustplaats.

U was allen een grote steun voor ons.

Kinderen Smeets-Brands

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden as. zondag 7 december om 11.15 uur in de H. Pancratiuskerk te Munstergeleen.

Te k. TOYOTA Carina 1600 luxe bj. 73, veel access. o.a. stereo-radiocass. Pr. *f* 1300. Eisenhowerstr. 156, Sittard.

Te k. ALFETTA 1,8 Lusso, met aircond. 77, met rad.cass., i.st.v.nw., *f* 8500. Tel. 04490-19388 of 19704.

Te k. PEUGEOT 304, bj. 76 kmst. 53.000, i.st.v.nw. Tel. 04490-52371.

limburgs dagblad

Korpschef Nicoll: 'Inzicht en overzicht dreigen verloren te gaan'

Sittardse politie echt de wijken in...

door rob peters

SITTARD – „Dat met de invoering van wijkteams ook voortaan op elke Sittardse straathoek een agent zal staan, is natuurlijk een utopie. Wel zal de invoering van het systeem waar moeten maken dat de politieman dichter bij de burger in de buurt zit, gemakkelijker contact maakt en directer kan optreden en met name ook de zogenaamde kleine criminaliteit kan bestrijden, omdat, zo hopen wij, de drempelvrees verlaagd wordt en er weer ruimer aangifte van melding wordt gemaakt van die fietsdiefstal en dergelijke". Korpschef E. Nicoll van de Sittardse politie zegt dat aan de vooravond van de start van een landelijk experiment. Op 5 januari wordt het Sittadse korps in drie moten gehakt en verdeeld over drie wijkbureaus in de stad.

Een eerste poging tot nieuwe politieorganisatie in Nederland voor de kleinere korpsen. Een experiment waar heel het veld van besturen, organisaties e.d. die met het politiewerk verbonden zijn in spanning naar uitkijkt. „Nu al stromen de aanvragen binnen om het van dichtbij te mogen meemaken, maar het meest nieuwsgierig zijn wij zelf, hoe het experiment zal verlopen", zegt de Sittardse korpschef.

De filosofie achter de wijkteamgedachte is vrij eenvoudig. Via een intern evaluatieproces dat in 1975 al binnen het nu 64 leden tellende politiekorps werd ingezet, kwam men tot de conclusie dat door de structuur volgens oude patronen binnen het middelgrote korps te veel specialismen waren, dat iedereen vanuit zijn eigen hokje opereerde en daardoor de interesse voor de rest van de politietaak verloor. „Dat werken voor het eigen winkeltje deed bij vele korpsleden, zo bleek uit die vele gesprekken, niet alleen het inzicht en het overzicht verdwijnen, maar ook competentiekwesties, groepvorming ontstaan. We staan te ver van de burger af, vooral omdat door de vele specialismen alleen de agenten met de minste ervaring de straat opgingen. In het nieuwe systeem komt het er op neer dat binnen het wijkteam iedereen alles moet doen: straatdienst, recherchewerk e.d.", aldus E. Nicoll, die in de jarenlange voorbereiding steun kreeg van uit het korps zelf via een stuurgroep en van buiten via het ministerie, de wetenschappers dr. van Renen en drs. Kordes, alsmede van burgemeester Tonnaer van Sittard.

Popelen

Moeizaam zijn de drie teams van 15, 15 en 16 mensen samengesteld die elk een derde van de politietaak in Sittard krijgen toegewezen. Juist om echte teams te smeden is aan die samenstelling veel tijd besteed. „Zij moeten het gaan maken en gelukkig mag ik nu vaststellen dat men staat te popelen om te beginnen", zegt korpschef Nicoll.

Al enige jaren geleden startte de politie Sittard met rayonagenten. Een instituut dat niet helemaal slaagde, omdat juist door de omvang van het korps de rayonagenten maar 30 procent van hun tijd aan „hun" wijk konden besteden. Wel is door het systeem geconstateerd dat het bekend zijn met specifieke buurt- en wijkproblemen de politie een veel ruimere taak kan geven dan enkel „eenvoudig gezegd het schrijven van bonnen". Kennis van de problemen en het hebben van contacten met de wijk- en buurtbewoners kunnen de aanzet geven van oplossingen. Niet alleen door benadering van slachtoffers, maar ook door benadering van de mensen die oorzaak zijn van overlast. Suggesties om de leefbaarheid te verbeteren zijn bij beter inzicht, beter contact meer mogelijk.



● *„Het wijkteam binnenstad onder leiding van adjudant H. van Kampen is al geruime tijd zelf bezig het oude Amrobankkantoor aan de Engelenkampstraat op te knappen. Optimaal werken kan alleen met een echte teamgeest ...*

Frustraties

De wijkteams in experimenteergemeente Sittard moeten, zo is ook de visie van de stuurgroep uit eigen gelederen, hun functioneren in de wijk te discussie stellen, de burger weer het gevoel geven (dat in hoge mate is verdwenen) dat „er wel degelijk wat gedaan wordt aan die kleine misdaad en die overlast", dat in Sittard een redelijk niveau van politiezorg functioneert. Nicoll: „Juist het feit dat de politie op die manier zelf kan afkomen van de frustratie slechts het topje van de ijsberg te kennen, ver af te staan van het dagelijks leven in de stad. Dat kan en zal voor de politieman weer die arbeidsvreugde en voldoening geven, die wel eens ver te zoeken was. Het politiewerk was en is nog te veel een frustratie van beide partijen".

Het is een experiment. Voorlopig zijn de wijkteams van Sittard opererend vanuit een oud bankgebouw aan de Parklaan, een pand aan de Vouerweg en vanuit het hoofdbureau) beschikbaar van 10 tot 18 uur. Uit oogpunt van sterkte moet voor avonden, nachten en weekeinden het korps weer als eenheid optreden. „Daar hebben we nog niet de mankracht voor. De belasting zou te groot worden. Overigens zal na een eventuele herindeling de zaak direct met twee teams uitgebreid kunnen worden. Behalve wat bijsleutelen is dat systeem direct hanteerbaar voor Munstergeleen en Limbricht", aldus Nicoll.



● *Korpschef Nicoll: „De politieman moet weer voeding krijgen met wat er werkelijk op straat, in buurt en wijk gebeurt".*

Ideaal werd een sterkte van zes teams geacht, maar dat is ook vanwege de toegestane mankracht onhaalbaar. Ondanks de decentralisatie blijven naast de team uiteraard ook een beleidsadviseringsteam en een ondersteuningsdienst zoals technische recherche, info e.d. nodig. Nicoll: „Het is duidelijk een experiment, waar wij veel van verwachten. Feilloos dat is heilloos. Dat wordt ook niet verwacht. Ook de politie kan en mag fouten maken, maar moet die dan wel erkennen en dan is de opzet van de wijkteams ook zeer duidelijk. Wij hopen op een kritische beschouwing van de burger en zullen dat door hoorzittingen, open dagen en door de deuren van de wijkbereaus wijd open te zetten te stimuleren".

Het Sittardse experiment waarvoor de ministeries instaan, wordt wetenschappelijk begeleid door het ministerie van justitie, dat steekproefsgewijs de resultaten zal bijhouden.

PPR steunt standpunt vliegveldgemeenten

MAASTRICHT – De PPR Limburg heeft in een schrijven aan de colleges en gemeenteraden van Bunde, Geulle en Ulestraten „morele en daadwerkelijke steun" toegezegd inzake het door deze gemeenten ingenomen standpunt over het nachtvluchtverbod op vliegveld Beek. „Wij waren diep geschokt", aldus de PPR, „door de uitlatingen van de commissaris van de koningin in Limburg op 24 november jl. te Buggenum".

De PPR pleit ervoor om geleidelijk over te gaan tot sluiting van het vliegveld Beek. „Voor het provinciaal bestuur zijn de uitbreidingsplannen van Beek alleen maar van belang vanwege de werkgelegenheid. De vraag of er voor deze uitbreiding een zinvolle vervoersbehoefte bestaat is nooit gesteld", aldus de PPR.

Vrijdag 12 december des avonds om acht uur spreekt Ria Beckers tijdens de halfjaarlijkse ledenvergadering van de PPR-Limburg in de Roermondse Oranjerie."

Nieuwste love story goed voor een cowboy-rage?

Herboren John Travolta

HEERLEN – John Travolta heeft met zijn „Saterday night fever" en „Grease" al eens eerder de commerciële wereld op zijn kop gezet. „Urban Cowboy" zijn jongste produktie, vertoont soortgelijke trekken, hoewel het zich niet laat aanzien dat hij met deze film de jeugd opnieuw zo massaal in zijn greep zal krijgen. John Travolta is na zijn wereldsuccessen door een diep dal moeten gaan. Enkele filmische miskleunen hadden hem bij menigeen al volledig afgeschreven en hij was in de archieven bijgeschoven.

Een hevig, maar kort succes. Met „Urban Cowboy" toont John Travolta een ander gezicht. Hij acteert, iets wat men in zijn vroegere produkties node moest missen. Hij is nog niet groots, maar toch is hij in staat om met zijn fletsblauwe ogen iets van ontroering teweeg te brengen.

„Urban Cowboy" is een menselijke film, wellicht iets te zoet en te voorspelbaar, maar tokkelend op de gevoelige snaren van het leven weet hij te boeien en af en toe zelfs medeleven op te wekken. John Travolta speelt een stoere cowboy – stoere bolster, blanke pit – die zijn aardige vrouwtje (Debra Winger) na een huwelijk al verliest aan een nog stoerdere cowboy. Een ietwat naïeve aanleiding: zij wil graag op een mechanische stier-rodeo rijden en mag het niet van hem. Nou ja! Het echtpaartje is ook nog jong en moet derhalve nog veel leren. De andere cowboy brengt haar het rodeorijden bij en zij blijft bij hem. John Travolta zoekt troost bij de goedgebouwde Pam (Madolyn Smith) en beide echtelieden misbruiken hun nieuwe partners om elkaar naar de toppen van de jaloezie te drijven. Een wedstrijd op de mechanische stier brengt hen weer enigszins bijeen. Die mechanische stier evenwel gaat in de film zo'n belangrijke plaats innemen, dat je er een beetje dol van wordt. Dit geval is veel te breed uitgemeten, steeds weer duikelen er mannetjes van af en steeds weer blijft John Travolta heer en meester, op één keer na, maar dat moest er ook van komen. Als men het simpele verhaal aan zich voorbij laat gaan, blijft er goede countrymuziek over, fraaie filmbeelden, een acterende John Travolta met goed tegenspel van Scott Glenn en twee aardige dames. Dat alles in een sfeervolle regie van James Bridges, waardoor „Urban Cowboy" best te verteren is.

THEO PASING



● *Madolyn Smith en John Travolta in „Urban Cowboy".*

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer: totaal 8103, runderen 2990, graskalveren 593, vette kalveren 47, nuchtere kalveren 2121, schapen 1306, geiten 28, slachtvarkens 1018, slachtrunderen 1195.

Prijzen: (in gulden per stuk) melk- en kalfkoeien 1850-2850, guiste koeien 1200-1800, kalfvaarzen roodb. 1900-2850, zwartb. 1500-2250, klamvaarzen 1600-1950, guiste vaarzen 1400-1750, pinken 925-1425, graskalveren 575-1050, nuchtere kalveren v. fok-mesterij roodb. 150-390, zwartb. 100-275, weideschapen 120-175, lammeren 90-170.

Prijzen (in gulden per kg) stieren 1e en 2e kwal. 7,20-7,75, 6,25-7,20, vaarzen 1e en 2e kwal. 6,75-7,75, 5,95-6,75, koeien 1e, 2e en 3e kwal. 6,35-7,45, 5,80-6,35, 5,40-5,80, worstkoeien 4,75-5,75, vette kalveren 1e, 2e en 23 kwal. 4,50-4,60, 4,30-4,40, 3,80-4,00, slachtzeugen 1e, 2e en 3e kwal. 2,35-2,45, 2,25-2,35, 2,00-2,25, vette schapen per stuk 150-200, vette lammeren per stuk 150-220.

Examens

NIJMEGEN – Aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen zijn geslaagd voor het doctoraal examen:

Engelse taal- en letterkunde: L.J.M. Achten, Geleen.

Sociale geografie: J.T.G.M. van Aalst, Roermond. J.J.M. van Cann, Roermond.

Planologie: J.M.J. Spauwen, Heerlen

Theologie: A.L.W. van Loenen, Sittard (cum laude).

NIEUWE OECUMENISCHE RICHTLIJNEN

Met goed geweten in gemengd huwelijk

HEERLEN – Onder druk der omstandigheden hebben de kerken in Nederland hun afwerende houding met betrekking tot het gemengd huwelijk laten vallen om in positieve zin tot een meer oecumenisch gericht huwelijkspastoraat te komen. Al op 10 november 1970 verklaarden de katholieke bisschoppen van Nederland: „Wij betreuren het, dat de verdeeldheid der kerken tot zoveel leed en verwijdering heeft geleid voor hen, die in een kerkelijk-gemengd huwelijk leven." Sinds 1965 is er sprake van een snel stijgend aantal kerkelijk gemengde huwelijken.

De stijging is het sterkst onder rooms-katholieken. In 1955 was het percentage nog 17,5, in 1966 al 21,3 en in 1972 was het 31,3. De laatst beschikbare gegevens betreffen 1977 in welk jaar het aantal gemengde huwelijken onder katholieken 36,5 procent, dat is ruim eenderde, bedroeg. Dit is een landelijk gemiddelde dat per bisdom anders kan liggen. In Roermond bijvoorbeeld steeg het van 5 procent in 1965 via 7,3 procent in 1972 tot 8,6 procent in 1977. In het pastoraal beraad der kerken in het zuiden (Noord-Brabant, Limburg en Zeeland), waaraan deelnemen de rooms-katholieke, de Nederlands Hervormde, de gereformeerde, de doopsgezinde, de evangelisch-Lutherse en de remonstrantse kerken, heeft de bezorgdheid hierover al in 1973 geleid tot een aantal suggesties en richtlijnen toegestuurd aan alle pastores en kerkeraden.

In 1980, nu het aantal gemengde huwelijken in een geweldig tempo is toegenomen en de kerkelijke verhoudingen zijn gewijzigd, heeft het pastoraal beraad der kerken in Noord-Brabant, Limburg en Zeeland opnieuw een schrijven gericht tot de priesters en predikanten in dit gebied. De pastorale zorg voor de betrokken gelovigen heeft de kerken aangezet om in elk geval een weg te banen tot de mogelijkheid om met een goed geweten in een gemengd huwelijk te leven. Dat betekent niet, dat alle theologische vragen zouden zijn opgelost. Integendeel. Dat laatste is ook de reden, dat de officiële gesprekken tussen het Vaticaan enerzijds en de Lutherse en Hervormde Wereldbond anderzijds over het kerkelijk-gemengde huwelijk onlangs zijn afgebroken. De theologen konden het niet eens worden over het ambt; daarover bestaan grote en principiële verschillen van opvatting. Om pastorale redenen heeft het pastoraal beraad van kerken de mensen niet willen laten wachten tot de theologen het eens zijn.

Aanbevelingen

Het beraad doet ten aanzien van het pastoraat en de inzegening van kerkelijk-gemengde huwelijken enkele aanbevelingen, die beginnen met de aansporing tot overleg tussen pastores en predikanten onderling bij een gemengd huwelijk. Het is volgens het beraad niet juist een gemengd huwelijk in beide kerken in te zegenen. De kerk, die het huwelijk inzegent zal de ambtsdrager van de andere partij wel uitnodigen aanwezig te zijn en op verantwoorde wijze aan de dienst deel te nemen. Bij ernstige bezwaren tegen een huwelijk in de canonieke vorm kan de bisschop dispensatie verlenen zodat in dat geval de huwelijkssluiting voor de ambtenaar van de burgerlijke stand ook voor de rooms-katholieke kerk als de sluiting van een christelijk huwelijk kan gelden. In een huwelijksdienst wordt als regel de liturgie gebruikt van de kerk, waarin het huwelijk wordt ingezegend. Vermenging van avondmaal en eucharistie moet worden vermeden. Na de huwelijkssluiting moeten de kerken, waartoe de partners behoren hun pastorale zorg blijven voortzetten. Aangezien de kerken elkanders doop hebben erkend is de doop in een der kerken voldoende.

De handreiking van het pastoraal beraad kan voor ƒ 1,50 worden besteld op het adres Geldropseweg 34, 5611 SJ Eindhoven, postgiro 1375195, tel. 040-121955.

Pastoor Holtum wachtte tevergeefs

Dopelingen lieten het afweten

HOLTUM – Pastoor Jean Hegtermans heeft zondagmorgen tevergeefs gewacht op de komst van twee dopelingen met hun aanhang. De plechtigheid zou plaatsvinden om 11.00 uur, maar na een kwartier voelde de pastoor nattigheid en heeft hij de superpli weer aan de kapstok gehangen.

Tekenend voor de impasse waarin het conflict tussen parochiegemeenschap en de pastoor na het plotselingen ontslag van de vier kerkmeesters is terecht gekomen is het feit dat de parochianen zich nu zelfs distantiëren van de toediening van de sacramenten.

Ook het kerkelijk zangkoor heeft verdere medewerking aan de liturgie opgezegd. De spanning is in Holtum bijna te snijden. „De vlam gaat in de pan, nu het bisdom categorisch vasthoudt aan het blijven van Hegtermans. Misschien deze week nog", aldus ir. Van Beukering, die van de pastoor te horen kreeg dat deze van de bisschop niet meer met de ontslagen kerkmeesters mag vergaderen en „dat zij met de nieuwe benoemingen geen donder te maken hebben".

Kerkbegroting 1981:

Mgr. Gijsen streeft naar oplossing

UTRECHT – De begroting van de Nederlandse RK Kerkprovincie over 1981 is goedgekeurd. Dit gebeurde tijdens de jaarlijkse ontmoeting tussen de bisschoppenconferentie, de bisschoppelijke beheerscommissie (BBK) en het economencollege, woensdag te Utrecht.

Het bisdom Roermond heeft wat betreft enkele posten fundamentele bezwaren naar voren gebracht. Het bisdom heeft zich echter wel bereid getoond zich erover te beraden om met handhaving van de bezwaren, mee te werken aan een oplossing, dat een volledige financiering van begroting kan worden mogelijk gemaakt.



● *De schrijver Jaak Venken*

„Limburgse verhalen"

SITTARD/DILSEN – „Limburgse verhalen", heet het boek waarmee de Belgisch/Limburgse schrijver Jaak Venken uit Dilsen op de markt is gekomen.

Deze medewerker van de Koerier heeft een aantal volksverhalen opgetekend zoals die lang in de Maaskant van mond tot mond zijn gegaan: griezelverhalen over geesten, verhalen over kapellen en bedevaarten. De 54 jarige schrijver vermeldt dat de wieg van zijn moeder in Broeksittard heeft gestaan.

Auto gestolen, teruggevonden, weer gestolen

MAASTRICHT – Een Margratenaar is in Maastricht de twijfelachtige primeur ten deel gevallen een „dubbel slachtoffer" van een autodief te zijn geworden.

's Middags was nabij het spoorwegstation zijn daar geparkeerde personenauto gestolen. Ontdaan en verontwaardigd toog de man naar het politiebureau om aangifte te doen van de diefstal. Evengroot waren zijn verbazing en vreugde toen hij komend vanaf het politiebureau in het centrum van de stad zijn ingepikte wagen aantrof. Uit de niet afgesloten auto bleek zijn portemonnaie met 160 gulden te zijn verdwenen. Ook de contactsleutels ontbraken. Dit mocht bij de Margratenaar de pret van het terugvinden van zijn gestolen auto niet drukken. De man dook daarop weer koopavondlijk Maastricht in met onder meer het doel nieuwe contactsleutels voor zijn wagen te bemachtigen. Toen hij enkele uren later zijn wagen wilde ophalen, bleek zijn optimisme al te groot te zijn geweest. De auto bleek opnieuw en zeer waarschijnlijk door dezelfde dief te zijn ingepikt.

Kort geding tegen De Weverziekenhuis

HEERLEN – Maandag 15 december dient bij de rechtbank in Maastricht een kort geding dat mevrouw Habets uit Epen, bij monde van advocaat mr. Engels, heeft aangespannen tegen het De Weverziekenhuis in Heerlen. De inzet van het kort geding is mevrouw Habets in de gelegenheid te stellen zich te laten behandelen in het buitenland.

Zoals bekend eist mevrouw Habets van het De Weverziekenhuis en drie daar werkzame specialisten een schadevergoeding van 2,5 miljoen gulden wegens grove fouten die zouden zijn gemaakt bij diverse behandelingen.

In het Rotterdamse Radiologisch Instituut zijn de klachten van mevrouw Habets wegens foutieve behandeling onderzocht. Het rapport van prof. dr. B. van der Werf-Messing daarover zou vernietigend zijn voor het Heerlense ziekenhuis. Volgens mevrouw Habets is er inderdaad sprake van toebrengen van schade.

Bouw heeft vertraging

Militaire opslag desnoods buiten

DEN HAAG/BRUNSSUM – Staatssecretaris Van Eekelen (van Defensie) heeft de Tweede Kamer laten weten, dat de voorgenomen opslag van Amerikaans legermaterieel in ons land meer vertraging ondervindt dan in België en Duitsland. Er is thans een onderzoek gaande naar de mogelijkheid van (tijdelijk) opslag in de open lucht, aldus blijkt uit een brief van de staatssecretaris.

Er is overeenstemming bereikt over de vestiging van opslagfaciliteiten op de terreinen van de vroegere mijnen Hendrik (Brunssum) en Julia (Eygelshoven). Verwezenlijking van opslag in Emmen is nog onzeker.

De opslagplaatsen in beide nabuurlanden zijn inmiddels bekend: in België zijn dat Zutendaal en Grobbendonk en in West-Duits zijn dat Tursteden, Herongen en nabij Mönchengladbach.

„Partij van Sint en Piet" schenkt wensbonnen BB-bad

GELEEN – De „partij van Sint en Piet" heeft wethoudster Bertha Paulissen van de gemeente Geleen gistermiddag een vervroegde Sint-Nicolaassurprise bezorgd, in de vorm van 835 wensbonnen van Geleendenaren die pleiten voor het openhouden van het burgemeester Van Banningbad. De Sint van de PSP wilde zich in de hal van het gemeentehuis sterk maken voor het met sluiting bedreigde zwembad in Geleen-Zuid" omdat tegenwoordig veel meer bisschoppen zich op de politieke toer begeven".

Kwam dit met gedichten en strooigoed gepaard gaande bezoek, ter afronding van een aktie die enkele weken geleden werd gestart, voor wethoudster Paulissen van sportzaken als een donderslag bij heldere hemel, zij liet zich niet uit het veld slaan en leek zich als een vis in het water van het BB-bad te voelen. „Had ik van uw komst geweten, dan had ik mij zeker van het rijmen gekweten. Trouwens het rood staat u met fatsoen, maar ik draag liever het groen", dichtte mevrouw Paulissen van het CDA met betrekking tot de kleuren van de kleding. En met betrekking tot de problematiek rond het zwembad in kwestie: „Aan het beperken help ik u graag denken, mogelijk dat u dat vergeet met al dat schenken. U weet dat de begroting een taaie aangelegenheid is en daarom geef ik u als voorproefje alvast een stukje taai-taai". Hierop vergastte Bertha Paulissen de aanwezigen op inderhaast opgetrommelde taai-taai mannetjes.



● *Wethoudster Paulissen toont haar eerbied voor de Goedheiligman van de PSP in Geleen.*

Ministers overleggen met G.S.

MAASTRICHT – De ministers van sociale zaken en van economische zaken hebben gisteren met GS van Limburg overleg gepleegd in het kader van de voorbereiding van de nota Regionaal Sociaal-Economisch Beleid 1981-1985. Tot conclusies en besluitvorming is het daarbij niet gekomen; het overleg was oriënterend van karakter en diende onder meer om de plaats van de provincie Limburg in de nieuwe nota te bepalen.

Het provinciebestuur heeft in dit overleg de zogenaamde periodieke rapportage ingebracht die in maart jl. door de Staten is vastgesteld. Deze rapportage omvat een analyse van de sociaal-economische situatie in de provincie en haar diverse gewesten en voorts een registratie van knelpunten, afzonderlijk belicht voor Midden- en Noord-Limburg en daarnaast voor Zuid-Limburg.

Officiële mededelingen

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Valkenburg-Houthem maakt – ingevolge het bepaalde in artikel 22 lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening – bekend, dat vanaf 10 december 1980 ter gemeentesecretarie, afdeling administratie gemeentewerken voor eenieder ter inzage is neergelegd het besluit van de Raad de dato 26 november 1980 waarbij is verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:

a. de percelen, kadastraal bekend gemeente Oud-Valkenburg, sectie A, nrs. 1047 en 945;
b. het perceel kadastraal bekend gemeente Schin op Geul, sectie A nr. 1633;
c. de percelen kadastraal bekend gemeente Oud-Valkenburg, sectie B nrs. 1117 en 1009

Een en ander zoals op de bij genoemd besluit behorende situatie-tekeningen in rode omlijning is aangegeven.

Valkenburg-Houthem, 5 december 1980

De burgemeester voornoemd,
H.W.H. van Kempen
wnd.

GEMEENTE WITTEM

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Wittem maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de wet op de ruimtelijke ordening bekend, dat met ingang van 8 december 1980, gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken (kamer 18) voor een ieder ter inzage ligt het bestemmingsplan 'Kern Nijswiller', vastgesteld bij raadsbesluit van 7 oktober 1980.

Bij de vaststelling zijn in het plan enige wijzigingen aangebracht, ten opzichte van het ter visie gelegde ontwerp.

Zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende de bovengenoemde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen het bestemmingsplan indienen.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen de wijzigingen, welke bij de vaststelling van het plan ten opzichte van het ontwerp zijn aangebracht.

Wittem, 5 december 1980

De burgemeester voornoemd,
J.G.A. Pappers l.b.

GEMEENTE KERKRADE

GK OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad van de gemeente Kerkrade in zijn openbare vergadering van 26 november 1980 besloten heeft dat voorbereid wordt een bestemmingsplan voor:

- het perceel kadastraal bekend gemeente Kerkrade, sectie D nr. 4777, gelegen aan de Ambachtstraat 15;
- het perceel kadastraal bekend gemeente Kerkrade, sectie E nr. 3397, gelegen aan de Grupellostraat 39;
- het gedeelte van het perceel kadastraal bekend gemeente Kerkrade sectie G. no. 35, gelegen aan de Kloosterbosstraat

De besluiten van de raad met de daarbij behorende tekeningen liggen voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting.

Kerkrade, 1 december 1980

De burgemeester voornoemd,
Mr. J.G. Smeets

GEMEENTE MUNSTERGELEEN

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Munstergeleen brengt ter openbare kennis van eenieder dat is binnengekomen een verzoek van het gemeentebestuur Munstergeleen, Peterstraat 1 te Munstergeleen om vergunning voor het treffen van tijdelijke voorzieningen t.b.v. de woonwagenbewoners op het perceel sectie C no. 1083, plaatselijk bekend hoek Molenstraat-Lintjensweg.

De bouwvergunning kan slechts worden verleend met toepassing van artikel 17 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening (verlenen van vrijstelling van de bestemmingsvoorschriften). Het ligt in het voornemen de vrijstelling als bedoeld in dit artikel te verlenen voor een periode van maximaal 5 jaar.

De bouw- en situatietekeningen liggen met ingang van vrijdag 5 december 1980 gedurende veertien dagen ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage.

Gedurende die termijn hebben de rechthebbenden op aangrenzende en nabij gelegen gronden de bevoegdheid schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de vrijstelling in te dienen bij het college van burgemeester en wethouders.

Munstergeleen, 21 november 1980

De burgemeester van Munstergeleen
A.L.E. Wagemans

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond **maakt bekend dat de besluiten van** Gedeputeerde Staten van Limburg van 16 oktober 1979, 1e afdeling, no BII 26879 en van 16 september 1980, 1e afdeling, no. BI 24551, waarbij respectievelijk de bestemmingsplannen Roermondse veld en Heyster zijn goedgekeurd, onherroepelijk zijn geworden.

Genoemde bestemmingsplannen liggen ingaande maandag 8 december 1980 in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor een ieder ter inzage.

Roermond, 2 december 1980.

De burgemeester van Roermond
mr. J.H.J. Daniels.

GEMEENTE ECHT

De burgemeester van Echt maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de raad der gemeente Echt in zijn openbare vergadering van 13 november 1980 heeft besloten te verklaren, dat:

1. een herziening wordt voorbereid van het bestemmingsplan Maria Hoop, voor zover het betreft het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie N nummer 58 plaatselijk bekend als Annendaalderweg 10;
2. een bestemmingplan wordt voorbereid voor het gebied, omvattende de gronden gelegen tussen de spoorlijn, de Ruytersweg, de Gebroekerstraat, de oostelijke grens van het bestemmingsplan Echt-Zuid en de Peijerstraat, aangeduid als Echt Zuid-Oost;
3. een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied, omvattende de gronden gelegen tussen de noordzijde van de Echterstraat, de oostzijde van de Hoogveldsweg, de noordelijke grens van het bestemmingsplan Hoogveld en de Rijksweg Roermond-Sittard, aangeduid als Hoogveld-Noord.

Bij de onder 2 en 3 genoemde besluiten is tevens bepaald dat het verboden is binnen die gebieden zonder een schriftelijke vergunning van burgemeester en wethouders de volgende werken, geen bouwwerken, of werkzaamheden uit te voeren, te doen of te laten uitvoeren, een en ander met uitzondering van normale onderhoudswerkzaamheden:

- het ophogen en afgraven van terreinen, met uitzondering van afgravingen, waarop de provinciale verordening op ontgrondingen in Limburg van toepassing is;
- het aanplanten van opgaande loof- en naaldhoutgewassen;
- het rooien van opgaande beplanting, waardoor de landschappelijke waarde der gronden aanmerkelijk zal worden aangetast;
- het aanbrengen van oppervlakteverhardingen;
- het oprichten en exploiteren van vuil-, afval-, stort- en opslagplaatsen.

Het bovengenoemde perceel en de bovengenoemde gebieden zijn blauw omlijnd op de bij de raadsbesluiten behorende en gewaarmerkte overzichtstekeningen aangegeven.

De raadsbesluiten met de daarbij behorende en gewaarmerkte overzichtstekeningen liggen vanaf 8 december 1980 ter gemeentesecretarie, afdeling 3C, kamer 232, voor een ieder ter inzage.

Echt, 5 december 1980.

De burgemeester van Echt,
drs. W.F.A. Heemskerk.

Toen deken Trienekens paus was...

HEERLEN – Pastoor Theo Trienekens van Welten, benoemd-deken in het dekenaat Geleen, is bezig te verhuizen. In Welten wordt zijn heengaan betreurd, in Geleen zal hij met open armen worden ontvangen.

Men kent hem daar weliswaar nog wel niet, maar uit Welten zal men in Geleen ongetwijfeld hebben vernomen, dat men boft met de komst van deze zielzorger.

In Welten zal hij overigens niet zo snel vergeten zijn. Als herinnering laat hij in Welten enkele bundels verhalen achter.

De tweede, getiteld „Waltina's heuvels" is pas uit. Het zijn eenvoudige charmante verhalen, waaraan Theo Trienekens telkens een pastorale draai weet te geven.

Een van de beste is volgens ons het verhaal over zijn droom, dat hij paus was. Paus Martinus de Zesde, die in Rome heel Welten in audentie ontving en in navolging van de Vlavreters, die er natuurlijk ook bij waren, onderscheidingen ging uitdelen. „Even later hoorde ik mijzelf tientallen bekende namen afroepen uit Welten en ik benoemde tot ridder, officier en commandant allen die zich actief voor de Weltense gemeenschap inzetten. De balletclub en de toneelgroep Expressie prees ik om hun creativiteit, de Welterkoerier stelde ik ten voorbeeld aan de hele wereldpers, het zangkoor vroeg ik om een lied en de harmonie speelde het nieuwe concoursstuk. Ook vergat ik niet de dame die wel een vla voor mij bakt. Toen liet de duivenclub alle duiven los en de vissers met hun hengels riep ik op om niet te vergeten de evenmens te helpen. Medailles schitterden, tranen vloeiden, de grote klok van de Sint-Pieter galmde diep van vreugde. En ik hield enkele onderscheidingen in reserve voor degenen, die ik vergeten was...", aldus de schrijver. Dat van die dame, die „wel een vla voor mij bakt" geeft meteen een aanwijzing aan de Geleendenaren waarmee ze hun nieuwe deken een plezier willen doen. Het boekje waarvoor Kees van Ekelenburg mooie illustraties maakte, is voor vijf gulden te koop, onder meer bij kapper Driessen in Welten.

De opbrengst ervan is na aftrek van de drukkosten bestemd voor het project Gujarat, dat de parochie Welten in India op zich heeft genomen. Twee jaar geleden kwam van pastoor Trienekens, eveneens met illustraties van Kees van Ekelenburg, de verhalenbundel „Waltina's duiven" uit.



Rode Kruis als laatste aan de beurt

Zeventig worden betekende voor Frans Dohmen afscheid nemen

HEERLEN – Frans Dohmen, oud-voorzitter van de Nederlandse Katholieke Mijnwerkersbond, is op 30 januari 1980 zeventig jaar geworden. En dat heeft voor hem een jaar van afscheid nemen betekend voor zover hij dat hier en daar al niet eerder had gedaan. Het getal zeventig is in de statuten van vele instellingen en organisaties immers een magisch getal. Hij is nu de meeste functies, waarvoor hij zich na zijn heengaan bij de NKMB op 30 januari 1972 is blijven inzetten, kwijt. Op het lidmaatschap van het dagelijks bestuur van het Nederlandse Rode Kruis na. Daar komt op 9 december een einde aan, als Frans Dohmen van deze grootste menslievende instelling in Den Haag afscheid neemt.

Hieraan vooraf ging verleden week vrijdag zijn afscheid bij de stichting Sint-Anna, die de zwakzinnigenzorg voor vrouwen onder haar hoede heeft. Aanvankelijk was Frans Dohmen bestuurslid van deze stichting en tot aan de fusie ook bestuurslid van Op de Bies, een thans te Schimmert (voorlopig) gevestigd verzorgingscentrum voor dubbelgehandicapte kinderen. Na het aftreden als zodanig van wijlen burgemeester Sieben van Voerendaal werd hij er voorzitter van, in welke kwaliteit hij de bouw van een instelling in Maastricht nog voorbereidde.

Bij zijn heengaan als vakbondsvoorzitter legde hij ook de functies die met de organisatie verband hielden met name bij de Hoge Autoriteit in Luxemburg, neer. Twee jaar geleden ging hij heen als lid van het bestuur van het De Weverziekenhuis. Hij hoefde toen nog met, maar hij deed het terwille van de continuïteit in de kerngroep, waarvan enkele leden anders tegelijk hadden moeten aftreden. Voor het Wereldmuziekconcours 1978 trad hij af als voorzitter van de organiserende stichting nadat hij in de voorbereiding van de concoursen van 1966, 1970 en 1974 een werkzaam aandeel had gehad. Hier sprak zijn oud-Kerkraads hart een woordje mee. Helemaal werkloos wordt Frans Dohmen nu ook weer niet. Ter plaatse blijft hij voorzitter van de Stichting Sint-Martinus, die het gemeenschapshuis beheert en andere voortreffelijke dingen doet, en lid van het kerkbestuur, dat laatste zeker tot aan de volgende beurt van aftreden. In die kwaliteit valt in Welten het nodige te doen nu pastoor Theo Trienekens naar Geleen is vertrokken en men in Welten met spanning op een nieuwe herder zit te wachten. Het kerkbestuur heeft er al een gesprek over op het bisdom gehad.

„Ik heb geen tijd gehad om oud te worden", zegt hij er zelf over. „Maar het wordt nu toch tijd om tijd te krijgen om aan de ouderdom te wennen". Het is een voorzichtige formulering van een man, die men zijn zeventig jaren nog lang niet aanziet. Frans Dohmen voegt er aan toe, dat hij tot nog toe niet aan zijn hobby's is toegekomen. Hij heeft te zijnen huize aan de Smidserweg in Welten nog enkele duizende meters film liggen en een grote portie dia's, die om ordening vragen. „Bovendien wil ik ook wel weer eens wat lezen", bekent hij. Druk blijft hij het in Welten overigens toch nog wel houden. „Toen ik nog voorzitter van de mijnwerkersbond was, had ik personeel, dat zaken voorbereidde. Nu moet ik elk papiertje zelf in handen nemen, mijn stukken zelf wegbergen en dat zo doen, dat ik ze ook weer terug kan vinden". Daarnaast blijft Frans Dohmen een gezellige prater, die graag oude herinneringen ophaalt. Misschien komt hij nog wel eens aan zijn memoires toe. Daarvan staat tevoren vast, dat ze boeiende lectuur zullen vormen voor allen die in de sociale geschiedenis van Limburg in het algemeen en in die van de mijnindustrie in het bijzonder, geïnteresseerd zijn.

NIEUW ERKEND BUREAU IN HEERLEN

Huwelijkscontacten met veel waarborgen omgeven

HEERLEN – Uit een eerste rapport van een ongeveer anderhalf jaar geleden begonnen onderzoek is een wetenschappelijk gefundeerde schatting voortgekomen van 600.000 alleenstaanden in 1977, die dat eigenlijk niet willen. In 1979 was men hier al overheen. Trekt men de studie door naar Limburg, waar de toestand niet anders is dan elders in het land, dan komt men uit op 50.000 alleenstaanden, die graag een al of niet nieuwe partner hebben maar deze op eigen kracht moeilijk kunnen vinden. Mensen, die na een scheiding of de dood van een der partners, alleen zijn komen te staan hebben vaak verleerd in deze richting contacten te leggen. Velen lukt het niet meer, althans niet op eigen kracht.

Nu zijn voor dit probleem altijd al oplossingen aangedragen. Vroeger bestond deze oplossing daarin, dat het meisje meestal niets te vertellen had omdat de vader een echtgenoot uitzocht. Bekend is ook het werk van koppelaarsters, die in de arm werden genomen om meisjes aan de man te brengen. Tegenwoordig is deze taak overgenomen door huwelijksbureaus terwijl ook contactavonden en een vereniging voor alleenstaanden, mits bonafide, een steentje kunnen bijdragen. Het betreft hier uit den aard der zaak een tere materie. Goed toezicht daarop is wel geboden. Daar is inmiddels voor gezorgd, althans voor die bonafide huwelijks- en relatiebureaus, die dat wensen en die, kunnen krijgen van de Raad van Toezicht op de dienstverlening voor huwelijkscontacten, een instelling, die voor de volle honderd percent door het ministerie van CRM wordt gesubsidieerd. Een van deze erkende instellingen is het onlangs in Heerlen (Heerenweg 1, telefoon 722333) door mevrouw C. Krutzen-Maar geopende 'Buro Aktief' voor huwelijks- en relatiecontacten. Bij mevrouw Krutzen, oud-verpleegster, thans huwelijksconsulente, troffen wij mr. J.J. Surtel, beleidscoördinator van de Raad van Toezicht. „In de tweede helft van de zestiger jaren waren er zo ongeveer 150 bureautjes voor huwelijksbemiddeling in ons land werkzaam", vertelde deze. „Van de meeste was bekend dat ze niet bonafide werkten. Bij de overheid kwamen tal van klachten binnen. Toen de nood hoog was gestegen werd met medewerking van het ministerie van CRM een orgaan gesticht dat sanerend zou moeten optreden: de Raad van Toezicht op de dienstverlening voor huwelijkscontacten, die instellingen, die op dit terrein werkzaam zijn, kan erkennen als ze dat zelf willen. In 1970 begon het werk en in enkele jaren werden de meeste malafide bureaus van de markt verwijderd."

De Raad van Toezicht gaat bij het erkennen zeer zorgvuldig te werk. De voorwaarden, waaraan een huwelijksconsulent of consulente moet voldoen vullen een heel boekje. Daarin staan eisen van vakbekwaamheid, te verkrijgen door het volgen vaan een cursus, het afleggen van een geheimhoudingsverklaring en zich in voorkomende gevallen onderwerpen aan de uitspraken van de Raad van Tucht. Na de erkenning blijft de raad toezicht houden, zelfs op het financiële gedeelte.

Mevrouw Krutzen, die graag met mensen werkt en daarom deze vorm van activiteit heeft gekozen, is met deze erkenning erg blij. Zij wil haar werk echter beperken tot contacten, die tot een huwelijk of een duurzame relatie leiden tussen mensen van beiderlei kunne.

Voor mensen van hetzelfde geslacht, die relaties zoeken, bestaan beter beslagen instellingen, zoals het COC. Haar huwelijksbureau is het eerste in Limburg. Tot nog toe werkten hier in Geleen en Sittard alleen maar medewerksters van een landelijk bureau. Zij legt op het Limburgs karakter van haar 'Buro Aktief' veel nadruk omdat tal van Limburgers zich beter kunnen uitdrukken in hun dialect dan in het Nederlands. Haar bureau is open van 10 tot 16 uur. Men kan via nummer 722333 ook een afspraak maken.



● Oud-minister Vredeling (links) en staatssecretaris De Graaf (rechts) tijdens een rondleiding door de Lucasklinieken.

EEG-studiebijeenkomst bij Lucasstichting

Beroepsopleiding van gehandicapten krijgt meer nadruk

HOENSBROEK – Een zogenaamde „Working Party" van overheidsfunctionarissen uit de gezondheidszorg uit de negen EEG-landen en een „Network Party" van directeuren van revalidatieklinieken voor gehandicapten uit dezelfde landen zijn bijeen geweest in de Lucasstichting voor Revalidatie en het Centrum Beroepsopleidingen „Hoensbroek" om over de positie van de gehandicapte in het arbeidsproces te praten.

In de aula zijn over dit onderwerp inleidingen gehouden door oud-minister Vredeling, nu lid van de Commissie van de Europese Gemeenschap, staatssecretaris De Graaf van sociale zaken, député Riem, directeur De Ruijter van de Lucasstichting de heer Albers, hoofd CBH, de heer Bougie, hoofd van het Centrum voor Revalidatie Techniek en de heer Schuerman, het hoofd van de psychologische dienst.

De heer Vredeling deed in zijn inleiding uit de doeken welk werk de Europese Commissie heeft gedaan in de afgelopen jaren voor de revalidatie van gehandicapten. Zo vertelde hij dat het budget dat uit het sociaal fonds wordt besteed aan de revalidatie in drie jaar is gestegen van 156 naar 206 miljoen gulden. Voor volgend jaar stelt de raad van ministers zelfs een begroting van 250 miljoen gulden voor. Met dat geld moeten de huidige gebruiken in de revalidatie worden hervormd, waarbij het accept moet komen te liggen op de beroepsopleiding van gehandicapten.

Fons Erens beschrijft leven van zijn betovergrootvader

HEERLEN – „Het is 1950. Samen met mijn vader zit ik op de bank voor onze boerderij in Hunnecum (gem. Nuth). Twee ruiters slaan de Putweg in: gouverneur Houben, commissaris van de Koningin in Limburg en burgemeester Opfergelt, „kasteelheer" van Wijnandsrade. „Opstaan!" zegt vader alleen maar. En staande met de hoed in de hand en vriendelijk buigend, laten wij het gezag voorbij galopperen... Uit de hoogte lacht het minzaam naar ons, laatste schakels in een keten van generatie-lange onderdanigheid. Niet minachting voor gezag, maar afkeer van „macht zonder gezag" en verlangen naar werkelijk democratisch gezag tekent onze tijd."

„Bazen knuppels knechten"

Deze passage ontmoeten wij op de eerste bladzijden van het nieuwe boek van Fonds Erens, voormalig directeur van de volkshogeschool Geerlingshof te Valkenburg, getiteld „Bazen knuppels knechten" waarin hij in een gefantaseerd verhaal het leven beschrijft van zijn betovergrootvader IJoannes Hendrijckos Eerns, dagloner in Wijnandsrade. Helemaal gefantaseerd is het ook weer niet al zijn alle namen vrij gevonden. Aan het verhaal laat Fons Erens een lang essay voorafgaan over zeden, gewoonten, levenswijze en bijgeloof van enkele eeuwen geleden. In dit kader plaatst hij het verhaal van IJoannes, de grootvader van zijn grootvader. „Hij was een van die gewone mensen zonder de macht van rijkdom, grondbezit of afkomst. Hij was een van die eenvoudige werkers, afhankelijk van de lage lonen van wetten, gemaakt door de machtigen: kasteelheren, grondbezitters en politici", aldus Fons Erens over deze voorvader. Hij kon schrijven, want hij ondertekende zijn huwelijksacte. Geïnspireerd door die handtekening heeft Fons Erens hem laten herleven. Per slot van rekening was hij een van de tien mensen, die in die tijd kon lezen en schrijven. De meesten hadden geen tijd en gelegenheid daartoe omdat ze al vroeg mee moestem doen aan de versterking van het karig huishoudbudget. Fons Erens ging verder. Hij trok lijnen door naar het heden. „Er is niet zo'n groot verschil tussen feodale cijnsen en tienden en de hypothecaire schatplichtigheid van nu", schrijft hij ergens. De link naar het heden ligt er helemaal in het visioen van de oude IJoannes Hendrijckos, die veronderstelde dat er in 1940 wel geen oorlog meer zal zijn. De mensen na hem bleken in 1940 echter niet wijzer te zijn geworden. Fons Erens legt ook een link naar de toekomst als hij zich de dood van zijn grootvader, die op 82-jarige leeftijd in 1932 stierf, herinnert. „Nu ik dit zo schrijf", zegt hij op de eerste bladzijde, „besef ik geleefd en gepraat te hebben met iemand uit 1850. En nu - in 1980 - leef en praat ik met mijn kleinkinderen, die kans maken het jaar 2050 te beleven." „Zijn ideeën" over macht en gezag en soms macht zonder gezag kan hij helemaal kwijt in het gesprek tussen de pastoor (van Wijnandsrade) en de kasteelheer. Van die tijd veronderstelde hij dat een dergelijke mening niet in goede aarde viel. Hij laat de pastoor dan ook kort na het gesprek zijn congé krijgen. Daar is nu nog niet al te veel verandering in gekomen. Voor wie niet gewend is tussen de regels door te lezen blijft het een alleraardigst boek met veel boeiende passages, omdat Fons Erens er een verhaal van heeft gemaakt en geen kroniek. Erg interessant is ook het eerste deel, waarin hij het kader schetst, waarin zijn betovergrootvader moet hebben geleefd. Hij lardeert dit gedeelte met zijn eigen herinneringen aan het gehucht Hunnecum bij Wijnandsrade. Corrie Zelen te Maasbree gaf het uit. De prijs bedraagt ƒ 27,90.



● Fons Erens

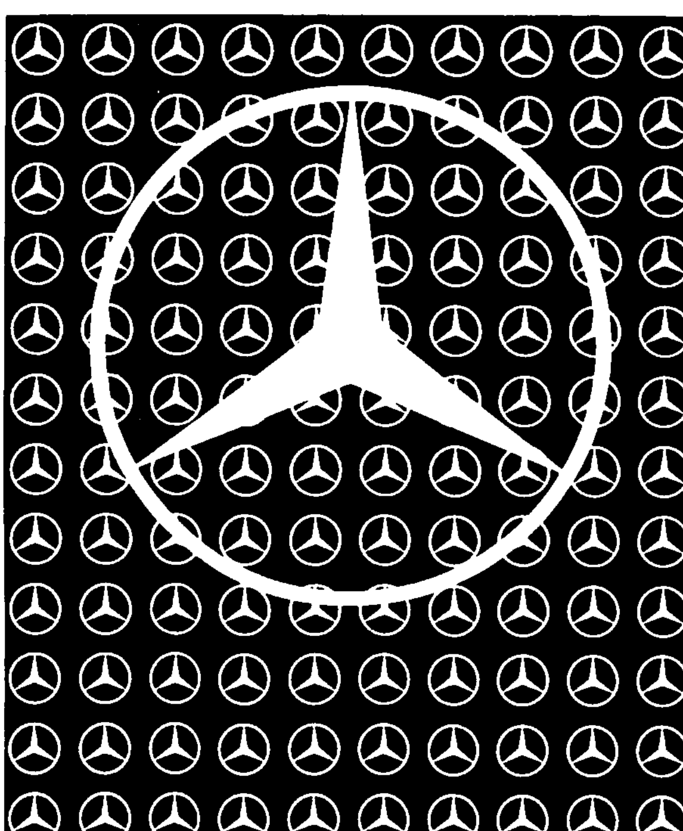
COR LOMMERS



Sfeervol uit eten met Kerstmis bij
Restaurant «de Plenkert»
Plenkertstraat 16 - Valkenburg (L.)

Menu 1	Menu 2
Cocktail Monika toast et beure (een frisse fruit- kipcocktail)	Cocktail Salmon (zalmcocktail)
fumet Ramier (heldere duivensoep)	Consommé Henri IV (heldere groentensoep)
Noisettes de Chevreuil „grand Veneur" (2 reebiefstukjes met royaal garnituur)	Canard à l'orange (eend - sinaasappeljus - garnituur)
	ou
Parfait Noël flambé (geflambeerd kerstijs)	Filet de lièvre „Saint Hubert" (hazerug met royaal garnituur)
Café pouce (koffie cognac of liquer)	Parfait Noël flambé (geflambeerd kerstijs)
Surprise de Noël	Surprise de Noël
f. 60,--	f. 49,50
Kindermenu's f. 17,50 - f. 22,50 aanwezig	Kindermenu's f. 17,50 - f. 22,50 aanwezig

Sfeervolle levende kerstmuziek. Menukaarten op aanvraag.
Zorgt u voor tijdige reservering. Tel. 04406-13780



MERCEDES-BENZ BEDRIJFSWAGENS
Van de lichtste bestelwagen tot de zwaarste vrachtwagen,
OOK DISTRICTSPECIALIST 6 x 6
AGAM b.v.
ZUID-LIMBURG
Industriepark "de Horsel" NUTH. Tel. 04447 - 2525.

VERFRISSEND GLORIX-NIEUWS

fris

NIEUW glorix TOILETVERFRISSER
groot blok gaat langer mee met frisse citroengeur
altijd een fris toilet
56 gram netto gewicht
de Fenix. Postbus 612. 8000 AP Zwolle.

- frisse citroengeur
- groot blok, gaat langer mee
- gemakkelijk te bevestigen

Ideale verzorging van het moeilijkste kamertje in huis: Diepe, grondige reiniging door dikke Glorix in de bekende gele flacon. En nu geeft u bovendien uw toilet konstante frisheid met de Glorix toiletverfrisser, die werkt bij iedere spoeling. Mooi samenspel van een goed duo. Glorix.

GLORIX – UW TOILET KAN ER NIET BUITEN

Dit doet u al... doe dit nu ook

NAAST DE KRACHTIGE GLORIX TOILETREINIGER IS ER NU OOK DE GLORIX TOILETVERFRISSER

TE HUUR ± 20-30 m3
diepvriesruimte
045-252317 b.g.g. 251601

Rabobank Simpelveld - Eys
De Rabobank Simpelveld- Eys vraagt een

afdelings-secretaresse

Binnen de afdeling Algemene Zaken zal de nieuwe medewerkster o.a. de volgende werkzaamheden verrichten: zij zal de collega's van de afdeling ondersteunen in hun werkzaamheden, zoals financieringen, beleggingen, verzekeringen, marketing en publiciteit.
Verder behoort tot haar takenpakket de bediening van de telefooncentrale en de verzorging van de uitgaande correspondentie.
Van kandidaten vragen wij een goede algemene ontwikkeling met een vooropleiding op HAVO/MEAO-niveau, alsmede type-ervaring.

Leeftijd: ca. 20 jaar.

De Rabobank biedt naast een goed salaris prima secundaire arbeidsvoorwaarden waaronder een dertiende maandsalaris, een aantrekkelijke bedrijfsspaarregeling en allerlei studiefaciliteiten.

Wanneer u eerst wat meer wilt weten over deze functie kunt u bellen met de heer J. Nijsten, telefoon 045-443400.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne binnen 14 dagen na heden ontvangen door de directie van de Rabobank, postbus 21006, 6369 ZG Simpelveld.

Met haar vele vestigingen staat de Rabobank-organisatie overal in ons land midden tussen de mensen.
Zij behartigt op zeer betrokken wijze alle bankzaken van haar cliënten. Is dus bij uitstek de persoonlijke bank.

Rabobank
geld en goede raad

TE KOOP MOOIE OUDE BOERDERIJ

in de randstad en toch vrij buiten. Uniek gelegen. Langs de Vliet en Weipoortseweg. Kort bij Leiden en Den Haag. Gelegenheid voor ruime of dubbele bewoning. Veel ruimte door verschillende bijgebouwen voor stalling enz. Ligplaats voor jacht en alles is vrij goed onderhouden. Ruimte voor tuin of boomgaard aanwezig. Totale grootte 2000 m2. Bijna direct leeg te aanvaarden. Prijs f 379.000,– k.k. Bellen tussen 19.00 en 20.00 uur. Tel. 01715-1316. Vrije vestiging.

GELD LENEN SJO JORISSEN

	Pers. leningen 48x	60x	2e hyp. 180x	2e hyp. 240x	Cont. cred.
6000	176,–	151,–	–	–	120,–
10000	285,–	243,–	–	–	200,–
15000	422,–	359,–	191,–	–	300,–
20000	559,–	475,–	251,–	223,–	400,–
25000	695,–	590,–	311,–	276,–	500,–
30000	832,–	706,–	370,–	328,–	600,–
35000	–	821,–	430,–	381,–	–
40000	–	937,–	490,–	434,–	–

2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m f 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,– (PL, CC). Continucredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

Door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst is het faillissement van **Peter Gerardina Antonius Bok,** wonende te Hoensbroek, geëindigd.

Mr. A.G.M. Jansberg,
Postbus 123,
6130 AC SITTARD
curator

In het huwelijksgoederenregister, berustende ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, is op 11 september 1980 onder nummer 6200 ingeschreven de akte houdende huwelijksvoorwaarden staande huwelijk door de echtelieden **Adrianus Johannes IJsselstijn** en **Wilhelmina Jacoba Flinterman,** beiden wonende te Vaals, Camerig 6, welke akte werd verleden ten overstaan van ondergetekende op 9 september 1980.

P.L.H. Pijls,
notaris te Wittem.

2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen min 1% afsl. prov.	240 ×	180 ×	120 ×	60 ×
10.000,-	-	130,-	152,-	230,-
15.000,-	-	191,-	228,-	345,-
20.000,-	223,-	251,-	304,-	460,-
25.000,-	276,-	311,-	380,-	575,-
30.000,-	328,-	370,-	454,-	690,-
40.000,-	434,-	490,-	602,-	920,-
50.000,-	603,-	649,-	761,-	1150,-
60.000,-	724,-	779,-	914,-	1380,-
75.000,-	905,-	973,-	1142,-	1725,-
100.000,-	1207,-	1298,-	1523,-	2300,-

PERSOONLIJKE LENINGEN

	96 ×	72 ×	60 ×	36 ×	KONTINU KREDIET
5.000,-	-	-	128,-	181,-	100,-
8.000,-	-	-	195,-	281,-	160,-
10.000,-	180,-	215,-	243,-	352,-	200,-
15.000,-	265,-	317,-	359,-	522,-	300,-
20.000,-	349,-	419,-	475,-	692,-	400,-
25.000,-	433,-	520,-	590,-	862,-	500,-
30.000,-	517,-	622,-	706,-	1041,-	600,-
40.000,-	685,-	825,-	937,-	1385,-	-

In de terugbetaling is de rente èn aflossing inbegrepen. Dit zijn dus uw totale lasten. Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd. Bij overlijden vervalt meestal de restant-schuld.

2082

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
SAROLEASTRAAT 42, HEERLEN
SINDS 15 JAAR UW VERTROUWD INTERMEDIAIR
MOONEN TEL.045-710806 (dagelijks van 9 tot 21 uur)

ALLES VOOR UW AUTO
PRIEM ROZENBERG B.V. MAASTRICHT

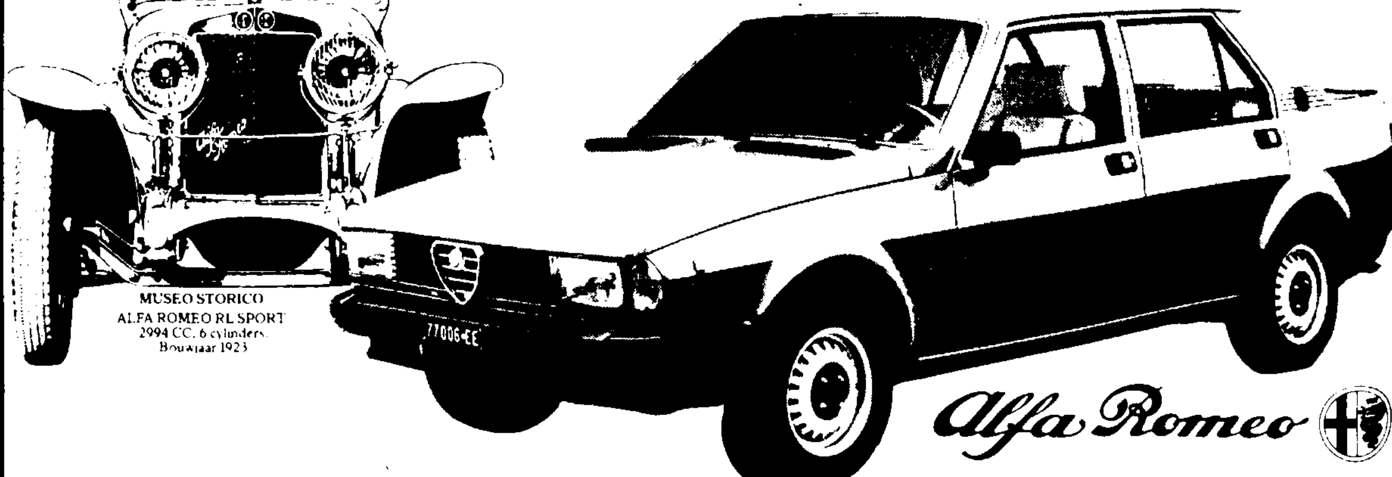


Steeds geïmiteerd nooit geëvenaard

Boschstraat 86-88-90
Telefoon 043-54375*
Telex 56249

RONDOM DE AUTO

DE GIULIETTA: INKLUSIEF GRATIS VLIEGREIS NAAR ALFA'S HISTORISCH MUSEUM MILAAN.



U koopt de eigenwijze Giulietta inclusief een gratis vliegreis naar het heilige der heiligen voor iedere autoliefhebber.
Alfa Romeo's Historisch Museum in Milaan. Dit unieke aanbod geldt tot 31-12-'80, voor iedereen die 'n Giulietta 1.6, 1.8, 2.0 of 2.0 Sportiva koopt. Prijzen v.a. 21.830,– (inkl. BTW).
Deze vliegreizen zullen worden gemaakt in maart en april '81. Meer dan 100 Alfa-dealers hebben verdere gegevens in huis, evenals de opmerkelijke Giulietta's.

UW ALFA-DEALER
E.A. KOZOLE B.V.
PASWEG 48, SCHAESBERG
TELEFOON 045-311088

De bank die niet aan u hoeft te verdienen:



VOLKSKREDIETBANK
STADSKANTOOR
Promenade 54 (2e etage)
Heerlen, tel. 715247

AUTOBANDEN

Voor autobanden groot of klein moet u bij GERECO zijn

Alles radiaal, met volledige garantie

Inclusief karkas, voor onderstaande voordelige prijzen:

900x20		f 180,–	15/65x22,5	tubeless	f 350,–
11x22,5	tubeless	f 175,–	600x16		f 60,–
1000x20		f 225,–	650x16		f 65,–
12x22,5	tubeless	f 275,–	700x16		f 70,–
1100x20		f 275,–	750x16		f 80,–
13x22,5	tubeless	f 280,–	825x16		f 95,–
1200x20		f 300,–	8,5x17,5	tubeless	f 95,–
14 80x29	Pilote	f 300,–			

Ook voor personenwagenbanden het adres
Vraag onze concurrerende prijzen aan !!

GERECO – MUIDERBERG
Telefoon 02942-1361/3423

Inderdaad f 8950.–!



Benzineverbruik 1:14
veiligheidscar. - vier-deurs - rembekrachtiger - komfortabel - hoofdsteunen - 1 jaar garantie
5 jaar garantie op roest.
Goede en betaalbare service bij
COR.VAESSEN
Rouwkoulerweg 1, Bocholtz
Tel. 045-442480
SKODA

BEZOEK ONZE
ZELFWASAUTOMATEN
LET OP ONS NIEUWE ADRES!
DE KOUMEN, WIJNGAARDSWEG
RANDJE HEERLEN-HOENSBROEK
TELEFOON 045-223300



SONDAGH b.v.
Citroën-dealer
Heerlen
Wijngaardsweg,
Heerlen-
Hoensbroek
Tel. 045-223300
CITROËN

CARGLASS
GEHARDE EN GELAAGDE VOORRUITEN
VERWARMDE ACHTERRUITEN



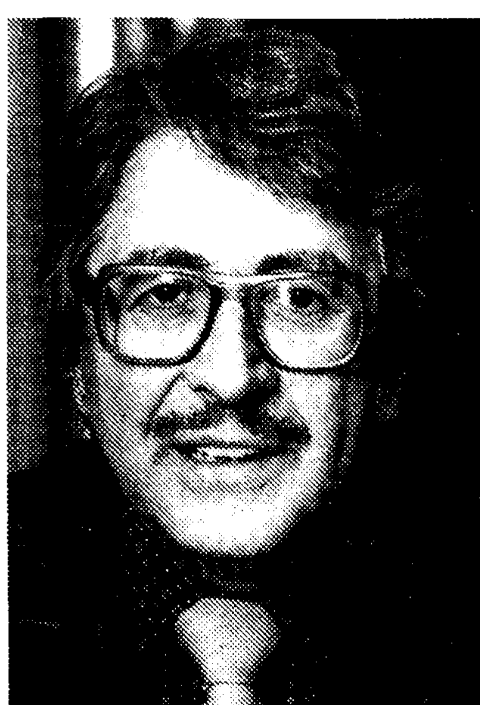
Heerlen, In de Cramer 31
Telefoon: 045-716951
Kerkrade-W.: Kampstraat 69
Telefoon: 045-414353

OPEL BERGSTEYN
Uw Opel-specialist
IN ONZE SHOWROOM VRIJWEL
ALLE OPEL-MODELLEN...
BERG EN TERBLIJT
Rijksweg 61, tel. 04406-40595

Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739382
045-739383
Telefonische advertentieverkoop.



KNVB geeft waarschijnlijk groen licht voor Uruguay



● *Voorzitter VVCS Karel Jansen: „Spelers dienen zich kritisch op te stellen tegen het regime in Uruguay".*

Van onze sportredactie

DEN HAAG – De bondsvergadering van de Koninklijke Nederlandse Voetbalbond (KNVB) zal op 13 december naar alle waarschijnlijkheid besluiten dat het Nederlands elftal tóch kan deelnemen aan het mini-WK in Uruguay.

De KNVB liet, bij monde van de voorzitter van het sectiebestuur betaald voetbal, mr. Eric Vilé, namelijk al eerder weten pas dan de beslissing om naar Uruguay te gaan in heroverweging te nemen, indien de regering ook op andere terreinen een boycot van Uruguay zal nastreven en de sport zodoende niet als speerpunt gebruikt.

Spoeddebat

Aan die eis konden zowel de Tweede Kamer als de regering in het gisteren gehouden spoeddebat echter niet voldoen. Vandaar dat de voetbalbond de uiteindelijke beslissing aan de bondsvergadering overlaat. En van dit „voetbalparlement" kan zeker niet worden verwacht dat zij Oranje zal verhinderen aan het mini-WK deel te nemen.

Zoals het er nu naar uitziet, gaat het Nederlands elftal dus naar Uruguay. Zij weet zich daarbij gesteund, ondanks enkele tientallen stakende elftallen, door de meerderheid van haar achterban. Ook de belangenorganisaties VVCS (Vereniging van Contractspelers) en VVON (Vereniging van Oefenmeesters) steunen de KNVB in haar standpunt.

Kritisch

Karel Jansen, voorzitter van de VVCS: „In 1978, voor aanvang van de WK in Argentinië, zijn de VVCS en de VVON met de FNV overeengekomen bij dit soort toernooien het standpunt in te nemen zich geen voorstander te tonen van een boycot. Daarbij dient wel de kanttekening te worden geplaatst dat de voetballers zich in Uruguay kritisch dienen op te stellen ten opzichte van het regime en zich zeker niet moeten laten manipuleren."

Jaap van der Leck van de VVON: „die afspraak met de FNV uit 1978 bestaat nog steeds. Ook de VVON is tegen een boycot van het mini-WK, maar vindt wel dat de KNVB, en met name de spelers en begeleiders, in Uruguay bepaalde activiteiten kunnen ontwikkelen om nog meer de aandacht op de politieke misstanden te richten."

Amateur uit Born winnaar van Pony-klassement

Math. Dohmen: „Limburgse top is erg smal ..."



● *Math Dohmen ontvangt uit handen van Truus en Jan Offermans de eerste prijs (300 gulden) van het Pony-klassement.*

Van onze sportredactie

SITTARD – Math Dohmen heeft dit jaar een succesvol seizoen achter de rug. De amateur uit Born bewees in de Limburgse criteria dat hij nog heel wat in zijn mars heeft. Van de 60 koersen waarin hij afgelopen wegseizoen uitkwam, eindigde Dohmen 45 keer bij de eerste tien prijswinnaars. Vier wedstrijden schreef hij op zijn naam: Bingelrade, Linne, Ransdaal en Gennep. Een bewijs van zijn regelmatigheid. Het is dan ook niet verwonderlijk dat Math Dohmen de Pony Trendshoptrofee in de wacht sleepte. Gisteren ontving Math Dohmen uit handen van Jan Offermans de eerste prijs van het Pony-klassement.

Het is al het zesde achtereenvolgende jaar dat de Sittardse sportzaakeigenaar Jan Offermans dit klassement sponsort en bijhoudt. Frits Slüper, Peter Iedema, Johan van der Meer en de laatste twee jaar Eric Visschers zijn de vorige winnaars.

Math Dohmen, die deze maand 28 jaar wordt, is erg trots op de verovering van de eerste prijs in het Pony-klassement.

Dohmen: „Het bewijst toch dat ik nog altijd met de besten meekan. Het is jammer dat mijn profavontuur in 1978 door allerlei mistoestanden mislukte. Daardoor word ik nu als amateur in mijn mogelijkheden beperkt. Ik mag geen provinciaal en nationaal kampioenschap meer rijden. Bovendien is het verboden om in het buitenland te starten. Er rest mij dus niet veel meer dan het rijden van criteria. Daarom heb ik me toegelegd op dit klassement. In Limburg is het als eenling moeilijk om tegen de Brouwersrenners op te boksen. Toch ben ik erin geslaagd de regelmatigste Limburgse renner te worden. Daar ben ik dan ook trots op".

Kanttekening

Math Dohmen, die ook volgend jaar deel uitmaakt van de Brabantse vereniging Transvemij – Van Schilt, wil wel een kanttekening plaatsen bij zijn Limburgse tegenstanders.

„Ik werd al op mijn zeventiende amateur. In al die seizoenen heb ik heel wat wedstrijden gereden. Ik won onder andere twee keer de Ronde van Limburg. Maar vroeger was er veel meer tegenstand in Limburg. Ben Koken, Jo van Pol, Math Pustjens, Theo van der Leeuw, Jo Vranken en zo kan ik nog een stel van die kleppers noemen. We hadden toen erg veel toppers in onze provincie. Die zijn er bijna niet meer", aldus Dohmen.

De eindstand van het Pony-klassement: 1. Math Dohmen 39 pnt.; 2. Bert van de Boorn 38 pnt.; 3. Jan Harings 30 pnt.; 4. Ad Wijnands 29 pnt.; 5. Wim Demandt 22 pnt.; 6. George Walstock 14 pnt.; 7. Alex Pieters 14 pnt.; 8. Peter Harings 14 pnt.; 9. Harrie Geerkens 13 pnt.; 10. Wim Jennen 11 pnt.

'Optie van New York Cosmos op mij bestaat niet'

Cruijff transfervrij

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Johan Cruijff heeft met klem ontkend dat hij gebonden zou zijn om bij de New York Cosmos te gaan spelen wanneer hij weer gaat voetballen. De optie die de Amerikaanse club op hem zou hebben, bestaat niet, aldus Cruijff.

„Daar is geen sprake van. Ik heb bij Cosmos nooit iets getekend in die geest en ik heb daarvoor ook nooit geld ontvangen, zoals wordt beweerd.

Voor de twee vriendschappelijke wedstrijden die ik daar heb gespeeld, is alleen een bedrag geschonken aan het Rode Kruis. En het andere bedrag waarmee steeds wordt geschermd, was bedoeld om op zakelijk gebied iets op te zetten. Dat heb ik gedaan, dus ben ik verder vrij om te gaan en te staan waar ik wil. Waar ik ga spelen, beslis ik pas eind december. Maar als ik morgen nog voor Ajax wil tekenen, dan hoeft aan niemand een transfersom te worden betaald."

Stap voor stap

Met die laatste opmerking zou Cruijff de gedachte kunnen versterken dat hij bezig is stap voor stap zijn terugkeer als voetballer bij de Amsterdamse club voor te bereiden. Er zijn meer 'zaken' die daarop zouden kunnen wijzen. Nadat hij kort geleden al onverwacht zijn intrede deed in het Nederlandse voetbal als begeleider van zijn oude team, krijgt hij nu ook zakelijke belangen in de vaderlandse sportwereld. In samenwerking met een groot bedrijf gaat Cruijff sportkleding van zijn eigen merk en versierd met zijn eigen embleem op de markt brengen, rond augustus 1981.

De bedoeling daarvan is uiteraard commercieel, maar de initiatiefnemers willen ook een Cruijff-stichting in het leven roepen die jeugdtoernooien en gratis opleidingen voor jonge sporters moet gaan organiseren. Het zou de perfecte aanleiding voor Cruijff kunnen zijn om ook op het veld zijn rentree te maken bij Ajax (dat zou immers de beste manier zijn om zijn produkt te promoten), maar zelf ontkent hij dat die gedachte bij hem heeft meegespeeld. „Er is me wel gevraagd of ik hier wilde komen voetballen en ik wil ook graag nog blijven spelen, maar waar ik dat ga doen, weet ik nog niet. Ik vind de Nederlandse competitie te lang."

Keuze

Dat argument zou echter vervallen na de winterstop, waarna de competitie nog maar een paar maanden doorloopt. Niettemin wenst Cruijff alle mogelijkheden open te houden. „Ik kan terecht in de VS, in Zuid-Amerika en in Europa. En ik kies eind december voor het land en de club waar ik het in alles het meeste naar de zin kan hebben. Dat heeft met mijn zaken verder niets te maken."

Voorlopig bepaalt Cruijff zijn aandacht met Ajax op het aanstaande competitietreffen bij Feyenoord, waarin zijn 'collega' Wim Jansen voor de Amsterdammers zal debuteren in competitieverband en waarschijnlijk voor een uitverkochte Kuip, want op dit moment zijn al ruim 50.000 kaarten aan de man gebracht.

Wim Jansen

Het is dan ook een bezienswaardigheid op zich: Mister Feyenoord in het Ajax-shirt. Dat is een zaak die de gemoederen weer vooral in Rotterdam danig heeft beziggehouden. Zodanig zelfs dat Wim Jansen in de rol van aangeklaagde is geduwd, via telefonische en schriftelijke bedreigingen. De voetballer weigert op dit moment zich te verweren, geeft geen enkel interview af, ook niet om de zaak uit te leggen.

„Alles wat ik zeg, zou alleen maar averechts werken. Ik hou maar liever mijn mond."

Bij Feyenoord arriveert trainer Vaclav Jezek in de loop van vandaag. De Tsjech is donderdagochtend per auto vertrokken uit Praag, waar hij na een laatste controle mocht afreizen. Aangezien zijn ploeg vandaag niet traint, hoeft Jezek zich morgen pas te vervoegen bij de voetballers, die dan in Zeist in trainingskamp gaan. Daar zal Jezek de leiding van interim-trainer Westerhof overnemen.

● *Johan Cruijff (links) als begeleider van Ajax in de dug-out naast Leo Beenhakker. Mogelijk verwisselt Cruijff de dug-out voor een plaats in het veld na de winterstop.*

„Op zo'n veld spelen is vragen om blessures"

Piet de Visser 'struikelt' over trainingsmogelijkheid

Van onze sportredactie

KERKRADE – Niet alleen de amateurverenigingen kampen momenteel met de door de slechte weersomstandigheden nauwelijks bespeelbare trainingsvelden. Ook eredivisionist Roda JC kent die problemen. De trainingsaccommodatie op Kaalheide ligt er dusdanig bij dat er van trainen eigenlijk geen sprake meer is. Trainer Piet de Visser klaagt steen en been over de toestand.

„Als je iemand het veld opstuurt vraag je om moeilijkheden. Op dit terrein spelen betekent een verhoogd risico op blessures. En dan heb ik het nog niet eens over oefenstof. Dat is helemaal onmogelijk op dat knollenveld. Ik begrijp de technische dienst van de gemeente Kerkrade niet. Als de bovenlaag nog niet geheel bevroren is kan er toch best gewalst worden. Dat is niet gebeurd. Het gevolg is dat het veld onbespeelbaar is. Afgelopen week toen de bovenlaag was ontdooid, is er wel aan het terrein gewerkt. Een tractor met van die enorme wielen trok zulke diepe sporen dat ik gevraagd heb in godsnaam met die werkzaamheden te stoppen. Op die manier wordt er meer kapot gemaakt dan goed wordt gedaan", aldus Piet de Visser. Als alternatief trainingsschema blijft de Kerkraadse oefenmeester niet veel meer over dan wat oefeningen in het krachthonk of een duurloop op de sintelbaan van het stadion.

Opzichter Bert van Mill van de Algemene Technische Dienst van de gemeente Kerkrade over het Roda-trainingsveld: „Het is inderdaad zo dat de accommodatie niet al te best is. De velden hebben nogal te leiden van verzakking die ontstaat door werking in een diepere laag. Het terrein ligt op een voormalige vuilnisstortplaats.

„Als het weer het even toelaat wordt het veld gerold, maar met de vorst van nu, vijf graden of meer, kun je het walsen wel vergeten. Dat is zinloos. Wat die tractor met grote banden betreft: die banden zijn speciaal voor velden.

Door hun profiel en grootte beschadigen ze minder dan welke andere band ook. Door het intensief gebruik van het trainingsveld is het niet altijd mogelijk de accommodatie in de beste staat te houden. Eigenlijk moest Roda JC de beschikking hebben over twee velden, welke dan beurtelings in gebruik zijn."

Dijkstra geschorst

HEERLEN – MVV-aanvoerder Johan Dijkstra kreeg, naar aanleiding van zijn derde gele kaart, een schorsing van twee wedstrijden en een geldboete van 250 gulden opgelegd. Bennie Wijnstekers, vleugelverdediger van Feyenoord en het Nederlands elftal kreeg de zelfde boete. Hij liep afgelopen weekend tegen zijn derde gele kaart in de wedstrijd tegen NEC.

Jacobs Belgisch kampioen

LUMMEN – Guus Jacobs zag zijn geweldige kartseizoen bekroond met het Belgisch kampioenschap in de klasse 125 cc. De Nuther eindigde voor Frans Nelissen (Ulestraten).





Kuiper en Pirard voorlopig de laatsten

Franse merkenploegen zonder Nederlanders

door wiel verheesen

HEERLEN – Voor het eerst in de na-oorlogse periode maakt geen Nederlandse wielerprofessional deel uit van een Franse merkenploeg. Renault/Gitane, de formatie van Bernard Hinault die de benzinemaatschappij Elf als medesponsor heeft gekregen, telt met uitzondering van de Luxemburger Didier en twee Amerikanen (Boyer en Lemond) uitsluitend Franse renners. De andere teams, zoals Puch, Miko/Mercier, Peugeot en La Redoute, hebben tot dusver weliswaar diverse buitenlandse, maar geen Nederlandse renners aangetrokken. Of daarin de komende maanden, alvorens het wegseizoen 1981 begint, verandering komt, staat nog te bezien.

● *Hennie Kuiper, vanaf januari in Belgische dienst*

Toch wel een opvallend gegeven voor de Nederlandse beroepswielersport. Het is vooral opmerkelijk omdat Frankrijk vele jaren erg gecharmeerd was van renners uit ons land. Wim van Est bijvoorbeeld verdedigde in de jaren vijftig niet alleen de kleuren van „Locomotief", maar ook die van het Franse Garin. Toentertijd was het nog toegestaan om voor twee merken uit te komen.

De Haan

Nadat Jo de Haan eind 1958 in Franse dienst was gekomen (en een succesvol renner werd), groeide de interesse voor Nederlanders zódanig dat in de jaren zestig soms 15 tot 20 vaderlandse profs tegelijkertijd in Franse ploegen reden. Behalve Jo de Haan waren dit o.a. Ab Geldermans, Michel Stolker, Jo de Roo, Bas Maliepaard, Jan Hugens, Piet Rentmeester, René Lotz, Jacq van de Klundert, Dick Enthoven, Jan Janssen, Arie den Hartog, Janus Braspenninckx, Cees Lute, Cor Schuuring en noem verder maar op. Later, toen Televizier eind 1967 de sponsoring van een Nederlandse profploeg stopzette, gingen ook Gerben Karstens, Henk Nijdam, Cees Haast c.s. in Franse dienst. En naderhand krioelde het opnieuw van landgenoten bij werkgevers in het land van Mariar.-ne. We hoeven slechts te denken aan Zoetemelk (hij vooral), Beugels, Viaenen, Knetemann, Bal, Schuiten, Fedor den Hertog, Leo van Vliet, onze huidige sportredacteur Bennie Ceulen (die één seizoen ploegmakker van Hinault was), Michel Jacobs en ten slotte aan Hennie Kuiper en Frits Pirard, de twee laatsten die in 1980 een Franse sponsor hadden.

België

● **Circa 50 Belgische profs hebben nog altijd geen onderdak gevonden voor het nieuwe wielerseizoen.**

Dit is 30 procent van het aantal licentiehouders, waarvan slechts een handjevol in 1981 voor een buitenlandse ploeg uitkomt. Tot deze categorie behoren Ludo Peeters, Frank Hoste, Wilfried Wesemael (allen Raleigh), Ludo Loos, Geert Malfait (Kondor), Jean-Luc van den Broucke, Ferdi van den Haute (La Redoute) en Noël de Jonckheere (Teka). De rest maakt deel uit van tien Belgische merkenploegen. Capri Sonne (ploegleider Godefroot), Daf Trucks (De Bruyne), Splendor (De Kimpe), Boule d'Or (Driessens), Safir (Van Vaerenbergh), Vermeer Thys (Swerts) en in mindere mate Boston (Lauwers) zijn hiervan de teams die een internationaal programma afwerken.

Vijftien Nederlandse beroepsrenners rijden volgend jaar in Belgische dienst. Het zijn: Jan van Houwelingen, Piet van Katwijk, Fons van Katwijk, Martin Havik, Frits Pirard (allen bij Bouled'Or), Hans Langerijs, Hennie Stamsnijder, Adrie van der Poel, Hennie Kuiper (Daf Trucks), Fedor den Hertog, Adrie van Houwelingen (Vermeer Thys), Theo de Rooy, Peter Winnen (Capri Sonne) en Jan Jonkers (Boston).

Voor ondermeer Fred Rompelberg, Gerrie van Gerwen, Sjaak Verbrugge (die overweegt met wielrennen te stoppen), Theo Appeldoorn en Peter Gödde bleek geen plaats meer te zijn in één van de Belgische ploegen.

Agostinho

● **Jean de Gribaldy fungeert volgend jaar als ploegleider van de Franse equipe SEM.**

Deze firma was in de voorbije maanden de medesponsor van Puch. In de SEM-ploeg zitten Tinazzi, De Carvalho, gebroeders Hosotte, Beucherie en nog zeven andere Fransen, plus de Portugezen Agostinho en Mendes, alsmede vier Zwitsers: Salm, Summermatter, Müller en Dill-Bundi.

Puch

● **Puch brengt ook in 1981 een profteam op de been onder leiding van Rudi Altig. Het staat overigens nog niet vast of de ploeg de Franse dan wel de Belgische nationaliteit zal krijgen.**

Momenteel is het alleen zeker dat volgend jaar Bernard Thevenet, Regis Ovion, de Noor Jostein Wilmann en de Duitser Klaus-Peter Thaler de kleuren van Puch verdedigen. Reglementair is bepaald dat twee derde van het aantal gecontracteerde renners uit één en hetzelfde land moet komen. Indien een team van bv. achttien man als Belgische ploeg wordt ingeschreven, mogen er slechts zes buitenlanders inzitten.



● *Frits Pirard, nu bij Boule d'Or.* Foto: DRIES LINSSEN

Merckx

● Eddy Merckx was deze week niet alleen in het Hallenstadion van Zürich om het startschot van de zesdaagse te lossen. Het Belgische wielerfenomeen uit de jaren zestig en zeventig was tevens naar Zwitserland gereisd met het oog op de medesponsoring van een amateurmerkenploeg aldaar. Die Zwitserse equipe rijdt op fietsen van de huidige rijwieldirecteur en fabrikant Eddy Merckx.

Wilborts en Van Boeckel uitgeschakeld

STOCKHOLM – Eric Wilborts en Huub van Boeckel hebben beiden een nederlaag geleden in de derde ronde van het Satelliet-tennistoernooi. Van Boeckel verloor in drie sets van de Zweed Kjell Johansson. De setstanden waren 3–6, 6–0 en 3–6. Ook Wilborts kon het niet bolwerken tegen een Zweed: Mats Wilander versloeg het Brabantse talent in drie sets: 3–6; 7–5 en 6–3.

Lotto 48:
Eerste prijs: geen winnaar, van dit prijzenbedrag van ƒ 557.370,– gaat ƒ 133.581,– naar de jackpot van lotto 49. De resterende ƒ 423.789,00 is naar de overige winnaars van deze lotto gegaan. Tweede prijs: 12 winnaars die ieder bruto ƒ 24.402,50 ontvangen. Derde prijs: 196 winnaars die ieder bruto ƒ 1900,20 ontvangen. Vierde prijs: 8944 winnaars uitkering ƒ 50,20. Vijfde prijs: 19.540 winnaars: uitkering ƒ 23,10.
Toto 48:
Eerste prijs: 175 winnaars, uitkering ƒ 450,20. Tweede prijs: 2667 winnaars, uitkering ƒ 19,60. Derde prijs: 17.015 winnaars, uitkering ƒ 7,70.
Toto-gelijk 48:
Eerste prijs: geen winnaar, van dit prijzenbedrag van ƒ 9939,– gaat ƒ 2485,– als jackpot naar toto-gelijk 49. Het resterende bedrag gaat naar de overige winnaars van deze toto-gelijk. Tweede prijs: 1 winnaar die bruto ƒ 4141,10 ontvangt. Derde prijs: 101 winnaars, uitkering ƒ 106,60. Vierde prijs: 2108 winnaars, uitkering ƒ 7,40.

● Abusievelijk is in onze krant van gisteren (bij het service-kader over de zesdaagse van Maastricht) vermeld dat de eerste koersdag maandag 15 december zou zijn. Dit moet uiteraard dinsdag 16 december zijn. De maandag is gereserveerd voor een programma waarin o.a. amateurs, junioren en nieuwelingen optreden, plus een aangepaste wedstrijd tussen de oud-renners Huub Harings en Rolf Wolfshohl.

Blauw Wit naar Doetinchem

Vlug en Lenig op papier favoriet

GELEEN/MAASTRICHT – Op het moment dat Sittardia-heren in Sofia aan de slag gaat in het kader van het Europa Cuptoernooi voor bekerwinnaars, hebben de andere Limburgse zaalhandbalteams uit de eredivisie de achtste ronde van de competitie op het programma staan.
Vlug en Lenig alsmede NCR Blauw-Wit komen zaterdag 6 december reeds in actie, respectievelijk thuis tegen E. en O en uit tegen De Gazellen.

Op papier heeft V. en L. het minder zwaar dan de regerend landskampioen uit Neerbeek. De praktijk zal uitwijzen of dit werkelijk zo is. Voor Swift Roermond, dat op bezoek gaat in Den Haag bij Hermes, geldt het parool: punten pakken en in ieder geval niet wéér met één goal verschil verliezen.

Dames

Bij de dames krijgt Mosam, zondagmiddag in de Geusselt, de kans om ten koste van HMS het schamele puntentotaal te vergroten. Sittardia/DVO, dat met een kwaliteitsvolle ploeg erg laag geklasseerd staat, heeft een visite aan het in de top vertoevende Niloc op het programma. De Sittardse dames hebben Annemiek Faazen niet meer in de gelederen.

„Zij heeft voorlopig afgehaakt", vertelt trainer Theo Smit. „Teleurgesteld en een beetje overspannen, als gevolg wellicht van de minder goede resultaten die we tot dusver behaalden. Tegen Niloc mis ik voorts Truus van Huet. Daarentegen reken ik erop dat de blessures van Sjaan Laumen en Marjo Jetten tot het verleden behoren. Hoe dan ook: het wordt zondag in Amsterdam verschrikkelijk zwaar. Ná Niloc zijn Loreal en Mosam onze tegenstanders. Dán moeten we kost wat kost de punten pakken."

De Roermondse Swift-dames willen en kunnen niet wachten met het veroveren van de hele buit, zondagmiddag in Groningen tegen V. en K., wil men tenminste in de race om de landstitel blijven. „Bovendien hebben we na het echec tegen Entius SEW (9-14 nederlaag, WV) iets goed te maken", klinkt er in Roermondse dameshandbalkringen.

Morgenmiddag op Schaesberg

De Belgen komen

SCHAESBERG – Er komt een nieuwe dimensie in de bezetting van de paardevelden op de koersen van Schaesberg. Morgenmiddag verschijnen zeven Belgische dravers ten tonele, volgende week zaterdag staan er twaalf ingeschreven. Jean Schoenmaeckers, de directeur van de draf- en renbaan Schaesberg heeft gretig ingewerkt op de wintersluiting van de drafbaan van Tongeren en middels directe benadering van de trainers eerste successen behaald door deze Belgische komst. Het ligt in de bedoeling van de Schaesbergse directie, dat ook aan Westduitse kant door regelrechte benadering van de trainer gepoogd zal worden Westduitse paarden naar Schaesberg te halen.



● *Trainer Math Snackers had vorige week op Schaesberg een uitstekende winnaar in Roseburn met de Westduitse jockey Gronendahl. Blijde gezichten na afloop, dat was te begrijpen...*

O.a. de bekende trainer Heinz Wewering heeft zich wat dat betreft al gunstig uitgelaten over de komst naar Schaesberg. Tot nu toe werd er maar zeer weinig - of eigenlijk in het geheel geen reclame gemaakt in de grensgebieden. Vanaf nu is dit verleden tijd. De eerste successen van de persoonlijke benadering zijn er reeds. Voor Schaesberg een positief bericht. Hoe meer paarden aan de koersen deelnemen, hoe meer publiek er uit de regio komt, waar die paarden vandaan komen. En dat kan weer gunstig werken op de bottle-neck van deze baan, de totalisator-omzet.

Sint-Nicolaas

De koersen van morgenmiddag staan in het teken van Sint-Nicolaas. Elke bezoeker en deelnemer krijgt een attentie. De hoogeerwaarde heiligman is, vergezeld van zes zwarte pieten, aanwezig en zal ook prijzen uitreiken. De toeschouwers zullen kunnen kijken naar zes draverijen en drie rennen. Goed bezet met in totaal 28 volbloeds en 53 dravers.

Voor het eerst zal er een „draf- en renbaanbus" lopen. Van Venlo af kan men instappen. T.w. Venlo station 12.00; Tegelen kerk 12.05; 12.40; Sittard De Prins 12.50; Geleen Parkzicht 13.00; Beek La Diligence 13.05; Maastricht station 13.15; Valkenburg Het Zuiden 13.30. Aankomst Schaesberg 13.45 uur.
Deze bus (van het touringcarbedrijf Het Zuiden) zal rijden op de zaterdagen 6, 13, 20 en 27 december. Daarna zal opnieuw worden bekeken, of dit experiment zal worden voortgezet. Op de voorruit van de bus is een bord „Draf- en renbaan Schaesberg" bevestigd.

Jaarabonnementen

Er zijn vanaf morgenmiddag op de baan te koop jaarabonnenmenten 1981. Kosten ƒ 250,-, voor 52 koersdagen. Men dient een pasfoto in te leveren. Voort blijven natuurlijk verkrijgbaar de goedkope gezinsabonnementen.

Morgenmiddag kan men zonder meer bij de volbloeds rekenen op een herhaling van de spannende koersen van vorige week. Ditmaal drie rennen met volbloeds als de imponerende King Kong, Mush Kabad, Chancellina, om er maar enkele te noemen. Ook de Limburgse trainers geven natuurlijk weer acte de presence.

Bij de dravers natuurlijk weer trainer Jan Wagenaar, die met de uitstekende Rose Belwin (vorige week Supertrio-winnares) kanshebber nr. 1 heeft in de Nora-speculaasprijs, de firma, die deze koers sponsort. Ten aanzien van de Belgische deelnemers het volgende: aangezien er bij het overgrote deel van het publiek maar weinig bekend is over de voorgaande prestaties van deze paarden en de kansen, die ze hebben tijdens de Schaesbergse koersen, zal er voor elke koers uitgebreid via de spaeker aandacht worden besteed aan de Belgische deelnemers, mede in verband met het spelen op de totalisator.


● *Ien Reuten versloeg haar vader zaterdag jl. op Schaesberg, met Shilling in een zeer spannende draverij. Verheugd – gezicht onder de opspattende vuilgeworden sneeuw – wacht ze hier de huldiging af.*

Supertrio inleveren

SCHAESBERG – Morgenmiddag kan men tijdens de koersen op Schaesberg weer zijn supertriobiljet inleveren. De koers, waarop het supertrio is geënt, wordt zondagmiddag verreden op Hilversum (13.58 uur) als Mont Blancprijs.

Deelnemers:
1. Ramon R; 2. Onno van Assum; 3. Olke Oostwijck; 4. Penney Williams; 5. Prodigal Dartel; 6. Sandor L; 7. Oke; 8. Olaf Pluto; 9. Sasja van Willy; 10. Petra Voorne; 11. Rianne N; 12. Pleunie A; 13. Pratro; 14. Perry Hanover.
Onze LD-tips: Sandor L - Olaf Pluto - Sasja van Willy.
Outsiders: Onno van Assum - Petra Voorne - Rianne N.

Koersen gaan altijd door

SCHAESBERG – Directeur Jean Schoenmaeckers van de draf- en renbaan Schaesberg heeft ons gisteren nog eens benadrukt, dat de koersen – ongeacht de weersomstandigheden – altijd doorgaan." Ook de vers gevallen sneeuw," aldus Jean Schoenmaeckers," kunnen we baas. In enkele uren hebben we de beide banen weer in goede doen."

Redactie
george taylor

LD-tototips voor morgenmiddag

SCHAESBERG – Morgenmiddag vanaf twee uur zes draverijen en drie rennen op de Schaesbergse baan. Er kan trio worden gespeeld op de koersen 1, 2, 4, 6 en 8.
De LD-tips voor deze koersen zijn:
High Tackprijs (ren): King Kong - Mush Kabad - Jubail Ali. Outsider: King of Honesty.
Zwarte Pietprijs: Tessa Axkit - Tripper M - Sissano Star. Outsider: Soliste Voorne.
Brigadier Gerardprijs (ren): Chancellina - Solid Lass - Sir Raaphorst. Outsider: Lady Maxime.
Pepermolenprijs: Samba du Boi - Tati D - Serge Hollandia. Outsider: Silverster.
Troyprijs (ren): Chanessa - Zwassi - Daisy. Outsider: Helena.
Sint-Nicolaasprijs: Roberta - Ralf Rumelaar - Ofraja Majo. Outsider: Oscar Star.
Schimmelprijs: Sandra Rumelaar - Radar - Sera S. Outsider: Samirow W.
Nora Speculaasprijs: Robert Belwin - Ostar - Nelson van Hovi. Outsider: Nozem D.
Boterletterprijs: Rose Kitty - Sapeli du Bois - Tanja H. Outsider: Rodin.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

„Limburgers komen niet gemakkelijk in nationale selectie"

Badminton grote liefde van Tonny Pannemans

HEERLEN/SITTARD – „Tonny toch". Zelfverwijt uit de mond van Tonny Pannemnas (34) tijdens een partijtje badminton in de Brunssumse sporthal, als ze een gemakkelijk lijkende smash in het net deponeert. Wedstrijd of training, de Heerlense speelt altijd serieus, wil iedere shuttle retourneren en elke wedstrijd winnen. Dat is dan een van de redenen waarom Tonny nog steeds tot de Limburgse badmintontop behoort.

Vader Pannemans, die veel voor de ontspanning van werknemers van de Staatsmijnen deed, haalde zijn dochter over om de badmintonsport intensief te gaan beoefenen inplaats van het spel als tijdverdrijf op straat te spelen. Dat ze in die beginperiode vaker tegen jongens moest spelen bleek later een voordeel voor haar te zijn. „Jongens slaan harder en dat scherpte mijn reactievermogen, iets wat je bij deze sport moet hebben", zegt Tonny Pannemans. Merkwaardig dat ze weinig interesse toont voor het enkelspel. Natuurlijk speelde ze wel in het enkelspel en werd daarin zelfs achtmaal Limburgs kampioene. „Ik houd niet van die lange rally's. Bij de dubbelspelen kun je de zaak sneller afmaken".

Twaalf jaar speelde ze in Nederland, behaalde nog eens de tweede plaats bij de nationale kampioenschappen en werd vijf keer tweede bij het gemengddubbel

Ze raakte uitgekeken op steeds dezelfde tegenstanders, had veel bereikt en wilde wel eens wat anders. Ze meldde zich aan in Solingen om daar te spelen.

„De Duitse competitie duurt maar twee maanden omdat je per weekend twee wedstrijden moet spelen. Ik vind dat een voordeel. Je krijgt dan wat meer gelegenheid voor andere hobby's", zegt Pannemans die inmiddels al enkele malen in Duitsland van vereniging veranderde. Nu de Duitse competitie er voor dit seizoen weer op zit, heeft Tonny veel tijd om thuis te spinnen en te weven, iets dat haar volle aandacht opeist.

Ambulant

Tonny Pannemans speelt in Duitsland, traint in Brunssum bij de plaatselijke badmintonclub, woont in Heerlen, werkt in Sittard en als ze gaat stappen doet ze dat in Maastricht. Een ambulante vrouw.

„Door de sport is mijn leven toch wel veranderd. Vroeger was ik bijvoorbeeld verlegen, dat is nu, doordat ik bijna in heel Europa ben geweest en steeds met andere personen in aanraking kom, niet meer zo. Ik neem ook gemakkelijker afstand van alles en zeker van de sport. Dat wil niet zeggen dat ik er nu maar op los leef, je zult als je wilt meedraaien toch iets voor je sport moeten doen".

Tonny Pannemans neemt steeds deel aan de Limburgse kampioenschappen. „Als ze me wegspelen, stop ik onmiddellijk", zegt ze berustend. Maar zover is het schijnbaar nog lang niet. Ze eindigde bij de laatste kampioenschappen in de beide dubbelspelen als tweede. Bij het gemengddubbel moesten ze opgeven: haar partner was geblesseerd. „We stonden er gunstig voor op dat moment. Natuurlijk hadden we graag gewonnen, maar van zoiets ben ik niet meer kapot. Toen ze me bij de Nederlandse selektie plaatsten en op het laatste moment toch een andere dame namen, omdat ik te ver moest reizen, pakte mij dat wel. Daar heb ik veel moeite mee gehad. Als Limburger moet je tweemaal zoveel doen dan iemand uit de Randstad, daar ben ik van overtuigd".

Of ze straks de jeugd gaat trainen? „Ik weet het nog niet. Voorlopig blijf ik gewoon spelen en trainen. Badminton is voor mij nog altijd een mooie sport en het verveelt me niet. Dus gaan we gewoon door".



● *Tonny Pannemans tijdens een training in de nieuwe Brunssumse sporthal.*

Foto: 3-POOT/ELLY DEBEN

Primeur voor Nederland

Worstelsport wordt op school beoefend

Van onze medewerker
HARRY SCHOLTES

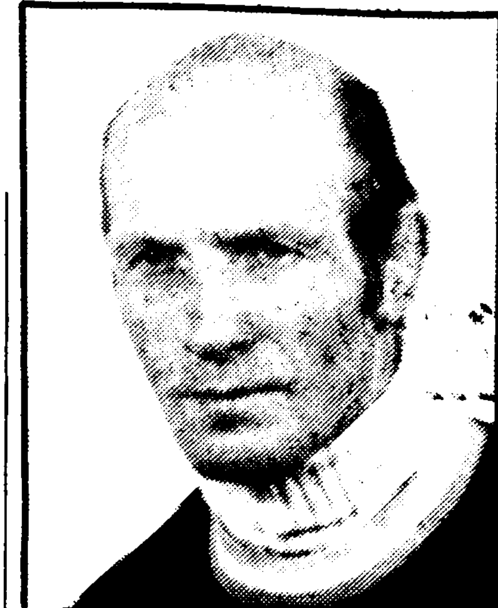
HEERLEN – De scholengemeenschap Sintermeerten aan de Kennedylaan te Welten-Heerlen is de enige school in Nederland die een worstelvereniging heeft geformeerd. In schoolverband beoefenen scholieren de worstelsport in Grieks-Romeinse stijl en de vrije stijl. Inititatiefnemer is de docent van de school de heer Ben Bloemer, die bovendien als bestuurslid erg actief is voor de Schaesbergse worstelvereniging Simson.

Ben Bloemer heeft de bekende oud-worstelaar Tom Kars uit Nieuwenhager als trainer aangetrokken. Kars heeft zijn sporen in de Nederlandse worstelsport volop verdiend. Tot voor kort was Tom Kars jeugdtrainer van de krachtsportvereniging Prins Hendrik te Heerlen.

KSV Sintermeerten, zoals de nieuwe club zich noemt, prijst zich met Tom Kars als hoofdtrainer bijzonder gelukkig. Ben Bloemer, secretaris van Simson, heeft dus de wordtelsport op de school geïntroduceerd en Sintermeerten heeft een scholenprimeur. Ben Bloemer: „Het besluit tot oprichting sproot voort uit mijn liefde voor het worstelen." Door deze sport reeds op school te laten beoefenen tracht Ben Bloemer deze sport uit de sfeer van de vooroordelen te halen. „Het is duidelijk dat deze sport onder geen enkel beding op Sintermeerten prevaleert boven de studie, dat staat primair maar de sport speelt een belangrijke rol bij de geestelijke ontplooiing."

KSV Sintermeerten zal in de toekomst deelnemen aan de jeugdcompetitie van de Nederlandse Krachtsportbond. Teneinde de nodige ervaring op te doen zal de schoolvereniging aan verschillende toernooien gaan deelnemen.

Uiteraard is de worstelsport in Limburg met deze nieuwe vereniging zeer gediend. ook de KNKB is erg in z'n sas met de oprichting van de KSV Sintermeerten uit Welten, een school voor atheneum en Havo.



● *Tom Kars, trainer van de op de scholengemeenschap Sintermeerten geformeerde worstelclub*

TTV Bruno in de bloemetjes

BRUNSSUM – Afgelopen zaterdag werd het eerste juniorenteam meisjes in de klasse DA, afdeling Limburg kampioen. Het team verloor slechts één keer, en nam verder steeds de volle winst mee naar huis. Het team bestaat uit de volgende meisjes: Monique Hendrysziak, Petra Verberkt, Sandra Franssen, Mirjam Hendriks en Nicolle Kinderman. Dit meisjesteam van TTV Bruno '78 heeft bewezen een waardig kampioen genoemd te mogen worden. Omdat de gespeelde wedstrijden van deze competitie werden afgesloten met een stand van 4×10-0, 4×9-1, 1x8-2, 1x10-0 in het voordeel van Bruno '78. Vermeldenswaardig hierbij is dat TTV Bruno '78 voor het eerst deelneemt aan de competitie van de NTTB afd. Limburg met een meisjesteam. Mocht men het vorig jaar het jongensteam als kampioen huldigen, dit jaar zijn het de meisjes die deze eer te beurt valt. Het bestuur en de trainers zijn er dan ook zeer trots op.

Afsluiting eerste helft BeDeNe-circuit

Van onze tennismedewerker

SITTARD – Met het tennistoernooi komend weekeinde in Keulen wordt de eerste helft van het BeDeNe-circuit afgesloten, waarmee in ieder van de deelnemende landen een toernooi is verspeeld. Nu het toernooi in Duitsland gespeeld wordt, mag Limburg maar één team afvaardigen: twee jongens en twee meisjes.

Bij de jongens zijn het de spelers die tot nu toe punten hebben weten te verzamelen. Uiteraard Maurice van den Donk die met acht punten een gedeelde tweede plaats bezet. Daarnaast is nu Jan Hein van den Eijnde – die in Baarlo, invaller was – opgesteld. Zijn winst in de eerste ronde op de Brabander Marc van Eekeren heeft hem nu de voorkeur gegeven boven Harald Smeets. Bij de meisjes lag het in de bedoeling dat Henriëtte Knols en Monique Margaroli, op papier onze sterkste vertegenwoordigsters, zouden aantreden. Margaroli heeft door een schouderblessure van deelname moeten afzien, zodat nu Veronique Schijns voor de tweede keer zal mogen aantreden, waarbij zij hopelijk in het enkelspel iets succesvoller zal zijn dan tijdens haar eerste optreden.

● VOERENDAAL – Volleybalclub Voerendaal organiseert in samenwerking met de Distriktssektie Jeugdzaken D24 van de Nederlandse Volleybalbond voor 14 december 1980 een pupillenvolleybaltoernooi. Dit toernooi wordt gespeeld in de sporthal en sportzaal De Joffer aan de Goswijnstraat te Voerendaal. Er wordt om 13.30 uur met de wedstrijden gestart en het einde zal rond 17.35 uur zijn. Er wordt door elf teams, verdeeld over vier velden, deelgenomen.

Pittige generale Van Houten VCH

HEERLEN – Als laatste aanloop naar het Europa-Cuptreffen tegen Sniace uit Spanje op 13 december, ontvangt Van Houten VCH zaterdag in de Kaldeborn-sporthal van Heerlen (15.15 uur) Texoclean/Dynamo. Opnieuw een duel waarin de zuidelijke koploper de mouwen zal moeten opstropen.

De ploeg uit Apeldoorn is een pittige tegenstander en zal ongetwijfeld alles in het werk stellen om kontakt in de achtervolgingsgroep op de beide lijstaanvoerders Van Houten VCH en Prins/DVC te behouden. Hélène Kat, de uit Limburg afkomstige veelvoudige international die furore maakte door zowel met links als rechts even hard aan te vallen, maakt dit seizoen geen deel meer uit van de Gelderse hoofdmacht. Van Houten VCH-coach Ger Spijkers: „Allemaal mooi en goed, maar met de linkshandige Linda Benne op de plaats van Hélène heeft Texoclean/Dynamo niet zoveel aan kracht ingeboet. We zullen op onze tellen moeten passen, want Dynamo is van oudsher een moeilijke tegenstander".

In Maastricht (Sporthal De Heeg, 16.00 uur) ontvangt VCJ Sutherland de herenploeg van Texoclean/Dynamo. Tegen de hekkesluiter uit de eredivisie kan de Maastrichtse ploeg het enigszins geschonden zelfvertrouwen weer een stuk opvijzelen.

Interessante ontmoetingen staan dit weekeinde in de eerste divisie geprogrammeerd. Bij de dames ontmoeten de ploegen van Van Houten VCH 2 en VCJ Sutherland elkaar in Heerlen (13.30 uur), terwijl in diezelfde sporthal om 17.00 uur het Mijnstreekduel tussen Van Houten VCH en SDO uit Nieuwenhagen begint.

De dames van Geevers/P&P zullen de handen vol hebben aan Sarto (Baneberg, Schaesberg, 16.00 uur), terwijl de herenploeg van Geevers/P&P een uiterst zwaar karwei tijdens de krachtmeting tegen Polaris in Helmond te wachten staat. Linne tenslotte zal ondanks de steun van eigen publiek waarschijnlijk ook weinig in de melk te brokkelen hebben tegen kampioenskandidaat Valkenberg/Martinus.

● In de kantine van het sportcomplex De Joffer te Voerendaal werden de clubkampioenen van de plaatselijke zwemvereniging gehuldigd. Irene Vervuurt kreeg de Limiettrofee, door het Limburgs Dagblad ter beschikking gesteld. Clubkampioen bij de dames werd Dorien Habets, bij de heren was dat Andrew Houwman.
Op de foto, onderste rij v.l.n.r.: Femke Zijlstra, Dorien Habets, Andrew Houwman en Roswitha Doleghs. Daarboven staan v.l.n.r. Bart Eggen, Irene Vervuurt en Eddy Ramakers.



SPORT-AGENDA

Volleybal

Heerlen – Zaterdag sporthal Kaldeborn: 15.15 uur Van Houten VCH - Texoclean Dynamo (dames).
Maastricht – Zaterdag sporthal De Heeg: 16.00 uur VCJ Sutherland - Texoclean Dynamo.

Heerlen – Zaterdag sporthal Kaldeborn, 13.30 uur: Van Houten VCH 2 - VCJ Sutherland (dames eerste divisie): 13.30 uur Van Houten VCH 2 - Wevoc (derde divisie); 17.00 uur Van Houten VCH - SDO (eerste divisie). 17.00 uur Van Houten VCH 3 - VC Rooy (dames, tweede divisie).
Schaesberg – Zaterdag sporthal Baneberg 16.00 uur: Geevers P&P - Sarto (dames eerste divisie).

Handbal

Geleen – Zaterdag Groenstraat 19.45 uur: V. en L. - E. en O. (erediv. he.). Zondag, De Geusselt, 14.30 uur: Mosam - St.-HMS (erediv. da.).

Nuth – Zondag sporthal, 14.10 uur: Alfa Schinnen (heren Tremeg (derde divisie heren).

Basketbal

Hoensbroek – Zaterdag De Deyl, 18.45 uur: Nepomuk - OBC Oss (heren Ray. hk.)
Heerlen – Zondag De Varenbeuk, 15.30 uur: Braggarts - Kimbria heren Ray. hk).
Brunssum – Zondag sporthal Noord, 13.15 uur: Brunssum E. - Aeternitas (tweede klasse heren).
Voerendaal – Zaterdag De Joffer, 17.30 uur: Giants - Boemerang (tweede klasse heren).

Zaalvoetbal

Maandag hoofdklasse
Bergen – Sporthal 21.00 uur: De Grot - GFC '33: 22.00 uur Amak - De Treffers.
Maasbracht – Sporthal 21.00 uur: Perey Verzek. - Laurentius Boys.
Melick – Sporthal 22.00 uur: Kasteelheren - Augustinus.
Brunssum – Brunnahal, 21.00 uur: Brunssum - Groen Wit: 22.00 uur AGC '79 - Bisschops.
Beek – Sporthal 21.15 uur: De Haantjes - Da Capo.
Kerkrade – Sporthal Kerkrade-West, 21.00 uur: SHC Consten M.U. - Marebos.
Maastricht – De Geusselt 20.15 uur: Kimbria - VVIOH.

Brunssum – Zaterdag Brunnahal, 18.00 uur: Marebos 2 - Puther Boys (1B); 20.00 uur Teddy Beren - Bouwfonds.
Bocholtz – Zaterdag sporthal, 18.30 uur: Stampede - Hoensbroek (1C).
Kerkrade – Zaterdag sporthal Kerkrade-West, 19.15 uur: Marathon - SV Terwaerden (*C).
Hoensbroek – Zaterdag sporthal, 20.30 uur: EHZV - Tristar (1C); 21.30 uur Bipades - De Varenbeuk (1C).
Ubach over Worms – Zaterdag sporthal, 17.30 uur: De Watertoren - SHC Consten MU (1C): 19.30 uur 't Cuypertje - Cosmos (1C).

Waterpoloërs uit Heerlen en Kerkrade in kringteam

KERKRADE – Zondag as. reizen een dertiental aspirant-waterpoloërs onder leiding van hun trainer, Ger Laemers uit Haelen, naar het Sport-Centrum van de KNVB in Zeist, om daar deel te nemen aan een kwalificatietoernooi. Het eindtoernooi zal op 14 december plaatsvinden. Vier teams samengesteld uit waterpolospelers geboren in 1965 of later uit resp. de kringen Limburg, Den Haag, Drente en Zeeland zullen aanstaande zondag strijden om de hoogste twee plaatsen, want alleen die twee kunnen een week later meedoen aan het eigenlijke toernooi.

De spelers zijn na een twaalftal trainingen, in verschillende zwembaden in Limburg, uit de volgende Limburgse verenigingen geselekteerd: HZ&PC (Horst), ROB (Reuver), Eszet (Swalmen), RZ (Roermond), Glana (Geleen), ZVH (Heerlerheide), ZON (Heerlen), MZ&PC (Maastricht) en KZ&PC (Kerkrade). Sommige Limburgse waterpoloclubs ontbreken in dit rijtje, omdat die verenigingen niet zo'n jonge spelers hebben of dat geen medewerking werd verleend.

Trainer Ger Laemers, ook werkzaam bij RZ (Roermond), hoopt dat de Limburgse ploeg toch de volgende ronde zal halen, net als de Limburgse meisjes ouder dan 18 jaar. Het Limburgse waterpolo staat landelijk gezien niet zo hoog aangeschreven, maar de jongens zijn enthousiast genoeg en toch wel getalenteerd. Het grote positieve punt van deze trainingen is dat de jeugd vaak zo veel nieuwe stof opdoet. Het clubteam vaart er vaak wel bij.

De Limburgse ploeg reist met een bus om bovendien supporters in de gelegenheid te stellen mee te gaan. In Zeist beginnen de wedstrijden om 14.00 uur.

Redactie:
Jo Gerards
Correspondentie-adres:
Sportredactie
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefonisch bereikbaar
Dinsdag, woensdag en
vrijdag van 10 tot 12 uur
04494 - 46868

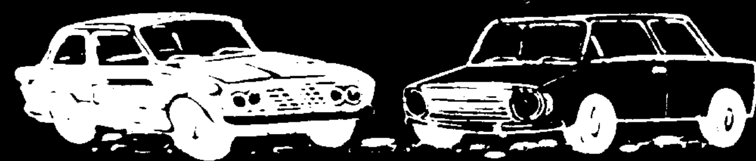
Tafeltennis Voerendaal

VOERENDAAL – Zondag 20 december houdt Sempre Avanti voor de eerste maal in haar 15-jarig bestaan de Voerendaalse tafeltenniskampioenschappen voor de inwoners van de gemeente Voerendaal. Aan dit toernooi mogen alleen personen deelnemen die niet zijn aangesloten bij de Nederlandse Tafeltennisbond en de leeftijd hebben van 17 jaar.

Voor de jeugd wordt op dezelfde dag een rekreatietoernooi gehouden waaraan geheel gratis kan worden deelgenomen. Opgave voor deze toernooien moet geschieden vóór 8 december en kan bij een van de volgende adressen:

J. Curvers, Heerlerweg 34, A. Janse, Dijkstraat 43 of in de kantine van De Joffer.

● EINDHOVEN – De Kerkradenaar Jo Dortants is onlangs in Eindhoven geslaagd voor het examen vierde dan judo. De heer Dortants was de enige amateurjudoka van het gezelschap dat aan de examens deelnam. Het geheel stond onder auspiciën van de Judo Bond Nederland. Jo Dortants beoefent reeds 28 jaar de judosport en is mede-oprichter van het huidige J.C. Arashi.



Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739383
Telefonische advertentieverkoop mevr. E. Swaans

TALBOT - SIMCA - DEALER
COUMANS

DSM-straat 7, Beek
t/o Makado in Beek
Tel. 04402-1243

Simca 1308 GLS	'78
Simca 1308 S	'77
Simca 1308 exclusief	'78
Simca 1307 GLS	'76
Simca 1100 LX	'75
Simca 1100 LE	'76, '77
Simca 1100 GLS	'73
Simca 1100 TI	'75, '76
Simca Horizon GL	'78
Citroën GSX 2	'77
Ford Escort 1300 aut.	'77
Peugeot 304	'75
Sunbeam 1.3TC	'75
Saab 99 EMS	'75

Alle auto's boven ƒ 4000,- garantie op uurloon en onderdelen.
Iedere techn. keuring toegestaan.
's Donderdags koopavond

- **Goede gebruikte auto's met 3 maanden O.K.-Garantie**
- **Van bumper-tot-bumper geïnspekteerd**
- **Inruil en financiering mogelijk**

Opel Kadett	'77, '78
Opel Kadett caravan	'77
Opel Ascona	'77, '78
Opel Manta	'78
Opel Manta CC	'79
Opel Rekord 2-deurs	'78
VW Golf diesen	'77
Peugeot 305 SR	'78
Peugeot 504 GL	'78
Peugeot 504 diesel	'77
Ford Escort	'76
Datsun coupé	'77
Audi 100 GLS	'78

SPECIALE AANBIEDING:
Citroën 2CV 4 '78 rood
Honda Civic SR '79 groen

AUTOBEDRIJF BEN SUZENAAR BRUNSSUM BV
OFFICIAL OPEL-DEALER



Haefland 2 Brunssum
Tel. 045-257700/259497
Het bedrijf met een persoonlijke zorg voor mens en auto....

ABC-OCCASIONS

Garantie zonder eigen risico.

Datsuns Cherry '77-'78, Datsun 120Y 2-drs. '76
Toyota Sportswagon '78
Ford Fiesta 1300S '77
Jonge inruilers, ook in leasing

BASTIAANS

Heerlen, Spoorsingel 50, tel. 045-724141



Mini 1100 Spec. blauw 1977
Allegro 1100 Arrow silver 1978
Peugeot 204 groen 1976
Maxi 1750 groenmet. 1974
Princess 2000 oyster 1979
Dolomite wit 1977
Rover 3500 aut. groen 1974
Simca 1308 GT groen 1976
Mitsubishi Galant 1600GL 1978
Fiat Sport oranje 1978
BMW 525 groen 1978
Opel 1100 blauw 1979



B.V. AUTOBEDRIJF SPRONKEN-BECKERS
Pr. Mauritslaan 97,
6190 AA Beek (L)
Tel. 04402-2178.

JOS SPARLA

OLD TIMER EXPERT

WINTERPRIJZEN!!
Speciaal adres voor motoren o.a. Honda, Yamaha, BMW, Suzuki
Alle merken, alle prijsklassen!
Tevens automobielen BMW 320-, 316-serie
Kaalheidersteenweg 70-76
Kerkrade-West
Tel. 045-411974

OCCASIONS MET NO-RISK GARANTIE (12 maanden)

Keuze uit ±120 occasions van alle merken in onze ruim 2000 m² grote showroom



Peter Schunckstraat (Hoek Heerlerbaan) Heerlen.



SPECIALE AANBIEDING:

Renault R 18 TL '79 wit
Renault R 5 TS '77 zwart
Mazda 929 S coupé '79 rood met gas
Ford Taunus 1600 L '78 rood
Audi 80 GLS '77 goudmet.
Porsche 911 SC Targa '79 zilver
Mini 1100 Special '77 zilver
Porsche 924 '79 zilver
BMW 528 i '78 zwart
Alfa 6 '80 zilver
Alfa Spider 2000 '78 groen
Div. Alfetta's GTV
Alfetta 1.6, 1.8, 2.0
Giulietta 1.3 '78 blauw
Giulietta 1.6 '79 zilver en ivoor
Giulia Nuova '76 groen
Div. Alfa Romeo's Sud en TI

Inruil en financiering mogelijk

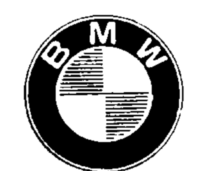


HARRY SCHOBBEN BIEDT AAN

Innocenti 120 L '80
Mini 1100 spec. '77
Allegro 1100 '76 en '77
Allegro 1300 2-drs. '76
Marina 1,3 '76
Marina 1,8 '77
Princess 2200 HLS '78
Triumph dolomite '75
Renault 14 TL '78
Ford Taunus 1600 '78
Maxi 1750 '73 en '77

HARRY SCHOBBEN

Pr. Hendriklaan/hoek Tegelstr.
Brunssum
Tel. 045-250675.



UW BMW-DEALER KERA B.V.

Kerkradersteenweg 5
Kerkrade. Telefoon 045-452121

BMW 316	**'78, '77**
BMW 320	**'79, '77**
BMW 520	**'78**
BMW 728	**'78, '79**
BMW 733i aut.	**'77, '78**
Rover 3500 aut.	**'78**
Peugeot 604 SL	**'76**
Toyota Tercel	**'79**
Honda Accord	**'78**
Alfa 2000 GTV	**'78**

3 MAANDEN BOVAG-GARANTIE

AUTOBEDRIJF P.J. TUMMERS B.V.

Mercedes 280 SE 1977, 23.000 km, milanbruin, alle acc.
Rover 3500 S automatic 1979 40.000 km, alle acc.
Opel Ascona 20 SR de Luxe 1979 brons
Opel Ascona 16 S 1977 geel 4-drs.
Ford Taunus 2000 L 1978 bruin
Ford Taunus 1600 L 1978 zilver
Ford Taunus 1600 1978 rood
Ford Taunus 1600 GL 1978 brons 4-drs.
Opel Ascona 19 Automatic 1978 geel
Ford Escort 1.3 GL automatic 1978, goud
Ford Escort 1.3 L automatic 1977 blauw
VW Golf M 1979 oranje
VW Derby LS 1979 zilver
VW Derby LS 1978 rood
Fiat Ritmo 75 CL 1979 wit
Volvo 343 L 1979 geel
Mazda 323 ES 1978 blauw
Renault 5 TL 1979 bruin
Mazda 818 S 1977 blauw
Ford Fiesta 1.1 L 1978 bruin
Ford Escort 1.3 L 1978 blauw
Renault 12 TL 1976 groen
Mazda 323 ES 1977 goud
Datsun 100 A F II 1978 rood
Simca Horizon LS 1978 brons
Opel Kadett City 1976 bruin
Peugeot 304 GL 1977 groen
Honda Civic 3-drs. Luxe 5-speed 1980 blauw
Opel Kadett Special 1978 rood
Renault 4 GTL 1978 rood
Ford Escort 1300 L 1976 groen
Toyota Celica 1600 ST 1978 rood
Fiat 128 3P 1300 1978 zilver
Datsun Cherry 1200 GL 1978 blauw

Inruil en financiering mogelijk, 3 mnd. Bovag-garantie boven ƒ 4000,–. Iedere keuring incl. ANWB. Dagelijks geopend van 8.00 tot 18.00 uur n.m. Zaterdag vanaf 10.00 tot 18.00 uur. Zondags gesloten.

FINA SERVICESTATION

HEERLENERWEG 39, SITTARD
TEL. 04490-12077 - 16650

JANSSEN-OPEL

De Griend 2, Maastricht, tel. 043-16447

UW ADRES VOOR EEN GOEDE GEBRUIKTE AUTO!

Wij hebben auto's met BOVAG-garantie, OK-garantie, eventueel ANWB-keuring.

KOM VRIJBLIJVEND KIJKEN! LAAT UW AUTO VRIJBLIJVEND TAXEREN!

Iedere donderdagavond koopavond tot 21.00 uur. Zaterdags gehele dag geopend.

Auto's en motoren

Te k. sportw. FIAT X 1/9 Bertone, lichtm. wielen, 2 kleur. carr., zéér mooi, goed en apart, verbr. 1 op 12, pr. ƒ 5500. Waubacherweg 44, Eygelshoven.

Tegelaar SCHADEAUTO'S met kenteken. Volvo 343, '78; Opel Ascona, '77; Opel Ascona autom., '78; Opel Ascona '74; Opel Kadett City '76; V.W. Golf LS '78, VW Golf '76; V.W. Polo '79; Honda Civic '78; Fiat 13 LS '77; Mazda 323 '78; Renault 14 TL '78, Renault 4 GTL '78; Renault 4 TL '79; Ford Fiësta 11 L '79; Ford Escort '76; Ford Escort '76; Volvo autom. 66 '78; BMW 1802 '75. Industrieterrein Born, 04498-53284.

Te k. JEEP Wagoneer sept. 1976, 65.000 km, incl. gasinstallatie, i.z.g.st. Autobedrijf Kees v.d. Vliet Tunnelstr. 2a, Sittard, 04490-19997.

Te k. MERCEDES 200 diesel, 14 mnd oud, 13.500 km. kl. blauw i.st.v.nw. met radio, trekhaak en 2e spiegel. Te bevr. Autobedrijf Kees v.d. Vliet Tunnelstr. 2a, Sittard, 04490-19997.

Te k. ruime sortering betrouwbare gebr. AUTO'S. Alle auto's boven ƒ 4000,- met volledige keuring en 3 mnd 100% garantie. Inruil en financiering tot 100% mogel. Mercedes 200 D '79, Ford 1600 L '79, Datsun Cherry 75, 76, 79, Datsun 120 Y '76, '78. Datsun Violet '78, Datsun 160 B '77, Datsun Laurel '78, Data 1200 '79, Mazda 323 ES '78, Mitsubishi Galant 1600 GL '78, Mini 1000 SP '76, Morris Marina 1.3 coupé '77, Princess '76, '79, Peugeot 504 diesel '77, Renault R 12 TL '76, Toyota Corolla sportwagen '76 Jeep Wagoneer '76. De naam achter een goede gebruikte auto. Autobedrijf Kees v.d Vliet Tunnelstraat 2a, Sittard, 04490-19997.

Te k. MAZDA 1300, bj. '74, i.z.g.st. pr. ƒ 850,- tel. 04490-17009.

Te k. FORD ESC. 1300 L, b.j. mei 1977 i.z.g.st. km.st. 47000, tel. 04490-17009.

Te k. R4 TL dec. '75, rood, km. 60.000 ƒ 3850,-, Fiat 600 goedlopend 1970 ƒ 200,- Tel. 04494-48812.

Bromfietsen

Zündapp, Kreidler, Yamaha, Puch Maxi en Honda v.a. ƒ 400,- Amerstr. 4 Heerlen-Beersdal.

Te k. BROMMER Vespa Gio z.g.a.n. met kinderzitje en 2 helmen + een kinderfiets, tel. 045-257319.

Te k. KREIDLER 4 gang bwj. '75, tevens Vespa Ciao bwj. '77, te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. PUCH M.50, bwj. '78, m. sterwielen en schijfrem. Pr. ƒ 1100,–. Meuserstr. 45, Kerkrade.

Te k. gevr. een KREIDLER of Zündapp. Tel. 045-314978.

Te k. Kreidler BROMFIETS bj. '77. Pr. n.o.t.k. Tel. 043-642494. Liefst na 18 uur.

Te k. BENELLI, bwj. '76, i.z.g.st. Te bevr. Houtbaan 31, Schaesberg, tel. 045-312163.

Te k. PUCH M 50 R met verz., goed onderhouden. Schleidenstr. 256, Kerkrade.

Te k. mooie YAMAHA FSI, waterkoeling, spec. spuitwerk, schijfrem en access., bj. eind 78. Tel. 045-452929.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN waardebepalen is vrijblijvend en wordt door ons per computer gedaan. Wilt u kontant geld voor uw spaarbrieven dan garanderen wij u een discrete afwikkeling en de hoogste prijs. E.P.M. c.v. - Hoolstraat 28, Voerendaal, tel. 04446-3296.

Kontant geld voor Ned. m. compl. verz. GOUD, zilver, m. buitenl., dag. va. 10.30 uur. Groenstraat 109, Geleen.

Spaarbrief-kollektief verzilvert tussentijds SPAARBRIEVEN tegen de hoogste waarde à contant. Berekening per computer. Kantoren in A'dam, Apeldoorn, Rijswijk, Leeuwarden, Eindhoven, Heerlen, Uilestraat 7, tel. 045-710801.

De SCHULDEN gemaakt door Liesbeth Hanssen (Brunssum) worden niet betaald door mevr. Niessen.

Onderwijs

AUTORIJLES??? Natuurlijk bij De Centrale. ƒ 31,– per les. Heerlen, tel. 316236. Attentie: onder de 18 jaar rijles nemen is strafbaar.

Gratis 1 RIJLES daarna ƒ 30,– p. uur bij rijkserkende voll. gedipl. beroepsrijschool Sjir Heynen, tel. 045-255589 of kom even langs, Haafland 10, Brunssum.

Zoekt u iemand voor BIJLESSEN in handelswetenschappen of economie II? Schrijf dan naar br.o.nr. SH 151 LD Hrl.

Landbouw

Husqvarna en Homelite MOTORZAGEN va. ƒ 325,– met 1 jaar garantie en onze onovertroffen service. Firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen, tel. 04493-1995.

Te k. gebr. Massey FERGUSON MF 185 bwj. 1976 i.pr.st.; MF 185 bwj. 1975 i.pr.st. J.M. Houben B.V., Heesbergstraat 8, 6417 AC Heerlen, tel. 045-412242.

Te k. aangeb. twee BROEDMACHINES. Capaciteit van 50 eieren elk. Tel. 043-646774.

Te k. a. kl. TRACTORCIRKELMAAIER met licht, om grasperken te maaien. Merk Lawn Flite Classic 11/38, 400 cc 11 pk, 5 versn. vooruit, 1 versn. achteruit. Tel. 043-646774.

Te k. gevr. perceel BOSGROND, geen dennebos. Br. m. prijsopgave aan: Webers, Heistraat 32, Limbricht.

Gevonden/verloren

Wie heeft een groene DAMESFIETS merk Union gevonden? Gaarne terugbez. bij Bovenderstr. 45, Merkelbeek.

Vakantie

Steeds keuze uit 60 CARAVANS, nieuw en gebuikt. Corvam BV, In de Cramer 1, Heerlen. Tel. 045-717868.

VAKANTIE Spanje in LLoret de Mar van 13-2 t/m 1-3-'81, 17 dagen, hotel Samba, kamer met bad en toilet en balkon met zeezicht. Volpension ƒ 980,–. Inl. tel. 045-316599 b.g.g. 045-316555.

Boosten reisbureau voor school- en VERENIGINGSREIZEN, Grubbelaan 11, Hoensbroek. Tel. 045-211816 b.g.g. 214649.

Sneeuwkettingen, SNEEUWBANDEN, kopen, te duur! Wij hebben ze ook te huur. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Reserveer tijdig, tel. 045-725910.

INDONESIË zien of weerzien, voor boekingen en/of adviezen „Pariwisata". Tel. 045-214453.

AUTORIJSCHOOL in Overzees Rijksgebied biedt vakantie aan met de mogelijkheid het rijbewijs te halen. Inl. Explorer, Postb. 152, 3360 AD Goes, tel. 01100-20222.

OOSTENRIJK, sneeuw zeker gebied tot mei te h. 2–4 pers. app. 045-410353 's avonds.

OOSTENRIJK, Zell am See, wald, leogang, pensionkamers met kerst en nieuwjaar 7 dagen v.a. ƒ 140,– met auto of touringcar vertrek station Heerlen 19-12 of 16-12 C. retour ƒ 150,–, Keyman b.v. reisbureau Rhenen tel. 08376-4121/4130.

DUITSLAND, Eifel, kerst en nieuwjaar te h. verw. 6-pers. stacar. op Hollands vak.park. (ENNIA), p.w. ƒ 325. Keyman reisburo Rhenen, tel. 08376-4121/4130.

Te k. TOURCARAVAN (de reu casba) m. ijskast + kacheltje + nw. luifel, iets aparts, tel. 045-310717.

KERST-NIEUWJAARSREIZEN Oostenrijk. Per luxe touringcar, 8 dagen HP ƒ 598,–. Reisbureau van Hulst Maastricht - Heerlen - Geleen - Sittard.

Te k. winter- en zomer-CARAVAN met kachel en ijskast. Van Goghstr. 24, Sittard.

Huwelijk

Belangengroep ALLEENSTAANDEN Z.L., as. zondag 7 dec. gezellige bijeenkomst Asta Theater in Beek, aanv. 20.00 uur. Toegang met bewijs van alleenstaand.

Twee Françaises willen dringend trouwen met Nederlandse MANNEN. Tel. 043-19183.

KENNISMAKEN op een geheel nieuwe manier. Zonder inschrijfgeld en ndere nepvoorstellingen. Desgewenst anoniem. Korte wachttijden. Vraag vrijblijvend brochure. Stuur alleen adres naar postbus 9078 Swalmen. Vermeld s.v.p. m. of vr.

DAME 58 jaar zkt. vriendschap met nette heer voor gezelligheid en vakanties. Ser. br. worden op erew. beantwoord. Br. o.nr. Sh 150 LD Heerlen.

JONGEMAN, 22 jr., schuldloos gesch., zoekt ser. kennism. m. meisje of jonge vr. tussen 20-25 jr. 1 kind geen bezw. Br. op erew. ret., ond. nr. S 20 LD Sittard.

Schuldloos gescheiden ZAKENMAN HBO-nivo, met zoon van 10 jaar, zoekt na grote teleurstelling kontakt met jonge vrouw tot 30 jaar. Op de eerste plaats voor vriendschap. Brieven liefst met foto onder nr. VA 552 LD, 6301 GG VAlkenburg.

Wedn., 49 jr., zkt. kennism. met een VROUW, zacht karakter, liefst br. met foto. Br.o.nr. SH 156 LD Heerlen.

ZAKENMAN, 33 jr., ongeh., beschaafd, net voorkomen, z. passende leuke vriendin va. 18 jr. Ser. br. m. foto s.v.p. ond. nr. 1964 LD Heerlen.

Zondag 7 dec. CONTACTAVOND voor alleenstaanden met gezellige muziek in Eldorado, Spaubeek. 04493-1432.

Vrijdag 5 december dansavond, dan komen Sint en Piet met een verrassing bij de ALLEENSTAANDEN in café De Boer, Past. Vonckenstraat 2, centrum Oud-Geleen. Bewijs van alleenst. verplicht. Tot ziens bij Sint en Piet. Het bestuur, 04494-47595.

Antiek

Te k. weg. omstandigheden antieke EETKAMER en antieke slaapkamer, Mechelse kast. Wilhelminaplein 1, Hulsberg.

Te k. staande KLOK, klokkenstel, hangklokken en jachtkast. Tel. 045-214153.

2 antieke ZWAARDEN, Bloemenmarkt 1, Geleen. Pr. ƒ 1250,-.

Antieke FORNUIZEN en potkachels. Mingersborg 13 Ubachsberg, tel. 04451-1269.

Te k. van part. bronzen LAMPEN, emari jachtstoelen en ander kleingoed. Goudenregenstraat 25, Brunssum.

SPECIAAL adres voor antieke klokken, keuze uit plm. 80 stuks. Reparatie antieke klokken en al uw uurwerken. Horlogemaker-juwelier Hans Bodens. Salmstr. 62-64, Geleen. Tel. 04494-46969.

Div. grote en kleine MEUBELEN, antiek en omagoed tegen surprise prijzen. Levering door Limburg gratis. Antiekhandel Livra, Oud Roosteren 33, Oud-Roosteren, tel. 04745-709.

Nog nooit in onze 3000 m² toonzalen geweest? Dat is dan jammer voor u, want zoveel antiek heeft u nog nooit bij elkaar gezien. Kom en overtuig uzelf bij antiekhandel WIJSHOFF B.V. Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, (voetgangersdom), Kerkrade, tel. 455770.

Te k. mooie ant. MEUBELEN eigen import zeer lage pr. 04490-20249 Silstr. 7, Sittard.

Antiek De VELDSCHUUR, alles op gebied van strak of bewerkte kasten, eethoeken, salontafels, Geleen Rijksweg-Noord 66A, richting Sittard, Meers-Stein, Veldschuurweg 1A, 04495-4427.

Antieke REGULATEUR ƒ 475,-, klokkenstel ƒ 575,-, tel. 04493-1380, na 17 uur.

Alleen bij ons in Nuth een grote collectie antieke MEUBELEN en kleingoed door eigen import, aantrekkelijke prijzen. Antiekhandel Simons, Kerkstraat 45a, Nuth, t.o. kerk. Dond. koopavond. Tel. 04447-3437. H.H. hand. spec. prijzen.

Gespecialiseerd in strakke eiken MEUBELEN. Goed gerest. en betaalb. Baneheide 25, Bocholtz, 045-441356.

Contacten/clubs

Chistien, PETRA en José. Breulingstr. 18, M'str., tel. 043-16981.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstr. 18, M'str. Van maand. t/m vrijd. 13 tot 24 uur. Tel. 043-16981.

Stille dromen zijn vaak zoet, maar realiteit is hoe het moet. Daarom laat u zich verrassen door onze dames van alle rassen. OMEGACLUB Bredestr. 31 M'str. tel. 043-14485 met video.

Nieuw! Bar MONOPOL LM, jonge mooie meisjes, super erotisch. Films kunt u verw., Merkstein, Geilenkirchenerstr. 375, tel. 09-49240662928 v. ma/vrij 14.00 tot 1 uur. Vrijd./zat. 17 tot 3 uur.

Uw PRIVÉADRES bij „Melanie, verwennen is mijn hobby". Tel. 04490-15299.

SUPERSTUNT: Ned.talige pornovideocass., 2 uur, ƒ 79,–. Stationstr. 31. Sittard.

SONJA privé tel. 043-623196.

Leuk MEISJE bezoekt u gezellig uurtje thuis of in hotel, bel voor afspraak 045-225009.

HOSTESS-SERVICE. Charmante jongedame bezoekt u voor een uurtje of meerdere uren bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak 045-225009.

RENE jongeman ontvangt heren privé. Postbus 616 6130 A-P Sittard.

VIDEOPORNO-prijzenslag, 2 uur cass. ƒ 89,–. Vraag gratis folder. Intervideo Box 9094 5000 HB Tilburg. Onze winkel: Lovensestr. 53. Tel. 013-362779/360217.

Nieuw bij NATALIE relaxen met film, ma t/m vr. 10.00 tot 23.00 uur, tel. 045-319492.

De drie EXKLUSIEFSTE klubs van Limburg. Veel extra's zoals gratis drankje, sauna en altijd staan er leuke jonge gastvrouwen voor u klaar. Club Cecile, Rijksweg Zuid 89 te Sittard, tel. 04490-18350; Club Denise, Boschstraat 48 te Maastricht, tel. 043-50785; Sauna Rustica, v.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Club 20 vraagt leuke en charmante HOSTESSES, voor in een gezellige en goedlopende omgeving te werken. Garantie loon verzekerd. Intern mog. Voor inl. Jodenstr. 20, M'str., tel. 043-17253.

Rustig privé RELAXEN zonder taboes met video, schuimbad, gratis drankje enz, ook sm mogelijk!! Wannerpl. 5, (oude Markt Heerlerheide).

ATTENTIE Heren nu vanaf 10.00 uur 's morgens sexy-sexy Brigitte, tel. 045-721759.

NIEUW NIEUW!! Amour Susana Amour. Heren, bezoek mij vanaf 18.00 uur. Ik ben charmant en lief. Tel. 045-721759.

Bicky's PRIVÉCLUB een goed en zeer discreet adres, leuke gastvrouwen aanwezig. Zeer goede service. Za. en zo. gesloten. Agathagracht 3, Kerkrade-West. Tel. 045-421879.

007 privé NACHTCLUB nieuwe meisjes, nieuw bestuur, nieuw systeem, beter dan voorheen. Boschstr. 96, M'str., tel. 043-19183.

Gevr. charmante GASTVROUWEN. Hoge verdiensten evt. garantieloon. Prettige sfeer. Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria Hoop, tel 04743-1551. Geopend van 14.00 t/m 02.00 uur. Bellen voor 18.00 uur. Vrij vervoer. Intern mogelijk.

NIEUW Christa, 24 jr., van 12.00 tot 23.00 uur, 043-623416 met video.

NIEUW te Maastricht „Club Baccara", Coclerstr. 12b. 8 charmante gastvrouwen voldoen aan al uw wensen. Hartige hapjes, gratis drankje, lifeshow, films etc. etc. Coclerstr. 12b, tel. 043-16316 Maastricht. Gratis taxi van station naar club.

Eerlijk goed PRIVÉ-ADRES bij Jozefine, 35 jr., bel voor afspraak, tel. 045-714006.

Helemaal nieuw! Hostessservice, charmant jong VROUWTJE brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel voor een of meerdere uurtjes. Bel voor afspraak 045-225803.

BAR LA CHANDELLE voor gezellig vertoeven. Nieuwstraat 134, H'broek, naast Wijko-friture.

CLAUDIA! Mag ik je bedanken voor de privacy die ik op jou privé-adres genoten heb. Helaas, je weet dat ik niet meer kan komen. Veel succes en veel liefs, Wiel B.

Hallo lieve mannen, CLAUDIA is er nog steeds voor u van 13 tot 22 uur, ook 's zaterdags. Tel. 045-213570.

PRIVÉ van 11.00 tot 22.00 uur, tel. 045-413619.

NIEUW nu ook in Maastricht, 2 uur durend programma, life show, film, hartige hapjes, drankje en gastvrouw, naar keuze. All-in prijs. Gelieve op tel. afspraak 043-72538 Tongerseweg 498–499.

Privé bij TAMARA, tel. 043-31440.

Privé bij OLIVIA, tel. 043-72538.

ESCORTS dag en nacht voor tel. afspraak, 043-72538.

Gezellig en discreet RELAXEN in ongedwongen sfeer. Ma. t/m vrij. tel. 045-415432.

De Feestdagen staan weer voor de deur. Breek dan eens uit uw dagelijkse sleur. Vergeet uw zorgen voor een uur, we zijn erg goed en niet te duur. OMEGA CLUB, Bredestr. 31, M'str., tel. 043-14485, maand. t/m vrijd. 14 tot 24 uur.

Club INTIEM, Kleine Gracht 10, M'str. zoekt 2 charmante gastvrouwen. Zelfstandig, hoge verdiensten, tel. 043-51067 of 19678.

Hoera! Hoera! Hoera! GABRIELLE ist wieder da! Ma. t/m vrijdag, tel. 045-415432.

Privéclub ELLE. Geopend ma. t/m vr. 11.00 tot 23.00 uur, tel. 043-18884. Maastricht, Kapoenstraat 29. Een goed en zeer discreet adres.

PRIVÉ: 043-18884.

BERTIE privé en escorte. Tel. 045-420017 na 11.00 uur v.m.

PRIVÉ nette meisjes verwennen u. Geopend van 10.00-22.00 uur. Tel. 09-4924561417.

PRIVÉ Kitty, Christien van 10 tot 24 uur. Tel. 043-627853.

HEER 34 jr. biedt zich aan als slaaf op sexparties of privé. Geen fin. bed. Postbus 31127, Schaesberg.

Privé adres??? ASSISTENTIE gevr. 100% discretie. Nanda 23 jaar, 045-417955.

Privé adres??? ASSISTENTIE gevr. 100% discretie. Susanne, 21 jaar, 045-417955.

Privé adres??? 100% discretie. Misha 31 jaar, 045-417955. ASSISTENTE gevr.

Privé adres Susannen en Nanda echt BETER!!! 100% discretie verzekerd. 045-417955 De Vossekuil 198, Heerlen.

Gezellig en intiem in bar OP DE HEI. Hoogstraat 82, Nieuwenhagen.

Nieuw!!! ROERMOND. Tel. 04750-24016.

NIEUW! Privéhuis Lovely, 2 leuke meisjes verwennen u van 12.00-23.00 uur, 045-256917.

DAMES, ook u hebt recht op vrije sex, in besl. ver.verband, met gekozen bestuur, zowel v. mannen als vrouwen. Emancipeer. Alles zonder winstbejacht. Ook u wacht de juiste partner! Tevens gevr. charmante hostesses, tegen red. verg. Postz. 60 ct en evt. pasfoto bijsl. Inl. Con Amore. Br. o.n. Ma 171 LD 6221 BN M-'tricht T.a.v. Wim van Beek.

Geselecteerde PRIVE Relaxadressen in Ned. en België C.B.M. 043-627584. Gevraagd gastdames.

Zoek de zon op bij Mirjam en Kizzy, dagel. v.a. 12 uur, ook weekends. 04490-20464.

Geheel PRIVÉ v. 10 tot 12 en van 14 tot 20 uur. Rozenl. 4 Rotem Dilsen (B).

MARION, erg mollig, 19 jr. Tel. 045-419071.

De VIDEOCLUB in Heerlen, toont steeds de nieuwste films. Drankje gratis, Parallelweg 71a, Hrl. Tel. 045-717996.

MARGO blond, 35 jaar. Tel. 045-419071.

ANNIE, 30 jaar, slank en blond. 045-419071.

Te k. life speel-, sex- en PORNOFILMS op videocassette v.a. ƒ 79,–. Stationstr. 31, Sittard.

Doorlopend GELUIDSFILM-VOORSTELLINGEN 11-22 uur. Stationstraat 31, Sittard. Event. relaxen.

Jong en lief Discreet RELAX met film 11-22 uur. Stationstr. 31, Sittard. 04490-12526. Tev. nog enkele meisjes gevr.

U wordt verwend door 20-jr. Ind. MEISJE 12-23 uur. 043-623416 Incl. film.

043-623416. Daar is het nieuw. Lief, charmant MEISJE, gezellig met film 12-23 u.

JONGEMAN 28 jr. wil dame 2- of 3-maal per week bezoeken brieven ond. no. LD 1955 Heerlen.

Hallo JAN foi 518- 85387 pc 29. 55 k.

NIEUW. Nieuw. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags. 2 km v. Nuth. Aspasia, tel. 04405-1697.

2 MEISJES gevr. voor nieuw te openen privé-huis. Tel. 04446-2641.

Ik zoek een nette, leuk uitziende HOMO-VRIEND voor een eerlijke vriendschap, liefst studerend, leeftijd 16-18 jr. Br. m. foto o.e.r. voll. verzekerd. Br.o.nr. HO 329 LD 6431 hb Hoensbroek.

Nette BARDAMES gevr. voor club Cleopatra, Akerstr. 144, Hoensbroek, open van 20 tot 2 uur. Dins. gesloт. Tel. 045-225195.

Club PRIVÉ 65, Brusselsestr. 65, Maastricht, tel. 043-13895, verkozen door de Franse pers als een van de 10 beste huizen ter wereld. Wij kunnen nog een hostesse aannemen.

LOTUS Club 127, Wilhelminasingel 127 Maastricht, open iedere dag, zat. v.a. 21.00 uur, exclusief voor paren.

Lief en eerlijk Duits meisje 19 jr. komt bij u thuis of in hotel om u heerlijke uurtjes te VERWENNEN. Belt u mij even voor een afspraakje abs. discreet. Tel. 045-321003.

HEREN ook al bent u een dagje ouder, ik of mijn vriendin vervullen uw wens graag. Bel ons even voor een afspraak, dan komen wij naar u thuis of hotel. Tel. 045-321003 discr.

PRIVÉ heren Evelin en Jolanda verwennen u. Tel. 045-412709.

Club GS Brusselsestr. 8, M'str. vraagt voor dir. Ned. MEISJE, hoge verdiensten, intern mog. Tel. 043-16305.

Opvallend weinig adverteren wij, wij kloppen het af want het kan verkeren, maar voor echte heren kunnen we thans iets APARTS presenteren in onze bekende intieme club Brasil met film life-show etc., etc. Maasboulevard 2, Maastricht, tel. 043-51040.

Club Intiem, Kleine Gracht 10, Maastricht, goede sfeer, leuke MEISJES, aantr. prijzen, videofilms. Open van 10 tot 22 uur. Tel. 043-51067.

Gevr. charmante BARDAMES, vervoer aanw., intern mogel., event. garantieloon. Tev. dame voor zelfst. privéwerk. Bellen na 14 uur 04490-15299 b.g.g. 22808.

Wilt u RELAXEN bel dan 045-713958, niet in het weekend.

Leuke ASSISTENTE gevr. Privéhuis Irene, intern mogel. Broekaart, dr. Nolensl. 85 II Sittard, 04490-20796.

Sonja 27 jr. voor alle MASSAGES, drankje en film gratis, 04490-20796.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

Elektro service Limburg. Uw specialist voor alle WASAUTOMATENONDERDELEN. Tevens reparatie van kleuren-TV's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Elisabethstr. 7-9, Geleen, tel. 04494-42695.

Pierre Boels VERHUURCENTRUM verhuurt bijna alles voor particulier en industrie. machines, steigers, feestbenodigdheden enz. Sittard, tel. 04490-23131.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

Voor het huren of kopen van SNEEUWBANDEN en -kettingen Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Reserveer tijdig, tel. 045-725910.

KERSTGROEPEN uit hout gesneden v.a. ƒ 25, 11-delig grote keus. Tev. het adres voor al uw inlijstwerk. Inlijsterij Lambrechtse, Klompstr. 8, Heerlen. 045-711705.

Voor uw feestje onze FILMVOORSTELLING (tekensport en educatieve 8 mm-films) en/of poppentheatervoorstelling. Bel. 045-224045 (na 18.00 uur).

HELDERZIENDE voor al uw problemen en toekomstvoorspellingen, tel. 043-73309.

TV defect? Kl.-zw./wit. Service PINO komt direct. Tel. 045-253687, jaren bekend. B.g.g. 04406-13003.

HERINNERINGSTEGELS voor alle gelegenheden. Tel. 04446-2082.

Te gebr. DIEPVRIEZERS als nw., m. garantie, gratis bez. 04490-22808, b.g.g. 045-225674.

HORECAPAPIEREN te huur met slijterspapieren, tevens medewerking. Br. ond. nr 1958 LD Heerlen.

Welk ECHTPAAR wil voor mijn kinderen een goede opa en oma zijn. Br. o.nr. S 23 LD Std.

Een PORTRET getekend in zwart/wit of kleur van uw pasfoto. Tel. 045-722264.

Te k. OPENHAARDHOUT, afhaaladres, Markt 5, Treebeek.

Blijf van de weg. BEN van Leeuwen gaat op na 13 lessen, en op vrijdag dus....

Directe REPARATIES aan bierkoelingen, diepvriezers koel- en vriescellen etc. Technburo Friemax, 045-225674 b.g.g. 04490-22808.

GETUIGEN gezocht van aanrijding op Fransiscusweg Heerlen op 29-11 met geparkeerde mini, na verkeerd adres op voorruit doorgereden. Scheldestr. 87, Heerlen.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.